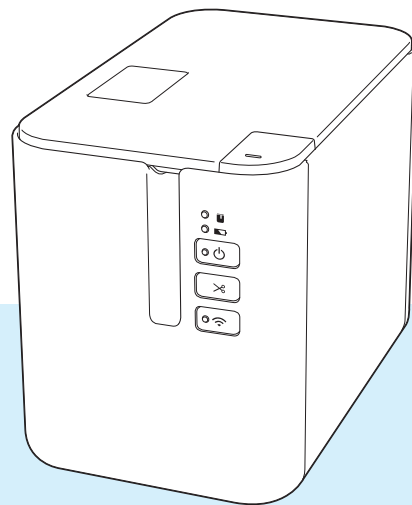


Manual de utilizare

P900W
P950NW



Introducere

Notă importantă

- Conținutul acestui document și specificațiile acestui produs sunt supuse modificărilor fără notificare.
- Brother își rezervă dreptul de a efectua modificări, fără notificare prealabilă, ale specificațiilor și materialelor conținute în acest document și nu poate fi făcută răspunzătoare pentru niciun fel de daune (inclusiv rezultate pe cale de consecință) cauzate de încrederea în materialele prezentate, inclusiv, dar fără a se limita la, erorile tipografice și alte erori aferente publicațiilor.
- Imaginile de pe ecran din acest document pot diferi în funcție de sistemul de operare al computerului dvs., modelul produsului și versiunea de software.
- Înainte de a folosi aparatul de etichetare P-touch, asigurați-vă că ați citit toate documentele incluse cu aparatul pentru informații privind siguranța și funcționarea corectă.
- Aparatul prezentat în ilustrații poate diferi de aparatul dvs.
- Nu toate opțiunile și consumabilele, precum banda TZe, eticheta FLe și casetele de tub HSe, sunt disponibile în toate țările.
- Opțiunile și consumabilele disponibile pot varia în funcție de țară.

Manuale disponibile

Vizitați site-ul web Brother support la support.brother.com și faceți clic pe Manuale în pagina modelului dvs. pentru a descărca cele mai recente manuale.





Ghid de siguranța produsului ¹	Acest ghid vă oferă informații privind siguranța; citiți-l înainte de utilizarea aparatului.
Ghid de instalare și configurare rapidă ¹	Acest ghid vă oferă informații de bază privind utilizarea aparatului, alături de sfaturi de depanare.
Manual de utilizare ²	Acest manual vă oferă informații suplimentare despre setările și operațiunile aparatului dvs., conectarea și setările rețelei, sfaturi privind depanarea și instrucțiuni de întreținere.

¹ Manual imprimat în cutie.

² Manual PDF pe site-ul web Brother support.

Simboluri utilizate în acest manual

Următoarele simboluri sunt folosite în acest manual:

 AVERTIZARE	Vă indică ce trebuie să faceți pentru a evita riscul rănirii.
 ATENȚIE	Vă indică procedurile pe care trebuie să le urmați pentru a evita rănirile minore sau deteriorarea aparatului.
 Important	Indică informații sau instrucțiuni care trebuie urmate. Ignorarea acestora poate cauza defecțiuni sau operațiuni eșuate.
 Notă	Indică note care furnizează informații sau instrucțiuni ce vă pot ajuta să înțelegeți mai bine și să utilizați mai eficient produsul.

NOTĂ IMPORTANTĂ

- Acest produs este aprobat spre utilizare doar în țara în care este achiziționat. Nu folosiți acest produs în afara țării de achiziție, deoarece acest lucru poate încălca reglementările privind telecomunicațiile wireless și energia electrică din acea țară.
- În acest document, Windows Vista reprezintă toate edițiile sistemului de operare Windows Vista.
- În acest document, Windows 7 reprezintă toate edițiile sistemului de operare Windows 7.
- În acest document, Windows 8 reprezintă toate edițiile sistemului de operare Windows 8.
- În acest document, Windows 8.1 reprezintă toate edițiile sistemului de operare Windows 8.1.
- În acest document, Windows 10 reprezintă sistemele de operare Windows 10 Home, Windows 10 Pro, Windows 10 Enterprise și Windows 10 Education.
În acest document, Windows 10 nu reprezintă sistemele de operare Windows 10 Mobile, Windows 10 Mobile Enterprise sau Windows 10 IoT Core.
- În acest document, Windows Server 2008 reprezintă toate edițiile sistemelor de operare Windows Server 2008 și Windows Server 2008 R2.
- În acest document, Windows Server 2012 reprezintă toate edițiile sistemelor de operare Windows Server 2012 și Windows Server 2012 R2.
- Anumite modele nu sunt disponibile în toate țările.

© 2016 Brother Industries, Ltd. Toate drepturile rezervate.

Cuprins

Secțiunea I Operațiuni de bază

1	Configurarea aparatului de etichetare P-touch	2
	Descriere generală	2
	Față	2
	Spate	3
	Conectarea sursei de alimentare	4
	Introducerea unei casete de bandă	5
	Pornirea/oprirea alimentării	7
	Alimentarea benzii	7
2	Imprimarea cu ajutorul computerului	8
	Instalarea driverului de imprimantă și a software-ului	8
	Conectarea aparatului la un computer	9
	Conectarea prin USB	9
	Conectarea prin Wi-Fi®	9
	Conectarea printr-o rețea LAN prin cablu (numai pentru P950NW)	12
	Imprimarea de pe un computer	13
	Aplicații disponibile	13
	Imprimarea de pe computerul dvs.	14
	Lipirea etichetelor	16
3	Imprimarea folosind dispozitivul mobil	17
	Instalarea aplicațiilor pentru utilizarea cu dispozitive mobile	17
	Conectarea aparatului la un dispozitiv mobil	17
	Activarea sau dezactivarea funcției wireless	18
	Imprimarea de pe un dispozitiv mobil	18
	Imprimarea de pe dispozitivul dvs. mobil	18
	Utilizarea unui dispozitiv mobil pentru a imprima șabloane create pe un computer	21
	Lipirea etichetelor	21
4	Utilizarea celorlalte interfețe (interfață serială/interfață Bluetooth)	22
	Instalarea driverului de imprimantă și a software-ului	22
	Transferarea șablonului la P-touch Transfer Manager	22
	Transferarea șabloanelor de pe computer pe aparat	22
	Conectarea utilizând adaptorul serial (opțional: PA-SCA-001)	23
	Cablu serial (RS-232C) (numai pentru Windows)	24
	Setările interfeței seriale	24
	Conectarea utilizând interfața Bluetooth (opțional: PA-BI-002) (numai pentru P950NW)	25
	Specificații de produs pentru PA-BI-002	25

5 Modificarea setărilor aparatului de etichetare P-touch 26

Printer Setting Tool (pentru Windows).....	26
Înainte de a utiliza Printer Setting Tool	26
Utilizarea Printer Setting Tool pentru Windows	27
Setări de comunicare pentru Windows	29
Fereastra de dialog pentru setări.....	29
Bară de meniuri	31
Fila General	34
File pentru rețea LAN prin cablu (numai pentru P950NW)/rețea LAN wireless	36
Fila Wireless Direct.....	41
Fila Bluetooth (numai pentru P950NW).....	42
Aplicarea modificărilor setărilor la mai multe aparate	43
Setările dispozitivului pentru Windows	44
Fereastra de dialog pentru setări.....	44
Bară de meniuri	46
Fila de bază	48
Fila cu setări pentru etichete	49
Fila cu setări de panou (numai pentru P950NW)	50
File de gestionare (numai pentru P950NW)	51
Aplicarea modificărilor setărilor la mai multe aparate	54
Setări P-touch Template pentru Windows	55
Fereastra de dialog pentru setări P-touch Template	56
Printer Setting Tool pentru Mac.....	58
Înainte de a utiliza Printer Setting Tool	58
Utilizarea Printer Setting Tool pentru Mac	58
Fereastra de dialog pentru setări.....	59
Fila de bază	60
Fila cu setări pentru etichete	61
Fila cu setări pentru Bluetooth (numai pentru P950NW)	62
Fila pentru LAN wireless.....	63
Aplicarea modificărilor setărilor la mai multe aparate	64
Modificarea setărilor la imprimarea de pe un dispozitiv mobil	65

6 Imprimarea etichetelor utilizând P-touch Template 66

Operațiunile P-touch Template	66
Pregătirea	67
Specificarea setărilor în instrumentul de configurare P-touch Template	67
Specificarea setărilor portului serial RS-232C.....	69
Conectarea unui scanner de coduri de bare.....	70
Imprimarea standard a șabloanelor	71
Imprimarea avansată a șabloanelor	73
Imprimarea prin căutare în baza de date.....	76
Imprimarea cu numerotare (număr serializat).....	79
Numerotarea textului (serializare)	79
Numerotarea codului de bare (serializare)	80
Imprimarea cu operațiune avansată de numerotare (serializare).....	81

7	Alte funcții	82
	Confirmarea setărilor aparatului de etichetare P-touch	82
	Modul de stocare în masă	82
	Descriere	82
	Utilizarea modului de stocare în masă	82
	Imprimarea distribuită (numai pentru Windows)	84
	Imprimarea etichetelor în modul de rezoluție mare	88
	Imprimarea etichetelor în modul de viteză mare.....	89
	Imprimarea etichetelor în modul de calitate ridicată	90

Secțiunea II Utilizare

8	Cum să folosiți Cable Label Tool (numai pentru Windows)	92
	Lansarea Cable Label Tool.....	92
	Crearea unei etichete pentru cablu.....	94
	Faceplate (Placă frontală)	94
	Cable Wrap (Înfășurare pentru cablu)	95
	Cable Flag (Steag pentru cablu).....	96
	Patch Panel (Tablou de conexiuni).....	97
	Punch-Down Block (Bloc de sertizare)	97
	Die-cut Flag (Steag ștanțat).....	98
	Heat Shrink Tube (Tub termocontractabil)	98
	Legarea unei baze de date	99
	Imprimarea cu funcție de numerotare (număr serializat).....	100
	Imprimarea cu Cable Label Tool.....	100
	Transferarea șabloanelor de la Cable Label Tool la aparatul de etichetare P-touch.....	101
9	Cum să folosiți P-touch Editor	102
	Pentru Windows.....	102
	Lansarea P-touch Editor.....	102
	Imprimarea cu P-touch Editor	105
	Transferarea datelor pe aparat	106
	Pentru Mac	107
	Lansarea P-touch Editor.....	107
	Moduri de operare	108
	Transferarea datelor pe aparat.....	109
10	Cum să folosiți P-touch Transfer Manager și P-touch Library (doar pentru Windows)	110
	P-touch Transfer Manager.....	110
	Transferarea șablonului la P-touch Transfer Manager	110
	Transferarea șabloanelor sau a altor date de pe computer pe aparat.....	113
	Realizarea copiilor de rezervă pentru șabloane sau alte date salvate pe aparat	118
	Ștergerea tuturor datelor de pe aparat	119
	Crearea unui fișier BLF sau PDZ.....	120
	P-touch Library	121

Lansarea P-touch Library	121
Deschiderea și editarea șabloanelor	123
Imprimarea șabloanelor	124
Căutarea șabloanelor	125

11 Transferarea șabloanelor cu P-touch Transfer Express (numai pentru Windows) 127

Pregătirea P-touch Transfer Express	127
Transferarea șablonului la P-touch Transfer Manager	128
Salvarea șablonului ca fișier pachet de transfer (.pdz)	129
Distribuirea fișierului pachet de transfer (.pdz) și P-touch Transfer Express către utilizator	131
Transferarea fișierului pachet de transfer (.pdz) pe aparat	132

12 Cum să actualizați P-touch Software 135

Actualizarea Cable Label Tool (numai pentru Windows) și P-touch Editor	135
Pentru Windows	135
Pentru Mac	137
Actualizarea firmware-ului	139
Pentru Windows	139
Pentru Mac	141

Secțiunea III Rețea

13 Introducere 145

Caracteristicile rețelei	145
--------------------------------	-----

14 Modificarea setărilor de rețea ale aparatului de etichetare P-touch 146

Modificarea setărilor de rețea ale aparatului (adresă IP, mască de subrețea și gateway) utilizând Windows	146
Folosirea utilitarului BRAdmin Light	146
Alte utilitare de gestionare	148
Utilizarea Web Based Management (Administrare bazată pe web) (browser web)	148
Folosirea utilitarului BRAdmin Professional (numai pentru Windows)	148

15 Web Based Management (Administrare bazată pe web) 149

Prezentare generală	149
Configurarea setărilor aparatului folosind Web Based Management (Administrare bazată pe web) (browser web)	150

Secțiunea IV Anexă

16	Resetarea aparatului de etichetare P-touch	153
	Resetarea tuturor setărilor la valorile din fabrică utilizând butoanele aparatului	153
	Resetarea datelor utilizând Printer Setting Tool	153
17	Întreținerea	154
	Curățarea unității la exterior.....	154
	Curățarea capului de imprimare și a rolei acestuia.....	154
	Cap de imprimare	155
	Rola capului de imprimare	155
	Curățarea cutter-ului de bandă	156
18	Depanarea	157
	Prezentare generală	157
	Probleme legate de imprimare	158
	Probleme legate de etichete	160
	Probleme legate de aparat	161
	Probleme legate de configurarea rețelei.....	162
	Aparatul nu poate imprima în rețea	
	Aparatul nu este găsit în rețea chiar și după o instalare cu succes.....	163
	Probleme legate de aplicația software de securitate	163
	Verificarea funcționării dispozitivelor de rețea	164
	Informații privind versiunea.....	164
	Indicatoare LED	165
	Avertizări privind indicatoarele.....	169
19	Specificațiile produsului	170
	Specificațiile aparatului de etichetare P-touch.....	170
	Mediu de operare.....	172
20	Observații privind utilizarea P-touch Transfer Manager	173
	Observații privind crearea șabloanelor	173
	Observații privind transferarea șabloanelor	173
	Observații privind transferarea altor date decât șabloanele	174
21	Termeni și informații despre rețea	175
	Protocoale compatibile și funcții de securitate	175
	Tipuri de conexiuni în rețea și protocoale	176
	Tipuri de conexiuni în rețea	176
	Configurarea aparatului dvs. pentru o rețea	178
	Adrese IP, măști de subrețea și gateway-uri	178
	Termeni și concepte privind rețeaua wireless.....	180
	Termeni de securitate	180

22	Lista codurilor de bare pentru funcția P-touch Template	185
	Procedură generală pentru funcția P-touch Template	185
	Lista codurilor de bare pentru specificarea setărilor	186
23	Utilizarea bateriei reîncărcabile Li-ion/bazei bateriei (opțional: PA-BT-4000LI/PA-BB-002)	189
	Instalarea bateriei reîncărcabile Li-ion	189
	Scoaterea bateriei reîncărcabile Li-ion	190
	Încărcarea bateriei reîncărcabile Li-ion	191
	Oprirea încărcării bateriei reîncărcabile Li-ion	192
	Sfaturi privind utilizarea bateriei reîncărcabile Li-ion	192
	Caracteristicile bateriei reîncărcabile Li-ion	192
	Specificațiile produsului	193
24	Utilizarea afișajului panoului tactil (opțional: PA-TDU-003) (numai pentru P950NW)	194
	Descriere generală	194
	LCD	195
	Ecranul principal	195
	Panoul tactil	197
	Înlocuirea panoului tactil	198
	Imprimarea cu afișajul panoului tactil	201
	Setările afișajului panoului tactil	202
	Specificarea setărilor de pe afișajul panoului tactil	202
	Crearea unui format de etichetă (numai pentru Windows)	206
	Crearea unui șablon	206
	Crearea unei legături între o bază de date și un șablon	209
	Transferarea formatului de etichetă pe aparat	212
	Selectarea panoului tactil	214
	Selectarea datelor atribuite tastelor de pe panoul one-touch	215
	Crearea unui panou one-touch	216
	Imprimarea etichetei	217
	Imprimarea utilizând panoul de control de bază	217
	Imprimarea utilizând panoul one-touch	219
	Imprimarea utilizând un scanner de coduri de bare	221
	Formate de etichete de pe aparat (verificare, ștergere și jurnal)	222
	Înlocuirea bateriei pentru oră/dată	223
	Întrebări frecvente	225
	Specificațiile produsului	227

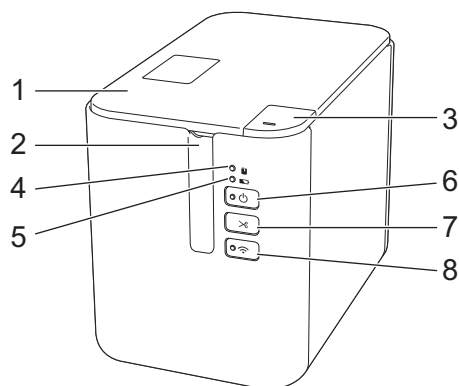







Operațiuni de bază

Configurarea aparatului de etichetare P-touch	2
Imprimarea cu ajutorul computerului	8
Imprimarea folosind dispozitivul mobil	17
Utilizarea celorlalte interfețe (interfață serială/interfață Bluetooth)	22
Modificarea setărilor aparatului de etichetare P-touch	26
Imprimarea etichetelor utilizând P-touch Template	66
Alte funcții	82

Descriere generală

Față

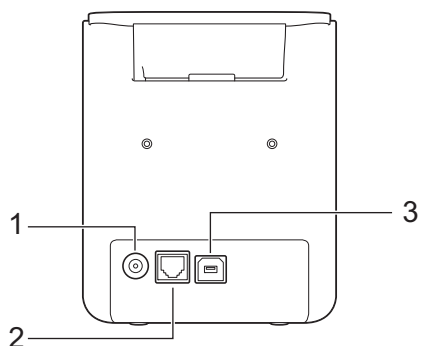


- 1 Capacul compartimentului benzii
- 2 Fantă de ieșire a benzii
- 3 Buton de deschidere a capacului
- 4 Indicator  (Stare)
- 5 Indicator  (Baterie)
- 6 Buton  (Alimentare)
- 7 Buton  (Alimentare și tăiere)
- 8 Buton  (Wi-Fi)

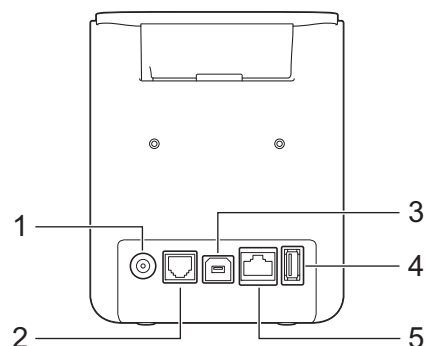
Spate

1

P900W



P950NW

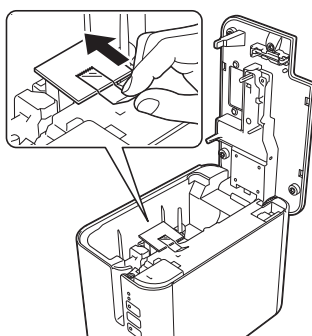


- 1 Mufa adaptorului AC
- 2 Port serial
- 3 Port USB (pentru computer)
- 4 Gazdă USB (pentru scanner de coduri de bare)
- 5 Port LAN

! Important

Înainte de a utiliza aparatul, asigurați-vă că scoateți materialul de protecție în conformitate cu următoarea procedură.

- 1 Apăsați butonul de deschidere a capacului pentru a deschide capacul compartimentului benzii.
- 2 Trageți de bandă pentru a scoate banda împreună cu materialul de protecție.

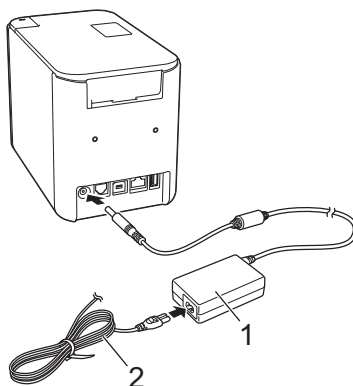


Conectarea sursei de alimentare

1

Utilizați AD9100ESA (adaptor AC) pentru acest aparat. Conectați adaptorul AC direct la aparat.

- 1 Introduceți fișa cablului adaptorului AC în mufa adaptorului AC marcată DC IN 24 V de pe aparat.
- 2 Introduceți fișa cablului de alimentare în adaptorul AC.




1 Adaptor AC

2 Cablu de alimentare

- 3 Introduceți fișa sursei de alimentare într-o priză electrică standard.

! Important

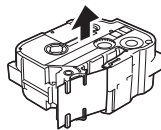
- Opriți aparatul înainte de a deconecta adaptorul AC.
- Nu trageți și nu îndoiți cablul adaptorului AC și cablul de alimentare.
- După ce fișa sursei de alimentare este introdusă în priza electrică, poate dura câteva secunde până când butonul  (Alimentare) este activat.

Introducerea unei casete de bandă

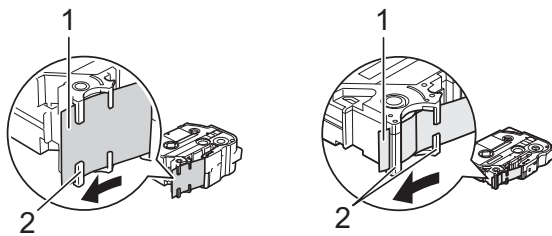
Banda TZe, eticheta FLe și casetele de tub HSe pot fi utilizate în aparatul dvs.

! Important

În cazul în care caseta de bandă nouă are un opritor de carton, asigurați-vă că scoateți opritorul înainte de introducerea casetei.



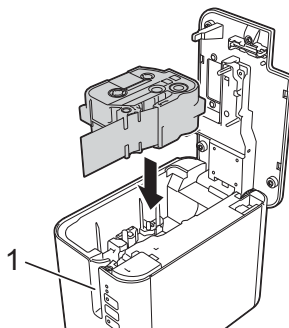
- 1 Verificați capătul benzii să nu fie îndoit și să treacă prin ghidajele pentru bandă. Dacă banda nu trece prin ghidaje, treceți-o prin ghidajele pentru bandă conform ilustrației.



1 Capătul benzii

2 Ghidaje pentru bandă (forma reală poate fi diferită în funcție de lățimea benzii)

- 2 Apăsați butonul de deschidere a capacului pentru a deschide capacul compartimentului benzii.
- 3 Introduceți cu atenție caseta de bandă în compartimentul casetei de bandă, cu capătul benzii spre fanta de ieșire a benzii de pe aparat și apăsați încet până când caseta de bandă este instalată corect.



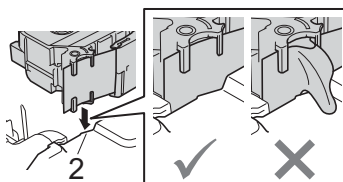
1 Fanta de ieșire a benzii

❗ Important

- La introducerea casetei de bandă, asigurați-vă că banda și banda cu cerneală nu se prind de capul de imprimare.
- Asigurați-vă că banda este bine întinsă. În caz contrar, banda se poate agăța de proeminența (2) și se poate îndoi sau șifona, iar banda se va bloca.

Pentru a întinde la loc banda, consultați ilustrația de la pasul ❶ și extrageți caseta din ghidajul dedicat.

- Atunci când extrageți caseta de bandă, asigurați-vă că banda nu se agață de proeminența (2).





- 4 Închideți capacul compartimentului benzii.



❗ Important

Depozitați casetele de bandă într-o locație răcoroasă și întunecată, ferită de lumina directă a soarelui și temperaturi ridicate, umiditate ridicată sau praf. După deschiderea pachetului sigilat, utilizați caseta de bandă cât mai repede posibil.


Pornirea/oprirea alimentării

1

Pornire: Apăsați butonul  (Alimentare) pentru a porni aparatul. Indicatorul  (Alimentare) luminează în verde.

Oprire: Apăsați și mențineți apăsat butonul  (Alimentare) din nou pentru a opri aparatul. Indicatorul  (Alimentare) poate lumina în portocaliu până la oprire.

! Important

La oprirea aparatului, NU scoateți bateria și nu deconectați adaptorul AC până când indicatorul  (Alimentare) portocaliu nu se stinge.


Alimentarea benzii

! Important

- Asigurați-vă că alimentați cu bandă pentru a elimina orice joc al benzii sau al benzii cu cerneală după introducerea casetei de bandă.
- **Nu trageți de etichetă atunci când aparatul o elimină din fanta de ieșire a benzii.** Aceasta face ca banda cu cerneală să se desprindă de bandă. Este posibil ca banda să nu mai poată fi folosită dacă banda cu cerneală s-a descărcat.
- Nu blocați fanta de ieșire a benzii în timpul imprimării sau la alimentarea benzii. Aceasta cauzează blocarea benzii.

Alimentare și tăiere

Funcția de alimentare și tăiere alimentează aproximativ 22,3 mm de bandă goală și apoi taie banda.

Apăsați butonul  (Alimentare și tăiere).

Instalarea driverului de imprimantă și a software-ului

Pentru a imprima de pe computerul dvs. cu Windows sau Mac, instalați driverul de imprimantă, Cable Label Tool, P-touch Editor și alte aplicații.

- 1 Vizitați site-ul nostru web (install.brother) și descărcați programul de instalare pentru cele mai recente software-uri și manuale.
- 2 Faceți dublu clic pe fișierul descărcat și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a începe instalarea.



Notă

- După începerea instalării, puteți selecta ce elemente doriți să instalați.
- Pentru a conecta aparatul de etichetare P-touch la un computer folosind o conexiune wireless, vă recomandăm următoarele:
 - Configurați setările rețelei wireless în timpul instalării software-ului. Puteți modifica setările ulterior, cu ajutorul Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei). Pentru mai multe informații, consultați *Modificarea setărilor aparatului de etichetare P-touch* la pagina 26.
 - Instalați software-ul pe un computer conectat prin wireless la rețeaua dvs. și configurați aparatul utilizând un cablu USB.
 - Obțineți în avans SSID-ul (nume de rețea) și parola (cheie de rețea) aferente rețelei wireless.

- 3 Închideți fereastra de dialog la finalizarea instalării.

Conectarea aparatului la un computer

Conectați aparatul dvs. folosind una dintre metodele de mai jos:

- Conexiune prin cablu USB

Consultați *Conectarea prin USB* la pagina 9.

- Conexiune LAN wireless

Consultați *Conectarea prin Wi-Fi®* la pagina 9.

- Conexiune LAN prin cablu (numai pentru P950NW)

Consultați *Conectarea printr-o rețea LAN prin cablu (numai pentru P950NW)* la pagina 12.

Conectarea prin USB

- 1 Înainte de conectarea cablului USB, asigurați-vă că aparatul este oprit.
- 2 Conectați capătul pentru aparat al cablului USB la portul USB din partea din spate a aparatului.
- 3 Conectați celălalt capăt al cablului USB la portul USB al computerului.
- 4 Porniți aparatul.

Conectarea prin Wi-Fi®

Sunt disponibile următoarele metode de conectare Wi-Fi:

- Mod infrastructură

- Mod Ad-Hoc (Pentru a seta modul Ad-Hoc, utilizați Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) (consultați *Modificarea setărilor aparatului de etichetare P-touch* la pagina 26).)

Mod infrastructură


Modul infrastructură vă permite să conectați aparatul la un computer prin intermediul unui punct de acces/router wireless.



- Înainte de a începe




Trebuie să configurați mai întâi setările Wi-Fi ale aparatului dvs. pentru comunicarea cu punctul de acces/routerul wireless. După configurarea aparatului, computerele din rețeaua dvs. vor avea acces la aparat.



! Important

- Dacă intenționați să conectați aparatul la rețeaua dvs., vă recomandăm să contactați administratorul de sistem înainte de instalare. Înainte de a începe instalarea, trebuie să confirmați setările Wi-Fi.
- Pentru a configura setările Wi-Fi din nou sau dacă starea conexiunii Wi-Fi pentru aparatul dvs. nu este clară, resetați setările Wi-Fi ale aparatului.
 - 1 Confirmați că aparatul este oprit.

- 2 Apăsați și mențineți apăsat butoanele  (Alimentare) și  (Alimentare și tăiere) timp de peste trei secunde.

Indicatorul  (Stare) luminează intermitent în verde și indicatorul  (Alimentare) luminează în portocaliu.

- 3 Continuați să mențineți apăsat butonul  (Alimentare) și apăsați butonul  (Alimentare și tăiere) de două ori (pentru APIPA pornit) sau de patru ori (pentru APIPA oprit).
- 4 Eliberați butonul  (Alimentare).



Indicatorul  (Stare) luminează intermitent în verde de trei ori și indicatorul  (Alimentare) luminează în portocaliu de trei ori.



Notă

- Vă recomandăm să pregătiți în avans SSID-ul (nume de rețea) și parola (cheie de rețea) aferente rețelei wireless.
- Pentru a obține rezultate optime la imprimarea documentelor uzuale, utilizați aparatul cât mai aproape de punctul de acces/routerul wireless, cu obstacole minime. Obiectele de mari dimensiuni și pereții dintre cele două dispozitive, precum și interferențele cu alte echipamente electronice, pot afecta viteza de transfer a datelor din documentele dvs.

■ Conectarea aparatului la punctul de acces/routerul wireless

- 1 Mai întâi, notați numele SSID (nume de rețea) și parola (cheie de rețea) aferente punctului de acces/routerului wireless.
- 2 Conectați aparatul și computerul folosind un cablu USB.
- 3 Apăsați și mențineți apăsat butonul  (Wi-Fi) de pe aparat timp de o secundă pentru a activa funcția Wi-Fi. Indicatorul  (Wi-Fi) începe să lumineze intermitent în verde o dată la fiecare trei secunde.
- 4 Configurați setările modului infrastructură ale aparatului utilizând computerul.

■ Pentru Windows

Lansați aplicația Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) pe computer și faceți clic pe **[Communication settings]** (Setări de comunicare). Selectați **[Infrastructure or Ad-hoc]** (Infrastructură sau Ad-hoc) sau **[Infrastructure and Wireless Direct]** (Infrastructură și Wireless Direct) pentru **[Selected Interface]** (Interfață selectată) în **[Communication Settings]** (Setări de comunicare) din fila **[General]** (Generalități) și selectați **[Infrastructure]** (Infrastructură) pentru **[Communication Mode]** (Mod de comunicare) în **[Wireless Settings]** (Setări wireless) din fila **[Wireless LAN]** (LAN wireless).

Pentru detalii, consultați *Modificarea setărilor aparatului de etichetare P-touch* la pagina 26.

■ Pentru Mac


Lansați Expertul de configurare a dispozitivului wireless inclus în pachetul driverului de imprimantă, iar apoi urmați instrucțiunile de pe ecran. Expertul de configurare a dispozitivului wireless poate fi găsit în folderul **[Utilitare]**.

- 5 Introduceți SSID-ul pe care l-ați notat sau faceți clic pe **[Căutare]** și selectați SSID-ul din lista afișată.
- 6 Introduceți parola în câmpul **[Frază de acces]**.



Notă

Informațiile solicitate depind de metoda de autentificare și de modul de criptare; introduceți doar informațiile relevante mediului dvs. de rețea.

- 7 Pentru a trimite setările la aparat, faceți clic pe **[Se aplică]**.
Atunci când conexiunea dintre aparat și punctul de acces/routerul wireless este stabilită, indicatorul  (Wi-Fi) luminează în verde. Computerele din aceeași rețea cu aparatul vor avea acces la aparat.



Notă

Pentru a modifica orice alte setări de rețea, utilizați Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) (consultați *Modificarea setărilor aparatului de etichetare P-touch* la pagina 26).




2

■ WPS (Wi-Fi Protected Setup™)

Dacă punctul de acces/routerul wireless acceptă WPS, puteți configura wireless setările și conexiunile.


- 1 Mai întâi, confirmați că punctul de acces/routerul wireless are simbolul WPS.



- 2 Amplasați aparatul în aria de acoperire a punctului de acces/routerului dvs. wireless. Aria de acoperire poate diferi în funcție de mediul dvs. Consultați instrucțiunile furnizate odată cu punctul de acces/routerul wireless.
- 3 Apăsați butonul WPS de pe punctul de acces/routerul wireless și apăsați și mențineți apăsat butonul  (Wi-Fi) de pe aparat timp de circa cinci secunde.
Indicatorul  (Wi-Fi) de pe aparat luminează intermitent în verde.
Când conexiunea este realizată, indicatorul  (Wi-Fi) luminează în verde. Computerele din aceeași rețea cu aparatul vor avea acces la aparat.



Notă


Aparatul dvs. va încerca să se conecteze utilizând WPS timp de două minute. Dacă butonul  (Wi-Fi) este apăsat și menținut apăsat timp de încă cinci secunde în acest interval, aparatul va continua să încerce să se conecteze timp de încă două minute.





Modul Ad-Hoc

Pentru Windows, după instalarea driverului de imprimantă și a altor aplicații pe computerul dvs., setați modul Ad-Hoc folosind Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) instalat pe computer.

Pentru Mac, setați modul Ad-Hoc utilizând Expertul de configurare a dispozitivului wireless.

Activarea sau dezactivarea funcției wireless

Pentru a activa sau dezactiva funcția wireless, apăsați butonul  (Wi-Fi).

- 1 Apăsați butonul  (Wi-Fi). Funcția wireless este acum activată. Indicatorul  (Wi-Fi) luminează (intermitent) în verde.
- 2 Apăsați butonul  (Wi-Fi) din nou pentru a dezactiva funcția wireless. Indicatorul  (Wi-Fi) se stinge.



Notă

Atunci când funcția wireless este activată, puterea bateriei Li-ion va scădea rapid. Pentru a schimba sursa de alimentare, conectați adaptorul AC.

Conectarea printr-o rețea LAN prin cablu (numai pentru P950NW)



Notă

Pentru a utiliza o adresă IP statică în scopul conectării aparatului printr-o conexiune LAN prin cablu, instalați driverul de imprimantă și Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei), iar apoi specificați setările conexiunii LAN prin cablu cu [**Communication Settings**] (Setări de comunicare) din Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei).

Pentru mai multe informații, consultați *Modificarea setărilor aparatului de etichetare P-touch* la pagina 26.

- 1 Înainte de conectarea cablului LAN, asigurați-vă că aparatul este oprit.
- 2 Conectați cablul LAN la un port LAN din spatele aparatului, iar apoi conectați celălalt capăt al cablului LAN la un port LAN activ din rețea.
- 3 Porniți aparatul.



Notă

Setările de comunicare ale imprimantei pot fi modificate cu [**Communication Settings**] (Setări de comunicare) din Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei).

Pentru mai multe informații, consultați *Modificarea setărilor aparatului de etichetare P-touch* la pagina 26.

Cablu de rețea

Utilizați un cablu torsadat direct de Categorie 5 (sau mai mare) pentru rețeaua Fast Ethernet 10BASE-T sau 100BASE-TX.



Notă

Conectați acest produs la o conexiune LAN care nu este supusă supratensiunilor.

Imprimarea de pe un computer

Aplicații disponibile

Pentru a utiliza eficient aparatul, sunt disponibile o serie de aplicații și funcții.

Trebuie să instalați driverul de imprimantă pentru a utiliza aceste aplicații.

Vizitați site-ul nostru web (install.brother) și descărcați programul de instalare pentru aplicații și driver de imprimantă.

Aplicație	Windows	Mac	Funcții
Cable Label Tool	✓		Creați și imprimați etichete pentru cabluri, tablouri de conexiuni, plăci frontale, echipamente electrice și multe altele.
P-touch Editor	✓	✓	Creați și imprimați etichete personalizate cu instrumentele de desenare integrate, creați text utilizând diverse fonturi și stiluri, coduri de bare și imagini grafice importate.
P-touch Transfer Manager	✓		Vă permite să transferați șabloane și alte date pe aparat și să salvați copii de rezervă ale datelor pe computer. Această aplicație este instalată împreună cu P-touch Editor.
P-touch Library	✓		Gestionați și imprimați șabloane P-touch Editor. Puteți folosi P-touch Library pentru a imprima șabloane. Această aplicație este instalată împreună cu P-touch Editor.
P-touch Update Software	✓	✓	Actualizați software-ul la cea mai recentă versiune.
Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei)	✓	✓	Specificați setările de dispozitiv ale aparatului de pe un computer.
Expert de configurare a dispozitivului wireless		✓	Această aplicație vă permite să configurați aparatul pentru o rețea wireless.
BRAdmin Light	✓		Găsește aparatul din rețeaua dvs. și este utilizat pentru a efectua setări de configurare de bază de pe computerul dvs.
BRAdmin Professional	✓		Găsește aparatul din rețeaua dvs. și este utilizat pentru a efectua setări de configurare avansate și actualizări de pe computerul dvs.

Funcție utilă	Windows	Mac	Funcții
Imprimare distribuită	✓		La imprimarea unui număr mare de etichete, imprimarea poate fi distribuită între mai multe aparate. Dat fiind faptul că imprimarea este efectuată concomitent, timpul total pentru imprimare poate fi redus. Pentru mai multe informații, consultați <i>Imprimarea distribuită (numai pentru Windows)</i> la pagina 84.

Imprimarea de pe computerul dvs.

Există diferite metode de imprimare cu acest aparat.

Mai jos este descrisă procedura de imprimare de pe un computer utilizând Cable Label Tool sau P-touch Editor.


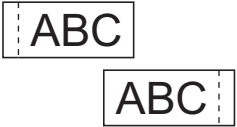

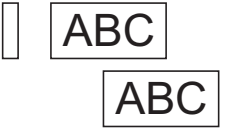
- 1 Porniți Cable Label Tool sau P-touch Editor și apoi deschideți documentul pe care doriți să îl imprimați.
- 2 Creați un design pentru etichetă.
- 3 Verificați opțiunile de tăiere. (Consultați *Opțiuni de tăiere* la pagina 14.)
- 4 Selectați **[File]** (Fișier), apoi **[Print]** (Imprimare) din bara de meniuri sau faceți clic pe pictograma **[Print]** (Imprimare).

Opțiuni de tăiere


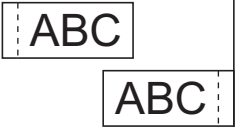

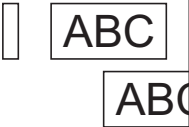
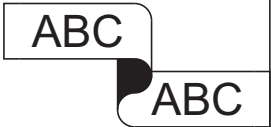

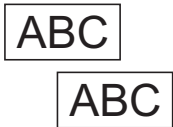
Opțiunile de tăiere vă permit să specificați modul de alimentare și de tăiere la imprimarea etichetelor. Utilizați driverul de imprimantă pentru a selecta opțiunea de tăiere atunci când imprimați de pe computer utilizând aplicația.

Consultați următorul tabel pentru o listă a tuturor setărilor disponibile.

Tabelul opțiunilor de tăiere a benzii


Tăiere automată	Semităiere	Imprimare în lanț	Imagine
Nu	Da	Nu	
Da	Da	Nu	
Nu	Nu	Nu	
Da	Nu	Nu	

Tabelul opțiunilor de tăiere a benzii

Tăiere automată	Semităiere	Imprimare în lanț	Imagine
Nu	Da	Da	
Da	Da	Da	
Nu	Nu	Da	
Da	Nu	Da	
Bandă specială			
Nu (Etichetă FLe)	—	—	
Da (Etichetă FLe)	—	—	



Notă

- Atunci când imprimați copii multiple ale diferitelor etichete, selectați opțiunea de imprimare în lanț pentru a reduce spațiul gol dintre etichete. (Consultați *Tabelul opțiunilor de tăiere a benzii* la pagina 14.)
- Atunci când utilizați opțiunea de imprimare în lanț, apăsați butonul  (Alimentare și tăiere) după imprimarea ultimei etichete.

Lipirea etichetelor

- 1 Dacă este necesar, tăiați eticheta imprimată la forma și lungimea dorite cu o foarfecă.
- 2 Dezlipiți eticheta de pe hârtia suport.
- 3 Așezați eticheta și apoi apăsați cu fermitate trecând degetul de sus până jos, pentru a lipi eticheta.



Notă

- Hârtia suport a unor tipuri de benzi poate fi pretăiată pentru a ușura dezlipirea hârtiei suport. Pentru a dezlipi hârtia suport, îndoiți eticheta pe lungime cu textul spre interior pentru a expune marginile interioare ale hârtiei suport. Apoi dezlipiți hârtia suport bucată cu bucată.
 - Lipirea etichetelor poate fi dificilă pe suprafețe ude, murdare sau neuniforme. Etichetele se pot dezlipi ușor de pe aceste suprafețe.
 - Bandă adezivă foarte rezistentă:
 - Pentru suprafețe dure sau neuniforme, recomandăm utilizarea benzii adezive foarte rezistente.
 - Asigurați-vă că ați citit instrucțiunile furnizate cu benzile din material textil, benzile adezive foarte rezistente sau alte benzi speciale și respectați toate măsurile de precauție notate în instrucțiuni.
-

Instalarea aplicațiilor pentru utilizarea cu dispozitive mobile

Brother oferă diferite aplicații pentru utilizarea cu aparatul de etichetare P-touch, inclusiv aplicații ce vă permit să imprimați direct de pe Apple iPhone, iPad și iPod touch sau de pe telefoane inteligente sau tablete Android™, precum și aplicații ce vă permit să transferați wireless pe aparatul dvs. date, cum ar fi șabloane, simboluri și baze de date care au fost create cu ajutorul unui computer.

Pentru mai multe informații despre aplicațiile mobile disponibile pentru imprimanta dumneavoastră, vizitați support.brother.com/g/d/f5f9.



Conectarea aparatului la un dispozitiv mobil

Puteți conecta aparatul la un dispozitiv mobil. Pentru a crea și imprima etichete direct de la dispozitivul mobil, instalați aplicațiile mobile Brother și apoi conectați aparatul dvs. la dispozitivul mobil.

1 Confirmați setările Wireless Direct ale aparatului.

■ Pentru Windows

Conectați aparatul și computerul folosind un cablu USB. Lansați aplicația Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) pe computer și faceți clic pe [**Communication settings**] (Setări de comunicare). Confirmați că [**Infrastructure and Wireless Direct**] (Infrastructură și Wireless Direct) sau [**Wireless Direct**] este selectat pentru [**Selected Interface**] (Interfață selectată) în [**Communication Settings**] (Setări de comunicare) din fila [**General**] (Generalități).

Pentru mai multe informații, consultați *Printer Setting Tool (pentru Windows)* la pagina 26.

■ Pentru Mac

Conectați aparatul și computerul folosind un cablu USB. Porniți Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) pe computerul dvs. și confirmați că [**WirelessDirect**] este setat pe [**On**] (Pornit) în fila [**Wireless LAN**] (LAN wireless).

Pentru mai multe informații, consultați *Printer Setting Tool pentru Mac* la pagina 58.

2 Apăsați și mențineți apăsat butonul (Wi-Fi) de pe aparat timp de o secundă pentru a activa funcția Wi-Fi. Indicatorul (Wi-Fi) începe să lumineze intermitent în verde o dată la fiecare trei secunde.


- 3 În ecranul de setări Wi-Fi al dispozitivului mobil selectați SSID-ul aparatului și introduceți parola.





Notă

- SSID-ul și parola implicite din fabrică sunt următoarele:
SSID: „DIRECT-*****_PT-P900W” sau „DIRECT-*****_PT-P950NW”, unde „*****” reprezintă ultimele cinci cifre ale numărului de serie al produsului.
(Puteți găsi eticheta cu numărul de serie în compartimentul pentru bandă al aparatului.)
Parolă (cheie de rețea): 00000000
- Puteți conecta aparatul la un dispozitiv mobil în modul infrastructură prin intermediul unui punct de acces/router wireless.

3

Activarea sau dezactivarea funcției wireless

Pentru a activa sau dezactiva funcția wireless, apăsați butonul  (Wi-Fi).

- 1 Apăsați butonul  (Wi-Fi). Funcția wireless este acum activată. Indicatorul  (Wi-Fi) luminează (intermitent) în verde.
- 2 Apăsați butonul  (Wi-Fi) din nou pentru a dezactiva funcția wireless. Indicatorul  (Wi-Fi) se stinge.

Notă

Atunci când funcția wireless este activată, puterea bateriei Li-ion va scădea rapid. Pentru a schimba sursa de alimentare, conectați adaptorul AC.

Imprimarea de pe un dispozitiv mobil

Imprimarea de pe dispozitivul dvs. mobil

- 1 Porniți aplicația (Mobile Cable Label Tool/Brother iPrint&Label) de pe dispozitivul dvs. mobil.

Notă

Asigurați-vă că aparatul este conectat la dispozitivul dvs. mobil.
Consultați *Conectarea aparatului la un dispozitiv mobil* la pagina 17.

- 2 Selectați un șablon sau un design pentru etichetă.

Notă

Puteți, de asemenea, selecta o etichetă sau o imagine creată anterior și o puteți imprima.


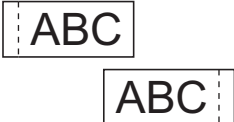

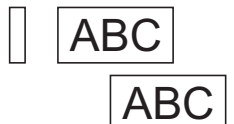

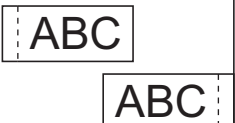
- 3 Verificați opțiunile de tăiere. (Consultați *Opțiuni de tăiere* la pagina 19.)
- 4 Atingeți [**Imprimare**] în meniul aplicației.

Opțiuni de tăiere


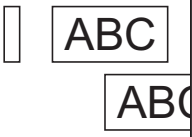
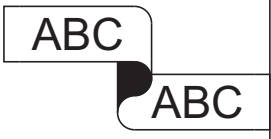

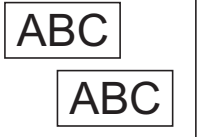
Opțiunile de tăiere vă permit să specificați modul de alimentare și de tăiere la imprimarea etichetelor. Utilizați opțiunea de imprimare pentru a selecta opțiunea de tăiere atunci când imprimați de pe dispozitivul mobil utilizând aplicația.

Consultați următorul tabel pentru o listă a tuturor setărilor disponibile.

Tabelul opțiunilor de tăiere a benzii


Tăiere automată	Semităiere	Imprimare în lanț	Imagine
Nu	Da	Nu	
Da	Da	Nu	
Nu	Nu	Nu	
Da	Nu	Nu	
Nu	Da	Da	
Da	Da	Da	

Tabelul opțiunilor de tăiere a benzii

Tăiere automată	Semităiere	Imprimare în lanț	Imagine
Nu	Nu	Da	
Da	Nu	Da	
Bandă specială			
Nu (Etichetă FLe) (Numai pentru Mobile Cable Label Tool)	—	—	
Da (Etichetă FLe) (Numai pentru Mobile Cable Label Tool)	—	—	



Notă

- Atunci când imprimați copii multiple ale diferitelor etichete, selectați opțiunea de imprimare în lanț pentru a reduce spațiul gol dintre etichete. (Consultați *Tabelul opțiunilor de tăiere a benzii* la pagina 19.)
- Atunci când utilizați opțiunea de imprimare în lanț, apăsați butonul  (Alimentare și tăiere) după imprimarea ultimei etichete.

Utilizarea unui dispozitiv mobil pentru a imprima șabloane create pe un computer

Puteți utiliza P-touch Transfer Manager pentru a salva datele șablonului care a fost creat utilizând P-touch Editor, în format BLF sau PDZ. Apoi, puteți utiliza Mobile Transfer Express pentru a trimite fișierul salvat de pe dispozitivul dvs. mobil pe aparat și a imprima fișierul.

- 1 Salvați datele șablonului în format BLF sau PDZ utilizând P-touch Transfer Manager. Pentru mai multe informații, consultați *Crearea unui fișier BLF sau PDZ* la pagina 120.
- 2 Utilizați una dintre următoarele metode pentru a folosi un fișier .blf sau .pdz cu dispozitivul dvs. mobil.
 - Salvați fișierul utilizând un serviciu de stocare în cloud, iar apoi utilizați funcția de partajare a SO a dispozitivului mobil pentru a partaja fișierul.
 - Trimiteți fișierul ca atașament la e-mail de pe computer pe dispozitivul mobil, iar apoi salvați fișierul pe dispozitivul mobil.
- 3 Conectați aparatul la dispozitivul dvs. mobil, iar apoi lansați Mobile Transfer Express. Se afișează datele șablonului.
- 4 Selectați șablonul pe care doriți să-l imprimați și apoi transferați șablonul pe aparat.



Notă

Pentru a descărca un fișier de pe un serviciu de stocare în cloud pe dispozitivul dvs. mobil, trebuie să conectați dispozitivul dvs. mobil utilizând modul infrastructură. Prin urmare, în cazul în care conectați și dispozitivul mobil la aparat utilizând modul infrastructură, puteți transfera rapid fișierele descărcate (numai fișierele .blf).

- 5 Utilizați scannerul de coduri de bare sau afișajul panoului tactil (opțional: PA-TDU-003) (numai pentru P950NW) pentru a selecta șablonul pe care doriți să îl imprimați de pe fișierul transferat și a-l imprima.

Lipirea etichetelor

- 1 Dacă este necesar, tăiați eticheta imprimată la forma și lungimea dorite cu o foarfecă.
- 2 Dezlipiți eticheta de pe hârtia suport.
- 3 Așezați eticheta și apoi apăsați cu fermitate trecând degetul de sus până jos, pentru a lipi eticheta.



Notă

- Hârtia suport a unor tipuri de benzi poate fi pretăiată pentru a ușura dezlipirea hârtiei suport. Pentru a dezlipi hârtia suport, îndoiți eticheta pe lungime cu textul spre interior pentru a expune marginile interioare ale hârtiei suport. Apoi dezlipiți hârtia suport bucată cu bucată.
- Lipirea etichetelor poate fi dificilă pe suprafețe ude, murdare sau neuniforme. Etichetele se pot dezlipi ușor de pe aceste suprafețe.
- Bandă adezivă foarte rezistentă:
 - Pentru suprafețe dure sau neuniforme, recomandăm utilizarea benzii adezive foarte rezistente.
- Asigurați-vă că ați citit instrucțiunile furnizate cu benzile din material textil, benzile adezive foarte rezistente sau alte benzi speciale și respectați toate măsurile de precauție notate în instrucțiuni.

Utilizarea celorlalte interfețe (interfață serială/interfață Bluetooth)

Pentru a conecta un scanner de coduri de bare sau o scală la aparatul de etichetare P-touch utilizând un cablu serial sau Bluetooth și pentru a utiliza funcțiile P-touch Template, trebuie să transferați un șablon pe aparat în avans.

Instalarea driverului de imprimantă și a software-ului

Instalați driverul de imprimantă și software-ul (P-touch Editor).

Pentru mai multe informații privind instalarea driverului de imprimantă și a software-ului, consultați *Instalarea driverului de imprimantă și a software-ului* la pagina 8.

Transferarea șablonului la P-touch Transfer Manager

Creați șablonul utilizând P-touch Editor și apoi transferați-l la P-touch Transfer Manager.

Pentru mai multe informații, consultați *Transferarea șablonului la P-touch Transfer Manager* la pagina 110.

Transferarea șabloanelor de pe computer pe aparat

Transferați șablonul pe aparat folosind P-touch Transfer Manager.

Pentru mai multe informații, consultați *Transferarea șabloanelor sau a altor date de pe computer pe aparat* la pagina 113.

Conectarea utilizând adaptorul serial (opțional: PA-SCA-001)

Puteți conecta aparatul la un scanner de coduri de bare sau la o scală utilizând o interfață serială.

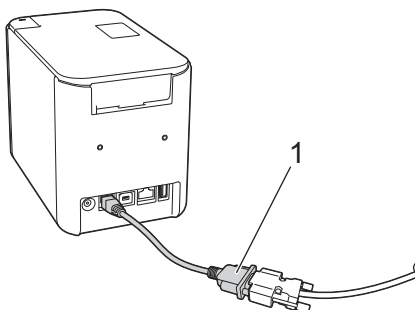
- 1 Înainte de conectarea cablului serial, asigurați-vă că aparatul și scannerul de coduri de bare sau scala sunt oprite.
- 2 Conectați capătul RJ25 al adaptorului la aparat.
- 3 Conectați capătul pentru aparat al cablului serial la partea DB9M a acestui adaptor.
- 4 Conectați celălalt capăt al cablului serial la portul serial al scannerului de coduri de bare sau al scalei.



Notă

- Interfața serială nu este compatibilă cu driverele de imprimantă Windows sau Mac și este utilizată doar pentru modul șablon.
- Setările de comunicare implicite sunt după cum urmează:
Rată de transfer: 9600 bps
Paritate: Niciuna
Lungime bit: 8 biți
Controlul ocupării: DTR
- Pentru a modifica setările de comunicare, utilizați [P-touch Template Settings] din Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei). Pentru mai multe informații despre setarea ratei de transfer a aparatului, descărcați „P-touch Template Manual/Command Reference” (Manual privind șabloanele P-touch/Referință de comandă) (numai în engleză) de site-ul web Brother support la support.brother.com.
Pentru a descărca cea mai recentă versiune de pe site-ul web Brother support:
 - 1 Vizitați support.brother.com
 - 2 Selectați produsul, iar apoi selectați [Manuale]

Adaptorul serial convertește RJ25 într-un conector tată D-sub cu 9-pini.



1 Adaptor serial de la RJ25 la DB9M

Cablu serial (RS-232C) (numai pentru Windows)

Cablurile seriale (RS-232C) nu sunt accesorii standard.



Notă

- Pentru interfețele seriale trebuie utilizat un cablu de interfață ecranat pentru a asigura respectarea limitelor pentru compatibilitate electromagnetică (CEM).
- Modificările care nu sunt aprobate în mod expres de Brother Industries, Ltd. pot afecta performanța și calitatea imprimării, iar daunele pot să nu fie acoperite de garanția limitată.

Alocarea pinilor pentru cablurile seriale (cabluri RS-232C) care pot fi utilizate cu acest aparat sunt indicate în tabelul de mai jos. Puteți achiziționa cablurile de la un magazin de electronice. Nu utilizați un cablu serial mai lung de (2,0 m).

Partea PA-SCA-001 (D-sub mamă, șurub de blocare #4 – 40 inci)			Partea scannerului de coduri de bare sau a scalei (D-sub 9-pini mamă)	
Denumire semnal	Număr pin	Alocarea pinilor	Număr pin	Denumire semnal
DCD	1		1	DCD
RXD	2		2	RXD
TXD	3		3	TXD
DTR	4		4	DTR
GND	5		5	GND
DSR	6		6	DSR
RTS	7		7	RTS
CTS	8		8	CTS
RI	9		9	RI

Setările interfeței seriale

Utilizați pașii următori pentru a modifica sau a confirma setările pentru port și ratele de transfer ale scannerului de coduri de bare sau ale scalei și ale aparatului.

Setarea ratei de transfer a scannerului de coduri de bare sau a scalei

Pentru mai multe informații despre setarea ratei de transfer, consultați manualul cu instrucțiuni pentru scannerul de coduri de bare sau scală.

Setarea ratei de transfer a aparatului (numai pentru Windows)

Pentru a seta rata de transfer a aparatului, consultați *Pregătirea* la pagina 67. Pentru mai multe informații, descărcați „*P-touch Template Manual/Command Reference*” (*Manual privind șabloanele P-touch/Referință de comandă*) (numai în engleză) de pe site-ul web Brother support de la support.brother.com.

[Selectați regiunea/țara dvs.] - [Manuale] - [Alegeți produsul dvs.]

Conectarea utilizând interfața Bluetooth (opțional: PA-BI-002) (numai pentru P950NW)

Puteți conecta aparatul la un scanner de coduri de bare utilizând o interfață Bluetooth (opțional: PA-BI-002).



Notă

- Urmați recomandările producătorului dispozitivelor dvs. echipate cu Bluetooth, precum scanere de coduri de bare sau adaptor Bluetooth, și instalați orice hardware și software necesar.
- Setările conexiunii Bluetooth sunt salvate chiar și după ce aparatul este oprit.







4

Pentru a utiliza o conexiune Bluetooth, interfața Bluetooth trebuie instalată pe aparat. Consultați manualul de instrucțiuni pentru mai multe informații cu privire la atașarea interfeței Bluetooth.

Conectarea aparatului la un scanner cu coduri de bare cu ajutorul Bluetooth:

Acest aparat nu va putea imprima utilizând Bluetooth imediat după ce a fost activat.

Mai întâi trebuie să urmați procedura de mai jos pentru a permite aparatului să comunice cu scannerul de coduri de bare. După stabilirea unei conexiuni, aparatul rămâne conectat până când este oprit, prevenind conectarea sa la alt dispozitiv.

- 1 Verificați dacă interfața Bluetooth este atașată corect la aparat, iar apoi utilizați cursorul pentru a activa interfața Bluetooth.
- 2 Apăsăți și mențineți apăsat butonul  (Wi-Fi) și butonul  (Alimentare) în același timp. Aparatul pornește în modul de stocare în masă, indicatorul  (Alimentare) luminează în verde și indicatorul  (Stare) luminează în portocaliu.
- 3 Apăsăți și mențineți apăsat (timp de circa 5 secunde) butonul  (Wi-Fi) până când indicatorul  (Wi-Fi) luminează intermitent în verde.
- 4 Dacă aparatul a fost oprit automat, porniți-l din nou.
- 5 Verificați dacă indicatorul Bluetooth de pe interfața Bluetooth luminează în verde. Aparatul a intrat în modul Bluetooth. Dacă indicatorul Bluetooth de pe interfața Bluetooth se stinge, aparatul nu a putut intra în modul Bluetooth. Repetați procedura de la pasul 3.
- 6 Utilizați funcția de căutare și conectare a scannerului de coduri de bare pentru găsirea și conectarea la aparat.

Specificații de produs pentru PA-BI-002

Dimensiune: aprox. 97 (L) × 71 (l) × 18 (î) mm

Greutate: aprox. 0,048 kg

Printer Setting Tool (pentru Windows)

Cu ajutorul Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei), puteți specifica setările de comunicare ale aparatului, setările dispozitivului și setările P-touch Template de pe un computer cu Windows.



Notă

- Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) este instalat automat când utilizați programul de instalare inițial pentru a instala driverul de imprimantă. Pentru mai multe informații, consultați *Instalarea driverului de imprimantă și a software-ului* la pagina 8.
- „Printer Setting Tool” (Instrument setări imprimantă) apare în limba engleză ca „Printer Setting Tool” în [Panou de control] și în pictograma comenzii rapide.



Important

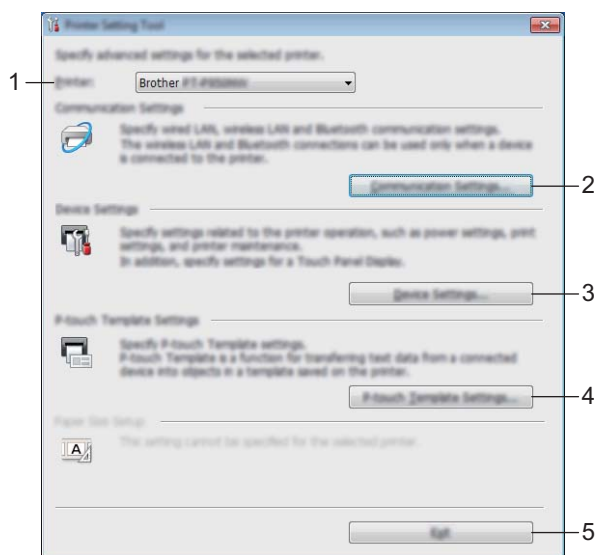
Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) este disponibil numai cu aparate Brother compatibile.

Înainte de a utiliza Printer Setting Tool

- Asigurați-vă că adaptorul AC este conectat la aparat și la o priză electrică sau că este instalată o baterie complet încărcată.
- Asigurați-vă că driverul de imprimantă a fost instalat corect și că puteți imprima.
- Conectați acest aparat la un computer cu un cablu USB. Setările nu pot fi specificate utilizând Wi-Fi cu acest instrument.

Utilizarea Printer Setting Tool pentru Windows

- 1 Conectați aparatul pe care doriți să îl configurați la computer.
- 2 Lansați Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei).
 - **Pentru Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:**
De la butonul Start, faceți clic pe [Toate programele] - [Brother] - [Label & Mobile Printer] - [Printer Setting Tool] (Instrument de configurare a imprimantei).
 - **Pentru Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:**
Faceți clic pe pictograma [Printer Setting Tool] (Instrument de configurare a imprimantei) de pe ecranul [Aplicații].
 - **Pentru Windows 10:**
De la butonul Start, faceți clic pe [Toate aplicațiile], iar apoi pe [Brother] - [Label & Mobile Printer] - [Printer Setting Tool] (Instrument de configurare a imprimantei).
Apare fereastra principală.



1 Printer (Imprimantă)

Afișează aparatele conectate.

2 Communication Settings (Setări de comunicare)

Specificați setări de comunicare pentru conexiune LAN prin cablu (numai pentru P950NW), conexiune LAN wireless și conexiune Bluetooth (numai pentru P950NW).

Pentru a utiliza conexiunea Bluetooth, trebuie să atașați unitatea opțională corespunzătoare la aparat și să specificați setările de conectare.

3 Device Settings (Setările dispozitivului)

Specifică setările de dispozitiv ale aparatului, precum setările de alimentare și setările aparatului. De asemenea, setările pot fi specificate pentru afișajul panoului tactil (numai pentru P950NW).

4 P-touch Template Settings (Setări P-touch Template)

Specifică setările pentru P-touch Template.

Pentru mai multe informații despre P-touch Template, descărcați „*P-touch Template Manual/Command Reference*” (*Manual privind șabloanele P-touch/Referință de comandă*) (numai în engleză) de pe site-ul web Brother support de la support.brother.com.

5 Exit (Ieșire)

Închide fereastra.

- 3 Verificați dacă aparatul pe care doriți să îl configurați apare lângă **[Printer]** (Imprimantă). Dacă apare un aparat diferit, selectați aparatul dorit din lista derulantă.



Notă

Dacă este conectat un singur aparat, nu este necesar să faceți o selecție deoarece numai acel aparat este disponibil.

- 4 Selectați setarea pe care doriți să o modificați, iar apoi specificați sau modificați setările din fereastra de dialog.
Pentru mai multe informații cu privire la ferestrele de dialog pentru setări, consultați *Setări de comunicare pentru Windows* la pagina 29, *Setările dispozitivului pentru Windows* la pagina 44 sau *Setări P-touch Template pentru Windows* la pagina 55.
- 5 Faceți clic pe **[Apply]** (Aplicare) - **[Exit]** (Ieșire) în fereastra de dialog pentru setări pentru a aplica setările la aparat.
- 6 Faceți clic pe **[Exit]** (Ieșire) în fereastra principală pentru a finaliza specificarea setărilor.



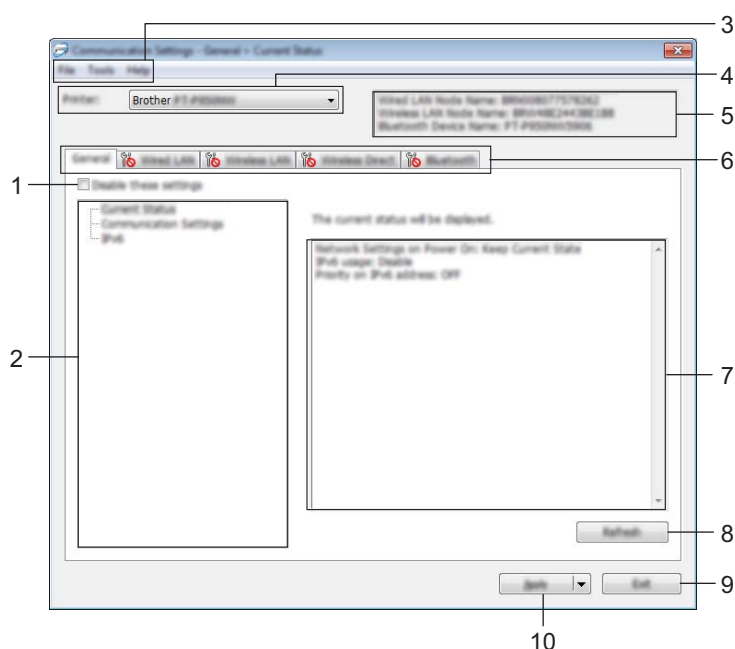
Important

Utilizați Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) pentru a configura aparatul numai atunci când aparatul se află în așteptare. Aparatul poate funcționa necorespunzător dacă încercați să îl configurați când acesta prelucrează o comandă.


Setări de comunicare pentru Windows


Cu **[Communication Settings]** (Setări de comunicare) din Printer Setting Tool (Instrument de setări imprimantă), puteți specifica sau modifica informațiile de comunicare ale aparatului atunci când conectați aparatul și computerul cu un cablu USB. Nu numai că puteți modifica setările de comunicare pentru un aparat, dar puteți, de asemenea, aplica ușor aceleași setări mai multor aparate.

Fereastra de dialog pentru setări



1 Disable these settings (Dezactivarea acestor setări)

Când este bifată această casetă,  apare în filă, iar setările nu mai pot fi specificate sau schimbate.

Setările dintr-o filă unde apare  nu vor fi aplicate aparatului chiar dacă se face clic pe **[Apply]** (Aplicare). În plus, setările din filă nu vor fi salvate sau exportate atunci când este executată comanda **[Save in Command File]** (Salvare în fișier de comandă) sau **[Export]** (Exportare).

Pentru a aplica setările la aparat, pentru a le salva sau pentru a le exporta, asigurați-vă că debifați caseta.

2 Elemente

Când **[Current Status]** (Stare curentă) este selectată, setările curente apar în zona de afișare/modificare a setărilor.

Selectați elementul pentru setările pe care doriți să le schimbați.

3 Bară de meniuri

4 Printer (Imprimantă)


Afișează aparatele conectate.

5 Nume nod

Afișează numele nodului (nodurile pot fi redenumite). (Consultați *Bară de meniuri* la pagina 31.)

6 File pentru setări

Conțin setări care pot fi specificate sau modificate.

Dacă  apare în filă, setările din acea filă nu vor fi aplicate aparatului.

7 Zonă de afișare/modificare a setărilor

Afișează setările curente pentru elementul selectat.

8 Refresh (Reîmprospătare)

Actualizează setările afișate cu cele mai recente informații.

9 Exit (Ieșire)

Iese din [**Communication settings**] (Setări de comunicare) și revine la fereastra principală a Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei).

! Important

Setările nu sunt aplicate aparatelor dacă se face clic pe [**Exit**] (Ieșire) fără a se face clic pe butonul [**Apply**] (Aplicare) după schimbarea setărilor.

10 Apply (Aplicare)

Aplică setările la aparat.

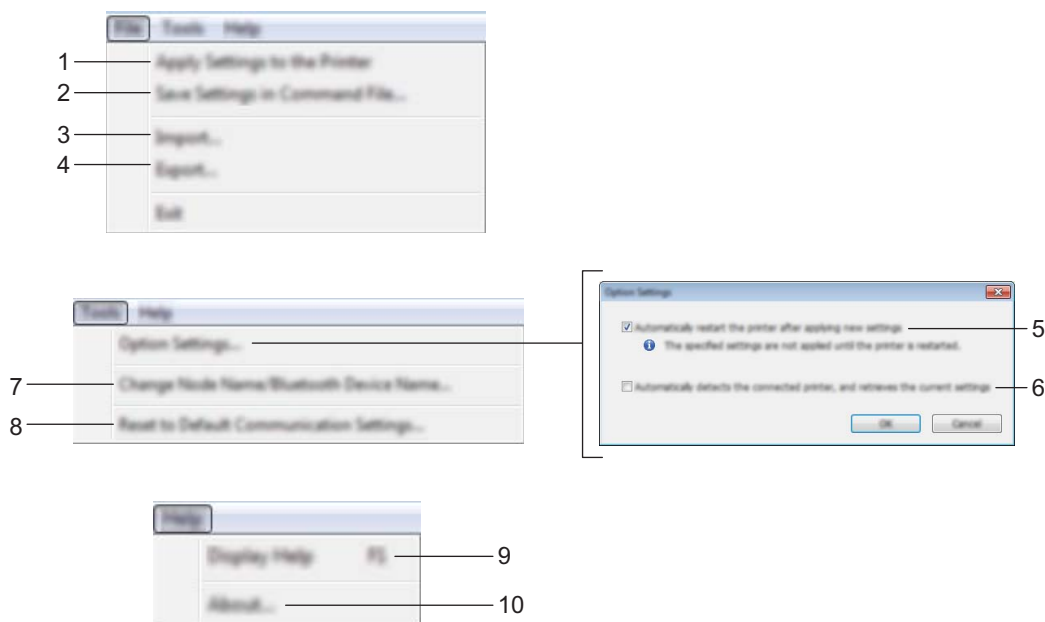
Pentru a salva setările specificate într-un fișier de comandă, selectați [**Save in Command File**] (Salvare în fișier de comandă) din lista derulantă. Fișierul de comandă salvat poate fi utilizat cu modul de stocare în masă pentru a aplica setările la un aparat. (Consultați *Modul de stocare în masă* la pagina 82.)

! Important

Dacă se face clic pe [**Apply**] (Aplicare), toate setările din toate filele vor fi aplicate aparatului.

Dacă este bifată caseta [**Disable these settings**] (Dezactivarea acestor setări), setările din acea filă nu sunt aplicate.

Bară de meniuri



1 Apply Settings to the Printer (Aplicarea setărilor la imprimantă)

Aplică setările la aparat.

2 Save Settings in Command File (Salvarea setărilor în fișier de comandă)

Salvează setările specificate într-un fișier de comandă. Extensia fișierului este .bin.

Fișierul de comandă salvat poate fi utilizat cu modul de stocare în masă pentru a aplica setările la un aparat. (Consultați *Modul de stocare în masă* la pagina 82.)



Notă

Dacă este bifată caseta **[Disable these settings]** (Dezactivarea acestor setări), setările din acea filă nu sunt salvate.



Important

- Următoarele informații nu sunt salvate în fișierul de comandă:
 - Numele nodului
 - Adresa IP, masca de subrețea și gateway-ul implicit (când adresa IP este setată la **[STATIC]**)
- Comenzile setărilor de comunicare salvate sunt destinate a fi folosite numai pentru aplicarea setărilor la un aparat. Pentru a aplica setările la aparat utilizând acest fișier de comandă, utilizați modul de stocare în masă.
- Fișierele de comandă salvate conțin chei de autentificare și parole. Luați măsurile necesare pentru a proteja fișierele de comandă salvate, de exemplu prin salvarea acestora într-o locație la care alți utilizatori nu au acces.
- Nu trimiteți fișierul de comandă la un alt model de aparat.

3 Import (Importare)

■ Import from the current computer wireless settings (Importare din setările wireless curente ale computerului)

Sunt importate setările din computer.



Notă

- Atunci când importați setările wireless ale computerului, sunt necesare privilegiile de administrator pentru computer.
- Pot fi importate numai setările de autentificare de securitate personală (sistem deschis, autentificare cu cheie publică și WPA/WPA2-PSK). Setările de autentificare de securitate de întreprindere (cum ar fi LEAP și EAP-FAST), WPA2-PSK (TKIP), WPA-PSK (AES) nu pot fi importate.
- Dacă pe computerul utilizat sunt activate mai multe rețele LAN wireless, primele setări pentru rețeaua wireless (numai setările personale) care sunt detectate vor fi considerate pentru datele de importare.
- Pot fi importate numai setările (mod de comunicare, SSID, metodă de autentificare, mod de criptare și cheie de autentificare) din fila **[Wireless LAN]** (Rețea LAN wireless) - panoul **[Wireless Settings]** (Setări wireless).

■ Select a Profile to import (Selectarea unui profil pentru importare)

Importă fișierul exportat și aplică setările la un aparat.

Faceți clic pe **[Browse]** (Răsfoire) și selectați fișierul pe care doriți să îl importați. Setările din fișierul selectat apar în zona de afișare/modificare a setărilor.



Notă

- Toate setările, cum ar fi setările pentru rețeaua wireless sau setările TCP/IP, pot fi importate, cu excepția numelor de noduri.
- Pot fi importate numai profilurile care sunt compatibile cu aparatul selectat.
- Dacă adresa IP a profilului importat este setată la **[STATIC]**, modificați adresa IP a profilului importat, dacă este necesar, în așa fel încât în rețea să nu existe o adresă IP duplicat a unui aparat configurat existent.

4 Export (Exportare)

Salvează setările curente într-un fișier.



Notă

Dacă este bifată caseta **[Disable these settings]** (Dezactivarea acestor setări), setările din acea filă nu sunt salvate.



Important

Fișierele exportate nu sunt criptate.

5 Automatically restart the printer after applying new settings (Reporniți automat imprimanta după aplicarea de noi setări)

Dacă această casetă e bifată, aparatul repornește automat după ce sunt aplicate setările de comunicare.

Dacă această casetă e debifată, trebuie să reporniți aparatul manual.



Notă

Atunci când configurați mai multe aparate, puteți reduce timpul necesar pentru modificarea setărilor prin debifarea acestei casete. În acest caz, vă recomandăm să bifați această casetă când configurați primul aparat, astfel încât să aveți confirmarea că fiecare setare funcționează așa cum doriți.

6 Automatically detects the connected printer, and retrieves the current settings (Detectează automat imprimanta conectată și recuperează setările curente)

Dacă este bifată această casetă și un aparat este conectat la computer, aparatul este detectat automat, iar setările curente ale aparatului sunt afișate în panoul [**Current Status**] (Stare curentă).



Notă

În cazul în care modelul aparatului conectat este diferit față de cel al aparatului indicat în lista derulantă [**Printer**] (Imprimantă), setările disponibile în toate filele se vor modifica pentru a corespunde cu aparatul conectat.

7 Change Node Name/Bluetooth Device Name (Modificarea numelui nodului/numelui dispozitivului Bluetooth)

Permite redenumirea unui nod.

8 Reset to Default Communication Settings (Resetare la setările de comunicare implicite)

Readuce toate setările de comunicare la valorile lor implicite din fabrică.

9 Display Help (Afișare Ajutor)

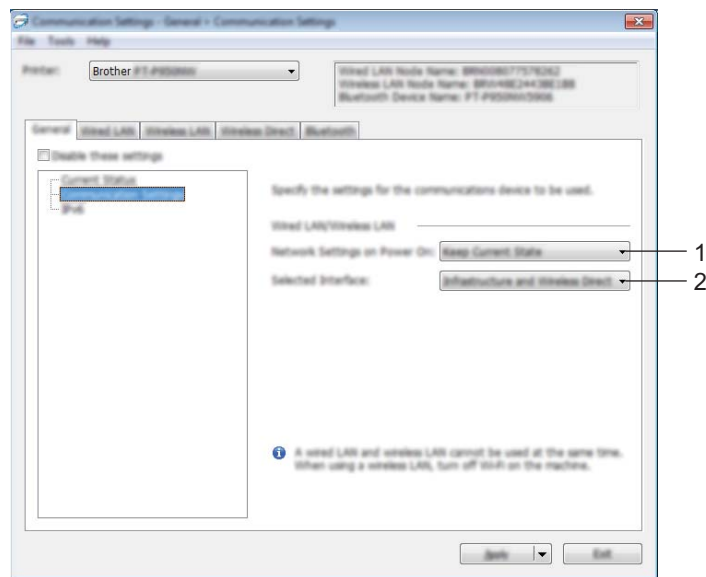
Afișează Ajutor.

10 About (Despre)

Afișează informațiile privind versiunea.

Fila General

Communication Settings (Setări de comunicare)



1 Network Settings on Power On (Setări de rețea la pornire)

Precizează condițiile pentru conectare prin Wi-Fi atunci când aparatul este pornit.

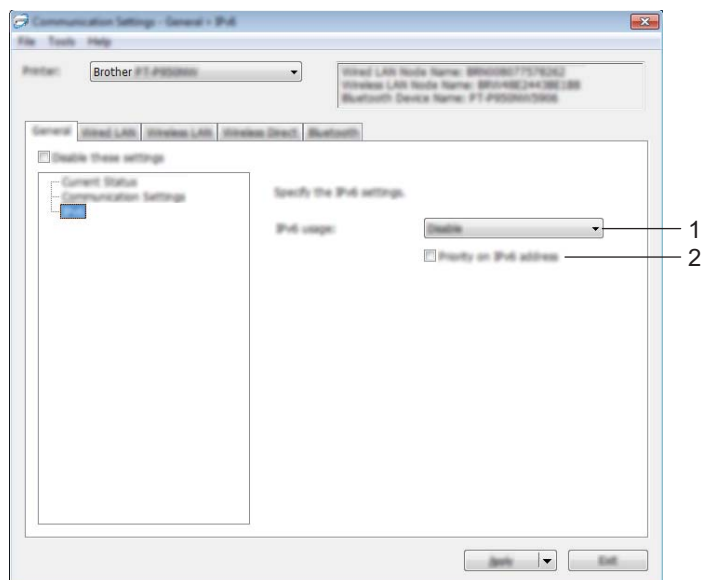
P900W: Selectați **[On by Default]** (Activat implicit), **[Off by Default]** (Dezactivat implicit) sau **[Keep Current State]** (Păstrează starea curentă).

P950NW: Selectați **[Wireless LAN by Default]** (LAN wireless implicit), **[Wired LAN by Default]** (LAN prin cablu implicit) sau **[Keep Current State]** (Păstrează starea curentă).

2 Selected Interface (Interfață selectată)

Selectați **[Infrastructure or Ad-hoc]** (Infrastructură sau Ad-hoc), **[Infrastructure and Wireless Direct]** (Infrastructură și Wireless Direct) sau **[Wireless Direct]**.

IPv6



1 IPv6 Usage (Utilizare IPv6)

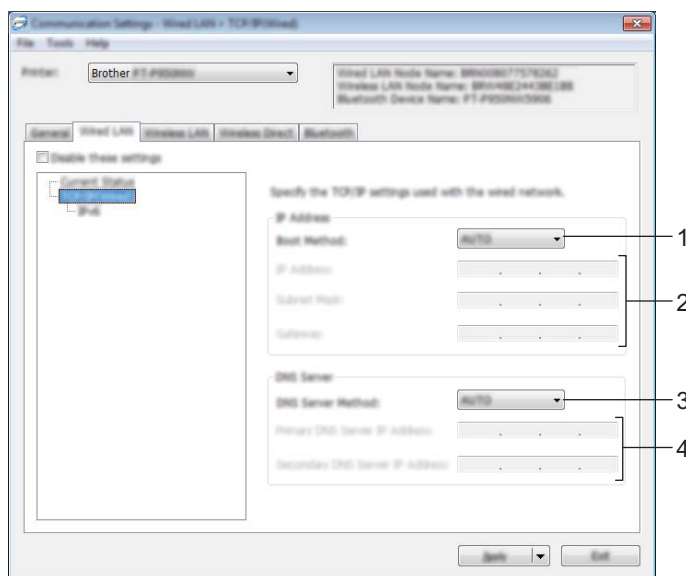
Selectați **[Enable]** (Activare) sau **[Disable]** (Dezactivare).

2 Priority on IPv6 address (Prioritate pentru adresa IPv6)

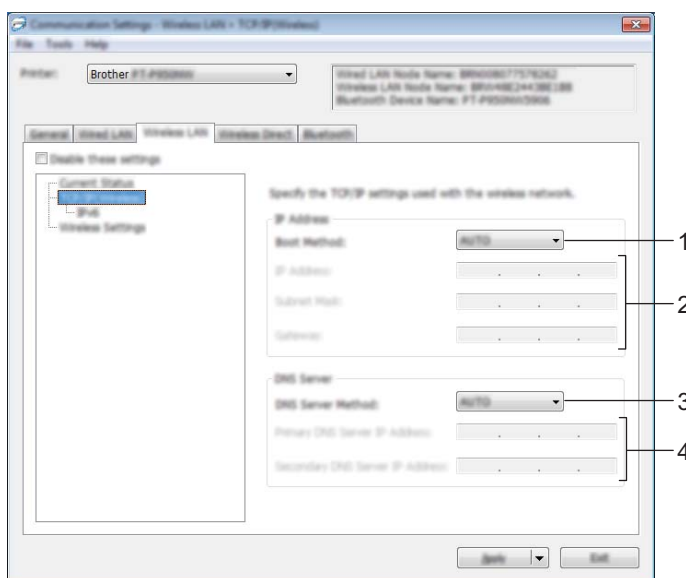
Selectați pentru a da prioritate unei adrese IPv6.

File pentru rețea LAN prin cablu (numai pentru P950NW)/rețea LAN wireless

TCP/IP (Wired) (TCP/IP (prin cablu))



TCP/IP (Wireless)



1 Boot Method (Metodă de încărcare)

Selecționați [AUTO], [BOOTP], [DHCP], [RARP] sau [STATIC].

2 IP Address (Adresă IP)/Subnet Mask (Mască de subrețea)/Gateway

Specifică diferitele valori de conectare în rețea.

Puteți introduce aceste valori numai când adresa IP este setată la [STATIC].

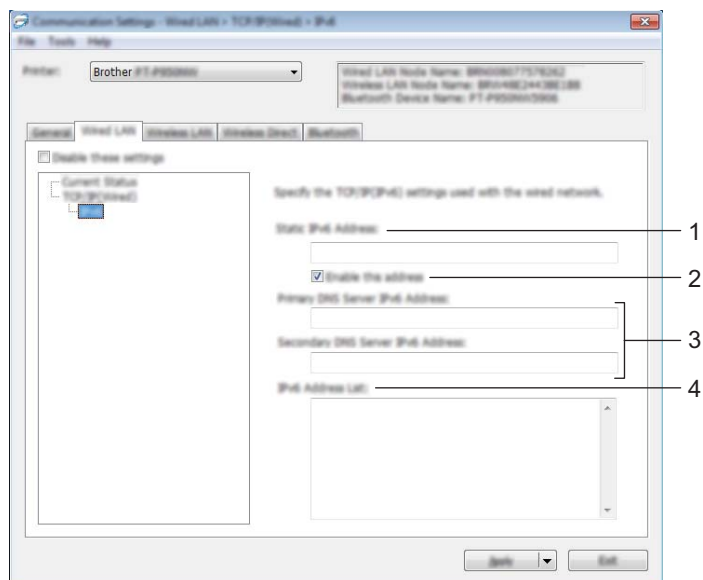
3 DNS Server Method (Metodă server DNS)

Selectați **[AUTO]** sau **[STATIC]**.

4 Primary DNS Server IP Address (Adresă IP a serverului DNS primar)/Secondary DNS Server IP Address (Adresă IP a serverului DNS secundar)

Puteți introduce aceste setări numai când adresa serverului DNS este setată la **[STATIC]**.

IPv6



1 Static IPv6 Address (Adresă IPv6 statică)

Specifică o adresă IPv6 permanentă.

2 Enable this address (Activează această adresă)

Activează adresa IPv6 statică specificată.

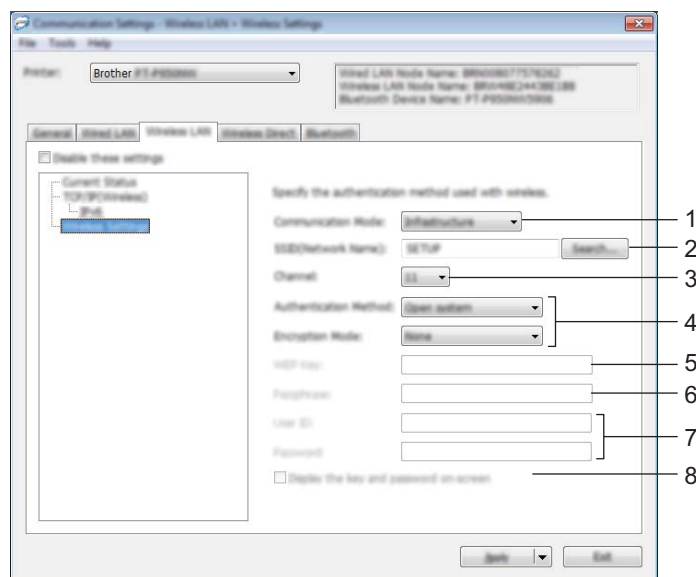
3 Primary DNS Server IPv6 Address (Adresă IPv6 a serverului DNS primar)/Secondary DNS Server IPv6 Address (Adresă IPv6 a serverului DNS secundar)

Specifică adresele IPv6 ale serverului DNS.

4 IPv6 Address List (Lista de adrese IPv6)

Afișează lista adreselor IPv6.

Setări wireless



1 Communication Mode (Mod de comunicare)

Selectați [Infrastructure] (Infrastructură) sau [Ad-hoc].

2 SSID (Network Name) (SSID (Nume rețea))

Făcând clic pe [Search] (Căutare) se afișează selecțiile SSID disponibile într-o fereastră de dialog separată.

3 Channel (Canal)

Enumeră canalele disponibile.



Notă

Această setare este valabilă numai în modul Ad-Hoc.

Nu toate computerele, dispozitivele mobile și sistemele de operare pot accepta modul Ad-hoc.

4 Authentication Method (Metodă de autentificare)/Encryption Mode (Mod de criptare)

Modurile de criptare acceptate pentru metodele de autentificare sunt după cum se arată în *Moduri de comunicare și metode de autentificare/moduri de criptare* la pagina 40.

5 WEP Key (Cheie WEP)

Puteți specifica o setare numai când WEP este selectat ca mod de criptare.

6 Passphrase (Frază de acces)

Puteți specifica o setare numai când WPA/WPA2-PSK este selectat ca metodă de autentificare.

7 User ID (Nume de utilizator)/Password (Parolă)

Puteți specifica setări numai când LEAP, EAP-FAST, PEAP, EAP-TTLS sau EAP-TLS este selectat ca metodă de autentificare. În plus, cu EAP-TLS, nu este necesar să înregistrați o parolă, dar trebuie înregistrat un certificat de client. Pentru a înregistra un certificat, conectați-vă la aparat de la un browser web și apoi specificați certificatul. Pentru detalii privind utilizarea unui browser web, consultați *Web Based Management (Administrare bazată pe web)* la pagina 149.

8 Display the key and password on-screen (Afișarea cheii și parolei pe ecran)

Dacă este bifată această casetă, cheile și parolele sunt afișate ca text simplu (necriptat).

Moduri de comunicare și metode de autentificare/moduri de criptare

- Când **[Communication Mode]** (Mod de comunicare) este setat la **[Ad-hoc]**

Metodă de autentificare	Mod de criptare
Sistem deschis	Niciunul/WEP

- Când **[Communication Mode]** (Mod de comunicare) este setat la **[Infrastructure]** (Infrastructură)

Metodă de autentificare	Mod de criptare
Sistem deschis	Niciunul/WEP
Cheie partajată	WEP
WPA/WPA2-PSK	TKIP+AES / AES
LEAP	CKIP
EAP-FAST/NONE	TKIP+AES / AES
EAP-FAST/MS-CHAPv2	TKIP+AES / AES
EAP-FAST/GTC	TKIP+AES / AES
PEAP/MS-CHAPv2	TKIP+AES / AES
PEAP/GTC	TKIP+AES / AES
EAP-TTLS/CHAP	TKIP+AES / AES
EAP-TTLS/MS-CHAP	TKIP+AES / AES
EAP-TTLS/MS-CHAPv2	TKIP+AES / AES
EAP-TTLS/PAP	TKIP+AES / AES
EAP-TLS	TKIP+AES / AES

! Important

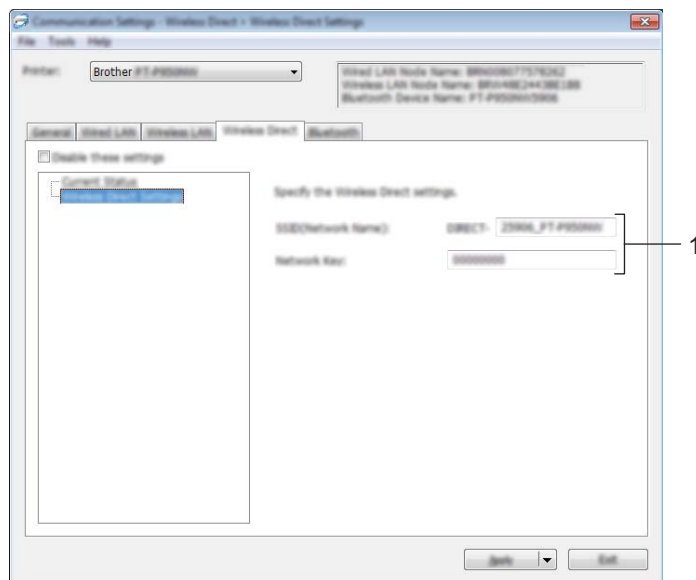
Pentru a specifica setări de securitate cu nivel mai ridicat:

Când se efectuează verificarea certificatului cu metodele de autentificare EAP-FAST, PEAP, EAP-TTLS sau EAP-TLS, certificatul nu poate fi specificat din Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei). După ce aparatul este configurat pentru a se conecta la rețea, specificați certificatul prin accesarea aparatului dintr-un browser web.

Pentru detalii privind utilizarea unui browser web, consultați *Web Based Management (Administrare bazată pe web)* la pagina 149.

Fila Wireless Direct

Setări Wireless Direct



1 SSID (Network Name) (SSID (Nume de rețea))/Network Key (Cheie de rețea)

Specifică SSID (25 caractere ASCII sau mai puțin) și cheia de rețea (63 caractere sau mai puțin) pe care doriți să le utilizați în modul Wireless Direct.



Notă

SSID-ul și parola implicite din fabrică sunt următoarele:

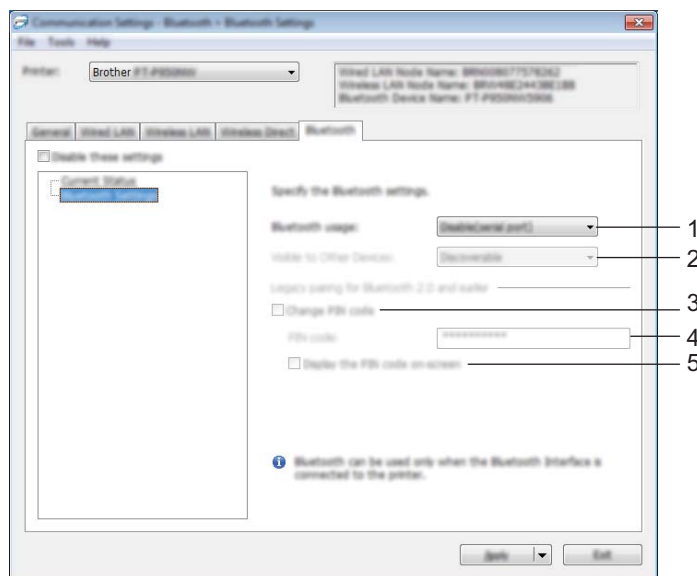
SSID: „DIRECT-*****_PT-P900W” sau „DIRECT-*****_PT-P950NW”, unde „*****” reprezintă ultimele cinci cifre ale numărului de serie al produsului.

(Puteți găsi eticheta cu numărul de serie în compartimentul pentru bandă al aparatului.)

Parolă (cheie de rețea): 00000000

Fila Bluetooth (numai pentru P950NW)

Setări Bluetooth



1 Bluetooth usage (Utilizare Bluetooth)

Selectați **[Enable]** (Activare) sau **[Disable (serial port)]** (Dezactivare (port serial)).

2 Visible to Other Devices (Vizibil pentru alte dispozitive)

Permite aparatului să fie „descoperit” de alte dispozitive Bluetooth.

Setări disponibile: **[Discoverable]** (Poate fi descoperit), **[Not Discoverable]** (Nu poate fi descoperit)

3 Change PIN code (Modificare cod PIN)

Dacă este bifată această casetă, puteți schimba codul PIN.

4 PIN code (Cod PIN)

Precizează codul PIN care va fi utilizat la asocierea cu dispozitivele cu Bluetooth 2.0 sau o versiune anterioară.

5 Display the PIN code on-screen (Afișează codul PIN pe ecran)

Dacă este bifată această casetă, computerul afișează codul PIN în mod implicit.

Aplicarea modificărilor setărilor la mai multe aparate

- 1 După aplicarea setărilor la primul aparat, deconectați aparatul de la computer și apoi conectați al doilea aparat la computer.
- 2 Selectați aparatul nou conectat din lista derulantă **[Printer]** (Imprimantă).



Notă

Dacă este bifată caseta **[Automatically detects the connected printer, and retrieves the current settings]** (Detectează automat imprimanta conectată și recuperează setările curente) din fereastra de dialog **[Option Settings]** (Setări pentru opțiuni), aparatul conectat cu cablul USB este selectat automat. Pentru mai multe informații, consultați *Setări de comunicare pentru Windows* la pagina 29.

- 3 Faceți clic pe **[Apply]** (Aplicare). Aceleași setări care au fost aplicate primului aparat vor fi aplicate și celui de-al doilea aparat.



Notă

Recomandăm bifarea casetei **[Automatically restart the printer after applying new settings]** (Reporniți automat imprimanta după aplicarea de noi setări) la configurarea primului aparat, astfel încât să puteți confirma că, folosind setările, poate fi stabilită corect o conexiune la punctul de acces/routerul wireless. Pentru mai multe informații, consultați *Setări de comunicare pentru Windows* la pagina 29.

- 4 Repetați pașii 1 – 3 pentru toate aparatele ale căror setări doriți să le modificați.

! Important

Dacă adresa IP este setată la **[STATIC]**, adresa IP a aparatului va fi, de asemenea, modificată la aceeași adresă ca pentru primul aparat. Modificați adresa IP dacă este necesar.



Notă

Pentru a salva setările curente într-un fișier, faceți clic pe **[File]** (Fișier) - **[Export]** (Exportare).

Aceleași setări pot fi aplicate unui alt aparat făcând clic pe **[File]** (Fișier) - **[Import]** (Importare), iar apoi selectând fișierul de setări exportat. (Consultați *Setări de comunicare pentru Windows* la pagina 29.)

Setările dispozitivului pentru Windows

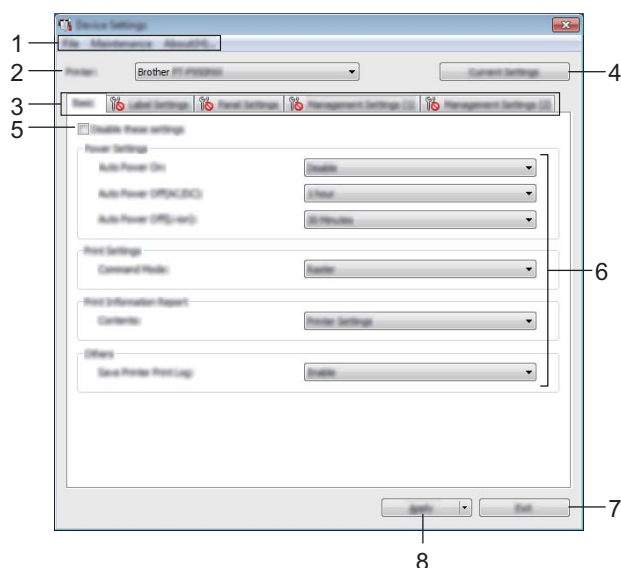
Cu **[Device Settings]** (Setări dispozitiv) din Printer Setting Tool (Instrument de configurare imprimantă), setările aparatului pot fi specificate sau modificate atunci când conectați aparatul și computerul cu un cablu USB. Nu numai că puteți modifica setările de dispozitiv pentru un aparat, ci puteți, de asemenea, aplica ușor aceleași setări mai multor aparate.

La imprimarea de pe aplicația computerului, pot fi specificate diferite setări de imprimare de pe driverul de imprimantă; cu toate acestea, utilizând **[Device Settings]** (Setări dispozitiv) din Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei), pot fi specificate mai multe setări avansate.

Atunci când se deschide **[Device Settings]** (Setări dispozitiv), setările curente ale aparatului sunt recuperate și afișate. Dacă setările curente nu pot fi recuperate, sunt afișate setările anterioare. Dacă setările curente nu pot fi recuperate și cele anterioare nu au fost specificate, sunt afișate setările din fabrică ale acestui instrument.

5

Fereastra de dialog pentru setări



1 Bară de meniuri

Selectați o comandă conținută în fiecare meniu din listă.

2 Printer (Imprimantă)

Specifică aparatul ale cărui setări de dispozitiv urmează a fi configurate.


Dacă este conectat un singur aparat, nu este necesar să faceți o selecție deoarece numai acel aparat va apărea.

3 File pentru setări


Conțin setări care pot fi specificate sau modificate.




Notă


Dacă  apare în filă, setările din acea filă nu pot fi specificate sau modificate. În plus, setările din filă nu vor fi aplicate aparatului chiar dacă se face clic pe **[Apply]** (Aplicare). Setările din filă nu vor fi salvate sau exportate nici atunci când este executată comanda **[Save in Command File]** (Salvare în fișier de comandă) sau **[Export]** (Exportare).

4 Current Settings (Setări curente)

Recuperează setările de la aparatul conectat curent și le afișează în fereastra de dialog. De asemenea, setările vor fi recuperate pentru parametrii din file cu .

5 Disable these settings (Dezactivarea acestor setări)

Când este bifată această casetă,  apare în filă, iar setările nu mai pot fi specificate sau schimbate.

Setările dintr-o filă unde apare  nu vor fi aplicate aparatului chiar dacă se face clic pe **[Apply]** (Aplicare). În plus, setările din filă nu vor fi salvate sau exportate atunci când este executată comanda **[Save in Command File]** (Salvare în fișier de comandă) sau **[Export]** (Exportare).

6 Parametri

Afișează setările curente.

7 Exit (Ieșire)

Iese din **[Device Settings]** (Setări dispozitiv) și revine la fereastra principală a Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei).

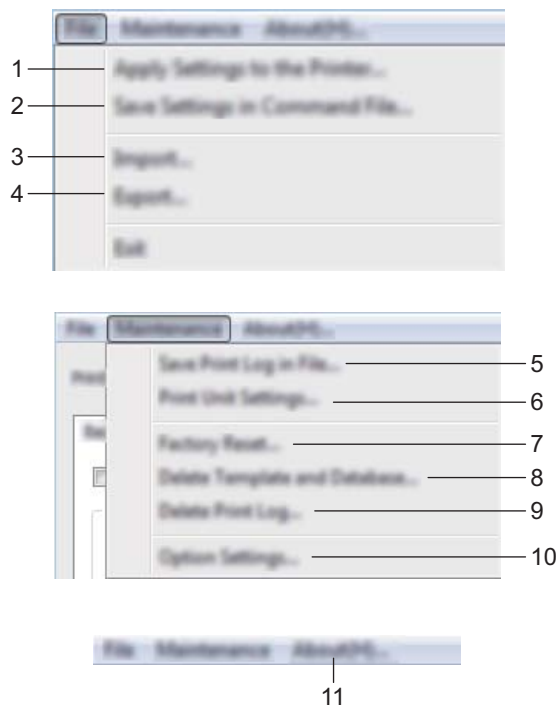
8 Apply (Aplicare)

Aplică setările la aparat.

Pentru a salva setările specificate într-un fișier de comandă, selectați **[Save in Command File]** (Salvare în fișier de comandă) din lista derulantă.

Fișierul de comandă salvat poate fi utilizat cu modul de stocare în masă pentru a aplica setările la un aparat. (Consultați *Modul de stocare în masă* la pagina 82.)

Bară de meniuri



1 Apply Settings to the Printer (Aplicarea setărilor la imprimantă)

Aplică setările la aparat.

Efectuează aceeași operațiune ca și atunci când se face clic pe **[Apply]** (Aplicare).

2 Save Settings in Command File (Salvarea setărilor în fișier de comandă)

Salvează setările specificate într-un fișier de comandă.

Efectuează aceeași operație ca și atunci când **[Save in Command File]** (Salvare în fișier de comandă) este selectat din lista derulantă **[Apply]** (Aplicare).

3 Import (Importare)

Importă fișierul exportat.

4 Export (Exportare)


Salvează setările curente într-un fișier.

5 Save Print Log in File (Salvarea jurnalului de imprimări în fișier)

Salvează jurnalul de imprimări într-un fișier în format CSV.

6 Print Unit Settings (Imprimarea setărilor unității)

Imprimă un raport care conține informații despre versiunea firmware și setările dispozitivului.

De asemenea, puteți imprima acest raport utilizând butonul  (Alimentare și tăiere) (consultați *Confirmarea setărilor aparatului de etichetare P-touch* la pagina 82).



Notă

Pentru imprimarea raportului, utilizați bandă de 24 mm sau 36 mm.

7 Factory Reset (Resetare la valorile din fabrică)

Resetează toate setările aparatului la valorile din fabrică.

8 Delete Template and Database (Ștergerea șabloanelor și a bazelor de date)

Șterge șabloanele și bazele de date stocate în aparat.

9 Delete Print Log (Ștergerea jurnalului de imprimări)

Șterge jurnalul de imprimări stocat în aparat.

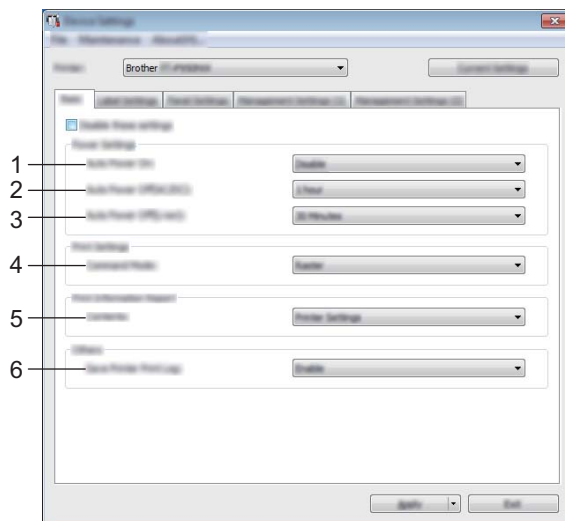
10 Option Settings (Setări pentru opțiuni)

Dacă este bifată caseta [**Do not display an error message if the current settings cannot be retrieved at startup**] (Nu afișați un mesaj de eroare dacă setările curente nu pot fi recuperate la pornire), nu va fi afișat un mesaj data viitoare.

11 About (Despre)

Afișează informațiile privind versiunea.

Fila de bază



1 Auto Power On (Pornire automată)

Specifică dacă aparatul pornește automat când cablul de alimentare este conectat la o priză electrică.

Setări disponibile: **[Disable]** (Dezactivare), **[Enable]** (Activare)

2 Auto Power Off (AC/DC) (Oprire automată (c.a./c.c.))

Specifică perioada de timp care trece înainte ca aparatul să se oprească automat atunci când e conectat la o priză electrică.

Setări disponibile: **[None]** (Niciunul), 10/20/30/40/50 minute, 1/2/4/8/12 ore

3 Auto Power Off (Li-ion) (Oprire automată (Li-ion))

Specifică perioada de timp care trece înainte ca aparatul să se oprească automat atunci când e alimentat de bateria reîncărcabilă Li-ion.

Setări disponibile: **[None]** (Niciunul), 10/20/30/40/50 minute, 1 oră

4 Command Mode (Mod de comandă)

Setează formatul de comandă al aparatului.

Setări disponibile: **[Raster]** (Raster), **[ESC/P]**, **[P-touch Template]**

5 Contents (Cuprins)

Specifică informațiile despre aparat care vor fi tipărite.

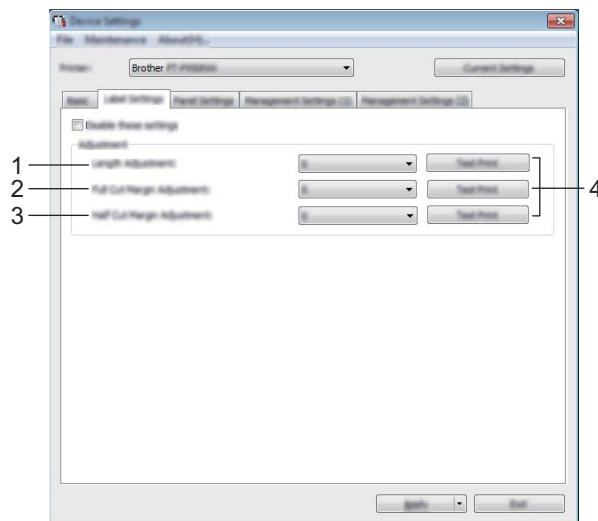
Setări disponibile: **[All]** (Toate), **[Usage Log]** (Jurnal de utilizare), **[Printer Settings]** (Setările imprimantei), **[Printer Transfer Data]** (Date de transfer ale imprimantei)

6 Save Printer Print Log (Salvarea jurnalului de imprimări)

Selectați dacă doriți sau nu să salvați jurnalul de imprimări al aparatului. Dacă setarea **[Disable]** (Dezactivare) e aplicată aparatului, **[Maintenance]** (Întreținere) - **[Save Print Log in File]** (Salvarea jurnalului de imprimări în fișier) nu funcționează.

Setări disponibile: **[Enable]** (Activare), **[Disable]** (Dezactivare)

Fila cu setări pentru etichete



1 Length adjustment (Reglarea lungimii)

Reglează lungimea etichetei imprimate pentru a corespunde cu lungimea etichetei afișate pe computer.
Setări disponibile: de la -4 la +4 (1 increment)

2 Full Cut Margin Adjustment (Reglarea marginilor la tăiere completă)

Reglează lungimea marginilor la tăierea completă a etichetelor.
Setări disponibile: de la -2 la +2 (1 increment)

3 Half Cut Margin Adjustment (Reglarea marginilor la semităiere)

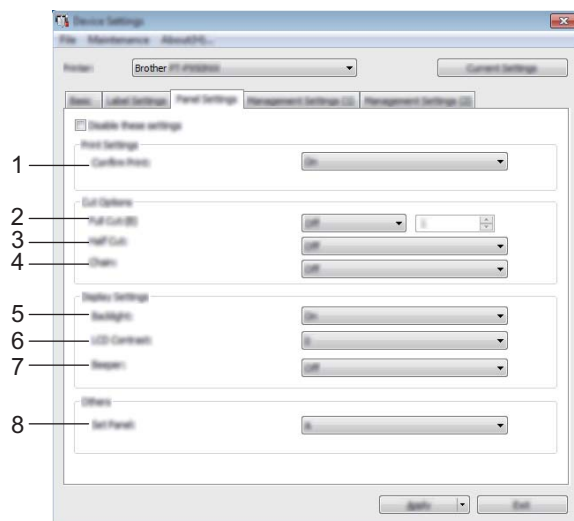
Reglează lungimea marginilor la semităierea etichetelor.
Setări disponibile: de la -2 la +2 (1 increment)

4 Test Print (Test de imprimare)

Imprimă o etichetă de testare pentru a verifica rezultatele fiecărei reglări.

Fila cu setări de panou (numai pentru P950NW)

Specificați setările atunci când este utilizat afișajul panoului tactil (opțional).



1 Confirm Print (Confirmare imprimare)

Selectați dacă să apară un mesaj înainte de imprimare astfel încât să poată fi confirmat numărul de copii.
Setări disponibile: **[On]** (Pornit), **[Off]** (Oprit)

2 Full Cut (Tăiere completă)

Selectați dacă să tăiați etichetele automat și câte etichete să imprimați înainte de a le tăia.
Setări disponibile: **[On]** (Pornit), **[Off]** (Oprit) (Poate fi specificat un număr cuprins între 1 și 99.)

3 Half Cut (Semităiere)

Selectați dacă să utilizați semităierea.
Setări disponibile: **[On]** (Pornit), **[Off]** (Oprit)

4 Chain (Lanț)

Selectați dacă să utilizați imprimarea în lanț.
Setări disponibile: **[On]** (Pornit), **[Off]** (Oprit)

5 Backlight (Lumină de fundal)

Selectați dacă să fie aprinsă lumina de fundal a ecranului LCD.
Setări disponibile: **[On]** (Pornit), **[Off]** (Oprit)

6 LCD Contrast (Contrast LCD)

Selectați contrastul ecranului LCD.
Setări disponibile: -2 – +2

7 Beeper (Semnal sonor)

Selectați dacă aparatul să emită un semnal sonor atunci când e apăsată o tastă de pe panoul tactil.
Setări disponibile: **[On]** (Pornit), **[Off]** (Oprit)

8 Set Panel (Setare panou)

Selectați panoul tactil dorit.
Setări disponibile: **[A]**, **[B]**

File de gestionare (numai pentru P950NW)

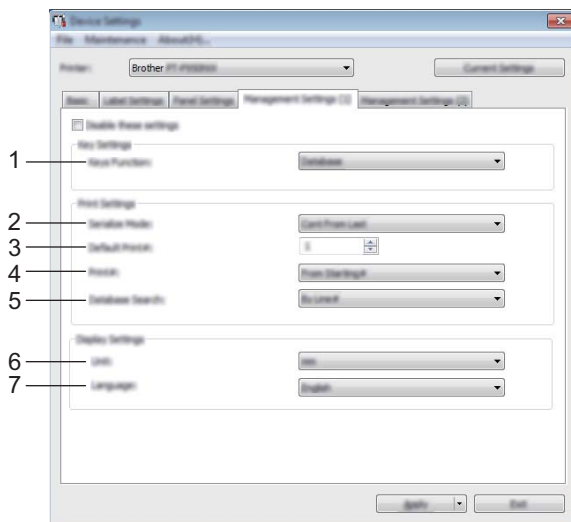
Specificați setările atunci când este utilizat afișajul panoului tactil (opțional).

! Important

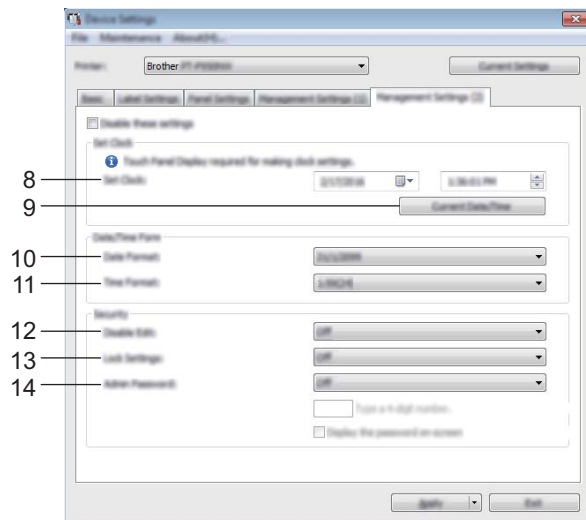
Pentru a afișa aceste file, trebuie să dețineți privilegiile de administrator pentru computer sau aparat.

Puteți confirma privilegiile de administrator pentru aparat în fila **[Proprietăți imprimantă] - [Securitate]**.

Management (1)



Management (2)



1 Keys Function (Funcție taste)

Selectați tipul de date atribuite tastelor de pe panoul one-touch.

Pentru a atribui șabloane, selectați **[Template]** (Șablon).

Pentru a atribui baze de date legate de un singur șablon, selectați **[Database]** (Bază de date).

Setări disponibile: **[Template]** (Șablon), **[Database]** (Bază de date)

2 Serialize Mode (Mod serializare)

Selectați dacă doriți serializarea de la ultimul număr imprimat.

Setări disponibile: **[Cont From Last]** (Continuare de la ultimul), **[From Starting#]** (De la început)

3 Default Print# (Imprimare implicită)

Specificați numărul implicit de copii care apare la imprimare.

Setări disponibile: 1 – 999

4 Print# (Imprimare)

Selectați dacă numărul de copii setat de la afișajul panoului tactil (TDU) rămâne setat după ce copiile sunt imprimate.

Această setare TDU este aplicată până când aparatul este oprit.

Setări disponibile: **[From Starting#]** (De la început), **[Cont from Last]** (Continuare de la ultimul)

5 Database Search (Căutare în baza de date)

Atunci când utilizați un șablon cu o bază de date legată, selectați dacă să căutați înregistrări ale bazei de date după numărul lor de rând sau după datele lor.

Setări disponibile: **[By Line#]** (După rând), **[By Data]** (După date)

6 Unit (Unitate)

Selectați unitățile de măsură pentru setările afișate.

Setări disponibile: **[mm]**, **[inch]** (inci)

7 Language (Limbă)

Selectați limba afișajului panoului tactil.

Setări disponibile: **[Dansk]**, **[Deutsch]**, **[English]**, **[Español]**, **[Français]**, **[Italiano]**, **[Nederlands]**, **[Norsk]**, **[Português]**, **[Suomi]**, **[Svenska]**, **[中文]**, **[日本語]**



Notă

Limbele de afișare posibile diferă în funcție de modelul de aparat pe care îl utilizați. Dacă limba selectată nu poate fi utilizată pentru afișajul panoului tactil, limba afișajului nu va fi schimbată.

Asigurați-vă că afișajul panoului tactil poate afișa limba selectată.

8 Set Clock (Setare ceas)

Setați data și ora pentru afișajul panoului tactil.

Pentru a specifica setările orei, trebuie să atașați afișajul panoului tactil.

9 Current Date/Time (Dată/oră curentă)

Faceți clic pentru a recupera data și ora curente de pe computer și a le afișa.

10 Date Format (Format dată)

Selectați formatul datei pentru ceas.

11 Time Format (Format oră)

Selectați formatul orei pentru ceas.

12 Disable Edit (Dezactivare editare)

Selectați dacă formatele de etichete pot fi editate.

Setări disponibile: **[On]** (Pornit), **[Off]** (Oprit)

13 Lock Settings (Setări blocare)

Selectați dacă setările selectate prin apăsarea **[F1]** (tasta pentru setări) de pe afișajul panoului tactil pot fi modificate.

Setări disponibile: **[On]** (Pornit), **[Off]** (Oprit)

14 Admin Password (Parolă administrator)

Setați o parolă pentru accesarea setărilor de bază specificate prin apăsarea **[F1]** (tasta admin) de pe afișajul panoului tactil. Setați o parolă de 4 cifre. Dacă este bifată caseta **[Display the password on-screen]** (Afișarea parolei pe ecran), parolele specificate apar în ferestrele computerului.

Aplicarea modificărilor setărilor la mai multe aparate

- 1 După aplicarea setărilor la primul aparat, deconectați aparatul de la computer și apoi conectați al doilea aparat la computer.
- 2 Selectați aparatul nou conectat din lista derulantă **[Printer]** (Imprimantă).
- 3 Faceți clic pe **[Apply]** (Aplicare).
Aceleași setări care au fost aplicate primului aparat vor fi aplicate și celui de-al doilea aparat.
- 4 Repetați pașii 1 – 3 pentru toate aparatele ale căror setări doriți să le modificați.



Notă

Pentru a salva setările curente într-un fișier, faceți clic pe **[File]** (Fișier) - **[Export]** (Exportare).

Aceleași setări pot fi aplicate unui alt aparat făcând clic pe **[File]** (Fișier) - **[Import]** (Importare), iar apoi selectând fișierul de setări exportat. (Consultați *Setările dispozitivului pentru Windows* la pagina 44.)

Setări P-touch Template pentru Windows

Modul P-touch Template oferă operațiuni pentru introducerea datelor în obiectele cu text și cod de bare într-un șablon descărcat de pe un scanner de coduri de bare (opțional: PA-BR-001) sau alt dispozitiv conectat la aparat.

Cu **[P-touch Template Settings]** (Setări P-touch Template) din Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei), setările pentru utilizarea funcțiilor P-touch Template pot fi specificate sau modificate.

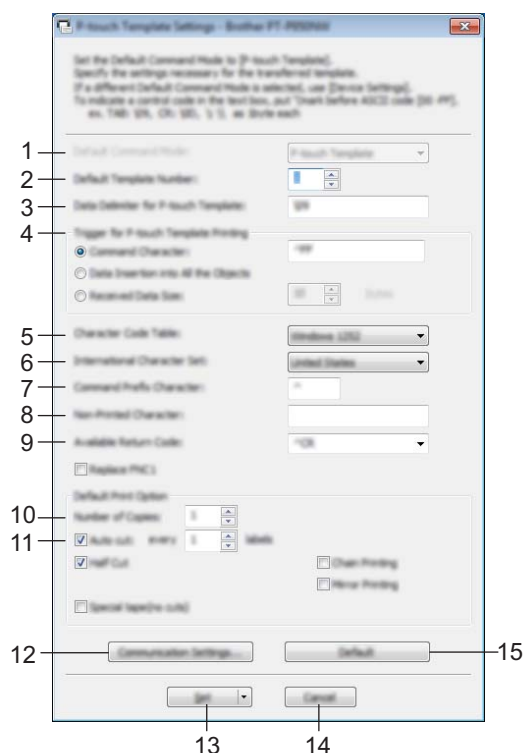


Notă

- Modul P-touch Template este compatibil și cu alte dispozitive de intrare precum o scală, un aparat de testare, un controler sau un dispozitiv logic programabil.
- Pentru mai multe informații despre P-touch Template, descărcați „*P-touch Template Manual/Command Reference*” (*Manual privind șabloanele P-touch/Referință de comandă*) (numai în engleză) de pe site-ul web Brother support la support.brother.com.

[Selectați regiunea/țara dvs.] - [Manuale] - [Alegeți produsul dvs.]

Fereastra de dialog pentru setări P-touch Template



1 Default Command Mode (Mod de comandă implicit)

Specifică modul P-touch Template ca mod implicit.

Pentru a schimba modul, utilizați setările dispozitivului.

2 Default Template Number (Număr de șablon implicit)

Specifică un număr de șablon pentru selectare ca implicit atunci când aparatul este pornit.

Cu toate acestea, dacă un șablon nu trebuie transferat pe aparat, nu specificați un număr de șablon.

3 Data Delimiter for P-touch Template (Delimitator de date pentru P-touch Template)

Un simbol utilizat pentru a indica limitele dintre grupuri de date într-un fișier. Pot fi specificate între 1 și 20 de caractere.

4 Trigger for P-touch Template Printing (Declanșare pentru imprimarea șablonului P-touch)

Puteți specifica o declanșare pentru începere imprimării de la un număr de opțiuni.

[Command Character] (Caracter comandă): Imprimarea începe atunci când este recepționat caracterul de comandă specificat aici.

[Data Insertion into All the Objects] (Introducerea datelor în toate obiectele): Imprimarea începe atunci când este recepționat delimitatorul pentru ultimul obiect.

[Received Data Size] (Mărime date primite): Imprimarea începe atunci când este recepționat numărul de caractere specificat aici. Cu toate acestea, delimitatoarele nu sunt numărate în numărul de caractere.

5 Character Code Table (Tabel cu coduri de caractere)

Selectați una dintre următoarele seturi de coduri de caractere:

Setări disponibile: **[Windows 1252]**, **[Windows 1250 Eastern Europe]** (Windows 1250 Europa de Est), **[Brother standard]** (Standard Brother)

6 International Character Set (Set de caractere internaționale)

Lista seturilor de caractere pentru anumite țări.

Setări disponibile: **[United States]** (Statele Unite), **[France]** (Franța), **[Germany]** (Germania), **[Britain]** (Regatul Unit), **[Denmark]** (Danemarca), **[Sweden]** (Suedia), **[Italy]** (Italia), **[Spain]** (Spania), **[Japan]** (Japonia), **[Norway]** (Norvegia), **[Denmark II]** (Danemarca II), **[Spain II]** (Spania II), **[Latin America]** (America Latină), **[Korea]** (Coreea), **[Legal]**

Următoarele 12 coduri sunt comutate în funcție de țara selectată din lista de mai sus:

23h 24h 40h 5Bh 5Ch 5Dh 5Eh 60h 7Bh 7Ch 7Dh 7Eh

Pentru caracterele comutate, consultați „*P-touch Template Manual/Command Reference*” (*Manual privind șabloanele P-touch/Referință de comandă*) (care poate fi descărcat de pe site-ul web Brother support).

7 Command Prefix Character (Caracter prefix comandă)

Specifică codul caracterului de prefix, care identifică comenzile utilizate în modul P-touch Template.

8 Non-Printed Character (Caracter neimprimat)

Caracterele specificate aici nu sunt imprimate atunci când sunt primite datele. Specificați de la 1 la 20 de caractere.

9 Available Return Code (Cod retur disponibil)

Codul de rând nou este utilizat la alimentarea datelor pentru a indica faptul că următoarele date trebuie mutate pe următorul rând într-un obiect text. Poate fi selectat unul dintre următoarele patru coduri de rând nou sau între 1 și 20 de caractere pot fi specificate drept cod de rând nou.

Setări disponibile: **[^CR]**, **[^OD^OA]**, **[^OA]**, **[^OD]**

10 Number of Copies (Număr de copii)

Setează numărul de copii. Poate fi specificat un număr cuprins între 1 și 99.

11 Cut option (Opțiune de tăiere)

Specifică dacă să tăiați etichetele automat și câte etichete să imprimați înainte de a le tăia. Poate fi specificat un număr cuprins între 1 și 99.

De asemenea, puteți selecta alte opțiuni de tăiere.

12 Communication Settings (Setări de comunicare)

Specifică setările de comunicare.

13 Set (Setare)

Aplică setările la aparat.

Pentru a salva setările specificate într-un fișier de comandă, selectați **[Save in Command File]** (Salvare în fișier de comandă) din lista derulantă. Fișierul de comandă salvat poate fi utilizat cu modul de stocare în masă pentru a aplica setările la un aparat. (Consultați *Modul de stocare în masă* la pagina 82.)

14 Cancel (Anulare)

Anulează setările și închide fereastra de dialog. Setările vor rămâne neschimbate.

15 Default (Implicit)

Revine la setările din fabrică.

Printer Setting Tool pentru Mac

Cu ajutorul Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei), puteți specifica setările de comunicare ale aparatului și setările dispozitivului de pe un computer Mac. Nu numai că puteți modifica setările de dispozitiv pentru un aparat, ci puteți, de asemenea, aplica ușor aceleași setări mai multor aparate.



Notă

Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) este instalat automat când utilizați programul de instalare inițial pentru a instala driverul de imprimantă. Pentru mai multe informații, consultați *Instalarea driverului de imprimantă și a software-ului* la pagina 8.



Important

Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) este disponibil numai cu aparate Brother compatibile.

5

Înainte de a utiliza Printer Setting Tool

- Asigurați-vă că adaptorul AC este conectat la aparat și la o priză electrică sau că este instalată o baterie complet încărcată.
- Asigurați-vă că driverul de imprimantă a fost instalat corect și că puteți imprima.
- Conectați acest aparat la un computer cu un cablu USB. Setările nu pot fi specificate utilizând Wi-Fi cu acest instrument.

Utilizarea Printer Setting Tool pentru Mac

- 1 Conectați aparatul pe care doriți să îl configurați la computer.
- 2 Faceți clic pe **[Macintosh HD]** - **[Aplicații]** - **[Brother]** - **[Printer Setting Tool]** (Instrument de configurare a imprimantei) - **[Printer Setting Tool.app]**.
Apare fereastra **[Printer Setting Tool]** (Instrument de configurare a imprimantei).
- 3 Verificați dacă aparatul pe care doriți să îl configurați apare lângă **[Printer]** (Imprimantă). Dacă apare un aparat diferit, selectați aparatul dorit din lista derulantă.



Notă

Dacă este conectat un singur aparat, nu este necesar să faceți o selecție deoarece numai acel aparat va apărea.

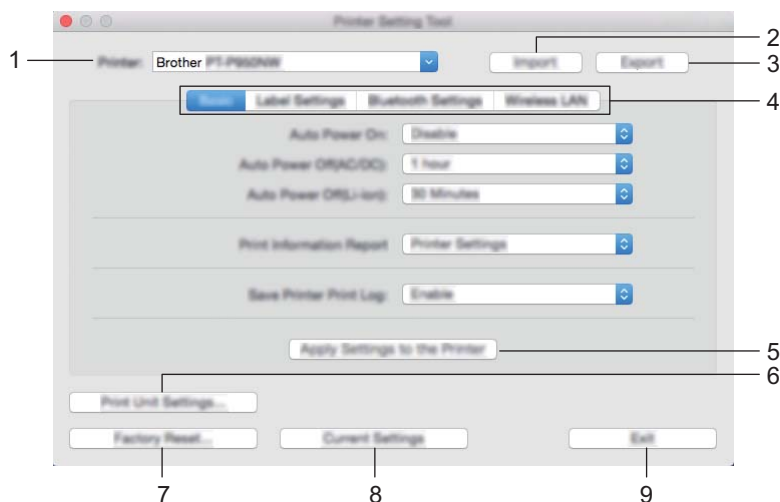
- 4 Selectați o filă cu setări, iar apoi specificați sau modificați setările.
- 5 Faceți clic pe **[Apply Settings to the Printer]** (Aplicarea setărilor la imprimantă) din fila cu setări pentru a aplica setările la aparat.
- 6 Faceți clic pe **[Exit]** (Ieșire) pentru a finaliza specificarea setărilor.



Important

Utilizați Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) pentru a configura aparatul numai atunci când aparatul se află în așteptare. Aparatul poate funcționa necorespunzător dacă încercați să îl configurați când acesta prelucrează o comandă.

Fereastra de dialog pentru setări



1 Printer (Imprimantă)

Afișează aparatele conectate.

2 Import (Importare)

Importă setări dintr-un fișier.

3 Export (Exportare)

Salvează setările curente într-un fișier.

4 File cu setări

Conțin setări care pot fi specificate sau modificate.

5 Apply Settings to the Printer (Aplicarea setărilor la imprimantă)

Aplică setările la aparat.

6 Print Unit Settings (Imprimarea setărilor unității)

Imprimă un raport care conține informații despre versiunea firmware și setările dispozitivului.

De asemenea, puteți imprima acest raport utilizând butonul ☒ (Alimentare și tăiere) (consultați *Confirmarea setărilor aparatului de etichetare P-touch* la pagina 82).



Notă

Pentru imprimarea raportului, utilizați bandă de 24 mm sau 36 mm.

7 Factory Reset (Resetare la valorile din fabrică)

Resetează setările aparatului la valorile din fabrică.

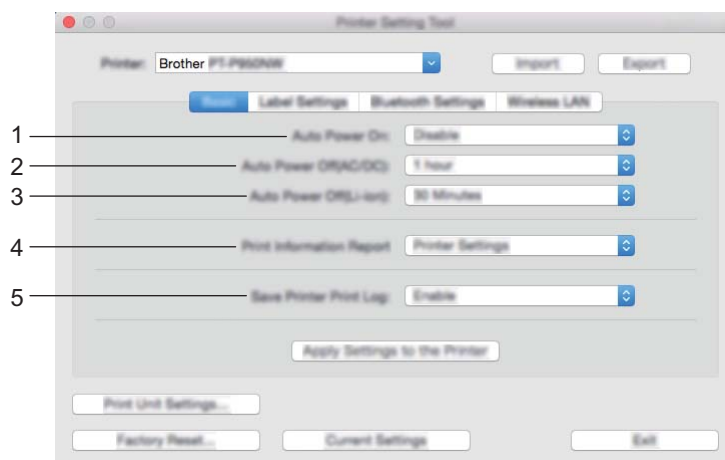
8 Current Settings (Setări curente)

Recuperează setările de la aparatul conectat curent și le afișează în fereastra de dialog.

9 Exit (Ieșire)

Închide Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei).

Fila de bază



1 Auto Power On (Pornire automată)

Specifică dacă aparatul pornește automat când cablul de alimentare este conectat la o priză electrică.

Setări disponibile: **[Disable]** (Dezactivare), **[Enable]** (Activare)

2 Auto Power Off (AC/DC) (Oprire automată (c.a./c.c.))

Specifică perioada de timp care trece înainte ca aparatul să se oprească automat atunci când e conectat la o priză electrică.

Setări disponibile: **[None]** (Niciunul), 10/20/30/40/50 minute, 1/2/4/8/12 ore

3 Auto Power Off (Li-ion) (Oprire automată (Li-ion))

Specifică perioada de timp care trece înainte ca aparatul să se oprească automat atunci când e alimentat de bateria reîncărcabilă Li-ion.

Setări disponibile: **[None]** (Niciunul), 10/20/30/40/50 minute, 1 oră

4 Print Information Report (Imprimare raport informații)

Specifică informațiile despre aparat care vor fi tipărite.

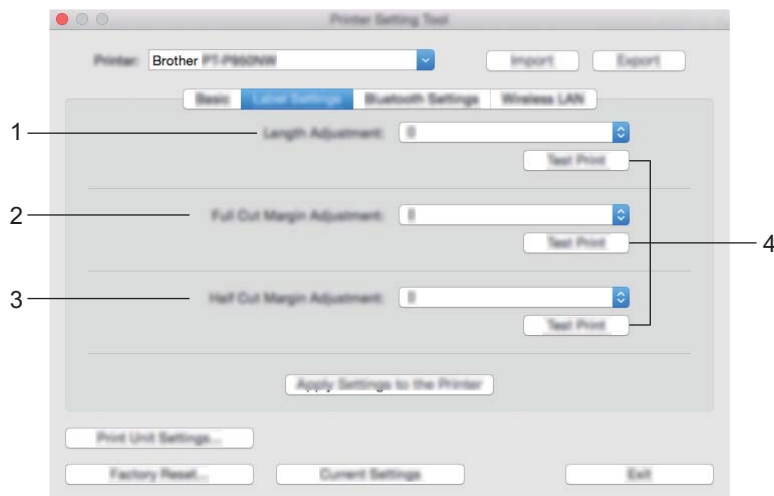
Setări disponibile: **[All]** (Toate), **[Usage Log]** (Jurnal de utilizare), **[Printer Settings]** (Setările imprimantei), **[Printer Transfer Data]** (Date de transfer ale imprimantei)

5 Save Printer Print Log (Salvarea jurnalului de imprimări)

Selectați dacă doriți sau nu să salvați jurnalul de imprimări al aparatului.

Setări disponibile: **[Enable]** (Activare), **[Disable]** (Dezactivare)

Fila cu setări pentru etichete



1 Length adjustment (Reglarea lungimii)

Reglează lungimea etichetei imprimate pentru a corespunde cu lungimea etichetei afișate pe computer.
Setări disponibile: de la -4 la +4 (1 increment)

2 Full Cut Margin Adjustment (Reglarea marginilor la tăiere completă)

Reglează lungimea marginilor la tăierea completă a etichetelor.
Setări disponibile: de la -2 la +2 (1 increment)

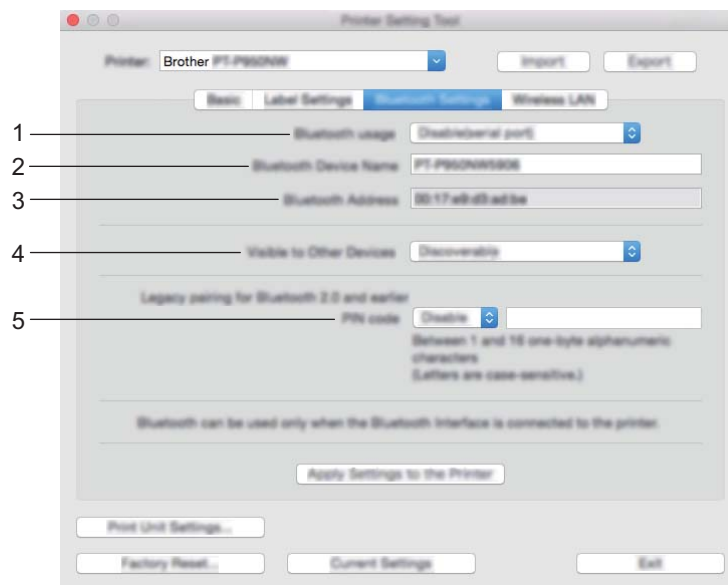
3 Half Cut Margin Adjustment (Reglarea marginilor la semităiere)

Reglează lungimea marginilor la semităierea etichetelor.
Setări disponibile: de la -2 la +2 (1 increment)

4 Test Print (Test de imprimare)

Imprimă o etichetă de testare pentru a verifica rezultatele setărilor.

Fila cu setări pentru Bluetooth (numai pentru P950NW)



1 Bluetooth usage (Utilizare Bluetooth)

Selectați **[Enable]** (Activare) sau **[Disable (serial port)]** (Dezactivare (port serial)).

2 Bluetooth Device Name (Numele dispozitivului Bluetooth)

Permite tastarea denumirii dispozitivului Bluetooth.

3 Bluetooth Address (Adresă Bluetooth)

Afișează adresa Bluetooth obținută.

4 Visible to Other Devices (Vizibil pentru alte dispozitive)

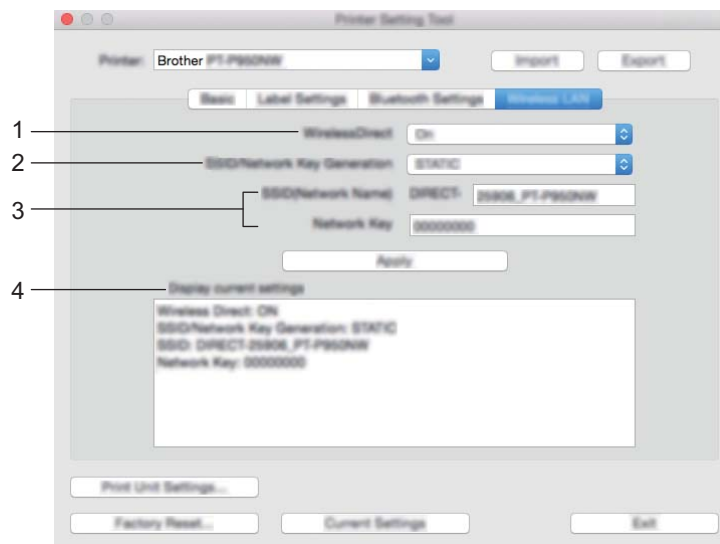
Permite aparatului să fie „descoperit” de alte dispozitive Bluetooth.

Setări disponibile: **[Discoverable]** (Poate fi descoperit), **[Not Discoverable]** (Nu poate fi descoperit)

5 PIN code (Cod PIN)

Activează sau dezactivează codul PIN utilizat la asocierea dispozitivelor.

Fila pentru LAN wireless



1 WirelessDirect

Activează sau dezactivează funcția Wireless Direct.

2 SSID/Network Key Generation (Generarea SSID/cheii de rețea)

Selectați [AUTO] sau [STATIC].

3 SSID (Network Name) (SSID (Nume de rețea))/Network Key (Cheie de rețea)

Specifică SSID-ul (3 – 25 caractere ASCII) și cheia de rețea de utilizat în modul Wireless Direct. Puteți specifica o setare numai când [STATIC] este selectat ca [SSID/Network Key Generation] (Generarea SSID/cheii de rețea).

4 Display current settings (Afișarea setărilor curente)

Afișează setările curente pentru Wireless Direct. Faceți clic pe [Current Settings] (Setări curente) pentru a actualiza setările afișate cu cele mai recente informații.

Aplicarea modificărilor setărilor la mai multe aparate

- 1 După aplicarea setărilor la primul aparat, deconectați aparatul de la computer și apoi conectați al doilea aparat la computer.
- 2 Selectați aparatul nou conectat din lista derulantă [**Printer**] (Imprimantă).
- 3 Faceți clic pe [**Apply Settings to the Printer**] (Aplicarea setărilor la imprimantă).
Aceleași setări care au fost aplicate primului aparat vor fi aplicate și celui de-al doilea aparat.
- 4 Repetați pașii ❶ – ❸ pentru toate aparatele ale căror setări doriți să le modificați.



Notă

Pentru a salva setările curente într-un fișier, faceți clic pe [**Export**] (Exportare).

Aceleași setări pot fi aplicate unui alt aparat făcând clic pe [**Import**] (Importare), iar apoi selectând fișierul de setări exportat. (Consultați *Fereastra de dialog pentru setări* la pagina 59.)

Modificarea setărilor la imprimarea de pe un dispozitiv mobil

Dacă utilizați un dispozitiv mobil, modificați setările după cum este necesar utilizând aplicația înainte de imprimare. Setările care pot fi modificate variază în funcție de aplicație.

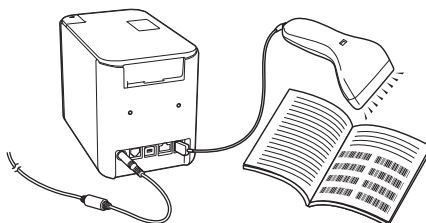


Notă

Înainte de conectarea unui dispozitiv mobil, puteți specifica setări detaliate conectând aparatul la un computer și utilizând Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) (consultați *Modificarea setărilor aparatului de etichetare P-touch* la pagina 26).

Operațiunile P-touch Template

Modul P-touch Template oferă operațiuni pentru introducerea datelor în obiectele cu text și cod de bare într-un șablon descărcat de pe un scanner de coduri de bare (opțional: PA-BR-001) sau alt dispozitiv conectat la aparatul de etichetare P-touch.



Operațiuni de bază

■ *Imprimarea standard a șabloanelor* (Consultați pagina 71)

Descărcați șabloane sau imagini utilizate frecvent și scanați un cod de bare pentru a selecta elementul de imprimat.

■ *Imprimarea avansată a șabloanelor* (Consultați pagina 73)

Descărcați un șablon și scanați un cod de bare pentru a imprima o copie sau a introduce datele scanate într-o etichetă cu un aspect diferit.

■ *Imprimarea prin căutare în baza de date* (Consultați pagina 76)

Descărcați o bază de date legată de un șablon și scanați un cod de bare pentru a găsi o înregistrare de introdus în șablon și a-l imprima.

Funcții avansate

■ *Imprimarea cu numerotare (număr serializat)* (Consultați pagina 79)

Incrementați automat un text sau un cod de bare în orice șablon descărcat în timpul imprimării.



Notă

- Modul P-touch Template este compatibil și cu alte dispozitive de intrare precum o scală, un aparat de testare, un controler sau un dispozitiv logic programabil.
- Consultați „P-touch Template Manual/Raster Command Reference” (*Manual privind șabloanele P-touch/Referință de comandă de raster*) pentru mai multe informații. Puteți descărca cele mai recente versiuni de pe site-ul web Brother support la support.brother.com.

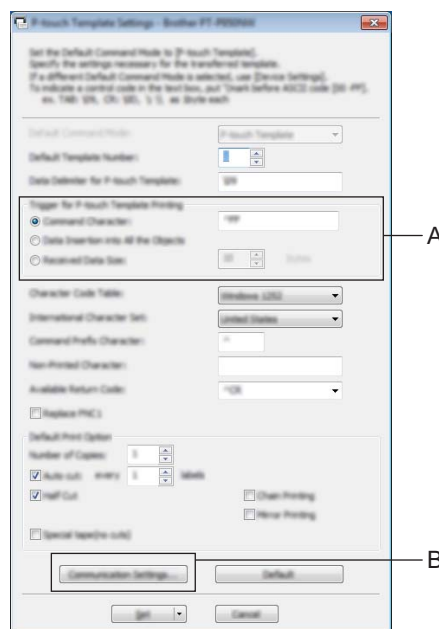
[Selectați regiunea/țara dvs.] - [Manuale] - [Alegeți produsul dvs.]

Pregătirea

Înainte de a conecta scanerul de coduri de bare la aparat, specificați setările scanerului de coduri de bare utilizând instrumentul de configurare P-touch Template (din Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei)).

Specificarea setărilor în instrumentul de configurare P-touch Template

- 1 Conectați aparatul și computerul cu un cablu USB, iar apoi porniți aparatul.
- 2 Lansați Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei).
 - **Pentru Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:**
De la butonul Start, faceți clic pe [Toate programele] - [Brother] - [Label & Mobile Printer] - [Printer Setting Tool] (Instrument de configurare a imprimantei).
 - **Pentru Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:**
Faceți clic pe pictograma [Printer Setting Tool] (Instrument de configurare a imprimantei) de pe ecranul [Aplicații].
 - **Pentru Windows 10:**
De la butonul Start, faceți clic pe [Toate aplicațiile], iar apoi pe [Brother] - [Label & Mobile Printer] - [Printer Setting Tool] (Instrument de configurare a imprimantei).
- 3 Faceți clic pe [P-touch Template Settings] (Setări P-touch Template).
- 4 Selectați setările adecvate și faceți apoi clic pe [Set] (Setare).





Notă

- În mod implicit, imprimarea începe cu codul „^FF” scanat de pe un cod de bare utilizând un scaner de coduri de bare. (Acest lucru poate fi modificat cu setarea A.)
Dacă opțiunea [**Received Data Size**] (Mărimea datelor primite) este selectată cu setarea numărului de biți, șablonul se va imprima automat după scanarea numărului de biți specificat.
 - Deoarece setarea modului de imprimare va reveni la modul raster de fiecare dată când imprimați de pe computer, trebuie să schimbați setarea la modul șablon din nou.
 - Dacă opriți aparatul și apoi îl porniți din nou, aparatul pornește în modul șablon.
-

Specificarea setărilor portului serial RS-232C

Dacă utilizați un scanner de coduri de bare sau alt dispozitiv cu o interfață serială RS-232C, trebuie să setați aceleași comunicații seriale în scannerul de coduri de bare și în aparat pentru o funcționare adecvată. De asemenea, veți avea nevoie de adaptorul serial (opțional: PA-SCA-001).

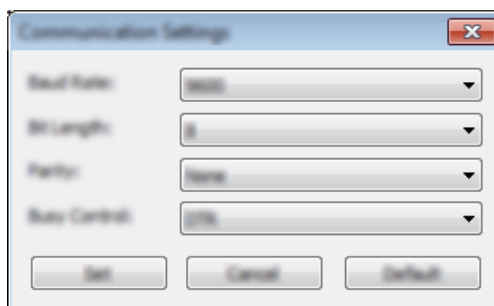


Notă

Consultați manualul de referință pentru programarea scannerului de coduri de bare înainte de a efectua aceste setări. Vă recomandăm să începeți cu setările din fabrică ale scannerului de coduri de bare și să modificați setările de comunicare din aparat deoarece multe scanere de coduri de bare sunt mai dificil de programat. Setările de comunicare din fabrică pentru aparat sunt prezentate mai jos.

Rată de transfer	[9600] bps
Lungime bit	[8] biți
Paritate	[Niciuna]
Controlul ocupării	[DTR]

- 1 Faceți clic pe Communication Settings (Setări de comunicare) (B) prezentate în etapa anterioară 4 „Specificarea setărilor instrumentului de configurare P-touch Template”.



- 2 Modificați setările dacă este necesar, iar apoi faceți clic pe **[Set]** (Setare).



Notă

Efectuarea setărilor adecvate de comunicare poate necesita încercarea unor setări diferite astfel încât fereastra Setări de comunicare să nu se închidă după ce faceți clic pe butonul **[Set]** (Setare). După efectuarea setărilor adecvate, faceți clic pe **[Cancel]** (Anulare) sau pe **[x]** de culoare roșie din colțul dreapta sus pentru a închide fereastra Setări de comunicare.

Conectarea unui scaner de coduri de bare

Vă recomandăm să utilizați un scaner de coduri de bare fiabil, de înaltă calitate, și să verificați specificațiile scannerului de coduri de bare înainte de a selecta un model.

■ Metode de conectare a unui scaner de coduri de bare

Pentru P900W, utilizați interfața serială RS-232C.

Pentru P950NW, utilizați interfața gazdei USB, interfața serială RS-232C sau interfața Bluetooth.



Notă

- Atunci când utilizați interfața serială RS-232C, este posibil să fie necesar și adaptorul serial de la RJ25 la DB9M (opțional: PA-SCA-001).
- Atunci când utilizați interfața Bluetooth cu P950NW, aveți nevoie și de interfața Bluetooth (opțional: PA-BI-002).

■ Criterii recomandate de selectare a scannerului de coduri de bare

- Atunci când utilizați interfața gazdei USB: modele din clasa HID care pot fi identificate ca tastatură (ex. opțional: PA-BR-001)
- Atunci când utilizați interfața serială RS-232C: modele programabile cu baterie sau adaptor AC extern

Setările de comunicare pentru aparat sunt prezentate mai jos:

Rată de transfer	De la [300] la [115.200] bps
Lungime bit	[7] biți, [8] biți
Paritate	[Niciuna], [Impar], [Par]
Controlul ocupării	[DTR], [XON/XOFF]

- Atunci când utilizați interfața Bluetooth: modele Bluetooth Ver. 2.1+EDR (Clasa 1) care acceptă profilurile SPP sau OPP



Notă

- Pentru modul P-touch Template, șabloanele trebuie mai întâi descărcate de pe un computer pe aparat cu ajutorul P-touch Transfer Manager. Consultați *Cum să folosiți P-touch Transfer Manager și P-touch Library (doar pentru Windows)* la pagina 110 pentru informații suplimentare.
- Scannerul de coduri de bare trebuie programat pentru a utiliza tastatura pentru engleză. Pentru începători, scannerul de coduri de bare trebuie programat pentru a scana date fără caractere cu prefixe sau sufixe. Pentru utilizatorii avansați, caracterele cu prefixe și/sau sufixe pot fi utilizate drept comenzi pentru aparat pentru a face ca modul P-touch Template să fie o soluție mai ușor de utilizat.
- Atunci când scanați coduri de bare cu caractere codificate, vă recomandăm utilizarea unui model de scaner de coduri de bare cu interfață serială RS-232C.
- Contactați producătorul pentru mai multe informații referitoare la modul de utilizare și programare a modelului de scaner de coduri de bare.

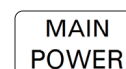
Imprimarea standard a șabloanelor

Descărcați șabloane sau imagini utilizate frecvent și scanați un cod de bare pentru a selecta elementul de imprimat.

<Semn>



<Etichetă electrică>



Notă

- Pentru mai multe informații despre codurile de bare care pot fi scanate utilizând diferite setări, consultați *Lista codurilor de bare pentru funcția P-touch Template* la pagina 185.
- Obiectele grupate vor fi convertite și trimise ca imagine.

1

Cu ajutorul P-touch Transfer Manager, transferați (din P-touch Editor) un șablon (format de etichetă) pe aparat. (Consultați *Cum să folosiți P-touch Transfer Manager și P-touch Library* (doar pentru Windows) la pagina 110.)



Notă

Un obiect text dintr-un format de etichetă poate fi convertit într-o imagine. După convertirea în imagine, textul nu mai poate fi modificat. Acest lucru este util pentru protejarea șabloanelor frecvent utilizate împotriva editării accidentale.

În fereastra de formate a P-touch Editor, faceți clic dreapta pe obiectul text și apoi faceți clic pe **[Properties]** (Proprietăți). Faceți clic pe fila **[Expanded]** (Extins) și apoi bifați caseta **[Text Cannot Be Edited]** (Textul nu poate fi editat).

În caz contrar, faceți clic pe **[Options]** (Opțiuni) din meniul **[Tools]** (Instrumente), faceți clic pe fila **[General]** (Generalități), iar apoi bifați caseta **[Display Expanded Tabs of Object Properties]** (Afișați file extinse ale proprietăților obiectului) din **[Others]** (Altele).

Când caseta este debifată, obiectul este convertit la loc în text editabil.

2

Atunci când transferați date în **[Configurations]** (Configurații) din P-touch Transfer Manager, selectați folderul care conține datele pe care doriți să le transferați.



Notă

- Atunci când un șablon este transferat în **[Configurations]** (Configurații) din P-touch Transfer Manager, numărul **[Key Assign]** (Atribuire cheie) este atribuit automat.
- Puteți specifica un număr **[Key Assign]** (Atribuire cheie) între 1 și 10 pentru orice șabloane descărcate pe aparat.
- Pentru o funcționare avansată, puteți specifica un număr **[Key Assign]** (Atribuire cheie) între 1 și 99 pentru orice șabloane descărcate pe aparat, dar trebuie să scanați diferite coduri de bare la pasul ⑥ pentru selectare și imprimare. Pentru mai multe informații, descărcați „*P-touch Template Manual/Command Reference*” (*Manual privind șabloanele P-touch/Referință de comandă*) (numai în engleză) de pe site-ul web Brother support de la support.brother.com.

[Selectați regiunea/țara dvs.] - [Manuale] - [Alegeți produsul dvs.]

- Puteți adăuga foldere personalizate la **[Configurations]** (Configurații) și puteți trage și glisa un șablon transferat în acel folder personalizat pentru a gestiona diferite seturi de șabloane.

- 3 Selectați șablonul transferat, iar apoi faceți clic pe **[Transfer]** pentru a descărca șablonul la numărul **[Key Assign]** (Atribuire cheie) din aparat.
- 4 Scanați codul de bare „Comandă de șablon P-touch (inițializare + începerea specificării setărilor)”. Consultați *Lista codurilor de bare pentru funcția P-touch Template* la pagina 185.
- 5 Din lista de coduri de bare din „Setări de bază”, scanați fiecare cod de bare pentru a trimite o comandă sau o setare la aparat.



Notă

- Setările pot fi efectuate cu mai multe comenzi.
- Dacă nu au fost efectuate setări prin scanarea comenzilor codurilor de bare, va fi imprimat un șablon utilizând setările P-touch Template. Setările implicite P-touch Template vor fi imprimate într-o singură copie cu opțiunea „Tăiere automată” setată pe „pornit”.

Pentru mai multe informații despre setările P-touch Template, descărcați „*P-touch Template Manual/Command Reference*” (*Manual privind șabloanele P-touch/Referință de comandă*) (numai în engleză) de pe site-ul web Brother support la support.brother.com.
[Selectați regiunea/țara dvs.] - [Manuale] - [Alegeți produsul dvs.]

- Pentru a specifica numărul de copii dorite, scanați codul de bare „Număr de copii”, iar apoi scanați codurile de bare de sub „Pentru introducerea numerelor” pentru a specifica un număr format din trei cifre.

Exemplu:

Specificați numerele prin scanarea următoarelor coduri de bare: 7→[0][0][7], 15→[0][1][5]

- Pentru a schimba setarea pentru numărul de copii, scanați din nou codul de bare „Număr de copii”, iar apoi scanați codurile de bare pentru noul număr format din trei cifre.

- 6 Scanați codul de bare de sub „Număr de șablon presetat” cu numărul identic cu numărul **[Key Assign]** (Atribuire cheie) pentru formatul de etichetă dorit.
- 7 Eticheta specificată este imprimată.

Imprimarea avansată a șabloanelor

Descărcați un șablon și scanați un cod de bare pentru a imprima o copie sau a introduce datele scanate într-o etichetă cu un aspect diferit.



Notă

- Pentru mai multe informații despre codurile de bare care pot fi scanate utilizând diferite setări, consultați *Lista codurilor de bare pentru funcția P-touch Template* la pagina 185.
- În cazul în care codul de bare care urmează a fi scanat cu cititorul de coduri de bare are un protocol diferit față de șablonul codului de bare înregistrat anterior cu aparatul, crearea și imprimarea codului de bare pot fi imposibile.
- În funcție de producătorul modelului scannerului de coduri de bare, unele simboluri sau protocoale ale codului de bare care pot fi scanate pot să nu fie imprimabile deoarece nu sunt acceptate de aparat.

- 1 Cu ajutorul P-touch Transfer Manager, transferați (din P-touch Editor) un șablon (format de etichetă) pe aparat. (Consultați *Cum să folosiți P-touch Transfer Manager și P-touch Library (doar pentru Windows)* la pagina 110.)



COD128/9-cifre



Important

Este important să concepeți un șablon care îndeplinește simbologia codului de bare sau cerințele protocolului, în special pentru dimensiunea etichetei și poziția codului de bare pe etichetă, pentru a se potrivi cu numărul maxim și tipul de caractere introduse de pe scannerul de coduri de bare. Un cod de bare din șablon nu poate fi creat sau scanat dacă codul de bare cu datele introduse nu se potrivește în totalitate în zona de imagine imprimabilă a etichetei.

- 2 Atunci când transferați date în **[Configurations]** (Configurații) din P-touch Transfer Manager, selectați folderul care conține datele pe care doriți să le transferați.



Notă

- Atunci când un șablon este transferat în **[Configurations]** (Configurații) din P-touch Transfer Manager, numărul **[Key Assign]** (Atribuire cheie) este atribuit automat.
- Puteți specifica un număr **[Key Assign]** (Atribuire cheie) între 1 și 10 pentru orice șabloane descărcate pe aparat.
- Puteți adăuga foldere personalizate la **[Configurations]** (Configurații) și puteți trage și glisa un șablon transferat în acel folder personalizat pentru a gestiona diferite seturi de șabloane.

- 3 Selectați șablonul transferat, iar apoi faceți clic pe **[Transfer]** pentru a descărca șablonul la numărul **[Key Assign]** (Atribuire cheie) din aparat.
- 4 Scanați codul de bare „Comandă de șablon P-touch (inițializare + începerea specificării setărilor)”. Consultați *Lista codurilor de bare pentru funcția P-touch Template* la pagina 185.
- 5 Din lista de coduri de bare din „Setări de bază”, scanați fiecare cod de bare pentru a trimite o comandă sau o setare la aparat.



Notă

- Setările pot fi efectuate cu mai multe comenzi.
- Dacă nu au fost efectuate setări prin scanarea comenzilor codurilor de bare, va fi imprimat un șablon utilizând setările P-touch Template. Setările implicite P-touch Template vor fi imprimate într-o singură copie cu opțiunea „Tăiere automată” setată pe „pornit”.
Pentru mai multe informații despre instrumentul de configurare P-touch Template, descărcați „*P-touch Template Manual/Command Reference*” (*Manual privind șabloanele P-touch/Referință de comandă*) (numai în engleză) de pe site-ul web Brother support la support.brother.com.
[Selectați regiunea/țara dvs.] - [Manuale] - [Alegeți produsul dvs.]
- Pentru a specifica numărul de copii dorite, scanați codul de bare „Număr de copii”, iar apoi scanați codurile de bare de sub „Pentru introducerea numerelor” pentru a specifica un număr format din trei cifre. Setarea este aplicată automat atunci când cele trei cifre au fost specificate.

Exemplu:

Specificați numerele prin scanarea următoarelor coduri de bare: 7-[0][0][7], 15-[0][1][5]

- Pentru a schimba setarea pentru numărul de copii, scanați din nou codul de bare „Număr de copii”, iar apoi scanați codurile de bare pentru noul număr format din trei cifre.

- 6 Scanați codul de bare „Selectarea șablonului” și apoi codurile de bare de sub „Pentru introducerea numerelor” cu numărul (trei cifre) identic cu numărul **[Key Assign]** (Atribuire cheie) utilizat pentru șablonul descărcat de imprimat.

Șablonul descărcat dorit va fi selectat automat după ce numerele cu trei cifre au fost scanate.

Exemplu:

Specificați numerele cu trei cifre prin scanarea următoarelor coduri de bare: 7-[0][0][7], 15-[0][1][5]



Notă

Puteți utiliza P-touch Editor pentru a crea și imprima o etichetă cu un singur cod de bare pentru pasul 6.

Exemplu:



- 7 Scanați un cod de bare care conține datele pe care doriți să le introduceți în obiectul cu cod de bare din șablonul descărcat selectat de la pasul 6.

Exemplu:



(COD128/9 cifre)

- 8 Scanați codul de bare „Începerea imprimării” pentru a trimite comanda de începere a imprimării.

- 9 Codul de bare din șablonul imprimat va conține datele din codul de bare scanat la pasul 7.

Exemplu:



Imprimarea prin căutare în baza de date

Descărcați o bază de date legată de un șablon și scanați un cod de bare drept cuvânt cheie pentru a găsi o înregistrare care conține acel cuvânt cheie și apoi a introduce acea înregistrare în șablon și a-l imprima.



Notă

- Aparatul a rezervat coloana din extrema stângă (câmpul „A”) a unei baze de date legate descărcate pentru această operație, prin urmare cuvântul cheie scanat de pe un cod de bare trebuie să se afle în această coloană a bazei de date.
- Datele din coloana din extrema stângă (câmpul „A”) a unei baze de date legate descărcate trebuie să se potrivească exact cu cuvântul cheie scanat de pe un cod de bare, în caz contrar căutarea cuvântului cheie nu va avea succes.
- P-touch Editor și aparatul pot citi numai un rând de date din fiecare câmp al unei baze de date legate, de aceea nu recomandăm utilizarea bazelor de date cu două sau mai multe rânduri de date în coloana din extrema stângă (câmpul „A”).
- Pentru mai multe informații despre codurile de bare care pot fi scanate utilizând diferite setări, consultați *Lista codurilor de bare pentru funcția P-touch Template* la pagina 185.

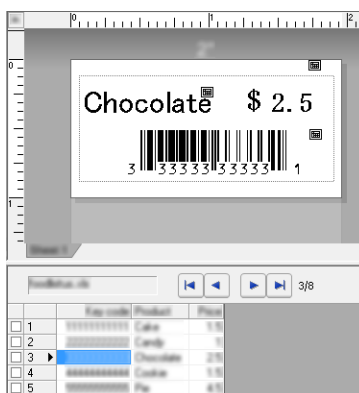
1

Utilizați P-touch Editor pentru a crea un șablon și a-l lega de un fișier din baza de date. Puteți lega mai multe coloane la un obiect cu text și coduri de bare din șablon, după cum este necesar.



Notă

Nu este necesar să legați coloana din extrema stângă (câmpul „A”) din fișierul bazei de date la orice obiect cu text sau coduri de bare din șablon dacă aceste date nu sunt necesare pe eticheta imprimată, cu toate acestea cuvintele cheie trebuie să fie incluse în coloana din extrema stângă (câmpul „A”) a fișierului bazei de date indiferent dacă aceste date sunt imprimate sau nu.



Pentru mai multe informații privind specificarea setărilor, consultați **[P-touch Editor Help]** (Ajutor P-touch Editor).

2

Cu ajutorul P-touch Transfer Manager, transferați (din P-touch Editor) un șablon (format de etichetă) pe aparat.

(Consultați *Cum să folosiți P-touch Transfer Manager și P-touch Library (doar pentru Windows)* la pagina 110.)

Fișierul bazei de date legate va fi, de asemenea, transferat.

- 3 Atunci când un șablon este transferat în **[Configurations]** (Configurații) din P-touch Transfer Manager, numărul **[Key Assign]** (Atribuire cheie) este atribuit automat.



Notă

Puteți adăuga foldere personalizate la **[Configurations]** (Configurații) și puteți trage și glisa un șablon transferat în acel folder personalizat pentru a gestiona diferite seturi de șabloane.

- 4 Selectați șablonul transferat, iar apoi faceți clic pe **[Transfer]** pentru a descărca șablonul la numărul **[Key Assign]** (Atribuire cheie) din aparat.
- 5 Scanați codul de bare pentru comandă de șablon P-touch.
Consultați *Lista codurilor de bare pentru funcția P-touch Template* la pagina 185.
- 6 Din lista de coduri de bare din „Setări de bază”, scanați fiecare cod de bare pentru a trimite o comandă sau o setare la aparat.



Notă

- Setările pot fi efectuate cu mai multe comenzi.
- Dacă nu au fost efectuate setări prin scanarea comenzilor codurilor de bare, va fi imprimat un șablon utilizând setările P-touch Template. Setările implicite P-touch Template vor fi imprimate într-o singură copie cu opțiunea „Tăiere automată” setată pe „pornit”.

Pentru mai multe informații despre instrumentul de configurare P-touch Template, descărcați „*P-touch Template Manual/Command Reference*” (*Manual privind șabloanele P-touch/Referință de comandă*) (numai în engleză) de pe site-ul web Brother support la support.brother.com.
[Selectați regiunea/țara dvs.] - [Manuale] - [Alegeți produsul dvs.]

- Pentru a specifica numărul de copii de imprimat, scanați codul de bare „Număr de copii”, iar apoi scanați codurile de bare de sub „Pentru introducerea numerelor” pentru a specifica un număr format din trei cifre. Setarea este aplicată automat atunci când cele trei cifre au fost specificate.

Exemplu:

Specificați numerele prin scanarea următoarelor coduri de bare: 7-[0][0][7], 15-[0][1][5]

- Pentru a schimba setarea pentru numărul de copii, scanați din nou codul de bare „Număr de copii”, iar apoi scanați codurile de bare pentru noul număr format din trei cifre.

- 7 Scanați codul de bare „Selectarea șablonului” și apoi codurile de bare de sub „Pentru introducerea numerelor” cu numărul (trei cifre) identic cu numărul **[Key Assign]** (Atribuire cheie) utilizat pentru șablonul descărcat de imprimat.

Șablonul descărcat dorit va fi selectat automat după ce numerele cu trei cifre au fost scanate.

Exemplu:

Specificați numerele cu trei cifre prin scanarea următoarelor coduri de bare: 7-[0][0][7], 15-[0][1][5]



Notă

Puteți utiliza P-touch Editor pentru a crea și imprima o etichetă cu un singur cod de bare pentru pasul ⑥.
Exemplu:



- ⑧ Scanați un cod de bare care conține cuvântul cheie de căutat în baza de date descărcată de la pasul ④.
Exemplu:



- ⑨ Scanați codul de bare „Delimitator” pentru a trimite comanda de începere a căutării în baza de date descărcată a cuvântului cheie care a fost scanat.
⑩ Scanați codul de bare „Începerea imprimării” pentru a trimite comanda de începere a imprimării.



Notă

Puteți utiliza P-touch Editor pentru a crea și imprima o etichetă cu un singur cod de bare pentru pașii ⑨ și ⑩.
Exemplu:



- ⑪ Aparatul va imprima șablonul cu datele introduse din înregistrarea bazei de date cu cuvântul cheie care a fost scanat.



Imprimarea cu numerotare (număr serializat)

Incrementați automat un text sau un cod de bare în orice șablon descărcat în timpul imprimării.



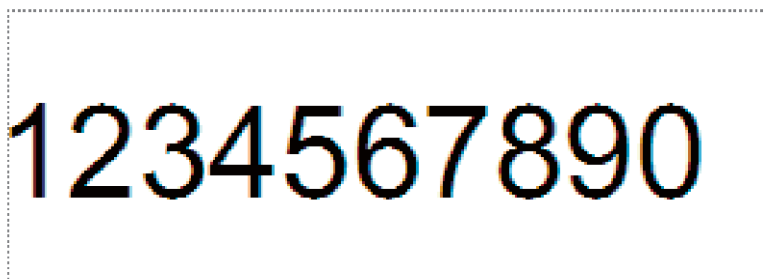
Notă

- Această operație avansată poate fi aplicată oricăror operații de bază ale modului P-touch Template.
- Puteți incrementa automat până la 999 copii imprimate.
- Puteți selecta până la nouă obiecte cu text și coduri de bare din fiecare șablon descărcat care vor fi simultan incrementate în timpul imprimării.
- Obiectele cu text și coduri de bare legate de un fișier de bază de date nu pot fi incrementate.

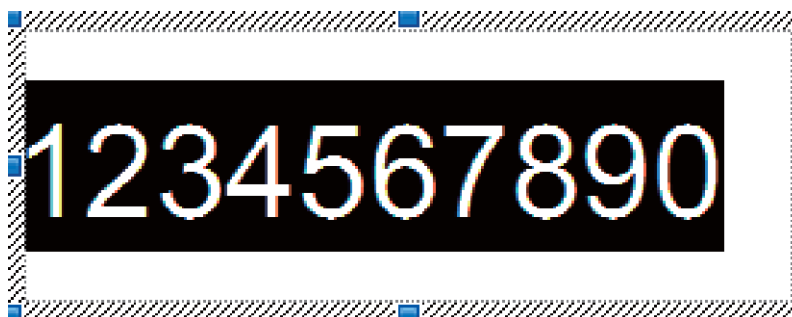
Numerotarea textului (serializare)

■ Procedură

- 1 Utilizați P-touch Editor pentru a crea sau a deschide un șablon și a selecta un obiect cu text pe care doriți să îl incrementați automat în timpul imprimării.
Exemplu:



- 2 Evidențiați sau trageți cursorul peste un grup de numere și litere din cadrul obiectului cu text pe care doriți să îl incrementați (câmpul Numerotare).



Notă

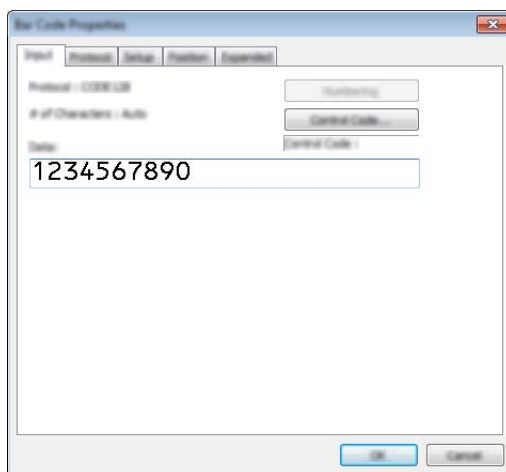
În fiecare câmp Numerotare pot fi selectate maximum 15 numere și litere.

- 3 Ținând cursorul deasupra câmpului Numerotare evidențiat, faceți clic dreapta și selectați **[Numbering]** (Numerotare).

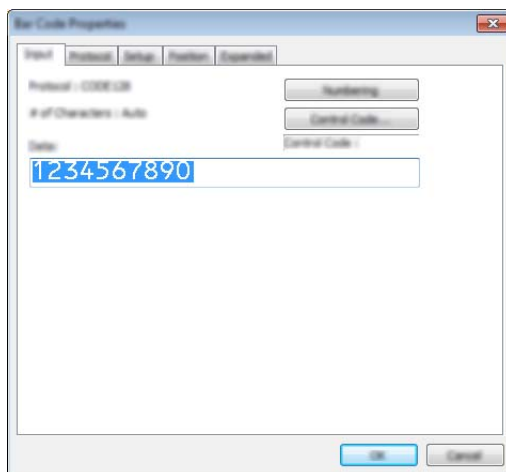
Numerotarea codului de bare (serializare)

■ Procedură

- 1 Utilizați P-touch Editor pentru a crea sau a deschide un șablon și a selecta un obiect cu cod de bare pe care doriți să îl incrementați automat în timpul imprimării.
- 2 Ținând cursorul deasupra obiectului cu cod de bare selectat, faceți clic dreapta și selectați **[Properties]** (Proprietăți).
Exemplu:



- 3 Faceți clic pe fila Introducere și evidențiați sau trageți cursorul peste un grup de numere și litere din cadrul obiectului cu cod de bare pe care doriți să îl incrementați (câmpul Numerotare).
Exemplu:



Notă

Butonul **[Numbering]** (Numerotare) nu va mai fi gri după evidențierea unui grup de numere și litere.

- 4 Faceți clic pe **[Numbering]** (Numerotare), iar apoi pe **[OK]**.



Notă

În fiecare câmp Numerotare pot fi selectate maximum 15 numere și litere.

Imprimarea cu operațiune avansată de numerotare (serializare)

- 1 Cu ajutorul P-touch Transfer Manager, transferați (din P-touch Editor) un șablon (format de etichetă) pe aparat. (Consultați *Cum să folosiți P-touch Transfer Manager și P-touch Library (doar pentru Windows)* la pagina 110.) Un fișier de bază de date legată va fi, de asemenea, transferat.
- 2 Setarea operațiunii avansate de numerotare (serializarea) a aparatului. Consultați *Lista codurilor de bare pentru funcția P-touch Template* la pagina 185.
 - Scanați codul de bare „Număr de copii serializate”, iar apoi codurile de bare de sub „Pentru introducerea numerelor” cu numărul de copii de imprimat (trei cifre).

Exemplu:

Pentru cinci copii, specificați numerele din trei cifre prin scanarea codurilor de bare pentru [0][0][5]



Notă

- Urmați procedurile operației de bază pentru modul P-touch Template de la *Imprimarea standard a șabloanelor* la pagina 71 la *Imprimarea prin căutare în baza de date* la pagina 76 pentru a începe imprimarea.
- Câmpul Numerotare va crește cu un număr sau o literă cu fiecare etichetă imprimată, iar numărătoarea este permanent salvată în aparat.
- Pentru a reseta un obiect cu text sau cod de bare înapoi la valorile inițiale, scanați codul de bare „Inițializarea datelor de șablon”.


Confirmarea setărilor aparatului de etichetare P-touch

Puteți imprima raportul de setări fără a conecta aparatul la un computer sau dispozitiv mobil.



Notă

Raportul aparatului conține următoarele informații: versiunea de firmware, informații despre setările dispozitivului, numărul de serie, informații despre setările rețelei și informații despre setările Bluetooth (numai pentru P950NW).

- 1 Porniți aparatul.
- 2 Apăsați și mențineți apăsat butonul  (Alimentare și tăiere) mai mult de zece secunde pentru a imprima raportul.



Notă

- Pentru imprimarea raportului, utilizați bandă de 24 mm sau 36 mm.
- Această operațiune poate fi efectuată și utilizând Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) (consultați *Modificarea setărilor aparatului de etichetare P-touch* la pagina 26).

Modul de stocare în masă





Descriere

Funcția mod de stocare în masă vă permite să comunicați cu aparatul cu doar un fișier prin interfața USB, fără a încărca un driver de imprimantă.

Această funcție este utilă pentru:

- Aplicarea setărilor imprimantei salvate într-un fișier de comandă (format de fișier .bin) sau adăugarea șabloanelor (format de fișier .blf) în aparatul distribuit de administrator fără a utiliza niciun instrument software.
- Executarea comenzilor fără instalarea driverului de imprimantă.
- Utilizarea unui dispozitiv cu un sistem de operare (inclusiv sisteme de operare non-Windows) care are funcție de gazdă USB pentru imprimarea și transmiterea datelor.

Utilizarea modului de stocare în masă




- 1 Confirmați că aparatul este oprit.
- 2 Apăsați și mențineți apăsat butonul  (Wi-Fi) și butonul  (Alimentare) în același timp. Aparatul pornește în modul de stocare în masă, indicatorul  (Alimentare) luminează în verde și indicatorul  (Stare) luminează în portocaliu.

- 3 Conectați computerul sau dispozitivul la aparat prin USB.
Zona de memorare a aparatului este afișată ca un folder pe ecranul computerului sau al dispozitivului.



Notă

Dacă zona de memorare nu este afișată automat, consultați instrucțiunile de utilizare a sistemului de operare al computerului sau al dispozitivului, pentru informații referitoare la afișarea zonei de memorare.

- 4 Glisați și fixați fișierul pe care doriți să îl copiați în zona de memorare.
- 5 Apăsați butonul  (Wi-Fi).
Comenzile din fișierul de comandă sunt executate, iar indicatorul  (Stare) luminează intermitent o dată în verde.
După terminare, indicatorul  (Stare) luminează în portocaliu.
- 6 Pentru a dezactiva modul de stocare în masă, opriți aparatul.

! Important

- Când aparatul este oprit, modul de stocare în masă este dezactivat și fișierele din zona de memorare sunt șterse.
- Această funcție este compatibilă cu fișiere .bin și .blf. Alte formate de fișiere nu sunt acceptate.
- Nu creați foldere în zona de memorare. În cazul în care creați un folder, fișierele din folder nu pot fi accesate.
- Capacitatea zonei de memorare este de 2,5 MB. Este posibil ca fișierele mai mari de 2 MB să nu funcționeze corect.
- În cazul în care copiați mai multe fișiere, ordinea de executare a comenzilor nu poate fi garantată.
- Funcțiile Wi-Fi și Bluetooth nu sunt disponibile în timp ce aparatul rulează în modul de stocare în masă.
- Nu accesați alte fișiere din zona de memorare atunci când executați un fișier copiat.



Notă

Pentru mai multe informații despre cum puteți crea un fișier .blf, consultați *Crearea unui fișier BLF sau PDZ* la pagina 120.

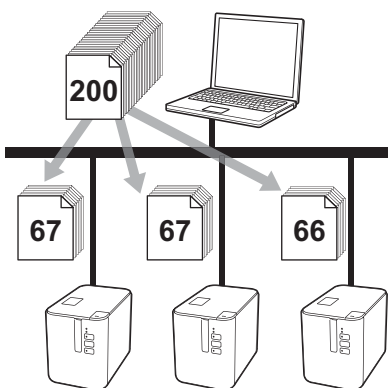
Imprimarea distribuită (numai pentru Windows)

La imprimarea unui număr mare de etichete, imprimarea poate fi distribuită între mai multe aparate. Dat fiind faptul că imprimarea este efectuată concomitent, timpul total pentru imprimare poate fi redus.



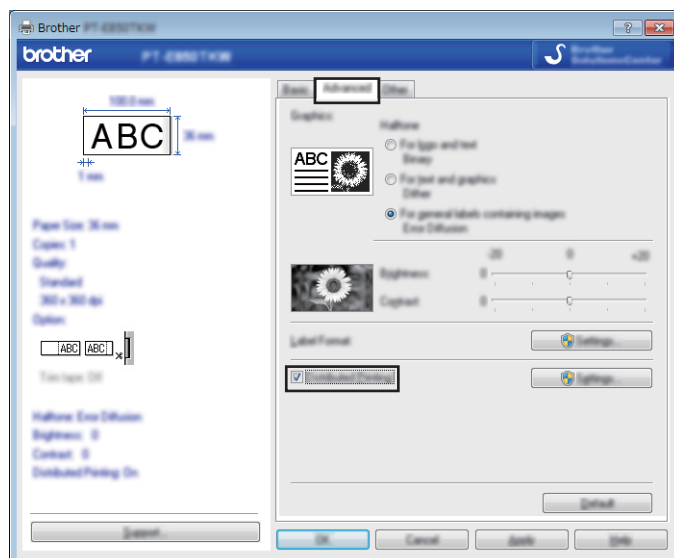
Notă

- Imprimarea poate fi distribuită între aparatele conectate prin intermediul unei conexiuni USB sau în rețea.
- Numărul de pagini este împărțit automat între aparatele selectate. Dacă numărul de pagini specificat nu poate fi împărțit în mod egal între aparate, acesta va fi împărțit în ordinea aparatelor afișate în fereastra de dialog [Distributed Printing Settings] (Setări imprimare distribuită) atunci când sunt specificate setările de imprimare la pasul 4.

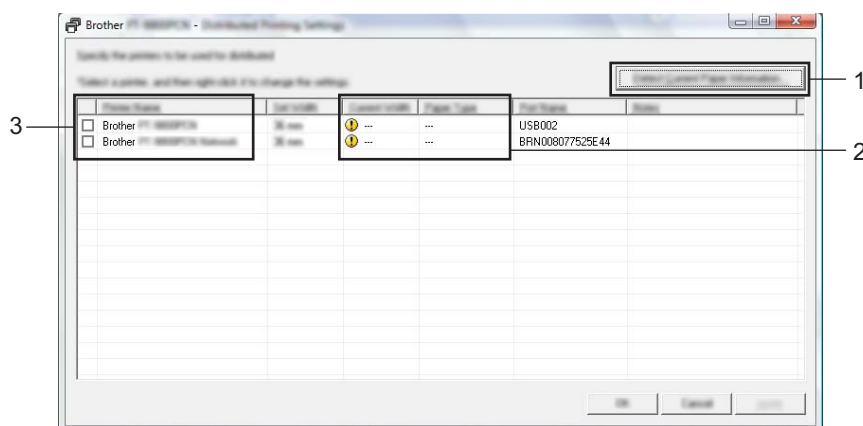


- 1 Din meniul [**File**] (Fișier) al P-touch Editor, faceți clic pe [**Print**] (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe [**Properties...**] (Proprietăți...).

- 3 Faceți clic pe fila **[Advanced]** (Avansat), bifați caseta **[Distributed Printing]** (Imprimare distribuită) și faceți apoi clic pe **[Settings]** (Setări).




- 4 În fereastra de dialog **[Distributed Printing Settings]** (Setări imprimare distribuită), selectați aparatele pe care doriți să le utilizați pentru imprimarea distribuită.



- 1 Faceți clic pe **[Detect Current Paper Information...]** (Detectare informații curente despre hârtie....).
- 2 Informațiile curente ale imprimantei detectate sunt afișate sub **[Current Width]** (Lățime curentă) și **[Paper Type]** (Tip hârtie).
- 3 Bifați caseta de lângă **[Printer Name]** (Nume imprimantă) dorită.



Notă

Dacă lățimea selectată a benzii diferă față de cea afișată lângă **[Current Width]** (Lățime curentă), se afișează  lângă setarea de sub **[Current Width]** (Lățime curentă). Încărcați imprimanta cu bandă de lățimea specificată la **[Set Width]** (Setare lățime).

5 Specificați lățimea benzii.

A. Dacă a fost selectat un singur aparat.

În fereastra de dialog **[Distributed Printing Settings]** (Setări imprimare distribuită) de la pasul ④, selectați aparatul ale cărui setări doriți să le specificați, iar apoi fie faceți dublu clic pe el, fie faceți clic dreapta pe el și apoi clic pe **[Settings]** (Setări). Din lista derulantă **[Set Width]** (Setare lățime), selectați lățimea benzii.

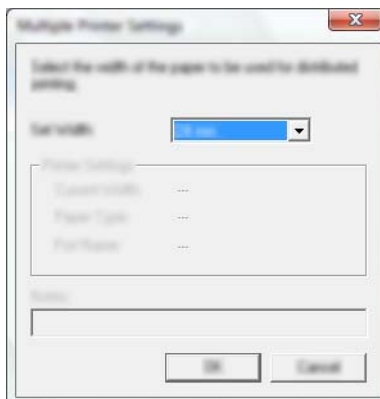


Notă

Informațiile afișate în fereastra de dialog **[Distributed Printing Settings]** (Setări imprimare distribuită) de la pasul ④ pot fi introduse în caseta de text **[Notes]** (Note).

B. Dacă au fost selectate mai multe aparate.

În fereastra de dialog **[Distributed Printing Settings]** (Setări imprimare distribuită) de la pasul ④, selectați aparatele ale căror setări doriți să le specificați, apoi faceți clic dreapta pe ele și apoi clic pe **[Settings]** (Setări). Din lista derulantă **[Set Width]** (Setare lățime), selectați lățimea benzii. Aceeași setare pentru lățimea benzii este aplicată tuturor aparatelor selectate.



Notă

Setările de sub **[Printer Settings]** (Setări imprimantă) și **[Notes]** (Note) nu sunt disponibile.

6 Faceți clic pe **[OK]** pentru a închide fereastra de setare a lățimii benzii.

- 7 Faceți clic pe **[OK]** pentru a închide fereastra **[Distributed Printing Settings]** (Setări imprimare distribuită). Configurarea este finalizată.
- 8 Faceți clic pe **[OK]** pentru a începe imprimarea distribuită.



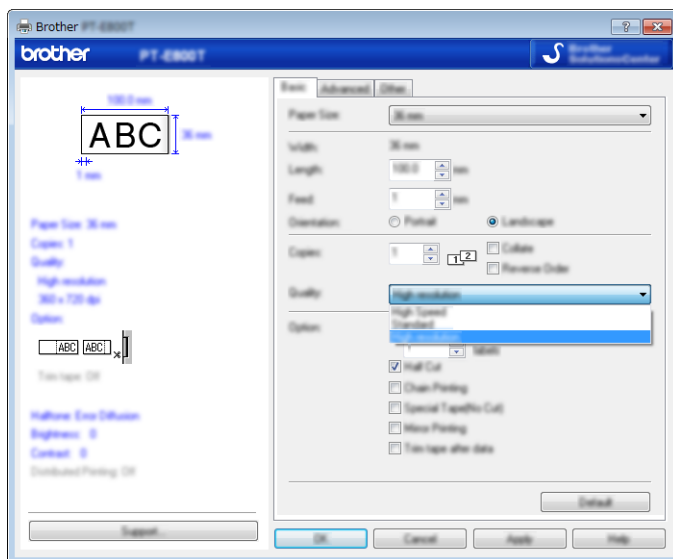
Notă

- Poate să nu fie posibilă detectarea informațiilor pentru o imprimantă conectată cu ajutorul unui hub USB sau al unui server de imprimare. Înainte de imprimare, introduceți setările manual și apoi verificați dacă aparatul poate fi utilizat pentru imprimare.
- Dacă este utilizat un router, iar opțiunile de securitate sunt active, cum ar fi un firewall, utilizarea acestei funcții poate fi imposibilă.
- Vă recomandăm să efectuați un test al conexiunii pentru mediul de operare. Pentru asistență contactați directorul departamentului de tehnologia informației sau administratorul.

Imprimarea etichetelor în modul de rezoluție mare

Imprimarea la o rezoluție mare poate fi utilizată în cazul în care este conectat adaptorul AC și este instalată banda laminată TZe cu cerneală neagră. Utilizați driverul de imprimantă pentru a selecta modul de rezoluție mare atunci când imprimați etichete. Nu puteți utiliza această funcție pentru bandă TZe-FX**1.

- 1 Din meniul [**File**] (Fișier) al P-touch Editor, faceți clic pe [**Print**] (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe [**Properties...**] (Proprietăți...).
- 3 Din fila [**Basic**] (De bază), selectați [**High resolution**] (Rezoluție mare) din lista derulantă [**Quality**] (Calitate).

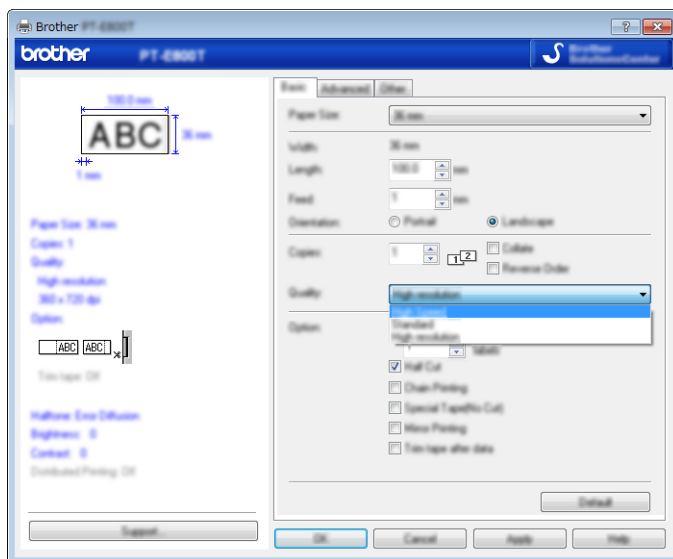


- 4 Faceți clic pe [**OK**].

Imprimarea etichetelor în modul de viteză mare

Imprimarea la o viteză mare poate fi utilizată în cazul în care este conectat adaptorul AC și este instalată banda laminată TZe cu cerneală neagră. Utilizați driverul de imprimantă pentru a selecta modul de viteză mare atunci când imprimați etichete. Nu puteți utiliza această funcție pentru bandă TZe-FX**1.

- 1 Din meniul [**File**] (Fișier) al P-touch Editor, faceți clic pe [**Print**] (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe [**Properties...**] (Proprietăți...).
- 3 Din fila [**Basic**] (De bază), selectați [**High speed**] (Viteză mare) din lista derulantă [**Quality**] (Calitate).

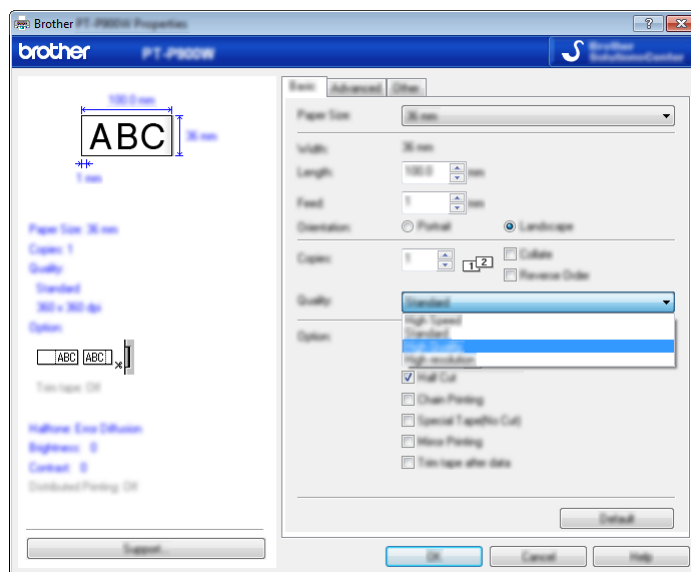


- 4 Faceți clic pe [**OK**].

Imprimarea etichetelor în modul de calitate ridicată

Imprimarea la o calitate ridicată poate fi utilizată în cazul în care este instalată bandă laminată TZe cu cerneală neagră. Utilizați driverul de imprimantă pentru a selecta modul de calitate ridicată atunci când imprimați etichete. Nu puteți utiliza această funcție pentru bandă TZe-FX**1.

- 1 Din meniul **[File]** (Fișier) al P-touch Editor, faceți clic pe **[Print]** (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe **[Properties...]** (Proprietăți...).
- 3 Din fila **[Basic]** (De bază), selectați **[High Quality]** (Calitate ridicată) din lista derulantă **[Quality]** (Calitate).



- 4 Faceți clic pe **[OK]**.

Notă

- Puteți selecta modul de calitate ridicată în P-touch Editor. Faceți clic pe **[File]** (Fișier) - **[Print]** (Imprimare) și apoi bifați caseta **[Priority to print quality]** (Prioritate pentru calitatea de imprimare) de la **[Options]** (Opțiuni).
- Dacă nu puteți selecta modul de calitate ridicată folosind driverul de imprimantă sau P-touch Editor, trebuie să actualizați driverul de imprimantă sau firmware-ul. Descărcați și instalați cel mai recent driver de imprimantă sau firmware de pe site-ul web Brother support de la support.brother.com.



Utilizare

Cum să folosiți Cable Label Tool (numai pentru Windows)	92
Cum să folosiți P-touch Editor	102
Cum să folosiți P-touch Transfer Manager și P-touch Library (doar pentru Windows)	110
Transferarea șabloanelor cu P-touch Transfer Express (numai pentru Windows)	127
Cum să actualizați P-touch Software	135

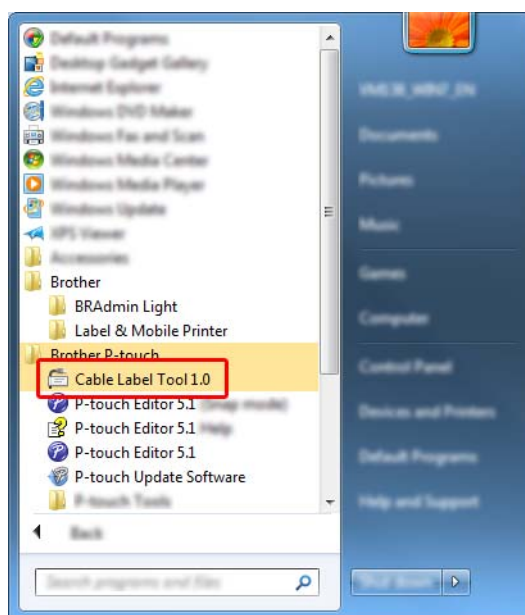
Cum să folosiți Cable Label Tool (numai pentru Windows)

Lansarea Cable Label Tool

1 Lansați Cable Label Tool.

■ **Pentru Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:**

De la butonul Start, faceți clic pe [Toate programele] - [Brother P-touch] - [Cable Label Tool 1.0] sau faceți dublu clic pe pictograma comenzii rapide [Cable Label Tool 1.0] de pe spațiul de lucru.



■ **Pentru Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:**

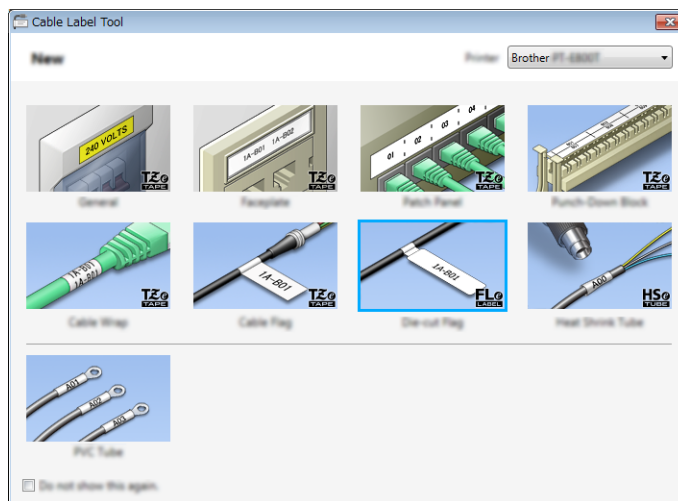
Faceți clic pe [Cable Label Tool 1.0] din ecranul [Aplicații] sau faceți dublu clic pe [Cable Label Tool 1.0] de pe spațiul de lucru.

■ **Pentru Windows 10:**

De la butonul Start, selectați [Toate aplicațiile] și faceți clic pe [Cable Label Tool 1.0] din [Brother P-touch] sau faceți dublu clic pe [Cable Label Tool 1.0] de pe spațiul de lucru.

Cum să folosiți Cable Label Tool (numai pentru Windows)

- 2 Faceți clic pe butonul pentru tipul de etichetă pentru cablu dorit.

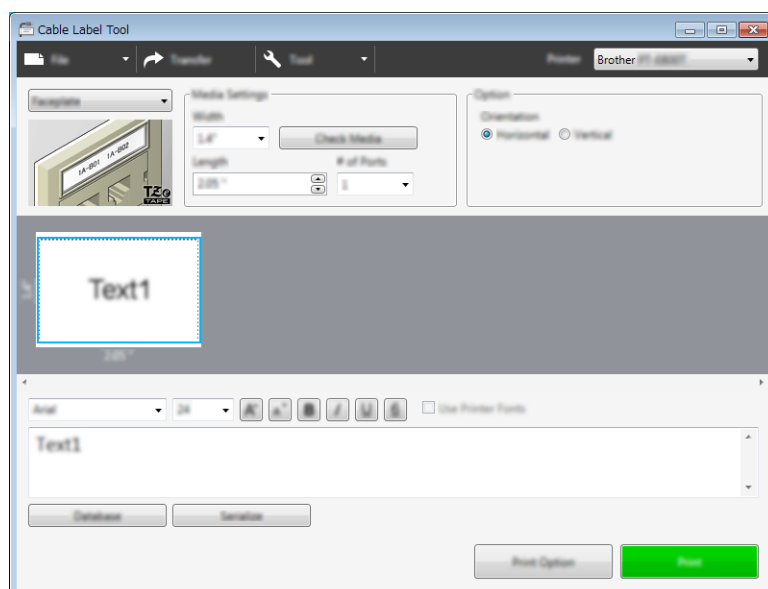


Crearea unei etichete pentru cablu

Faceplate (Placă frontală)

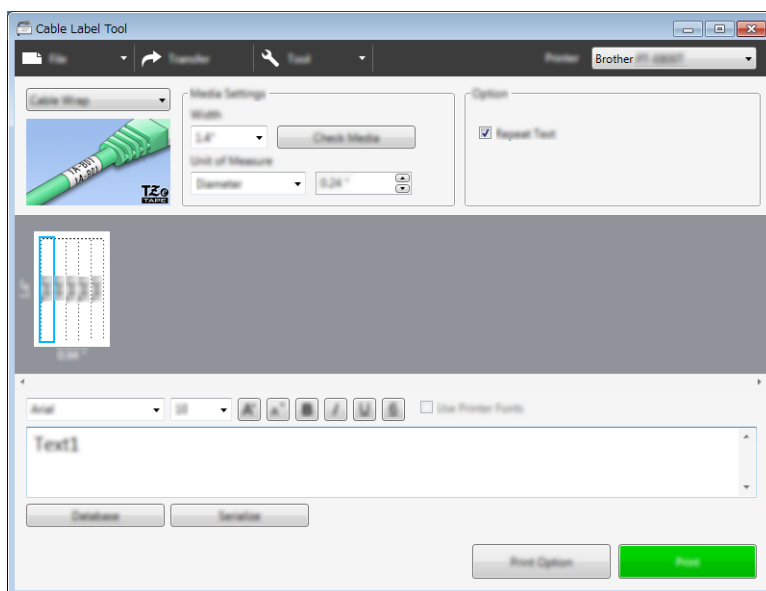
Etichetele de acest tip pot fi folosite pentru identificarea diferitelor plăci frontale.

Blocurile de text sunt spațiate uniform pe fiecare etichetă.



Cable Wrap (Înfășurare pentru cablu)

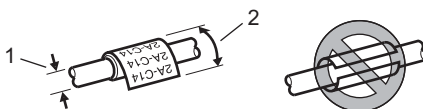
Etichetele de acest tip pot fi înfășurate în jurul unui cablu sau al unui fir.
Textul este rotit la 90° în sens antiorar și tipărit.



Notă

Când utilizați bandă ID flexibilă:

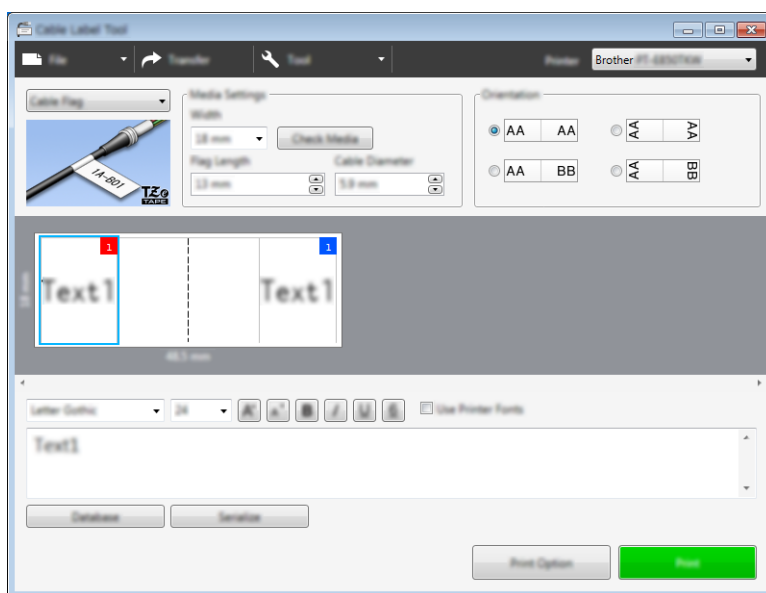
- Vă recomandăm să utilizați bandă ID flexibilă pentru etichetele de tip înfășurare pentru cablu.
- Etichetele realizate cu bandă ID flexibilă nu sunt proiectate pentru utilizare ca izolație electrică.
- Atunci când înfășurați etichete în jurul obiectelor cilindrice, diametrul (1) al obiectului trebuie să fie de minimum 3 mm.
- Suprapunerea (2) a capetelor etichetei trebuie să fie de minimum 5 mm.



Cable Flag (Steag pentru cablu)

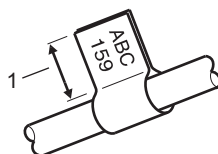
Etichetele de acest tip pot fi înfășurate în jurul unui cablu sau al unui fir, iar ambele capete ale etichetei sunt lipite unul de altul pentru a forma un steag.

Textul de pe etichetele de tip steag este imprimat pe ambele capete ale etichetei, cu un spațiu gol lăsat în partea de mijloc care se înfășoară în jurul cablului.



Notă

- Lungimea steagului (1) trebuie să fie de minimum 5 mm.

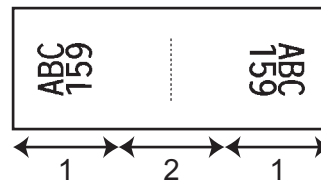


- Orientare.

Orizontală



Verticală

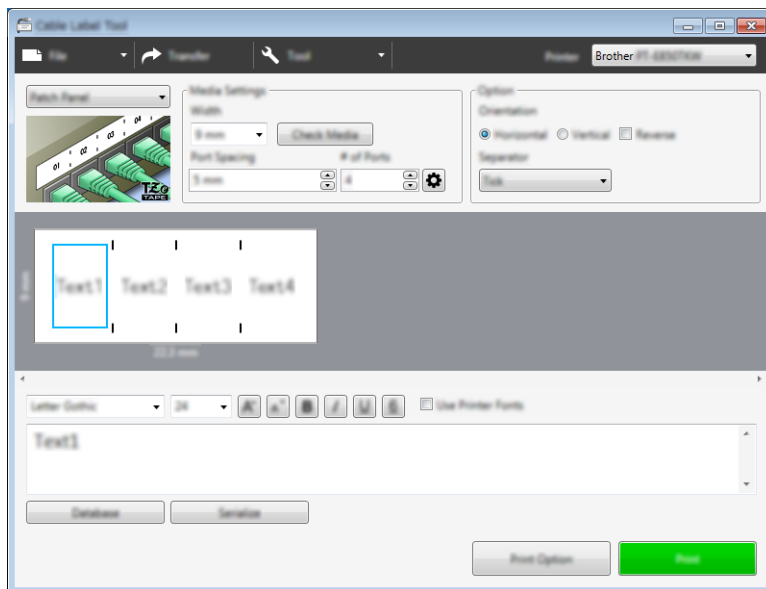


- 1 Lungimea steagului
- 2 Circumferința cablului

- Vă recomandăm să utilizați bandă ID flexibilă pentru etichetele de tip steag pentru cablu.
- Etichetele realizate cu bandă ID flexibilă nu sunt proiectate pentru utilizare ca izolație electrică.

Patch Panel (Tablou de conexiuni)

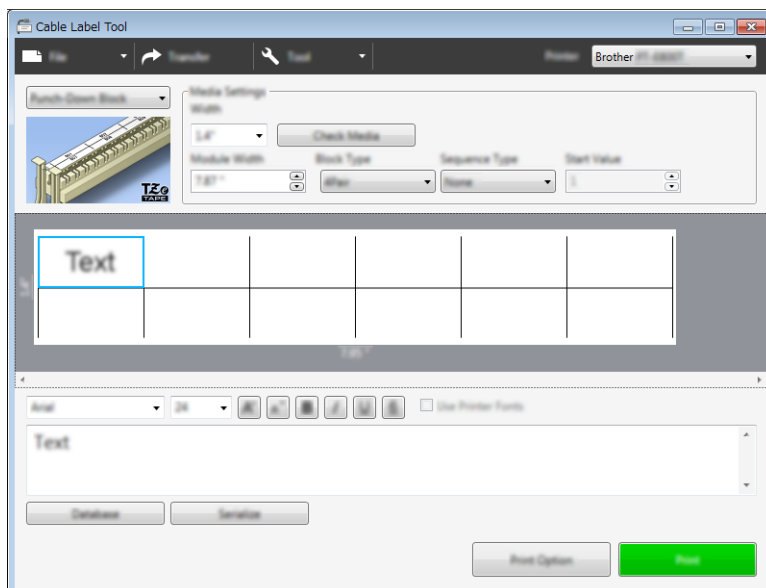
Etichetele de acest tip pot fi folosite pentru identificarea diferitelor tipuri de panouri.



8

Punch-Down Block (Bloc de sertizare)

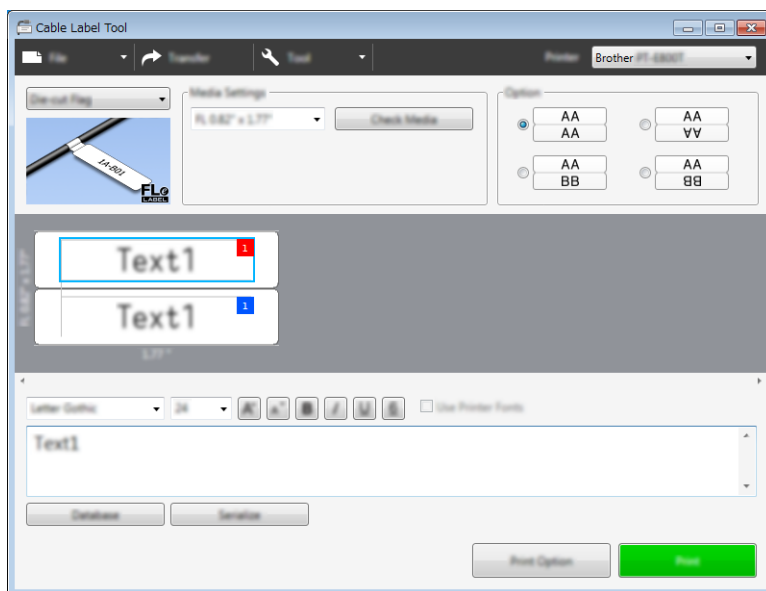
Etichetele de acest tip pot fi folosite pentru identificarea unui tip de conexiune electrică, utilizat adesea în telecomunicații. Puteți introduce până la opt rânduri pentru fiecare bloc pe o singură etichetă.



Die-cut Flag (Steag ștanțat)

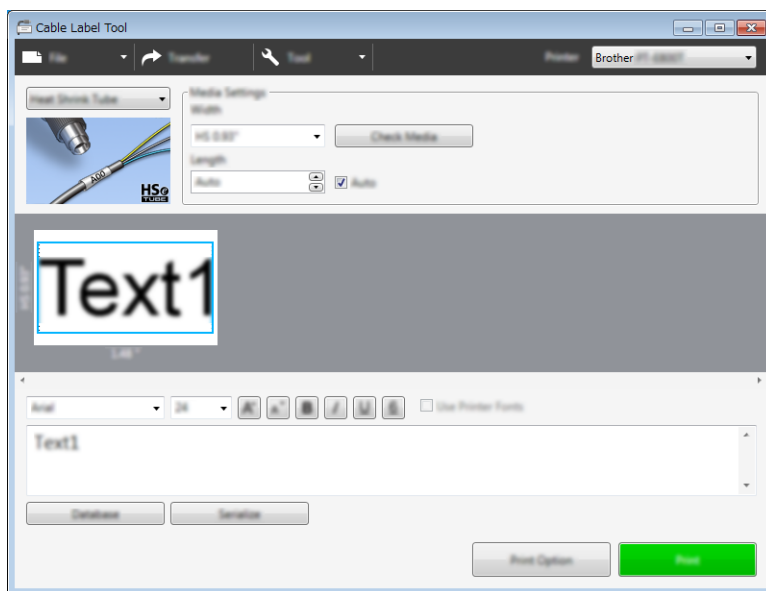
Etichetele de acest tip pot fi imprimate pe etichete de tip steag ștanțat speciale pentru a crea etichete de tip steag pentru cabluri și fire.

Utilizați casete de bandă FLe pentru acest tip de aplicație.



Heat Shrink Tube (Tub termocontractabil)

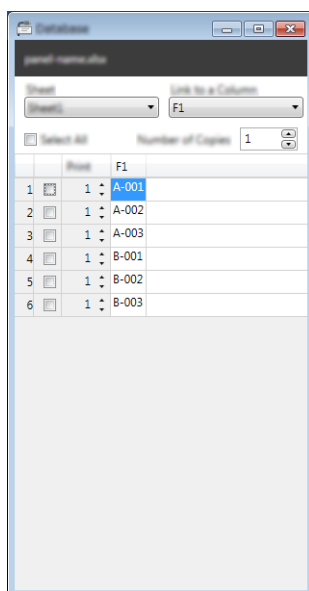
Tuburile de acest tip pot fi încălzite pentru a le micșora și a le face potrivite pentru cabluri. Utilizați casete de tub HSe pentru acest tip de aplicație.



Legarea unei baze de date

Puteți lega baze de date la șabloane.

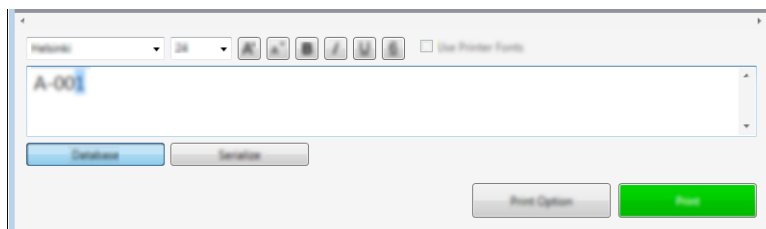
- 1 Faceți clic pe [**Database**] (Bază de date).
- 2 Selectați o bază de date.
- 3 Este afișată baza de date legată de șablon.
Specificați datele de imprimat și numărul de copii.



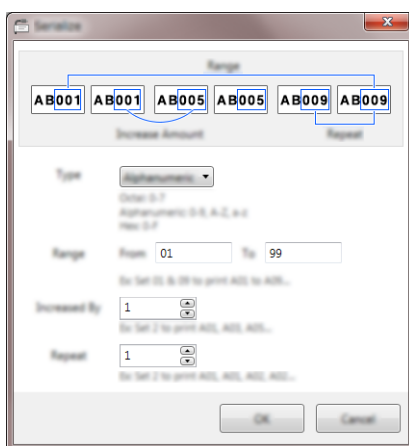
Imprimarea cu funcție de numerotare (număr serializat)

Puteți crea etichete serializate numeric.

- 1 Evidențiați textul pe care doriți să-l serializați.



- 2 Faceți clic pe [Serialize] (Serializare).



- 3 Specificați setările utilizând imaginea de pe ecran ca exemplu.

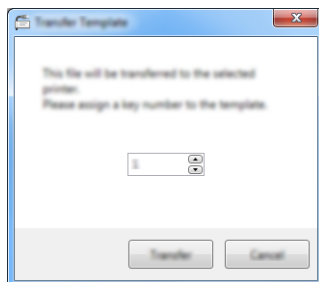
Imprimarea cu Cable Label Tool

Puteți imprima selectând [Print] (Imprimare) din meniul [File] (Fișier) sau făcând clic pe butonul [Print] (Imprimare). (Configurați setările de imprimare în ecranul [Print] (Imprimare) înainte de a imprima.)

Transferarea șabloanelor de la Cable Label Tool la aparatul de etichetare P-touch

Utilizând funcția de transfer, puteți transfera un șablon sau un șablon cu o bază de date pe aparat fără a utiliza P-touch Transfer Manager.

- 1 Afișați șablonul de transfer în fereastra formatului.
- 2 Faceți clic pe **[Transfer]**.
Se afișează fereastra de dialog **[Transfer Template]** (Transfer șablon).



- 3 Selectați cheia alocată.



Notă

Dacă șablonul sau alte date transferate pe aparat dețin același număr de cheie cu un alt șablon deja salvat pe aparat, noul șablon îl va suprascrie pe cel vechi.

- 4 Pentru a transfera un șablon cu o bază de date conectată, bifați caseta **[Transfer with Database]** (Transfer cu bază de date).
- 5 Faceți clic pe **[Transfer]**.
Șablonul sau șablonul cu bază de date este transferat pe aparat.



Notă

- Setările **[Serialize]** (Serializare) nu vor fi transferate.
- Atunci când transferați un șablon cu o bază de date, dacă baza de date conectată are mai multe fișiere, este transferată numai fila afișată curent în fereastra de dialog a bazei de date.

Pentru a utiliza aparatul de etichetare P-touch pe computerul dvs., instalați P-touch Editor și driverul de imprimantă.

Pentru a descărca cele mai recente drivere și software-uri, vizitați site-ul web Brother support la support.brother.com.

[Selectați regiunea/țara dvs.] - [Descărcări] - [Alegeți produsul dvs.]

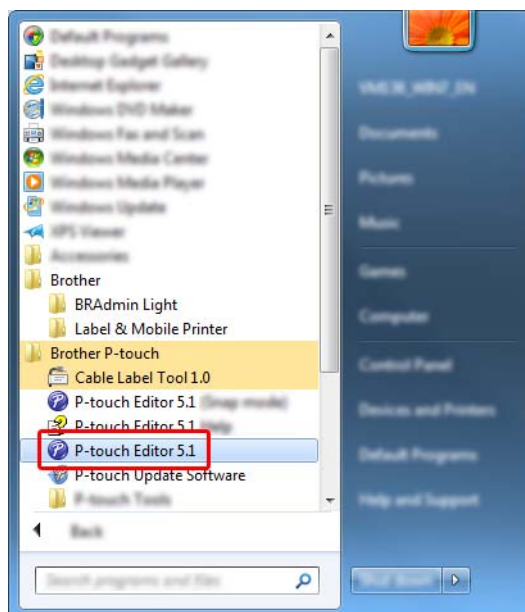
Pentru Windows

Lansarea P-touch Editor

1 Lansați P-touch Editor.

■ **Pentru Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:**

De la butonul Start, faceți clic pe [Toate programele] - [Brother P-touch] - [P-touch Editor] sau faceți dublu clic pe pictograma comenzii rapide [P-touch Editor] de pe spațiul de lucru.



■ **Pentru Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:**

Faceți clic pe [P-touch Editor] din ecranul [Aplicații] sau faceți dublu clic pe [P-touch Editor] de pe spațiul de lucru.

■ **Pentru Windows 10:**

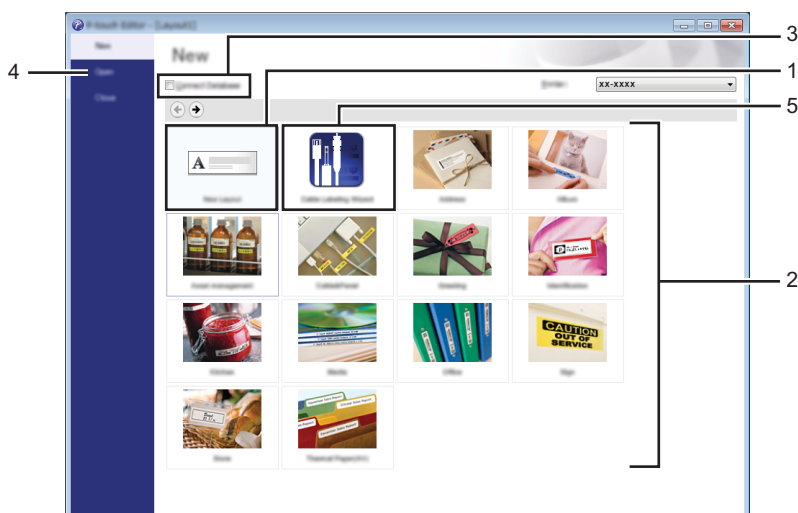
De la butonul Start, selectați [Toate aplicațiile] și faceți clic pe [P-touch Editor] din [Brother P-touch] sau faceți dublu clic pe [P-touch Editor] de pe spațiul de lucru.

- 2 Când este lansat P-touch Editor, selectați dacă doriți să creați un nou format sau să deschideți un format existent.

Notă

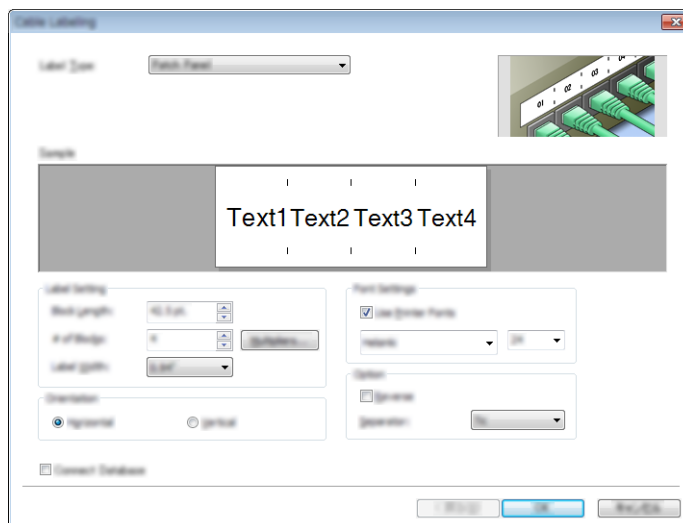
Pentru a schimba modalitatea de funcționare a software-ului P-touch Editor la lansarea acestuia, faceți clic pe **[Tools]** (Instrumente) - **[Options]** (Opțiuni) din bara de meniuri a software-ului P-touch Editor pentru a afișa fereastra de dialog **[Options]** (Opțiuni). În partea stângă, selectați titlul **[General]** (Generalități) și apoi setarea dorită din lista **[Operations]** (Operațiuni) de la **[Startup Settings]** (Setări de pornire). Setarea implicită este **[Display New View]** (Afișează vizualizare nouă).

- 3 Selectați una dintre opțiunile afișate:



- 1 Pentru a crea un nou format, faceți dublu clic pe **[New Layout]** (Format nou) sau faceți clic pe **[New Layout]** (Format nou), iar apoi pe **[→]**.
- 2 Pentru a crea un nou format utilizând un format presetat, faceți dublu clic pe un buton de categorie sau selectați un buton de categorie, iar apoi faceți clic pe **[→]**.
- 3 Pentru a conecta un format presetat la o bază de date, bifați caseta de lângă **[Connect Database]** (Conectare bază de date).
- 4 Pentru a deschide un format existent, faceți clic pe **[Open]** (Deschidere).

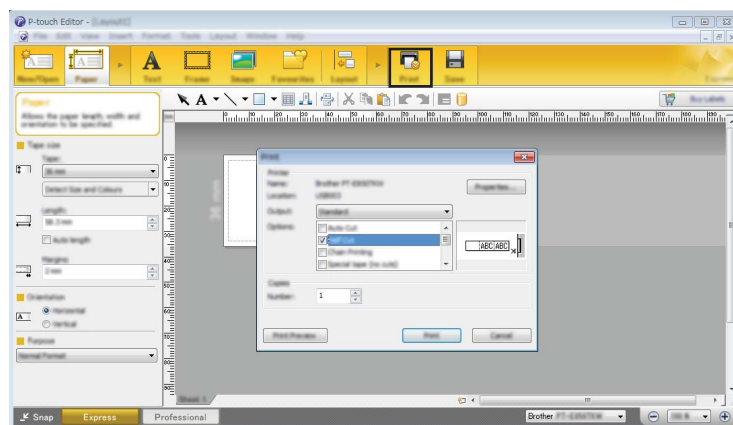
- 5 Pentru a deschide aplicația pentru crearea etichetelor pentru gestionarea echipamentelor electrice, faceți dublu clic pe **[Cable Labelling Wizard]** (Expert de etichetare cabluri) sau faceți clic pe **[Cable Labelling Wizard]** (Expert de etichetare cabluri) și apoi pe [→].



Imprimarea cu P-touch Editor

■ Modul Express

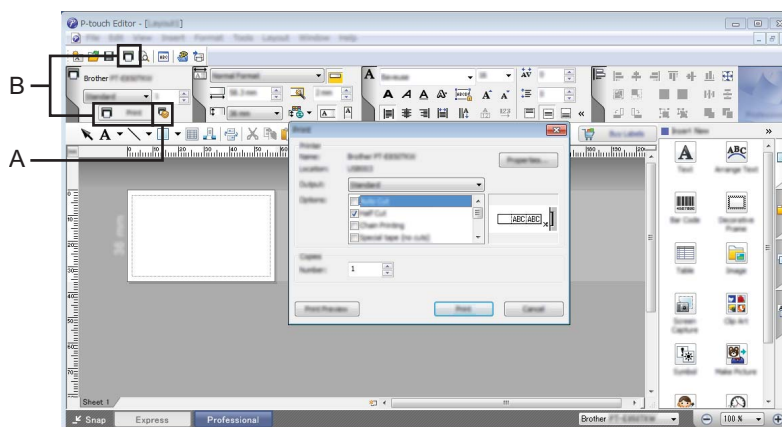
Acest mod vă permite crearea rapidă a unor formate care conțin text și imagini.



Puteți imprima selectând **[Print]** (Imprimare) din **[File]** (Fișier) în bara de meniuri sau făcând clic pe pictograma **[Print]** (Imprimare). (Configurați setările de imprimare în ecranul **[Print]** (Imprimare) înainte de a imprima.)

■ Modul Professional

Acest mod vă permite crearea unor formate folosind o gamă largă de instrumente și opțiuni avansate.



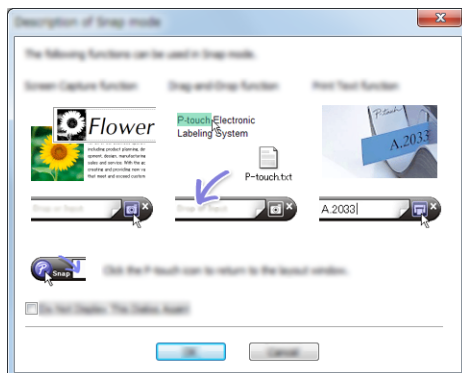
Puteți imprima selectând **[Print]** (Imprimare) din **[File]** (Fișier) în bara de meniuri sau făcând clic pe pictograma de setări de imprimare (A). Configurați setările de imprimare în ecranul **[Print]** (Imprimare) înainte de a imprima.

Suplimentar, puteți face clic pe pictograma **[Print]** (Imprimare) (B) pentru a începe imprimarea fără a modifica setările de imprimare.

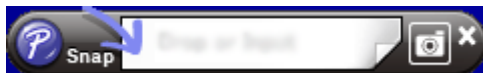
■ Modul Snap

Acest mod vă permite să efectuați o captură parțială sau completă a ecranului computerului dvs., să o imprimați ca imagine și să o salvați pentru o utilizare viitoare.

- 1 Faceți clic pe butonul de selecție a modului **[Snap]**.
Este afișată fereastra de dialog **[Description of Snap mode]** (Descrierea modului Snap).



- 2 Faceți clic pe **[OK]**.
Este afișată paleta modului **[Snap]**.



Transferarea datelor pe aparat

Pentru a transfera date pe aparat, trebuie să utilizați P-touch Transfer Manager. Pentru mai multe informații, consultați *P-touch Transfer Manager* la pagina 110.

Pentru Mac

Lansarea P-touch Editor

Faceți dublu clic pe pictograma [**P-touch Editor**] de pe spațiul de lucru.



Notă

- Și metoda următoare poate fi utilizată pentru a lansa P-touch Editor.
Faceți dublu clic pe [**Macintosh HD**] - [**Aplicații**] - [**P-touch Editor**] și apoi faceți dublu clic pe pictograma aplicației [**P-touch Editor**].
 - Atunci când utilizați un computer cu Mac, nu puteți transfera datele etichetei create utilizând P-touch Editor pe aparat.
-

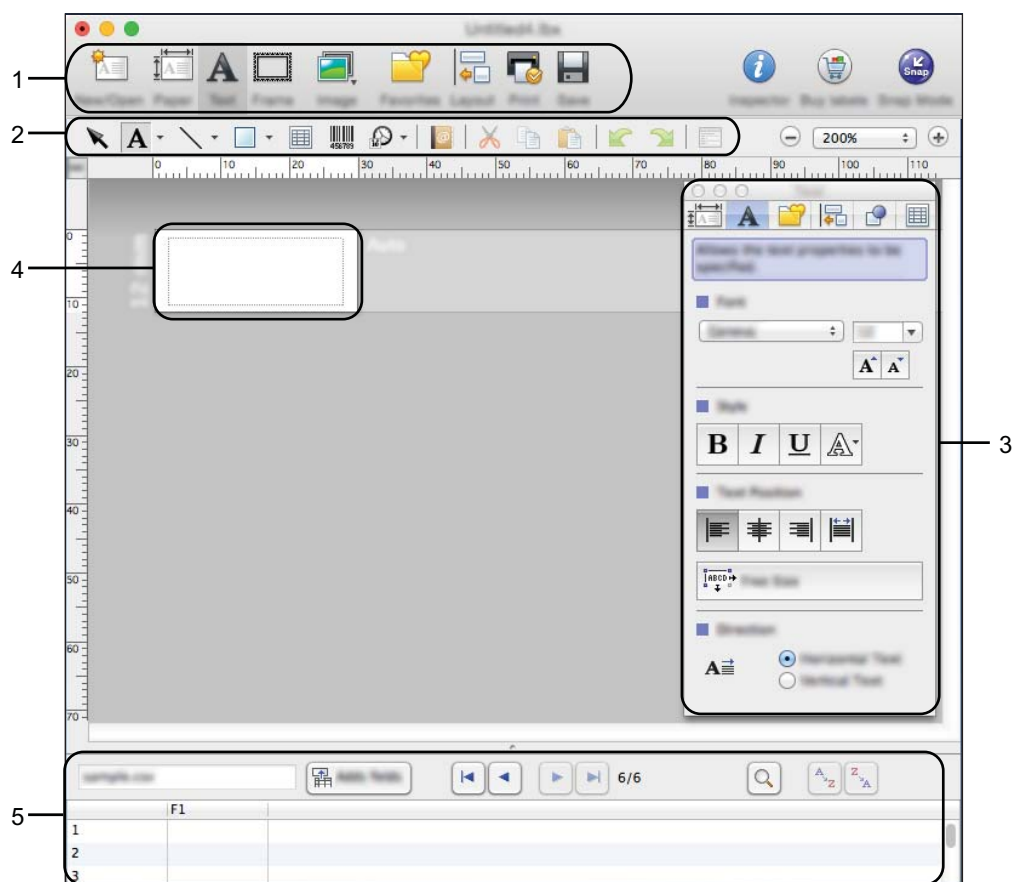
Se lansează P-touch Editor.

Moduri de operare

■ Modul Standard

Acest mod vă permite crearea de etichete cu text și imagini.

Fereastra de format este compusă din următoarele secțiuni:



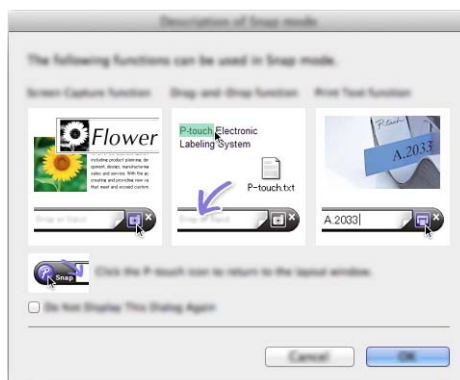
- 1 Bara de comenzi
- 2 Bara de instrumente de desenare/editare
- 3 Inspector
- 4 Fereastra de format
- 5 Fereastra bazei de date

■ Modul Snap

Cu acest mod, puteți realiza o captură de ecran, imprima captura ca imagine și salva captura pentru o utilizare ulterioară.

Pentru a lansa modul Snap, urmați pașii de mai jos.

- 1 Faceți clic pe butonul de selecție a modului **[Snap]**.
Este afișată fereastra de dialog **[Description of Snap mode]** (Descrierea modului Snap).



- 2 Faceți clic pe **[OK]**.
Este afișată paleta modului **[Snap]**.



Transferarea datelor pe aparat

Pentru a transfera date pe aparat, trebuie să utilizați un computer cu Windows. Pentru mai multe informații, consultați *P-touch Transfer Manager* la pagina 110.

P-touch Transfer Manager

Acest program vă permite să transferați șabloane și alte date pe aparatul de etichetare P-touch și să salvați copii de rezervă ale datelor pe computer.

Mai întâi P-touch Transfer Manager transferă datele pe aparat, iar apoi P-touch Template trimite datele text care vor fi introduse în șablon și imprimate. Pentru mai multe informații despre P-touch Template, descărcați „P-touch Template Manual/Command Reference” (Manual privind șabloanele P-touch/Referință de comandă) (numai în engleză) de pe site-ul web Brother support la support.brother.com.
[Selectați regiunea/țara dvs.] - [Manuale] - [Alegeți podusul]

Funcția de transfer este necesară pentru utilizarea P-touch Template.

Șablonul poate fi transferat și prin rețea.

Transferarea șablonului la P-touch Transfer Manager

Pentru a utiliza P-touch Transfer Manager, trebuie mai întâi să transferați șabloanele create în P-touch Editor la P-touch Transfer Manager.

- 1 Creați formatul pe care doriți să îl utilizați ca șablon cu P-touch Editor, iar apoi selectați meniul [File] (Fișier) - [Save As] (Salvare ca) pentru a-l salva ca fișier de șablon (*.ltx).
- 2 Faceți clic pe [File] (Fișier) - [Transfer Template] (Transfer șablon) - [Transfer].

La pornirea P-touch Transfer Manager este afișată fereastra principală.



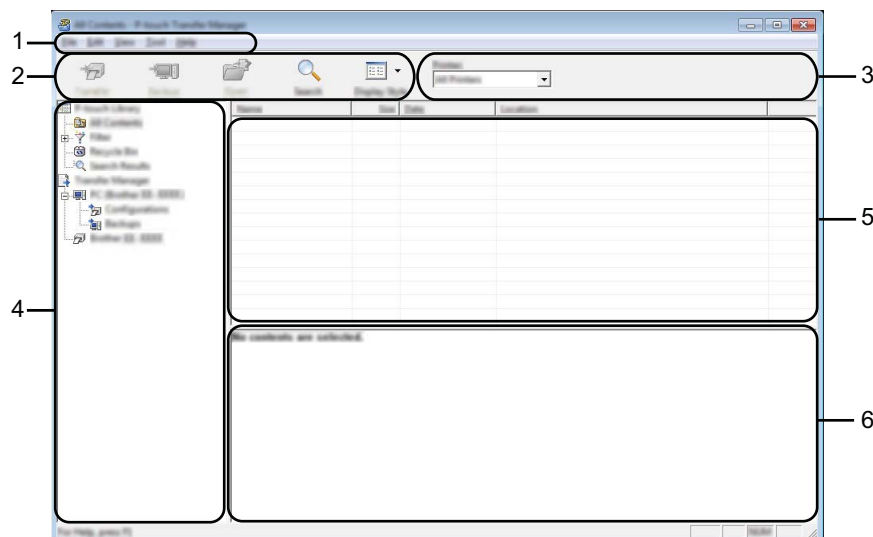
Notă

De asemenea, metoda următoare poate fi utilizată pentru lansarea P-touch Transfer Manager:

- **Pentru Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:**
De la butonul Start, faceți clic pe [Toate programele] - [Brother P-touch] - [P-touch Tools] - [P-touch Transfer Manager 2.2].
- **Pentru Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:**
Faceți clic pe [P-touch Transfer Manager 2.2] pe ecranul [Aplicații].
- **Pentru Windows 10:**

De la butonul Start, selectați [Toate aplicațiile], iar apoi faceți clic pe [P-touch Transfer Manager 2.2] din [Brother P-touch].

Fereaștră principală



1 Bară de meniuri

Furnizează acces la diferite comenzi, care sunt grupate sub fiecare titlu de meniu ([**F**ile] (Fișier), [**E**dit] (Editare), [**V**iew] (Vizualizare), [**T**ool] (Instrument) și [**H**elp] (Ajutor)) conform funcțiilor lor.

2 Bară de unelte

Oferă acces la comenzile utilizate frecvent.

3 Selector de imprimantă

Vă permite să selectați pe ce aparat vor fi transferate datele. Dacă selectați un aparat, în lista de date sunt afișate numai datele care pot fi trimise la aparatul selectat.

4 Vizualizarea folderelor

Afișează o listă a folderelor și aparatelor. Dacă selectați un folder, șabloanele din folderul selectat sunt afișate în lista de șabloane.

Dacă selectați un aparat, sunt afișate șabloanele și alte date curente stocate pe aparat.







5 Listă de șabloane

Afișează o listă a șabloanelor din folderul selectat.

6 Previzualizare

Afișează o previzualizare a șabloanelor din lista dedicată.

Explicațiile pictogramelor din bara de unelte

Pictogramă	Denumirea butonului	Funcție
	Transfer (Doar pentru P-touch Transfer Manager)	Transferă șabloane și alte date de pe computer pe aparat.
	Save Transfer File (Salvare fișier de transfer) (Dacă nu este conectat la un aparat)	Schimbă tipul de fișier al datelor care urmează a fi transferate în alte aplicații. Selectați „BLF” pentru extensia numelui de fișier când imprimați eticheta utilizând modul de stocare în masă (USB) sau când transferați datele utilizând BRAdmin Professional (LAN sau Wi-Fi) sau Mobile Transfer Express (Wi-Fi). Selectați „PDZ” când transferați datele prin Transfer Express (USB). Interfețele disponibile diferă în funcție de modelul dvs.
	Backup (Copie de rezervă) (Doar pentru P-touch Transfer Manager)	Recuperează șabloanele și alte date salvate în aparat și le salvează pe computer.
	Open (Deschidere)	Deschide șablonul selectat.
	Print (Imprimare) (Doar pentru P-touch Library)	Imprimă șablonul selectat cu aparatul.
	Search (Căutare)	Vă permite să căutați șabloane sau alte date care sunt înregistrate în P-touch Library.
	Display Style (Stil de afișare)	Modifică stilul de afișare a fișierului.

Transferarea șabloanelor sau a altor date de pe computer pe aparat

Utilizați procedura următoare pentru a transfera șabloane, baze de date și imagini de pe computer pe aparat.

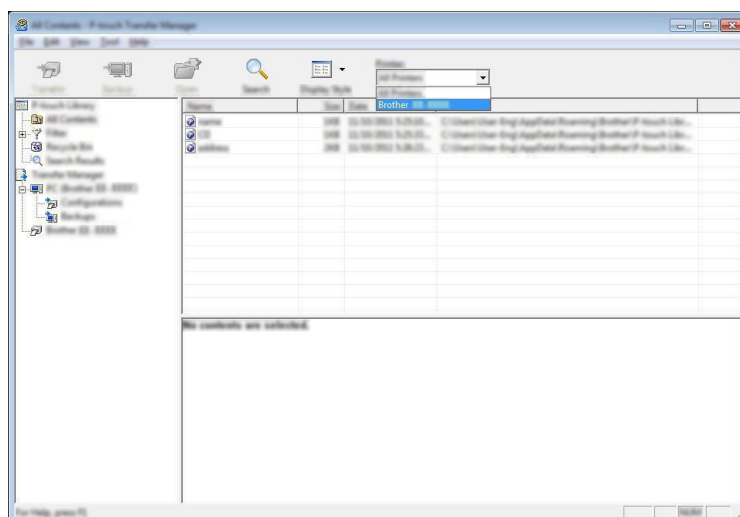
- 1 Conectați computerul și aparatul prin USB și porniți aparatul.
Numele modelului de aparat apare lângă o pictogramă de imprimantă în vizualizarea folderelor.
Dacă selectați aparatul în vizualizarea folderelor, sunt afișate șabloanele și alte date curente stocate pe aparat.



Notă

- Dacă un aparat este deconectat sau este în modul offline, acesta nu este afișat în vizualizarea folderelor.
- Înainte de transferul datelor, asigurați-vă că aparatul și computerul sunt conectate corect cu ajutorul unui cablu USB sau al unei conexiuni wireless și că aparatul este pornit.

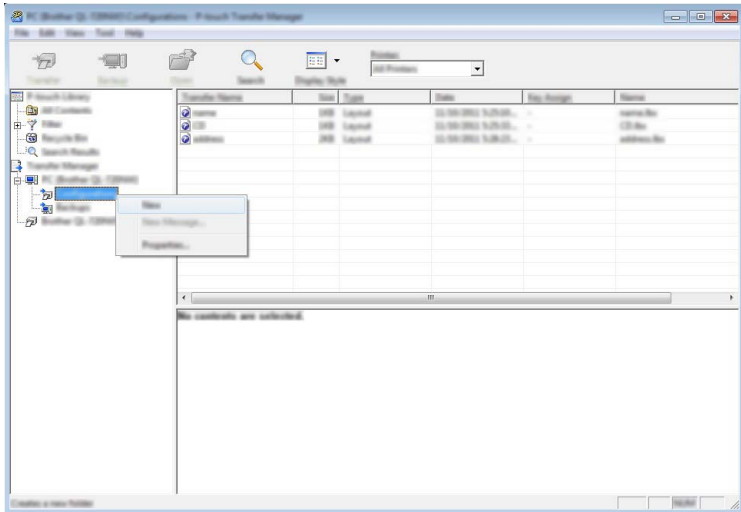
- 2 Selectați aparatul la care doriți să transferați șablonul sau alte date.



Notă

Înainte de transferul datelor, asigurați-vă că aparatul și computerul sunt conectate corect cu ajutorul unui cablu USB sau al unei conexiuni wireless și că aparatul este pornit.

- 3 Faceți clic dreapta pe folderul **[Configurations]** (Configurații), selectați **[New]** (Nou) și apoi creați un folder nou.



În exemplul de mai sus este creat folderul **[Transfer]**.

- 4 Trageți șablonul sau alte date pe care doriți să le transferați și așezați-l în folderul nou.

Specificațiile funcției de transfer

Tip de date	Număr maxim de elemente transferabile	Detalii privind restricțiile
Șablon	99	<ul style="list-style-type: none">■ Fiecare șablon poate conține maximum 50 obiecte.■ Fiecare obiect poate conține maximum 17 rânduri.
Bază de date	99	<ul style="list-style-type: none">■ Pot fi transferate numai fișiere *.csv.■ Fiecare fișier *.csv poate conține maximum 256 câmpuri și 65.000 înregistrări.
Imagine (simboluri transferate)	99	<ul style="list-style-type: none">■ Pot fi transferate numai fișiere *.bmp.■ Se recomandă fișierele *.bmp monocrome.■ Limita de dimensiune este de 2048 × 2048 pixeli.■ Imaginile late pot fi decupate.



Notă

Spațiul disponibil în memoria de fișiere de transfer poate fi confirmat prin imprimarea raportului de setări al aparatului (consultați *Confirmarea setărilor aparatului de etichetare P-touch* la pagina 82).

Consultați **[ROM FREE]** din raport pentru spațiul disponibil ¹.

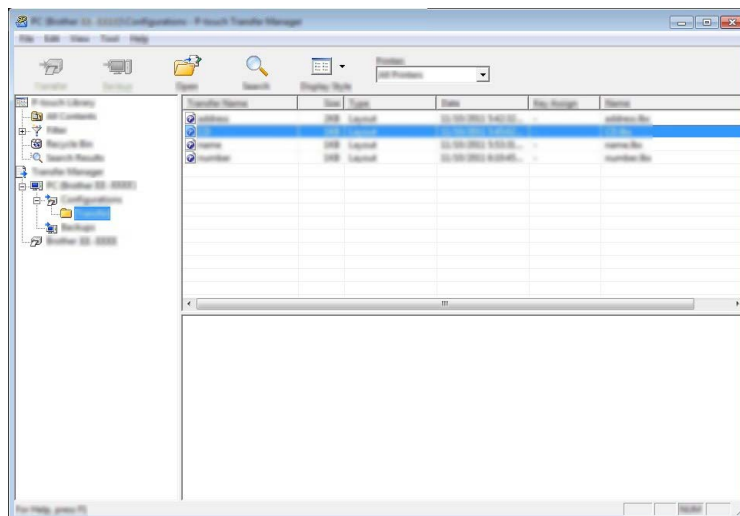
¹ Spațiul disponibil care apare în „ROM FREE: ***** byte” poate diferi față de spațiul disponibil efectiv.

Puteți vizualiza șabloanele și alte date selectând:

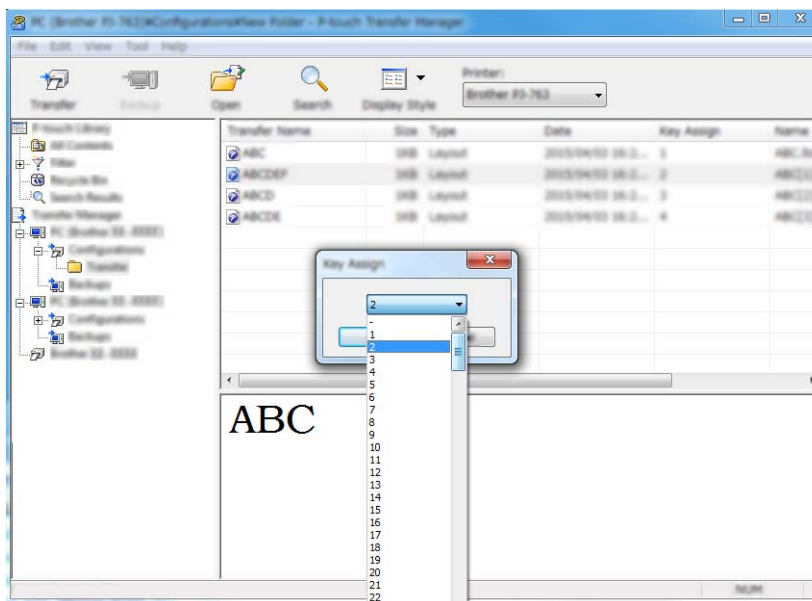
- Folderul din folderul **[Configurations]** (Configurații)
- **[All Contents]** (Tot conținutul)
- Una dintre categoriile din **[Filter]** (Filtru), precum **[Layouts]** (Formate)

Când transferați mai multe șabloane sau alte date, trageți toate fișierele pe care doriți să le transferați și așezați-le în folderul nou.

Fiecărui fișier îi este alocat un număr de cheie (locația memoriei din aparat) atunci când este plasat în noul folder.



- 5 Pentru a modifica numărul de cheie atribuit unui element, faceți clic dreapta pe acesta, selectați **[Key Assign]** (Atribuire cheie) și apoi selectați numărul de cheie dorit.



Notă

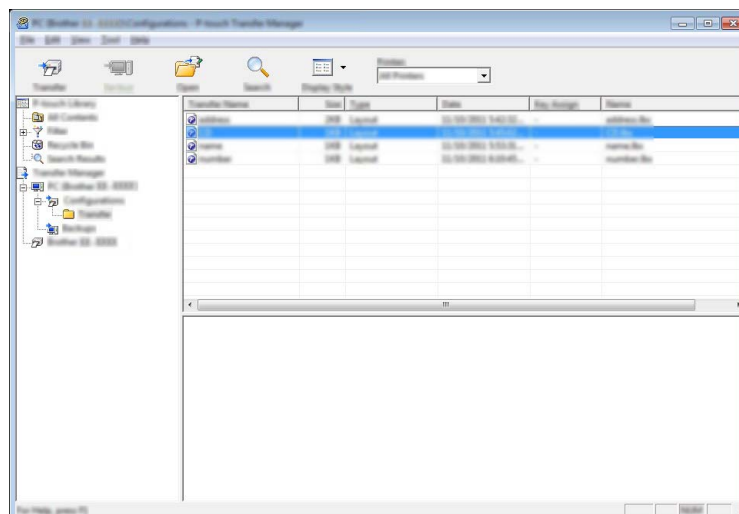
- Cu excepția datelor din bazele de date, tuturor datelor transferate pe aparat le este atribuit câte un număr de cheie.
- Dacă șablonul sau alte date transferate pe aparat dețin același număr de cheie cu un alt șablon deja salvat pe aparat, noul șablon îl va suprascrie pe cel vechi. Puteți confirma alocările numerelor de cheie ale șabloanelor salvate pe aparat prin realizarea unei copii de rezervă a șabloanelor sau a altor date (consultați *Realizarea copiilor de rezervă pentru șabloane sau alte date salvate pe aparat* la pagina 118).
- Dacă memoria aparatului este plină, ștergeți unul sau mai multe șabloane din memoria aparatului (consultați *Realizarea copiilor de rezervă pentru șabloane sau alte date salvate pe aparat* la pagina 118).

- 6 Pentru a schimba numele șabloanelor sau ale altor date pe care doriți să le transferați, faceți clic pe elementul dorit și introduceți numele nou. Numărul de caractere utilizat pentru numele șabloanelor poate fi limitat, în funcție de modelul de aparat.

Notă

Ecranul LCD al afișajului panoului tactil (numai pentru P950NW) afișează primele 10 caractere ale denumirii fișierului de șablon.

- 7 Selectați folderul care conține șabloanele sau alte date pe care doriți să le transferați, apoi faceți clic pe **[Transfer]**. Este afișat un mesaj de confirmare.



Notă

- De asemenea, puteți transfera elemente individuale pe aparat fără a le adăuga unui folder. Selectați șablonul sau alte date pe care doriți să le transferați, apoi faceți clic pe **[Transfer]**.
- Mai multe elemente și foldere pot fi selectate și transferate într-o singură operație.

- 8 Faceți clic pe **[OK]**.



Datele selectate sunt transferate pe aparat.

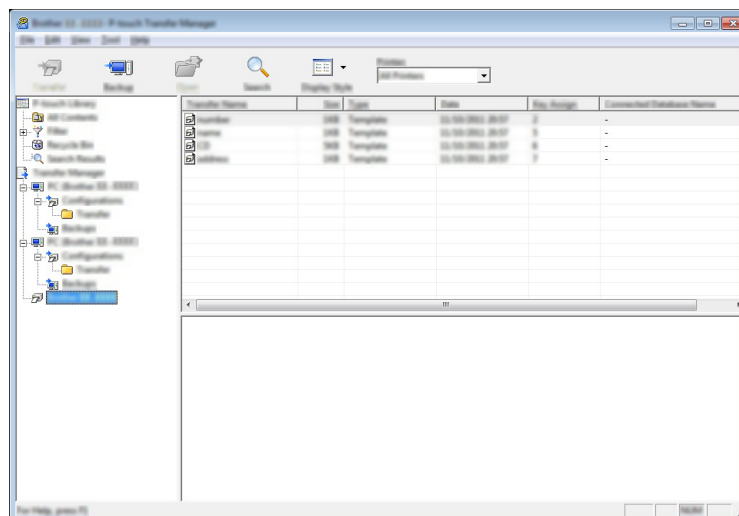
Realizarea copiilor de rezervă pentru șabloane sau alte date salvate pe aparat

Utilizați procedura următoare pentru a recupera șabloanele sau alte date salvate pe aparat și a le salva pe computer.

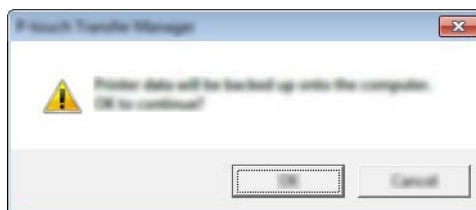
! Important

- Șabloanele sau alte date la care ați făcut copii de rezervă nu pot fi editate pe computer.
- În funcție de modelul de aparat, este posibil ca șabloanele sau alte date la care s-a făcut o copie de rezervă de pe un model de aparat să nu poată fi transferate pe un alt model de aparat.

- 1 Conectați computerul și aparatul și porniți aparatul.
Numele modelului de aparat apare lângă o pictogramă de imprimantă în vizualizarea folderelor.
Dacă selectați aparatul în vizualizarea folderelor, sunt afișate șabloanele și alte date curente stocate pe aparat.
- 2 Selectați aparatul de pe care doriți să faceți copii de rezervă și apoi faceți clic pe **[Backup]** (Copie de rezervă).
Este afișat un mesaj de confirmare.



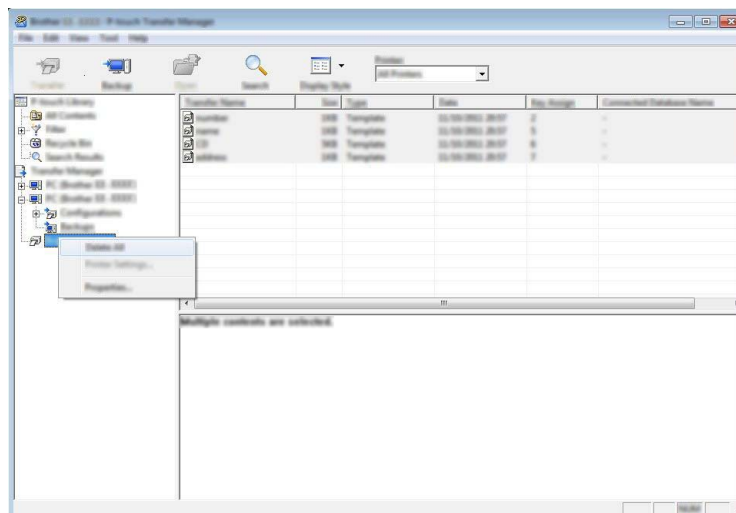
- 3 Faceți clic pe **[OK]**.
Un nou folder este creat sub aparat în vizualizarea folderelor. Numele folderului are la bază data și ora realizării copiei de rezervă. Toate șabloanele și celelalte date de pe aparat sunt transferate în noul folder și sunt salvate pe computer.



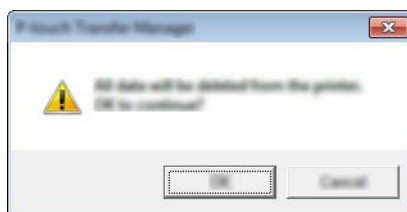
Ștergerea tuturor datelor de pe aparat

Utilizați procedura următoare pentru a șterge toate șabloanele sau alte date salvate în aparat.

- 1 Conectați computerul și aparatul și porniți aparatul.
Numele modelului de aparat apare lângă o pictogramă de imprimantă în vizualizarea folderelor.
- 2 Faceți clic dreapta pe aparat, iar apoi selectați **[Delete All]** (Ștergere toate).



Este afișat un mesaj de confirmare.



- 3 Faceți clic pe **[OK]**.
Sunt șterse toate șabloanele și alte date salvate în aparat.

Crearea unui fișier BLF sau PDZ

Puteți utiliza P-touch Transfer Manager pentru a salva datele șablonului care a fost creat utilizând P-touch Editor, în format BLF sau PDZ. Puteți transfera aceste fișiere în acest format pe un aparat printr-o rețea, de pe un computer sau dispozitiv mobil. De asemenea, puteți imprima fișiere în format BLF din modul de stocare în masă.

- 1 Creați șablonul utilizând P-touch Editor și apoi transferați-l în P-touch Transfer Manager.
Pentru mai multe informații, consultați *Transferarea șablonului la P-touch Transfer Manager* la pagina 110.
- 2 Fără a conecta aparatul la computer, selectați **[Configurations]** (Configurații) în fereastra P-touch Transfer Manager, iar apoi selectați șablonul de salvat.



Notă

Puteți selecta mai multe șabloane în același timp.

- 3 Faceți clic pe **[File]** (Fișier) - **[Save Transfer File]** (Salvare fișier de transfer).



Important

Butonul **[Save Transfer File]** (Salvare fișier de transfer) apare numai dacă aparatul este deconectat de la computer sau este offline.



Notă

- Dacă faceți clic pe **[Save Transfer File]** (Salvare fișier de transfer) după ce selectați **[Configurations]** (Configurații), toate șabloanele din folder sunt salvate ca fișier de transfer (.blf) sau fișier pachet de transfer (.pdz).
 - Puteți combina mai multe șabloane într-un singur fișier de transfer (.blf) sau fișier pachet de transfer (.pdz).
- 4 În **[Salvare cu tipul]**, selectați formatul în care doriți să salvați șablonul, iar apoi tastați numele și salvați șablonul.
Selectați formatul BLF atunci când imprimați utilizând modul de stocare în masă sau atunci când conectați dispozitivul mobil la aparat utilizând Wireless Direct sau Wi-Fi.
Șabloanele sunt salvate ca fișier de transfer (.blf) sau fișier pachet de transfer (.pdz).

P-touch Library

Acest program vă permite folosirea computerului pentru a gestiona P-touch Template. Puteți folosi P-touch Library pentru a imprima șabloane.

Lansarea P-touch Library

■ Pentru Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:

De la butonul Start, faceți clic pe [Toate programele] - [Brother P-touch] - [P-touch Tools] - [P-touch Library 2.2].

■ Pentru Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:

Faceți clic pe [P-touch Library 2.2] pe ecranul [Aplicații].

■ Pentru Windows 10:

De la butonul Start, selectați [Toate aplicațiile], iar apoi faceți clic pe [P-touch Library 2.2] din [Brother P-touch].

La pornirea P-touch Library, este afișată fereastra principală.

Fereastră principală



1 Bară de meniuri

Furnizează acces la toate comenzile disponibile, care sunt grupate sub fiecare titlu de meniu ([File] (Fișier), [Edit] (Editare), [View] (Vizualizare), [Tool] (Instrument) și [Help] (Ajutor)) conform funcțiilor lor.

2 Bară de unelte

Oferă acces la comenzile utilizate frecvent.

3 Lista folderelor

Afișează o listă a folderelor. Dacă selectați un folder, șabloanele din folderul selectat sunt afișate în lista de șabloane.




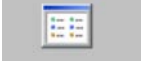
4 Lista șabloanelor

Afișează o listă a șabloanelor din folderul selectat.

5 Previzualizare

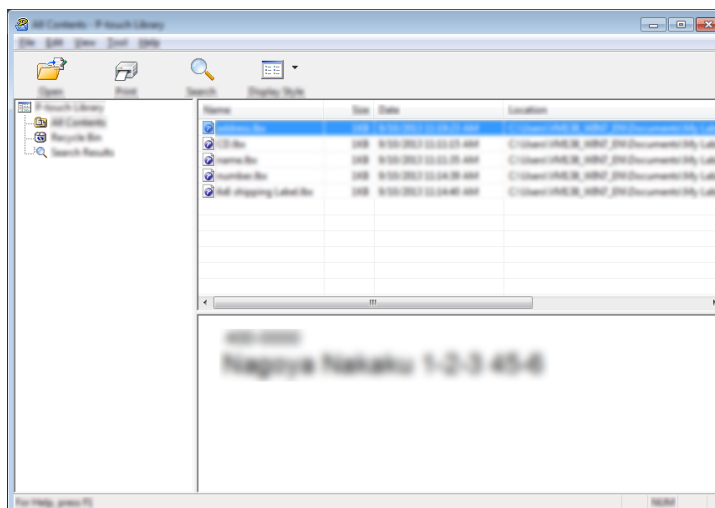
Afișează o previzualizare a șabloanelor selectate din lista dedicată.

Explicațiile pictogramelor din bara de unelte

Pictogramă	Denumirea butonului	Funcție
	Open (Deschidere)	Deschide șablonul selectat.
	Print (Imprimare) (Doar pentru P-touch Library)	Imprimă șablonul selectat cu aparatul.
	Search (Căutare)	Vă permite să căutați șabloane care sunt înregistrate în P-touch Library.
	Display Style (Stil de afișare)	Modifică stilul de afișare a fișierului.

Deschiderea și editarea șabloanelor

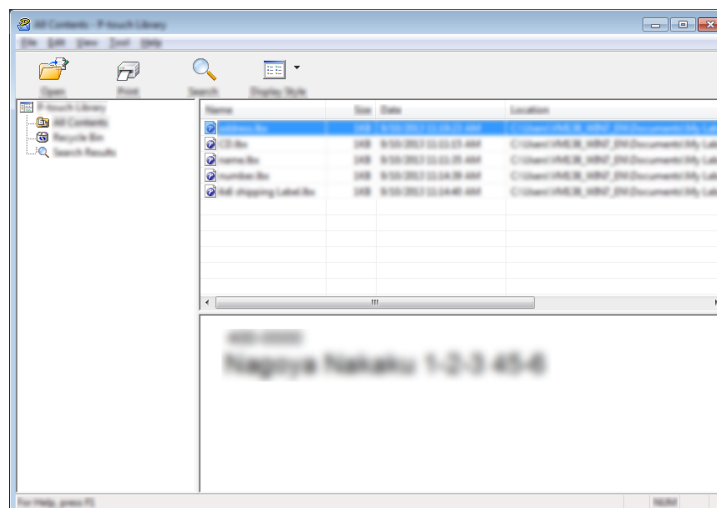
Selectați șablonul pe care doriți să-l deschideți sau să-l editați și apoi faceți clic pe **[Open]** (Deschidere).



Programul asociat cu șablonul pornește astfel încât să puteți edita șablonul.

Imprimarea șabloanelor

Selectați șablonul pe care doriți să-l imprimați și apoi faceți clic pe **[Print]** (Imprimare).

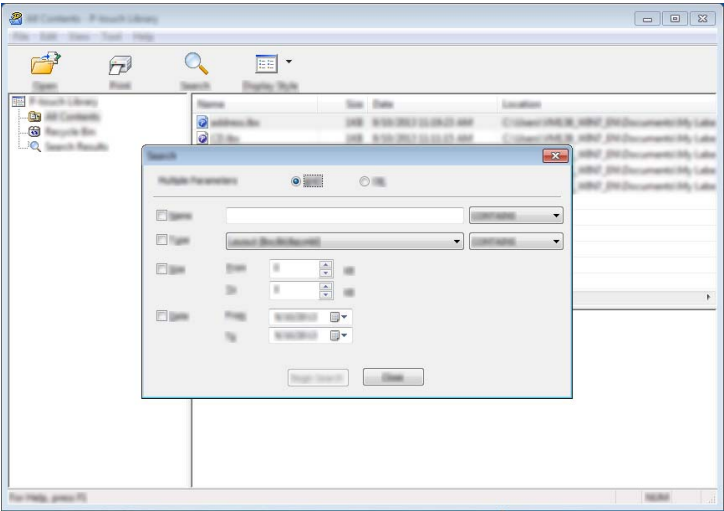


Aparatul conectat imprimă șablonul.

Căutarea șabloanelor

Puteți căuta șabloane care sunt înregistrate în P-touch Library.

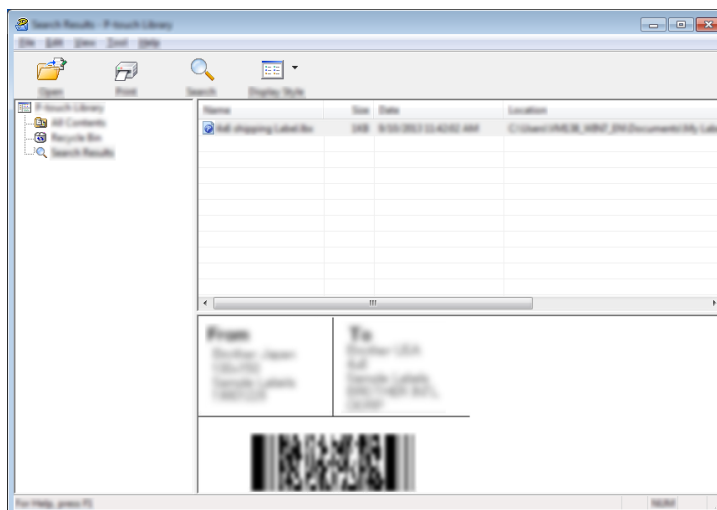
- 1 Faceți clic pe **[Search]** (Căutare).
Se afișează fereastra de dialog **[Search]** (Căutare).



- 2 Specificați criteriile de căutare.
Sunt disponibile următoarele criterii de căutare:

Setări	Detalii
Multiple Parameters (Parametri multipli)	Determină modul cum caută programul atunci când sunt specificate criterii multiple. Dacă selectați [AND] (Și), programul caută fișiere care satisfac toate criteriile. Dacă selectați [OR] (Sau), programul caută fișiere care satisfac oricare dintre criterii.
Name (Nume)	Căutați un șablon prin specificarea numelui fișierului.
Type (Tip)	Căutați un șablon prin specificarea tipului de fișier.
Size (Dimensiune)	Căutați un șablon prin specificarea dimensiunii fișierului.
Date (Dată)	Căutați un șablon prin specificarea datei fișierului.

- 3 Faceți clic pe **[Begin Search]** (Începere căutare).
Începe căutarea.



- 4 Închideți fereastra de dialog **[Search]** (Căutare).
Pentru a confirma rezultatele de căutare, faceți clic pe **[Search Results]** (Rezultate căutare) în vizualizarea folderelor.



Notă

Puteți înregistra șabloane în P-touch Library glisându-le și fixându-le în folderul **[All Contents]** (Conținut complet) sau în lista folderelor. De asemenea, puteți să configurați P-touch Editor pentru a înregistra automat șabloane în P-touch Library, folosind următoarea procedură:

- 1 Din meniul P-touch Editor, selectați **[Tools]** (Instrumente) - **[Options]** (Opțiuni).
- 2 În fereastra de dialog **[Options]** (Opțiuni), faceți clic pe **[Registration Settings]** (Setări înregistrare) în fila **[General]** (Generalități).
- 3 Selectați momentul înregistrării șabloanelor create cu P-touch Editor și apoi faceți clic pe **[OK]**.

Transferarea șabloanelor cu P-touch Transfer Express (numai pentru Windows)

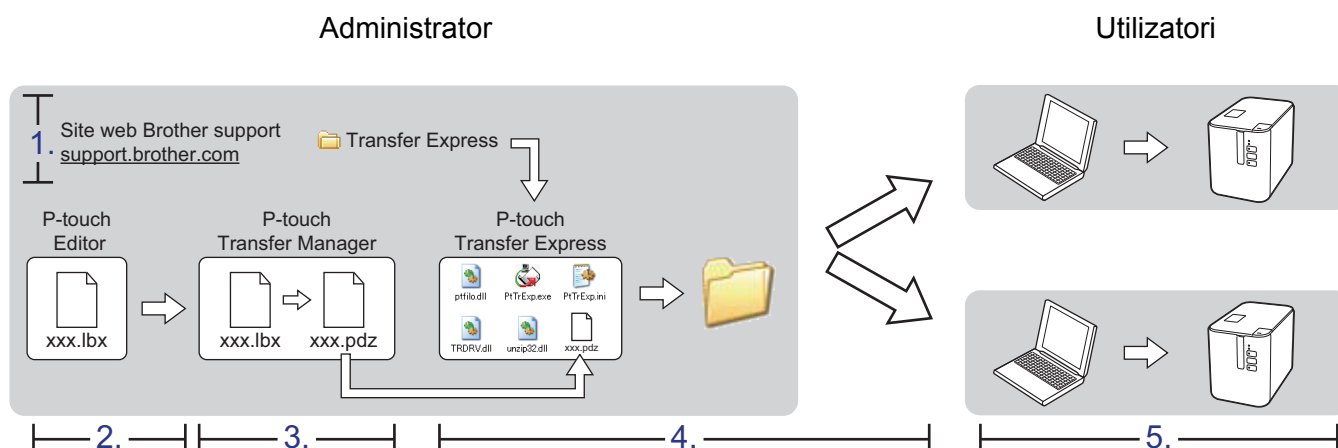
Puteți transfera șabloane pe aparatul de etichetare P-touch utilizând P-touch Transfer Express. Mai întâi, administratorul creează un șablon, iar apoi îl distribuie cu P-touch Transfer Express. Puteți utiliza apoi P-touch Transfer Express pentru a transfera șablonul direct pe aparatul dvs.

Puteți descărca cel mai recent P-touch Transfer Express de pe site-ul web Brother support la support.brother.com.

[Selectați regiunea/țara dvs.] - [Descărcări] - [Alegeți produsul dvs.]

! Important

- Dacă șablonul va fi transferat ca unul nou, asigurați-vă că specificați un număr **[Key Assign]** (Atribuire cheie) (în P-touch Transfer Manager) care nu este utilizat în prezent. Dacă numărul **[Key Assign]** (Atribuire cheie) este deja utilizat, șablonul existent va fi suprascris cu unul nou.
- Această funcție necesită o conexiune USB.



Pregătirea P-touch Transfer Express

Utilizatorul trebuie să asigure pregătirea P-touch Transfer Express pentru transferul șabloanelor pe aparat.

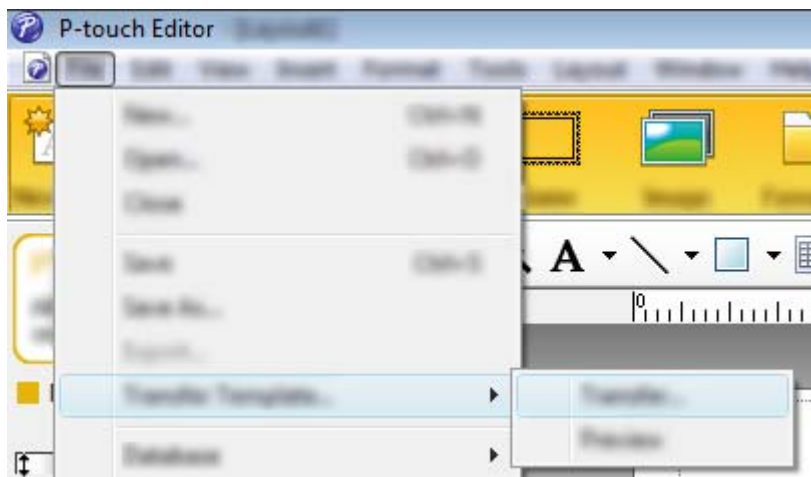
! Important

- Driverul de imprimantă trebuie instalat înainte de utilizarea Transfer Express.
- P-touch Transfer Express este disponibil numai în engleză.

- 1 Puteți descărca cel mai recent P-touch Transfer Express de pe site-ul web Brother support la support.brother.com.
[Selectați regiunea/țara dvs.] - [Descărcări] - [Alegeți produsul dvs.]
- 2 Descărcați Transfer Express în orice locație de pe computer.
- 3 Dezarhivați fișierul descărcat (.zip).

Transferarea șablonului la P-touch Transfer Manager

- 1 Creați formatul pe care doriți să îl utilizați ca șablon cu P-touch Editor, iar apoi selectați meniul **[File] (Fișier) - [Save as] (Salvare ca)** pentru a-l salva ca fișier de șablon (*.lbx).
- 2 Faceți clic pe **[File] (Fișier) - [Transfer Template] (Transfer șablon) - [Transfer]**.



Șablonul este transferat la P-touch Transfer Manager.
Se lansează automat P-touch Transfer Manager.



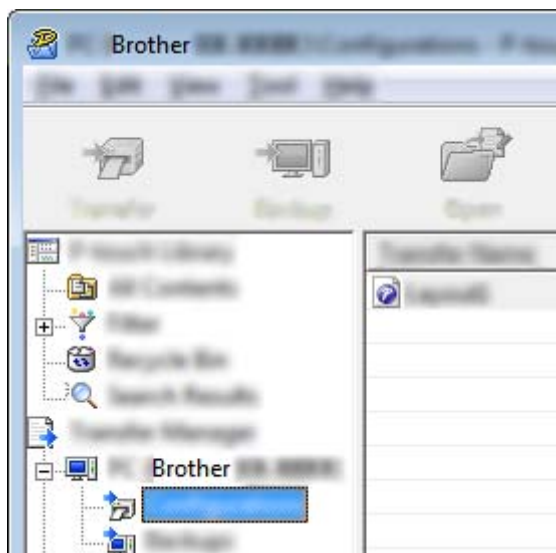
Notă

- **Pentru Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:**
Șablonul poate fi, de asemenea, transferat la P-touch Transfer Manager făcând clic pe butonul Start - **[Toate programele] - [Brother P-touch] - [P-touch Tools] - [P-touch Transfer Manager 2.2]** pentru a lansa P-touch Transfer Manager și apoi trăgând fișierul .lbx în fereastra P-touch Transfer Manager.
- **Pentru Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:**
Șablonul poate fi, de asemenea, transferat la P-touch Transfer Manager făcând clic pe **[P-touch Transfer Manager 2.2]** din ecranul **[Aplicații]** pentru a lansa P-touch Transfer Manager și apoi trăgând fișierul .lbx în fereastra P-touch Transfer Manager.
- **Pentru Windows 10:**
Șablonul poate fi, de asemenea, transferat la P-touch Transfer Manager făcând clic pe butonul Start și apoi selectând **[Toate aplicațiile]** și făcând clic pe **[Brother P-touch] - [P-touch Transfer Manager 2.2]** pentru a lansa P-touch Transfer Manager și apoi trăgând fișierul .lbx în fereastra P-touch Transfer Manager.

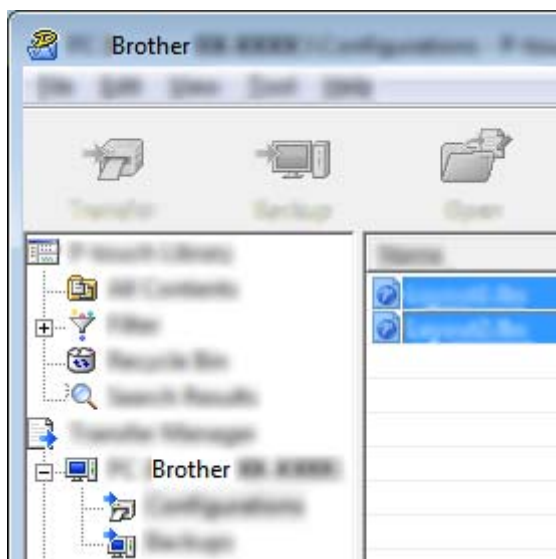
Salvarea șablonului ca fișier pachet de transfer (.pdz)

Pentru a crea un fișier într-un format care poate fi utilizat de către P-touch Transfer Express, salvați șablonul ca fișier pachet de transfer (.pdz).

- 1 Din vizualizarea folderelor, selectați **[Configurations]** (Configurații).



- 2 Selectați șabloanele pe care doriți să le distribuiți.



- 3 Faceți clic pe **[File]** (Fișier) - **[Save Transfer File]** (Salvare fișier de transfer).



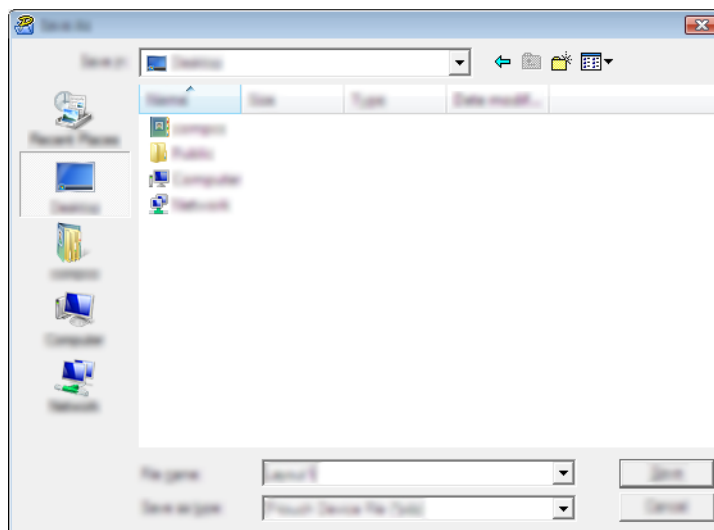
! Important

Butonul **[Save Transfer File]** (Salvare fișier de transfer) apare numai dacă aparatul este deconectat de la computer sau este offline.

Notă

- Dacă faceți clic pe **[Save Transfer File]** (Salvare fișier transfer) după ce selectați **[Configurations]** (Configurații) sau un folder creat, toate șabloanele din folder sunt salvate ca fișier pachet de transfer (.pdz).
- Puteți combina mai multe șabloane într-un singur fișier pachet de transfer (.pdz).

- 4 Tastați numele și apoi faceți clic pe **[Save]** (Salvare).



Șablonul este salvat ca fișier pachet de transfer (.pdz).

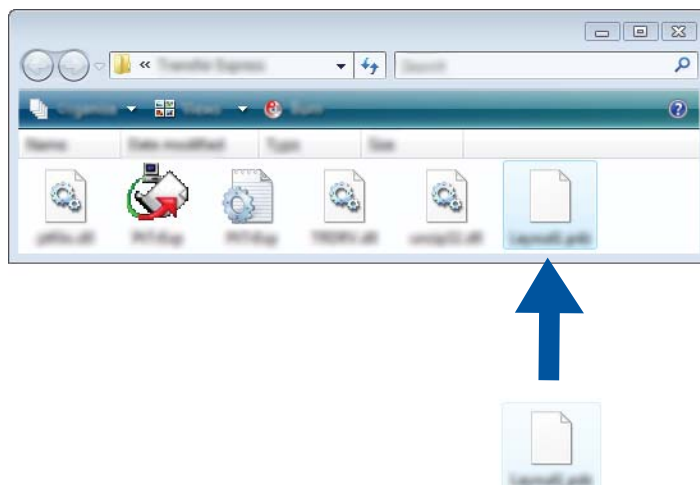
Distribuirea fișierului pachet de transfer (.pdz) și P-touch Transfer Express către utilizator



Notă

Dacă utilizatorul a copiat deja folderul Transfer Express pe computer, nu este necesar ca administratorul să trimită folderul Transfer Express utilizatorului. În acest caz, utilizatorul poate muta pur și simplu fișierul pachet de transfer (.pdz) în folderul descărcat, făcând apoi dublu clic pe **[PtTrExp.exe]**.

- 1 Mutați fișierul pachet de transfer (.pdz) în folderul cu descărcări.



- 2 Distribuți toate fișierele din folderul cu descărcări către utilizator.

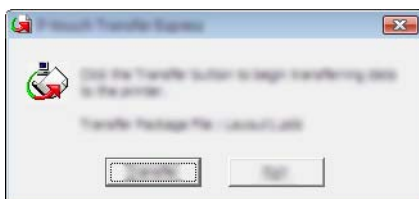
Transferarea fișierului pachet de transfer (.pdz) pe aparat

Utilizând aplicația P-touch Transfer Express primită de la administrator, utilizatorul poate transfera fișierul pachet de transfer (.pdz) pe aparat.

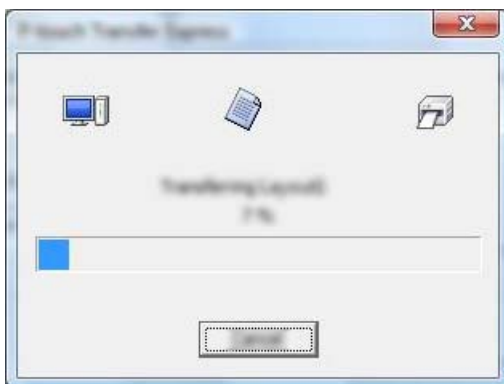
! Important

Nu întrerupeți alimentarea cu energie atunci când transferați șabloane.

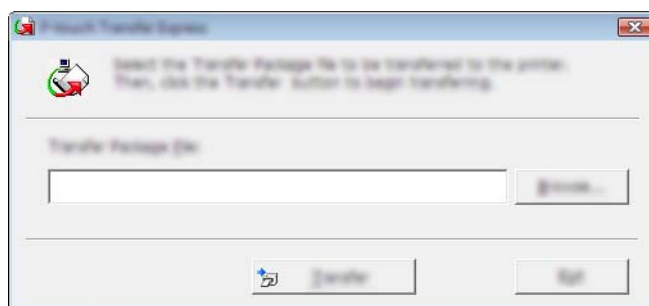
- 1 Porniți aparatul.
- 2 Cu ajutorul unui cablu USB conectați aparatul la computer.
- 3 Faceți dublu clic pe „PtTrExp.exe” din folderul [**Transfer Express**], iar apoi faceți dublu clic pe „PtTrExp.exe”, care a fost recepționat de la administrator.
- 4 1. Dacă există un singur fișier pachet de transfer (.pdz) în folderul care conține [**PtTrExp.exe**], faceți clic pe [**Transfer**].



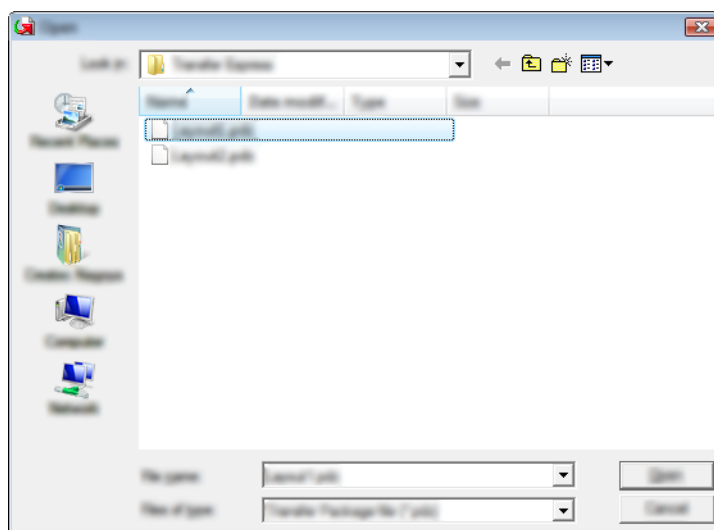
Începe transferul fișierului pachet de transfer.



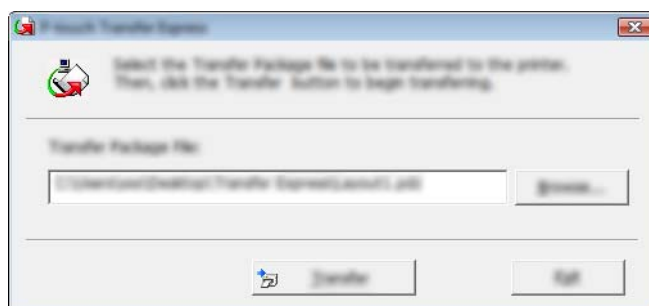
2. Dacă există fie mai multe fișiere pachet de transfer (.pdz), fie niciun astfel de fișier în folderul care conține **[PtTrExp.exe]**, faceți clic pe **[Browse]** (Răsfoire).



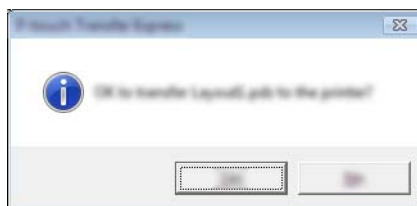
Selectați fișierul pachet de transfer pe care doriți să-l transferați și apoi faceți clic pe **[Deschidere]**.



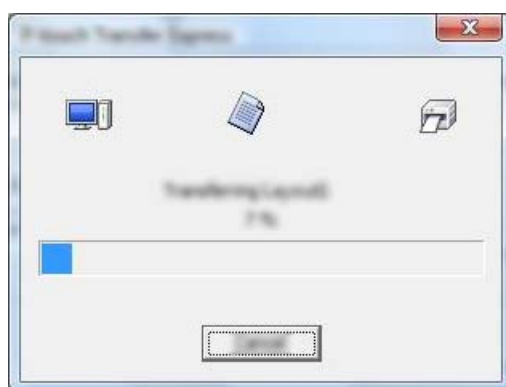
Faceți clic pe **[Transfer]**.



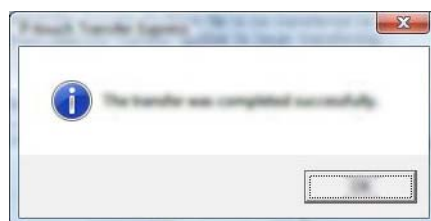
Faceți clic pe **[Yes]** (Da).



Începe transferul fișierului pachet de transfer.



5 Faceți clic pe **[OK]**.



Este finalizat transferul fișierului pachet de transfer.

Programul software poate fi actualizat la cea mai recentă versiune disponibilă folosind P-touch Update Software.



Notă

- Programul software curent și conținutul acestui manual pot să difere.
- Nu opriți alimentarea atunci când transferați date sau când actualizați firmware-ul.

Actualizarea Cable Label Tool (numai pentru Windows) și P-touch Editor



Important

Trebuie instalat driverul de imprimantă înainte de a actualiza Cable Label Tool (doar pentru Windows) și P-touch Editor.

Pentru Windows



Lansați P-touch Update Software.

■ Pentru Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:

Faceți dublu clic pe pictograma **[P-touch Update Software]**.



Notă

De asemenea, metoda următoare poate fi utilizată pentru lansarea P-touch Update Software:

Faceți clic pe butonul Start și apoi selectați **[Toate programele]** - **[Brother P-touch]** - **[P-touch Update Software]**.

■ Pentru Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:

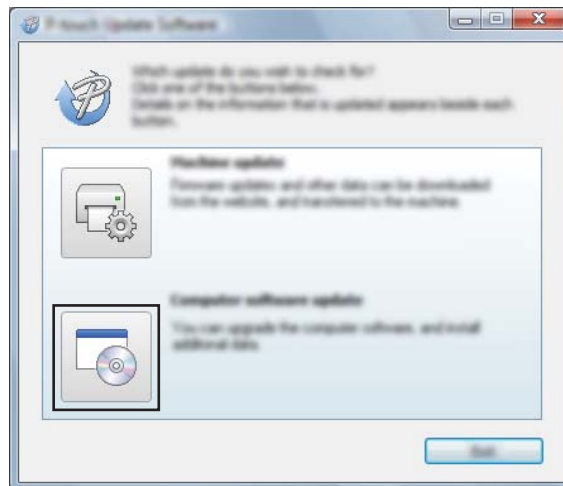
Faceți clic pe **[P-touch Update Software]** din ecranul **[Aplicații]** sau faceți dublu clic pe **[P-touch Update Software]** de pe spațiul de lucru.

■ Pentru Windows 10:

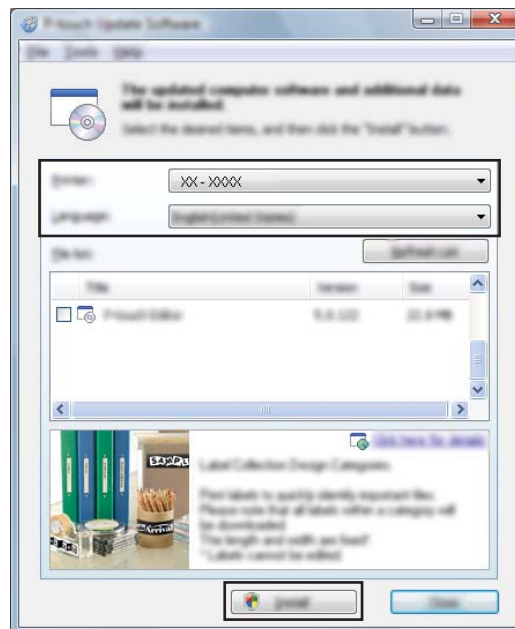
De la butonul Start, selectați **[Toate aplicațiile]** și apoi faceți clic pe **[Brother P-touch]** - **[P-touch Update Software]** sau dublu clic pe **[P-touch Update Software]** de pe spațiul de lucru.



- 2 Faceți clic pe pictograma [Actualizare software-ului computerului].



- 3 Selectați [Imprimantă] și [Limba], bifați caseta de lângă Cable Label Tool și P-touch Editor și apoi faceți clic pe [Instalare].



- 4 Se afișează un mesaj care indică faptul că instalarea s-a terminat.

Pentru Mac

- 1 Faceți dublu clic pe pictograma **[P-touch Update Software]** de pe spațiul de lucru.



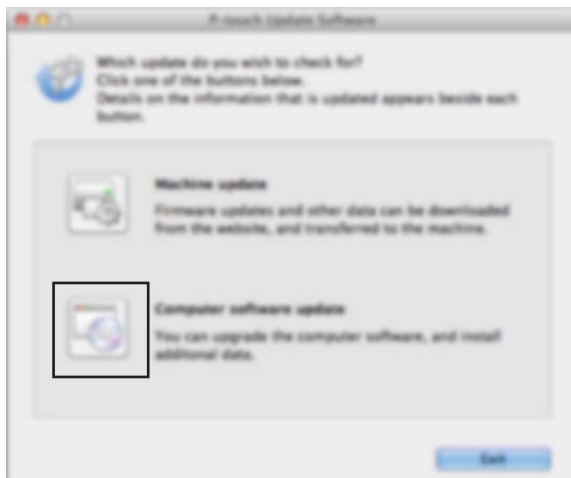
Notă

De asemenea, metoda următoare poate fi utilizată pentru lansarea P-touch Update Software:

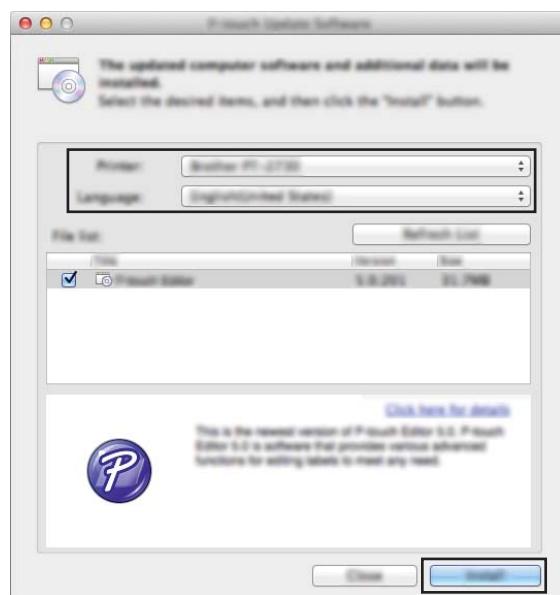
Faceți dublu clic pe **[Macintosh HD] - [Aplicații] - [P-touch Update Software]** și apoi pe pictograma aplicației **[P-touch Update Software]**.



- 2 Faceți clic pe pictograma **[Computer software update]** (Actualizarea software-ului computerului).



- 3 Selectați **[Printer]** (Imprimantă) și **[Language]** (Limbă), bifați caseta de lângă P-touch Editor și apoi faceți clic pe **[Install]** (Instalare).



- 4 Se afișează un mesaj care indică faptul că instalarea s-a terminat.

Actualizarea firmware-ului

! Important

- Driverul de imprimantă trebuie instalat înainte de actualizarea firmware-ului.
- Nu opriți alimentarea atunci când transferați date sau când actualizați firmware-ul.
- Dacă o altă aplicație rulează, ieșiți din aplicație.

Pentru Windows

1 Porniți aparatul de etichetare P-touch și conectați cablul USB.

2 Lansați P-touch Update Software.

■ **Pentru Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:**

Faceți dublu clic pe pictograma **[P-touch Update Software]**.



Notă

De asemenea, metoda următoare poate fi utilizată pentru lansarea P-touch Update Software:

Faceți clic pe butonul Start și apoi selectați **[Toate programele] - [Brother P-touch] -**

[P-touch Update Software].

■ **Pentru Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:**

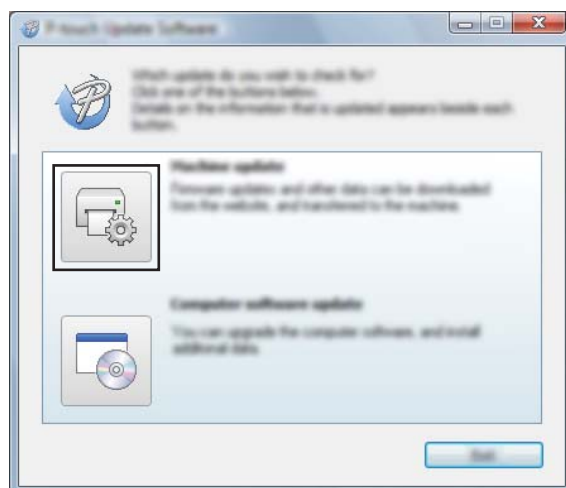
Faceți clic pe **[P-touch Update Software]** din ecranul **[Aplicații]** sau faceți dublu clic pe **[P-touch Update Software]** de pe spațiul de lucru.

■ **Pentru Windows 10:**

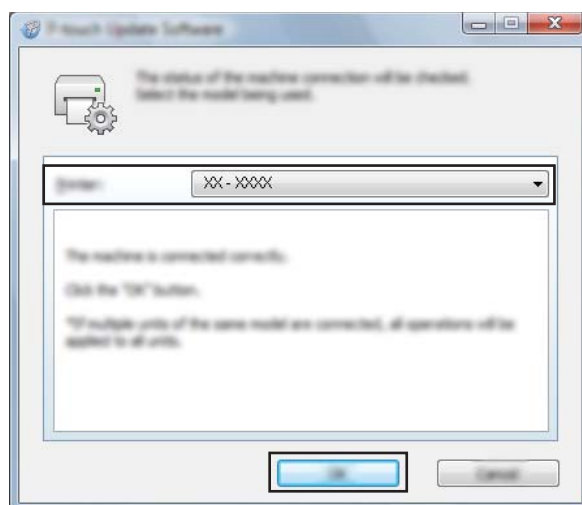
De la butonul Start, selectați **[Toate aplicațiile]** și apoi faceți clic pe **[Brother P-touch] - [P-touch Update Software]** sau dublu clic pe **[P-touch Update Software]** de pe spațiul de lucru.



- 3 Faceți clic pe pictograma **[Actualizarea aparatului]**.



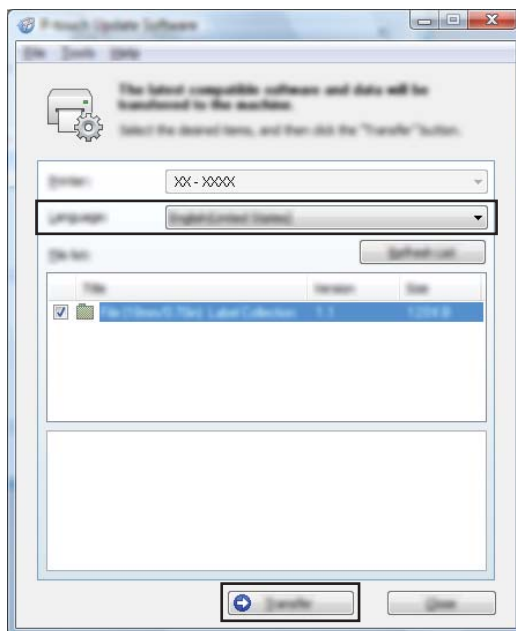
- 4 Selectați **[Imprimantă]**, asigurați-vă că apare mesajul **[Aparatul este conectat corect.]**, iar apoi faceți clic pe **[OK]**.



- 5 Selectați **[Limba]**, bifați caseta de lângă firmware-ul de actualizat și apoi faceți clic pe **[Transfer]**.

! Important

Nu opriți aparatul și nu deconectați cablul în timpul transferului de date.



- 6 Verificați conținutul care trebuie actualizat și apoi faceți clic pe **[Start]** pentru a începe actualizarea. Începe actualizarea firmware-ului.

! Important

Nu opriți aparatul și nu deconectați cablul în timpul procesului de actualizare.

Pentru Mac

- 1 Porniți aparatul și conectați cablul USB.
- 2 Faceți dublu clic pe pictograma **[P-touch Update Software]** de pe spațiul de lucru.

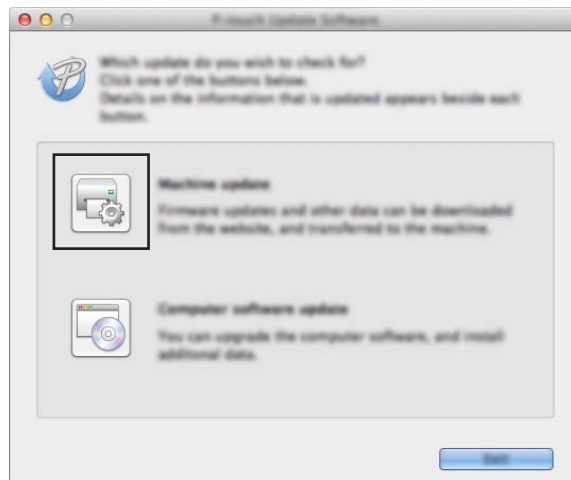
Notă

De asemenea, metoda următoare poate fi utilizată pentru lansarea P-touch Update Software:

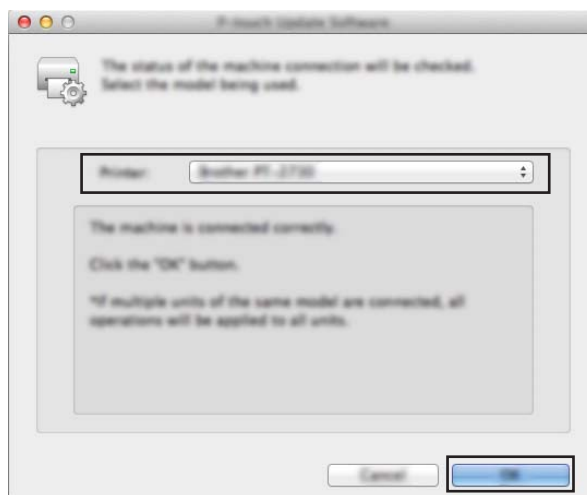
Faceți dublu clic pe **[Macintosh HD]** - **[Aplicații]** - **[P-touch Update Software]** și apoi pe pictograma aplicației **[P-touch Update Software]**.



- 3 Faceți clic pe pictograma **[Machine update]** (Actualizare aparat).



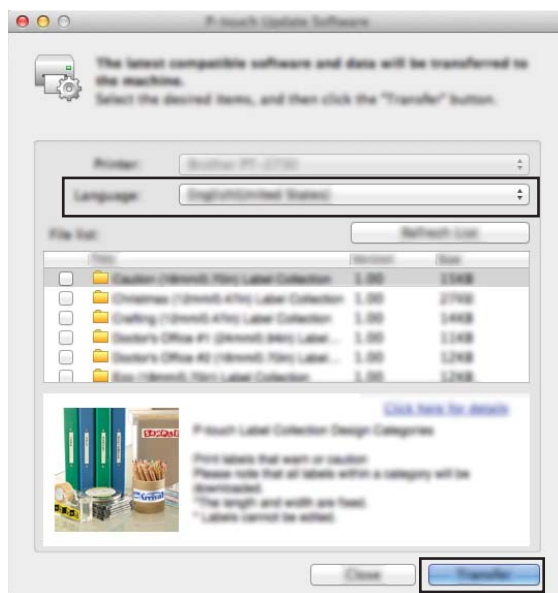
- 4 Selectați **[Printer]** (Imprimantă), asigurați-vă că apare mesajul **[The machine is connected correctly.]** (Aparatul este conectat corect.), iar apoi faceți clic pe **[OK]**.



- 5 Selectați **[Language]** (Limbă), bifați caseta de lângă firmware-ul de actualizat și apoi faceți clic pe **[Transfer]**.

! Important

Nu opriți aparatul și nu deconectați cablul în timpul transferului de date.



- 6 Verificați conținutul pe care doriți să îl actualizați și apoi faceți clic pe **[Start]** pentru a începe actualizarea. Începe actualizarea firmware-ului.

Notă

Nu opriți aparatul în timpul procesului de actualizare.



Rețea

Introducere	145
Modificarea setărilor de rețea ale aparaturii de etichetare P-touch	146
Web Based Management (Administrare bazată pe web)	149

13 Introducere

Caracteristicile rețelei

Aparatul dvs. de etichetare P-touch poate fi partajat într-o rețea wireless IEEE 802.11b/g/n sau o rețea cablată Ethernet 10BASE-T/100BASE-TX auto-negociere (doar pentru P950NW) utilizând serverul intern de imprimare în rețea. Serverul de imprimare acceptă diferite funcții și metode de conectare într-o rețea compatibilă cu TCP/IP, în funcție de sistemul de operare pe care îl folosiți.

Modificarea setărilor de rețea ale aparatului (adresă IP, mască de subrețea și gateway) utilizând Windows

Folosirea utilitarului BRAdmin Light

Utilitarul BRAdmin Light este conceput pentru configurarea inițială a dispozitivelor Brother care se pot conecta la rețea. De asemenea, acesta poate căuta produse Brother într-un mediu TCP/IP, poate afișa starea și poate configura setările de bază ale rețelei, cum ar fi adresa IP.

Instalarea BRAdmin Light

- 1 Vizitați site-ul web Brother support la support.brother.com și descărcați programul de instalare pentru software-uri și documente.
- 2 Faceți dublu clic pe fișierul descărcat și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a începe instalarea. În fereastra de dialog pentru selectarea elementelor de instalat, selectați BRAdmin Light.



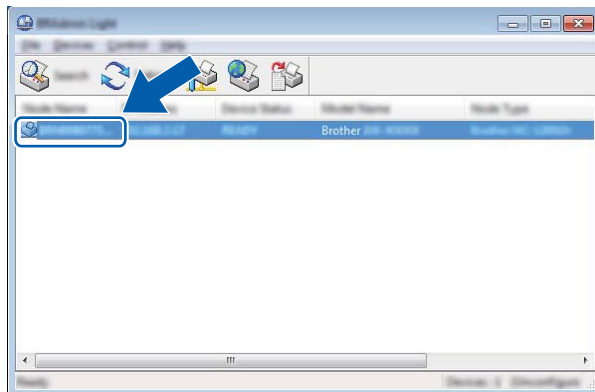
Notă

- Pentru o gestionare mai avansată a aparatului, utilizați cea mai recentă versiune a utilitarului Brother BRAdmin Professional disponibilă pentru descărcare accesând site-ul web Brother support la support.brother.com.
- Dacă utilizați aplicații software de tip firewall, anti-spyware sau antivirus, acestea trebuie dezactivate temporar. După ce v-ați asigurat că puteți imprima, reactivați aceste aplicații software.
- Denumirea nodului este afișată în fereastra BRAdmin Light curentă. Denumirea implicită a nodului serverului de imprimare din aparat este „BRWxxxxxxxxxxxx” sau „BRNxxxxxxxxxxxx”. („xxxxxxxxxxxx” se bazează pe adresa MAC/Ethernet a aparatului dvs.)

Configurarea adresei IP, a măștii de subrețea și a gateway-ului utilizând BRAdmin Light

- 1 Porniți utilitarul BRAdmin Light.
 - **Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2**
Faceți clic pe [Start] - [Toate programele] - [Brother] - [BRAdmin Light] - [BRAdmin Light].
 - **Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2**
Faceți clic pe pictograma [BRAdmin Light] de pe ecranul [Aplicații].
 - **Windows 10**
De la butonul Start, selectați [Toate aplicațiile], iar apoi faceți clic pe [BRAdmin Light] din [Brother].
- 2 BRAdmin Light va căuta automat dispozitive noi.

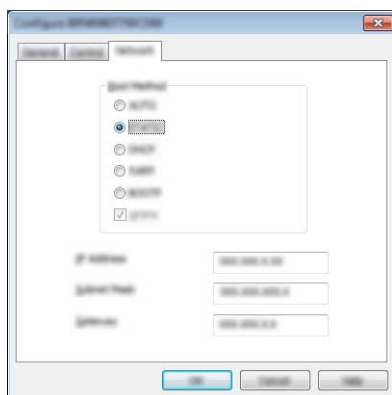
- 3 Faceți dublu clic pe dispozitivul neconfigurat.



Notă

Dacă nu utilizați un server DHCP/BOOTP/RARP, dispozitivul apare ca **[Unconfigured]** (Neconfigurat) în fereastra utilitarului BRAdmin Light.

- 4 Selectați **[STATIC]** pentru **[Boot Method]** (Metodă de încărcare). Introduceți setările **[IP Address]** (Adresă IP), **[Subnet Mask]** (Mască de subrețea) și **[Gateway]** (dacă este necesar) ale serverului dvs. de imprimare.



- 5 Faceți clic pe **[OK]**.
- 6 Dacă ați setat corect adresa IP, serverul de imprimare Brother apare în lista de dispozitive.

Alte utilitare de gestionare

Pe lângă utilitarul BRAdmin Light, aparatul dvs. poate fi utilizat și cu următoarele utilitare de gestionare. Cu ajutorul acestor utilitare, puteți modifica setările de rețea.

Utilizarea Web Based Management (Administrare bazată pe web) (browser web)

Pentru modificarea setărilor serverului dvs. de imprimare, puteți utiliza un browser web standard cu HTTP (Hyper Text Transfer Protocol (Protocol de transfer hipertext)). (Consultați *Configurarea setărilor aparatului folosind Web Based Management (Administrare bazată pe web) (browser web)* la pagina 150.)

Folosirea utilitarului BRAdmin Professional (numai pentru Windows)

BRAdmin Professional este un utilitar pentru o gestionare mai avansată a dispozitivelor Brother conectate în rețea. Acest utilitar poate căuta produse Brother în rețeaua dvs. și poate afișa starea aparatului într-o fereastră tip Explorer ușor de citit, care utilizează un sistem de schimbare a culorilor pentru a reprezenta starea fiecărui dispozitiv. Puteți configura atât setările rețelei și ale dispozitivului, cât și capacitatea de actualizare a programului firmware al dispozitivului de la un computer cu Windows din rețeaua dvs. locală (LAN). De asemenea, programul BRAdmin Professional poate crea un jurnal de activități al dispozitivelor Brother din rețea și poate exporta datele din acest jurnal.

Pentru mai multe informații și descărcări, accesați site-ul web Brother support la support.brother.com.



Notă

- Utilizați cea mai recentă versiune a utilitarului BRAdmin Professional disponibilă pentru descărcare accesând site-ul web Brother support la support.brother.com.
- Dacă utilizați aplicații software de tip firewall, anti-spyware sau antivirus, acestea trebuie dezactivate temporar. După ce v-ați asigurat că puteți imprima, reactivați aceste aplicații software.
- Denumirea nodului este afișată în fereastra BRAdmin Professional curentă. Denumirea implicită a nodului este „BRWxxxxxxxxxxxxx” sau „BRNxxxxxxxxxxxxx”. („xxxxxxxxxxxxx” se bazează pe adresa MAC/Ethernet a aparatului dvs.)

Prezentare generală

Puteți utiliza un browser web standard pentru a gestiona un aparat de etichetare P-touch din rețeaua dvs. utilizând HTTP. Atunci când utilizați Web Based Management (Administrare bazată pe web), puteți efectua următoarele operațiuni:

- Afișarea informațiilor de stare ale aparatului dvs.
- Modificarea setărilor de rețea, cum ar fi informațiile TCP/IP
- Afișarea informațiilor privind versiunea software a aparatului și a serverului de imprimare
- Modificarea detaliilor de configurare a rețelei și aparatului



Notă

Recomandăm Microsoft® Internet Explorer® 7.0 sau o versiune ulterioară sau Firefox® 25.0.1 sau o versiune ulterioară pentru Windows, Safari® 5.0.6 sau o versiune ulterioară sau Firefox® 26.0 sau o versiune ulterioară pentru Mac.

Asigurați-vă că JavaScript și modulele cookie sunt întotdeauna activate în browser-ul utilizat.

Pentru a utiliza Web Based Management (Administrare bazată pe web), rețeaua dvs. trebuie să folosească TCP/IP, iar aparatul și computerul trebuie să aibă o adresă IP validă.


Configurarea setărilor aparatului folosind Web Based Management (Administrare bazată pe web) (browser web)

Pentru modificarea setărilor serverului dvs. de imprimare, puteți utiliza un browser web standard cu HTTP (Hyper Text Transfer Protocol (Protocol de transfer hipertext)).

! Important

Parola implicită se află în partea din spate a aparatului și este marcată cu „Pwd”.

Vă recomandăm să schimbați imediat parola implicită pentru a proteja aparatul împotriva accesului neautorizat. De asemenea, puteți să imprimați parola implicită apăsând și menținând apăsat butonul **Alimentare și tăiere** până când indicatorul Stare începe să se aprindă intermitent. Verificați „Parolă implicită” de pe foaia imprimată.

- 1 Tastați „http://printer_ip_address/” în bara de adrese a browserului. (unde „printer_ip_address” este adresa IP a aparatului dvs. sau numele serverului de imprimare). De exemplu, dacă adresa IP a imprimantei este 192.168.1.2., tastați: http://192.168.1.2/.
- 2 Dacă este necesar, tastați parola în câmpul **Login** (Conectare).
- 3 Faceți clic pe .
- 4 Faceți clic pe fila **Network** (Rețea).
- 5 Modificați setările aparatului după cum este necesar.

Notă

Dacă ați editat fișierul calculatoarelor gazdă pe calculatorul dvs. sau utilizați un Domain Name System (Sistem nume de domeniu), puteți introduce și numele DNS al serverului de imprimare. Serverul de imprimare acceptă TCP/IP și NetBIOS, astfel încât să puteți introduce și numele NetBIOS al serverului de imprimare. Pentru a găsi numele NetBIOS, faceți clic pe fila **Network** (Rețea) și apoi selectați **Network Status** (Stare rețea). Numele NetBIOS asignat este format din primele 15 caractere ale numelui nodului și se afișează în formatul „BRWxxxxxxxxxxx” (unde „xxxxxxxxxxxxx” este adresa Ethernet).



Notă

Setarea unei parole

Vă recomandăm setarea unei parole de conectare pentru a preveni accesul neautorizat la Web Based Management (Administrare bazată pe web).

- 1 Faceți clic pe **[Administrator]**.
- 2 Introduceți parola dorită (până la 32 de caractere).
- 3 Reintroduceți parola în câmpul **[Confirm new password]** (Confirmare parolă nouă).
- 4 Faceți clic pe **[Submit]** (Trimiteți).
Data următoare când accesați Web Based Management (Administrare bazată pe web), introduceți parola în câmpul **[Login]** (Conectare) și apoi faceți clic pe ➡.
După configurarea setărilor, deconectați-vă făcând clic pe ➡.

Dacă nu setați o parolă de conectare, puteți seta o parolă și făcând clic pe **[Please configure the password.]** (Configurați parola) în pagina web a aparatului.



Anexă










Resetarea aparatului de etichetare P-touch	153
Întreținerea	154
Depanarea	157
Specificațiile produsului	170
Observații privind utilizarea P-touch Transfer Manager	173
Termeni și informații despre rețea	175
Lista codurilor de bare pentru funcția P-touch Template	185
Utilizarea bateriei reîncărcabile Li-ion/bazei bateriei (opțional: PA-BT-4000LI/PA-BB-002)	189
Utilizarea afișajului panoului tactil (opțional: PA-TDU-003) (numai pentru P950NW)	194

Puteți reseta memoria internă a aparatului dvs. pentru a șterge toate fișierele de etichete salvate sau dacă aparatul nu funcționează corespunzător.

Resetarea tuturor setărilor la valorile din fabrică utilizând butoanele aparatului

Toate textele, setările de format, setările opțiunilor și fișierele de etichete memorate sunt șterse atunci când reseați aparatul (inclusiv setările pentru limbă și unități).

Pentru a reseta aparatul, efectuați următoarea procedură.

- 1 Opriți aparatul.
- 2 Apăsați și mențineți apăsat butoanele  (Alimentare) și  (Alimentare și tăiere) timp de peste trei secunde.
Indicatorul  (Stare) luminează intermitent în verde și indicatorul  (Alimentare) luminează în portocaliu.
- 3 Menținând apăsat butonul , apăsați butonul  (Alimentare și tăiere) după cum urmează:
 - Apăsați de două ori pentru a reseta setările de comunicare la valorile din fabrică.
 - Apăsați de patru ori pentru a reseta setările de comunicare la valorile din fabrică. Cu toate acestea, [APIPA] este setat la [OPRIT].
 - Apăsați de șase ori pentru a reseta setările de comunicare și setările dispozitivului la valorile din fabrică. De asemenea, datele transferate de pe computer sunt șterse.
- 4 Eliberați butonul  (Alimentare).
Indicatorul  (Stare) luminează intermitent în verde de trei ori și indicatorul  (Alimentare) luminează intermitent în portocaliu de trei ori.

Resetarea datelor utilizând Printer Setting Tool

Puteți utiliza Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) de pe un computer pentru a efectua următoarele operațiuni pentru aparat:

- Ștergerea șabloanelor și bazelor de date
- Ștergerea jurnalului de imprimări
- Resetarea setărilor Wi-Fi
- Resetarea setărilor aparatului la valorile din fabrică

Pentru mai multe informații, consultați *Modificarea setărilor aparatului de etichetare P-touch* la pagina 26.

Vă recomandăm curățarea aparatului de etichetare P-touch în mod regulat pentru a-i menține un nivel corespunzător de performanță.

**Notă**

Deconectați întotdeauna adaptorul AC înainte de a curăța aparatul.

Curățarea unității la exterior

Ștergeți praful și urmele de pe unitatea principală folosind o lavetă moale și uscată.

Folosiți o lavetă ușor umezită cu apă pentru urmele dificil de curățat.

**Notă**

Nu utilizați diluant pentru vopsea, benzen, alcool sau alți solvenți organici.

Aceștia pot deforma carcasa sau deteriora aspectul aparatului.

Curățarea capului de imprimare și a rolei acestuia

Liniile sau caracterele de calitate slabă de pe etichetele imprimate indică în general faptul că există murdărie pe capul de imprimare și pe rola acestuia. Curățați capul de imprimare cu ajutorul unui bețișor cu vată uscat sau al casetei opționale de curățare a capului de imprimare (TZe-CL6).

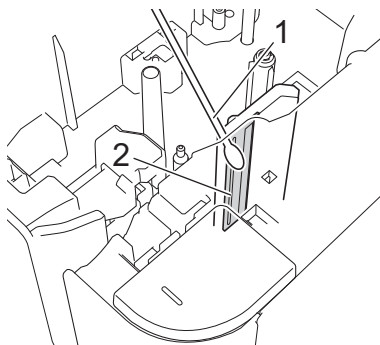
**AVERTIZARE**

Nu atingeți capul de imprimare direct cu mâinile goale. Capul de imprimare poate fi fierbinte.

**Notă**

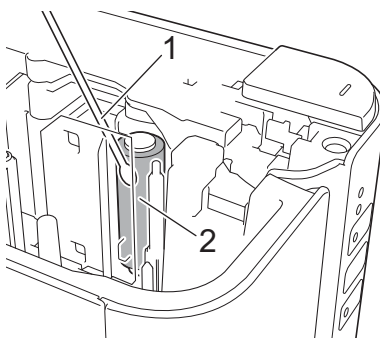
Consultați instrucțiunile furnizate cu caseta de curățare a capului de imprimare pentru indicații privind modul de utilizare a acesteia.

Cap de imprimare



- 1 Bețișor cu vată
- 2 Cap de imprimare

Rola capului de imprimare



- 1 Bețișor cu vată
- 2 Rola capului de imprimare

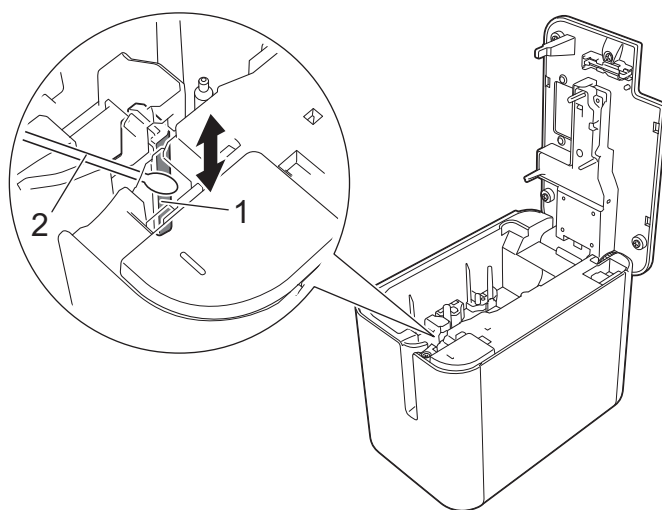
Curățarea cutter-ului de bandă

Aproximativ o dată pe an, ștergeți lamele cutter-ului cu un bețișor cu vată.

După utilizare repetată, pe lama cutter-ului se poate depune adeziv de bandă, care afectează tăișul lamei și poate astfel cauza blocarea benzii în cutter.

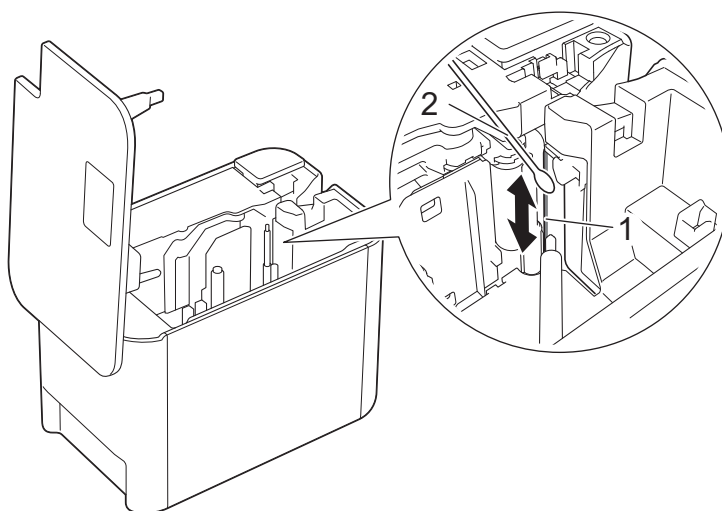
AVERTIZARE

Nu atingeți lama cutter-ului cu mâinile goale.



1 Lama cutter-ului

2 Bețișor cu vată



1 Lama cutter-ului

2 Bețișor cu vată



Prezentare generală

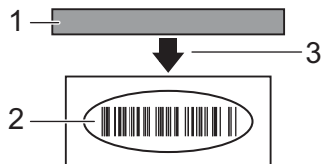
În acest capitol sunt prezentate soluții de rezolvare a problemelor tipice care pot apărea la folosirea aparatului de etichetare P-touch. Dacă întâmpinați probleme cu aparatul, asigurați-vă mai întâi că ați efectuat corect următoarele operațiuni:

- Conectați aparatul la o priză electrică sau instalați bateria (consultați *Conectarea sursei de alimentare* la pagina 4 sau *Instalarea bateriei reîncărcabile Li-ion* la pagina 189).
- Scoateți toate ambalajele de protecție din aparat.
- Instalați și selectați driverul de imprimantă corect (consultați *Instalarea driverului de imprimantă și a software-ului* la pagina 8).
- Conectați aparatul la un computer sau dispozitiv mobil (consultați *Conectarea aparatului la un computer* la pagina 9).
- Închideți complet capacul compartimentului benzii.
- Introduceți corect o casetă de bandă (consultați *Introducerea unei casete de bandă* la pagina 5).

Dacă aveți în continuare dificultăți, citiți recomandările de depanare din acest capitol pentru asistență. Dacă, după ce citiți acest capitol, nu puteți rezolva problema, accesați site-ul web Brother support la support.brother.com.

Probleme legate de imprimare

Problemă	Soluție
Aparatul nu imprimă. Se primește o eroare de imprimare.	Verificați dacă este conectat corect cablul de interfață, dacă este instalată corect caseta de bandă și dacă este închis capacul compartimentului benzii.
Vreau să anulez comanda curentă de imprimare.	Asigurați-vă că aparatul este pornit și apăsați apoi scurt butonul  (Alimentare) de pe partea frontală a aparatului.
Eticheta nu a fost imprimată.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verificați dacă a fost introdus text și dacă este instalată corect caseta de bandă, cu suficientă bandă rămasă. ■ Dacă banda este îndoită, tăiați partea îndoită și trageți banda prin fanta de ieșire a benzii. ■ Dacă banda este blocată, scoateți caseta de bandă și apoi scoateți banda blocată și tăiați-o. Verificați trecerea capătului benzii prin ghidajul pentru bandă înainte de a reinstala caseta de bandă.
Eticheta nu este imprimată corect.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Scoateți caseta de bandă și reinstalați-o, apăsând-o ferm până când aceasta se fixează la locul ei. ■ În cazul în care capul de imprimare este murdar, curățați-l cu ajutorul unui bețișor cu vată (consultați <i>Curățarea capului de imprimare și a rolei acestuia</i> la pagina 154) sau al casetei opționale de curățare a capului de imprimare (TZe-CL6).
Banda cu cerneală este separată de rola de cerneală.	<p>Dacă banda cu cerneală este ruptă, înlocuiți caseta de bandă. Dacă nu este ruptă, lăsați banda netăiată și scoateți caseta de bandă, apoi rulați banda cu cerneală slăbită pe bobină după cum se arată în figură.</p> <div data-bbox="906 1129 1166 1348" data-label="Image"> </div> <p>1 Bobină</p>
Aparatul se oprește în timpul imprimării unei etichete.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Înlocuiți caseta de bandă dacă banda apare cu dungi, întrucât aceasta indică faptul că ați ajuns la capătul benzii. ■ Conectați adaptorul AC direct la aparat sau încărcați bateria reîncărcabilă Li-ion.
Eticheta nu a fost tăiată automat.	<p>Verificați setarea opțiunii de tăiere. Pentru mai multe informații, consultați <i>Opțiuni de tăiere</i> la pagina 14 sau pagina 19.</p> <p>Alternativ, atunci când utilizați caseta de bandă, apăsați butonul  (Alimentare și tăiere) pentru a alimenta și tăia banda.</p>
O eroare de blocare a benzii nu poate fi ștearsă deși au fost urmate instrucțiunile de depanare.	Contactați Centrul de asistență clienți Brother.








Problemă	Soluție
Doresc să imprim la o rezoluție mai mare.	<p>Imprimarea la o rezoluție mare poate fi utilizată în cazul în care imprimați de pe un computer, dacă adaptorul AC este conectat și banda laminată TZe cu cerneală neagră este instalată. Utilizați driverul de imprimantă pentru a selecta modul de rezoluție mare atunci când imprimați etichete.</p> <p>Nu puteți utiliza această funcție pentru bandă TZe-FX**1.</p>
Setarea de imprimare la rezoluție mare sau viteză mare a fost specificată, dar a apărut o eroare și nu a fost posibilă finalizarea imprimării.	<p>Condițiile necesare pentru o imprimare la rezoluție mare sau viteză mare sunt: adaptorul AC trebuie să fie conectat, iar banda laminată TZe cu cerneală neagră trebuie să fie instalată.</p> <p>Nu puteți utiliza această funcție pentru bandă TZe-FX**1.</p> <p>Pentru a șterge eroarea, anulați comanda de imprimare, apoi conectați adaptorul AC sau anulați imprimarea la rezoluție mare sau viteză mare.</p>
Codurile de bare imprimate nu pot fi citite.	<p>■ Imprimați etichetele astfel încât codurile de bare să fie aliniate cu capul de imprimare, așa cum este ilustrat mai jos:</p>  <p>1 Cap de imprimare 2 Coduri de bare 3 Orientarea imprimării</p> <p>■ Încercați să utilizați un alt scanner.</p> <p>■ Vă recomandăm să imprimați codurile de bare cu [Standard] selectat la opțiunile pentru [Quality] (Calitate).</p> <p>Windows Vista / Windows Server 2008</p> <p>Pentru a afișa opțiunile pentru [Quality] (Calitate), deschideți proprietățile imprimantei făcând clic pe butonul Start - [Panou de control] - [Hardware și sunete] - [Imprimante], faceți clic dreapta pe aparatul pe care doriți să îl configurați, iar apoi faceți clic pe [Preferințe imprimare].</p> <p>Windows 7 / Windows Server 2008 R2</p> <p>Pentru a afișa opțiunile pentru [Quality] (Calitate), deschideți proprietățile imprimantei făcând clic pe butonul Start - [Dispozitive și imprimante], faceți clic dreapta pe aparatul pe care doriți să îl configurați, iar apoi faceți clic pe [Preferințe imprimare].</p> <p>Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2</p> <p>Pentru a afișa opțiunile pentru [Quality] (Calitate), deschideți proprietățile imprimantei făcând clic pe [Panou de control] din ecranul [Aplicații] - [Hardware și sunete] - [Dispozitive și imprimante], faceți clic dreapta pe aparatul pe care doriți să îl configurați, iar apoi faceți clic pe [Preferințe imprimare].</p> <p>Windows 10</p> <p>Pentru a afișa opțiunile pentru [Quality] (Calitate), deschideți proprietățile imprimantei făcând clic pe butonul Start - [Setări] - [Dispozitive] - [Dispozitive și imprimante], faceți clic dreapta pe aparatul pe care doriți să îl configurați, iar apoi faceți clic pe [Preferințe imprimare].</p>

Problemă	Soluție
Apar blocaje atunci când utilizez casete de bandă TZe-R***.	<p>Scoateți caseta de bandă TZe-R*** din aparat, iar apoi scoateți banda blocată.</p> <p>Întrucât materialul utilizat pentru banda TZe-R*** este ușor și flexibil, banda se poate bloca dacă intră în contact cu componentele fantei de ieșire a benzii.</p> <p>Atunci când utilizați casete de bandă TZe-R***, poziționați aparatul astfel încât banda să iasă direct din fanta de ieșire a benzii. În plus, asigurați-vă că banda scoasă nu atârna din aparat. Banda se poate bloca dacă atinge fanta de ieșire a benzii.</p> <p>Pe lângă aceste măsuri de precauție, nu atingeți banda în timpul imprimării.</p>




Probleme legate de etichete

Problemă	Soluție
În timpul imprimării, banda apare cu dungi.	<p>Caseta de bandă este goală.</p> <p>Instalați o casetă de bandă nouă (consultați <i>Introducerea unei casete de bandă</i> la pagina 5).</p>
Există un spațiu gol de aproximativ 2,54 cm la marginea principală a fiecărei etichete imprimate.	<p>Majoritatea etichetelor TZe au un strat superior laminat, transparent. Acest strat laminat durabil ajută eticheta să reziste la frecare, decolorare și condiții de umezeală, oferind o imagine clară, lizibilă. Procesul de adăugare a acestui strat laminat are drept rezultat acel spațiu gol la marginea principală a etichetei. Ajustarea marginii etichetei sau utilizarea opțiunii de imprimare în lanț poate reduce spațiul gol.</p>
Eticheta nu este tăiată automat.	<p>■ Utilizați P-touch Editor pentru a verifica setările pentru tăiere automată, imprimare în lanț și bandă specială.</p> <p>După imprimare, scoateți caseta de bandă din aparat și tăiați banda cu o foarfecă.</p> <p>Asigurați-vă că ați citit instrucțiunile furnizate cu banda și respectați toate măsurile de precauție notate în instrucțiuni.</p>
Eticheta imprimată conține un rând gol.	<p>Este posibil să existe praf pe capul de imprimare.</p> <p>Pentru mai multe informații, consultați <i>Întreținerea</i> la pagina 154 și curățați capul de imprimare și rola capului.</p>
După ce etichetele sunt tăiate, acestea nu sunt expulzate corect din aparat.	<p>Este posibil ca lama cutter-ului să fie murdară.</p> <p>Pentru mai multe informații, consultați <i>Întreținerea</i> la pagina 154 și curățați cutter-ul.</p>

Probleme legate de aparat


Problemă	Soluție
Butonul  (Alimentare) nu luminează sau nu luminează intermitent.	Verificați dacă este conectat corect cablul de alimentare. Dacă butonul  (Alimentare) încă nu luminează sau nu luminează intermitent, contactați magazinul de la care a fost achiziționat aparatul sau centrul dvs. local de service autorizat.
Pe computer apare o eroare de transmisie a datelor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Este posibil să fie selectat portul incorect. Pentru Windows, selectați portul corect din lista „Se imprimă la următoarele porturi” din fereastra de dialog Proprietăți pentru aparat. Pentru o conexiune USB selectați „USB00n”. ■ Imprimă ceva în rețea? Dacă încercați să imprimați în timp ce alți utilizatori imprimă cantități mari de date, aparatul nu poate accepta comanda dvs. de imprimare până la finalizarea imprimării în curs. În asemenea situații, executați din nou comanda de imprimare după finalizarea celorlalte comenzi. ■ Ratele de transfer pentru computer și aparat pot să nu fie identice. Pentru mai multe informații, consultați <i>Setarea ratei de transfer a scannerului de coduri de bare sau a scalei</i> la pagina 24 și schimbați rata de transfer.
Rata de transfer nu poate fi setată cu ajutorul expertului de modificare a ratei de transfer sau a utilităților aparatului Brother.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Eroare 99: computerul nu poate detecta aparatul. <ul style="list-style-type: none"> • Asigurați-vă că aparatul este pornit. • Asigurați-vă că este conectat corect cablul de interfață. • Asigurați-vă că portul COM la care este conectat aparatul este același port COM selectat în expertul de modificare a ratei de transfer. (Multe computere au mai multe porturi COM și este posibil să fi fost selectat COM2 din greșeală în expertul de modificare a ratei de transfer.) ■ Eroare 1 sau eroare 5: portul serial al computerului nu poate fi utilizat. ■ Dacă un alt dispozitiv cu conexiune serială utilizează același port COM, etichetele nu pot fi imprimate. Schimbați portul COM pentru dispozitivul cu conexiune serială sau conectați aparatul la un port COM neutilizat.
Vreau să resetez aparatul și să șterg datele transferate de la computer.	Pentru a reseta aparatul, apăsați și mențineți apăsat butonul  (Alimentare) pentru a opri aparatul. Apoi, apăsați și mențineți apăsat butoanele  (Alimentare) și  (Alimentare și tăiere) timp de peste trei secunde. Mențineți în continuare apăsat butonul  (Alimentare) și apăsați butonul  (Alimentare și tăiere) de șase ori. Aparatul se va reseta. Toate datele transferate de la computer vor fi șterse și aparatul va fi readus la setările din fabrică.
În timpul instalării a apărut o eroare.	Vizitați support.brother.com

Probleme legate de configurarea rețelei

Problemă	Soluție
Utilizați o aplicație software de securitate.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Confirmați setările în fereastra de dialog a aplicației de instalare. ■ Permiteți accesul atunci când apare mesajul de alertă al aplicației software de securitate, în timpul instalării aparatului.
Setările de securitate (SSID/cheie de rețea) sunt incorecte.	<p>Verificați din nou și selectați setările de securitate corecte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Numele producătorului sau numărul modelului punctului de acces/routerului wireless poate fi utilizat ca setare de securitate implicită. ■ Consultați instrucțiunile furnizate împreună cu punctul de acces/routerul wireless pentru informații despre găsirea setărilor de securitate. ■ Solicitați informații de la producătorul punctului de acces/routerului wireless sau de la furnizorul de Internet sau administratorul de rețea.
Aparatul dvs. este așezat prea departe de dispozitivul mobil.	Mutați aparatul la 1 m distanță de dispozitivul mobil atunci când configurați setările rețelei Wi-Fi.
Există obstacole (de exemplu, pereți sau mobilier) între aparat și dispozitivul mobil.	Deplasați aparatul într-o zonă fără obstacole.
În apropierea aparatului sau a punctului de acces/routerului wireless există un computer wireless, un dispozitiv compatibil Bluetooth, un cuptor cu microunde sau un telefon digital fără fir.	Îndepărtați alte dispozitive de aparat.
Utilizați filtrarea adreselor MAC.	<p>Puteți confirma adresa MAC imprimând raportul cu setările aparatului.</p> <p>Consultați <i>Confirmarea setărilor aparatului de etichetare P-touch</i> la pagina 82 pentru informații suplimentare.</p>
Punctul de acces/routerul wireless este în modul invizibil (nu difuzează identificatorul SSID).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Trebuie să introduceți identificatorul SSID corect în timpul instalării sau atunci când folosiți Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei). ■ Verificați identificatorul SSID în instrucțiunile furnizate împreună cu punctul de acces/routerul wireless și reconfigurați setările Wi-Fi.
Aparatul nu este conectat corect la rețea.	<p>Verificați indicatorul  (Wi-Fi) de pe aparat.</p> <p> : Rețeaua este conectată corect.</p> <p> (luminează intermitent la fiecare trei secunde): Rețeaua nu este conectată corect și setările Wi-Fi trebuie reconfigurate.</p>
Am verificat și încercat toate soluțiile de mai sus, însă tot nu pot să finalizez setările Wi-Fi.	Opriti aparatul și apoi reporniți-l. Apoi încercați să configurați din nou setările Wi-Fi.

Aparatul nu poate imprima în rețea

Aparatul nu este găsit în rețea chiar și după o instalare cu succes

Problemă	Soluție
Utilizați o aplicație software de securitate.	Consultați <i>Probleme legate de aplicația software de securitate</i> la pagina 163.
Aparatul nu are atribuită o adresă IP disponibilă.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Confirmați adresa IP și masca de subrețea. Verificați dacă adresele IP și măștile de subrețea ale computerului și ale aparatului dvs. sunt corecte și se află în aceeași rețea. Pentru mai multe informații privind modul de verificare a adresei IP și a măștii de subrețea, contactați administratorul de rețea. ■ Confirmați adresa IP, masca de subrețea și celelalte setări de rețea folosind Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei). Consultați <i>Modificarea setărilor aparatului de etichetare P-touch</i> la pagina 26.
Comanda anterioară de imprimare a eșuat.	<ul style="list-style-type: none"> ■ În cazul în care comanda de imprimare eșuată se află încă în coada de imprimare a computerului, ștergeți-o. De exemplu, atunci când utilizați Windows 7:  , [Dispozitive și imprimante] și selectați aparatul din [Imprimante și faxuri]. Faceți dublu clic pe pictograma aparatului dvs. și apoi selectați [Se revocă toate documentele] din meniul [Imprimantă].
Am verificat și încercat toate soluțiile de mai sus, dar aparatul meu nu imprimă.	Dezinstalați driverul de imprimantă și aplicația software și apoi reinstalați-le.

Probleme legate de aplicația software de securitate


Problemă	Soluție
Nu ați selectat permiterea accesului atunci când a apărut fereastra de dialog pentru alertă de securitate în timpul instalării standard, al instalării BRAdmin Light sau al imprimării.	Dacă nu ați selectat permiterea accesului atunci când a apărut fereastra de dialog pentru alertă de securitate, este posibil ca funcția firewall a aplicației software de securitate să blocheze accesul. Anumite aplicații software de securitate pot să blocheze accesul fără afișarea unei ferestre de dialog pentru alertă de securitate. Pentru a permite accesul, consultați instrucțiunile aplicației software de securitate sau contactați producătorul acesteia.
Sunt utilizate numere de port incorecte pentru funcțiile de rețea Brother.	<p>Pentru caracteristicile de rețea Brother se utilizează următoarele numere de port:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ BRAdmin Light – Număr de port 161/Protocol UDP <p>Pentru mai multe informații privind modul de deschidere a portului, consultați instrucțiunile aplicației software de securitate sau contactați producătorul acesteia.</p>

Verificarea funcționării dispozitivelor de rețea

Problemă	Soluție
Aparatul și punctul de acces/routerul wireless nu sunt pornite.	Asigurați-vă că ați efectuat toate procedurile de la pagina 157.
Nu cunosc setările de rețea ale aparatului meu, precum adresa IP.	Verificați Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) (consultați <i>Modificarea setărilor aparatului de etichetare P-touch</i> la pagina 26).









18

Informații privind versiunea
































Problemă	Soluție
Nu cunosc numărul versiunii firmware-ului pentru aparat.	<p>Puteți utiliza următoarea procedură.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Porniți aparatul. 2 Apăsați și mențineți apăsat butonul  (Alimentare și tăiere) mai mult de 10 secunde pentru a imprima raportul. (Utilizați bandă de 24 mm sau 36 mm.)
Doresc să confirm dacă utilizez cea mai recentă versiune a software-ului.	<p>Utilizați P-touch Update Software pentru a confirma faptul că aveți sau nu ultima versiune.</p> <p>Consultați Manualul de utilizare pentru mai multe informații despre P-touch Update Software.</p>

Indicatoare LED
















































Indicatoarele luminează și luminează intermitent pentru a indica starea aparatului. Simbolurile utilizate în această secțiune explică sensul diferitelor indicatoare și modele:

-  sau  sau  Indicatorul luminează în culoarea afișată
-  sau  sau  Indicatorul luminează intermitent în culoarea afișată
-  Indicatorul poate fi stins, aprins sau poate lumina intermitent în orice culoare
-  Indicatorul este stins

























Indicator de stare, alimentare, Wi-Fi

 (Stare)	 (Alimentare)	 (Wi-Fi)	Stare
			Pe durata procesării opririi
			Mod inactiv Mod de inițializare Modul poate fi utilizat numai atunci când este instalat afișajul panoului tactil (TDU) (include modul de eroare) (numai pentru P950NW)
			Mod de alimentare a benzii și tăiere
			Mod de imprimare
 (De 2 ori în 1,8 secunde)			Nicio eroare media Eroare de capăt de bandă
			Mod capac deschis
			Eroare de capac deschis în timpul imprimării
			Se primesc date
			Se transferă date
			În curs de răcire
			Eroare sistem 1 Eroare sistem 2 Eroare sistem 3 → Opriți aparatul și apoi reporniți-l.















Indicator de stare, alimentare, Wi-Fi

 (Stare)	 (Alimentare)	 (Wi-Fi)	Stare
			În mod de încărcare
			Mod de resetare (când modul pornește)
			Mod de resetare (când butonul este apăsat de 1/3/5 ori)
			Mod de resetare (când butonul este apăsat de 2/4/6 ori)
 (De trei ori)	 (De trei ori)		Mod de resetare (când resetarea este confirmată)
	   (Repetare de patru ori)		Notificare fixă a adresei IP (notificare fixă a ID-ului USB)
			Mod de stocare în masă
 (O dată)			Mod de procesare a stocării în masă
 (De 2 ori în 1,8 secunde)			Numai pentru P950NW: Eroare de conectare a unui dispozitiv gazdă USB neacceptat Eroare de conectare a unui HUB gazdă USB
 (1 dată în 1 secundă)			Eroare de supratensiune de alimentare a gazdei USB (numai pentru P950NW) → Conectați adaptorul AC compatibil. Eroare de stocare în masă
 (1 dată în 2 secunde)			Eroare a suportului de rolă → Scoateți caseta de bandă și reinstalați-o corect.
 (De 2 ori în 1,8 secunde)			Eroare de adaptor
			Eroare de conectare opțională (numai pentru P950NW)
			Eroare de conectare a adaptorului




























Indicator de stare, alimentare, Wi-Fi

 (Stare)	 (Alimentare)	 (Wi-Fi)	Stare
			La luminare intermitentă alternativă: Eroare de cutter La luminare intermitentă simultană: Eroare de temperatură ridicată
 (De 2 ori în 1,8 secunde)			Eroare de incompatibilitate a benzii
			Eroare de suport media incorect → Verificați dacă este introdusă caseta de bandă corectă.
 (De 2 ori în 1,8 secunde)	 (De 2 ori în 1,8 secunde)		Eroare de comunicare Eroare de memorie plină Eroare de număr de rânduri/dimensiune a caracterelor
 (1 dată în 1 secundă)	 (1 dată în 1 secundă)		La luminare intermitentă alternativă: Eroare de căutare în baza de date La luminare intermitentă simultană: Eroare de lipsă a șabloanelor
 (De 2 ori în 1,8 secunde)	 (De 2 ori în 1,8 secunde)		Eroare de imprimare la rezoluție mare/ciornă → Confirmați condițiile de utilizare.
			Eroare de marcaj negru nedetectat



Indicatorul bateriei

 (Baterie)	 (Alimentare)	Stare
		Încărcarea bateriei reîncărcabile: completă Încărcare finalizată
		Se încarcă
 (1 dată în 4 secunde)		Încărcarea bateriei reîncărcabile: jumătate
 (De 2 ori în 4 secunde)		Încărcarea bateriei reîncărcabile: slabă
		Eroare de baterie reîncărcabilă
		Încărcarea bateriei reîncărcabile: goală

Indicator Wi-Fi

 (Stare)	 (Alimentare)	 (Wi-Fi)	Stare
			Nu a fost găsit niciun punct de acces WPS disponibil
			Eroare de conectare la punctul de acces WPS Verificați protocolul.
		 (De 2 ori în 1,8 secunde)	Setări de securitate incorecte
		 (De 2 ori în 1,8 secunde)	Eroare de căutare a punctului de acces WPS
			Wi-Fi activat, neconectat
			Wi-Fi activat, conectat
			Wi-Fi: Mod de setare WPS
		 (De trei ori)	Notificare de finalizare a comutării BT (numai pentru P950NW)

Avertizări privind indicatoarele

Problemă	Soluție
Date recepționate în buffer.	Datele imprimate sunt salvate în buffer. Dacă aparatul nu a recepționat datele complete, imprimarea nu va începe. Opriti aparatul și apoi reporniți-l.
Capul se răcește.	<p>Capul termic este prea fierbinte.</p> <p>Aparatul se oprește și reia imprimarea numai după ce capul de imprimare termic s-a răcit. Capul se poate încălzi prea tare dacă imprimați un număr mare de etichete.</p> <p>Atunci când capul de imprimare termic se încălzește prea tare, el poate produce imagini pe etichete în zone în care nu s-a intenționat imprimarea. Pentru a evita sau a întârzia supraîncălzirea, asigurați-vă că aparatul are o ventilație adecvată și că nu este situat într-un spațiu închis.</p> <p>Dacă aparatul trebuie să se răcească întrucât s-a supraîncălzit din cauza tipului de casetă de bandă pe care o utilizați sau a conținutului etichetei, imprimarea poate dura mai mult decât de obicei.</p> <p> Notă</p> <p>Această situație poate apărea mai des atunci când aparatul este utilizat la o altitudine ridicată (peste 3048 m) din cauza densității scăzute a aerului disponibil pentru răcirea aparatului.</p>
Aparatul se află în modul de încărcare.	Pentru a rezolva problema, contactați dealerul Brother sau Centrul de asistență clienți Brother pentru asistență.
Erori privind casetele de bandă.	<p>Verificați următoarele:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Utilizați caseta de bandă corectă. ■ Există suficientă bandă rămasă. ■ Casetă de bandă este instalată corect.
Doresc să resetez o eroare.	<p>Doresc să resetez o eroare.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Deschideți capacul superior și apoi închideți-l. 2 Dacă eroarea nu este restată, apăsați butonul  (Alimentare și tăiere). 3 Dacă eroarea tot nu este resetată, opriți aparatul și apoi reporniți-l. 4 Dacă eroarea tot nu este resetată, contactați Centrul de asistență clienți Brother.

Specificațiile aparatului de etichetare P-touch

Numele modelului	P900W/P950NW
Mărime	
Dimensiuni	Aprox. 118 (l) × 192 (L) × 146 (î) mm
Greutate	Aprox. 1508 g (fără casetă de bandă, baza bateriilor și baterii)
Indicatoare LED	
Indicator de stare, indicatorul bateriei, indicator de alimentare, indicator Wi-Fi	
Butoane	
Buton de alimentare, buton de alimentare și tăiere, buton Wi-Fi	
Imprimare	
Metodă	Transfer termic
Cap de imprimare	454 pct/360 dpi
Rezoluție de imprimare	Standard 360 × 360 dpi Mod de rezoluție mare: 360 × 720 dpi ¹ Mod de viteză mare: 360 × 180 dpi ¹ Mod de calitate ridicată: 360 × 360 dpi ²
Viteză de imprimare	Adaptor AC: max. 60 mm/sec (Mod de rezoluție mare: max. 30 mm/sec) ¹ (Mod de viteză mare: max. 80 mm/sec) ¹ (Mod de calitate ridicată: 20 mm/sec) ² Baterie: 20 mm/sec – 60 mm/sec (Mod de calitate ridicată: 20 mm/sec) ² Viteza reală de imprimare diferă în funcție de condiții.
Casetă	<ul style="list-style-type: none"> ■ Casetă de bandă Brother TZe: Lățimi de 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm, 24 mm, 36 mm ■ Casetă de etichetă Brother FLe: 21 × 45 mm ■ Casetă tub Brother HSe: Lățimi de 5,8 mm, 8,8 mm, 11,7 mm, 17,7 mm, 23,6 mm
Lățime maximă de imprimare	32,0 mm

¹ Modul de rezoluție mare sau de viteză mare poate fi utilizat în cazul în care este conectat adaptorul AC și este instalată banda laminată TZe cu cerneală neagră. Nu puteți utiliza această funcție pentru bandă TZe-FX**1.

² Modul de calitate ridicată poate fi utilizat în cazul în care este instalată bandă laminată TZe cu cerneală neagră. Nu puteți utiliza această funcție pentru bandă TZe-FX**1. Dacă nu puteți selecta modul de calitate ridicată folosind driverul de imprimantă, trebuie să actualizați driverul de imprimantă sau firmware-ul. Descărcați și instalați cel mai recent driver de imprimantă sau firmware de pe site-ul web Brother support de la support.brother.com.

Numele modelului		P900W/P950NW
Interfață		
Port USB	Versiune 2.0 de mare viteză (periferică)	
Wi-Fi	<div>■ Wireless Direct: IEEE 802.11n</div> <div>■ Mod Ad-Hoc ³: IEEE 802.11b</div> <div>■ Mod infrastructură: IEEE 802.11b/g/n</div> <div>■ WPS 2.0</div>	
Port serial	RS-232C (Este necesar un adaptor serial (opțional).)	
Gazdă USB (numai pentru P950NW)	Acceptă numai scanere de coduri de bare	
Port LAN (numai pentru P950NW)	10BASE-T/100BASE-TX	
Bluetooth (numai pentru P950NW)	(Este necesară o interfață Bluetooth (opțional).) Bluetooth Ver. 2.1+EDR (Clasa 1) Profiluri acceptate: SPP, OPP	
Sursă de alimentare		
Adaptor	Adaptor AC (AD9100ESA): 24 V c.a. 100 – 240 V 50/60 Hz	
Baterie (opțional)	Baterie Li-ion (PA-BT-4000LI): 14,4 V	
Oprire automată	Baterie Li-ion (PA-BT-4000LI): 30 min. Adaptor AC (AD9100ESA): 4 h (Pentru a modifica setarea de oprire automată, consultați <i>Modificarea setărilor aparatului de etichetare P-touch</i> la pagina 26.)	
Altele		
Cutter	Cutter complet automat/cutter automat „tăiere și dezlipire”	
Mediu	Temperatură/umiditate de operare	În timpul funcționării: între 10 și 35 °C/între 20 și 80% Temperatură maximă a bulbului umed: 27 °C

³ Nu toate computerele, dispozitivele mobile și sistemele de operare pot accepta modul Ad-hoc.

■ Cutter-ul automat „tăiere și dezlipire” este disponibil numai la utilizarea benzii laminate.

Mediu de operare

Element	Specificație	
Sistem de operare	Windows	Windows Vista / Windows 7 / Windows 8 / Windows 8.1 / Windows 10 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2
	Mac	OS X v10.9.x / 10.10.x / 10.11.x
Memorie	Windows	Windows Vista / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2: 512 MB sau mai mult Windows 7 / Windows 8 / Windows 8.1 / Windows 10: 1 GB sau mai mult (32 de biți) sau 2 GB sau mai mult (64 de biți)
	Mac	OS X v10.9.x / 10.10.x / 10.11.x: 2 GB sau mai mult

Sistemele de operare compatibile se pot modifica. Pentru cele mai recente informații, vizitați site-ul nostru web de asistență la support.brother.com

■ Site web de asistență Brother

Vizitați site-ul nostru web de asistență la support.brother.com

Puteți găsi următoarele informații:

- Descărcări de software-uri
- Manuale/documente
- Întrebări frecvente (Depanare, Sfaturi utile privind utilizarea aparatului)
- Informații privind consumabilele
- Cele mai recente informații privind compatibilitatea SO

Conținutul acestui site web este supus modificării fără notificare.

Întrucât anumite funcții P-touch Editor nu sunt disponibile cu aparatul de etichetare P-touch, rețineți următoarele puncte atunci când utilizați P-touch Editor pentru crearea șabloanelor.

Puteți verifica o previzualizare a șablonului imprimat înainte ca șablonul creat să fie transferat la aparat. Consultați *Transferarea șablonului la P-touch Transfer Manager* la pagina 110 pentru informații suplimentare.

Observații privind crearea șabloanelor

- Aparatul are trei fonturi încărcate. O parte a textului din șablonul care este transferat pe aparat va fi imprimat folosind fonturi și dimensiuni de caractere similare celor care sunt încărcate în aparat. Prin urmare, eticheta imprimată poate diferi de imaginea șablonului creat în P-touch Editor.
- În funcție de setarea obiectului text, dimensiunea caracterelor poate fi redusă automat sau o parte a textului poate să nu fie imprimată. Dacă acest lucru se întâmplă, modificați setarea obiectului cu text.
- Deși caracterelor individuale li se pot aplica stiluri de caractere cu P-touch Editor, stilurile pot fi aplicate unui bloc de text numai cu aparatul. De asemenea, anumite stiluri de caractere nu sunt disponibile pe aparat.
- Fundalurile specificate cu P-touch Editor nu sunt compatibile cu aparatul.
- Un format P-touch Editor care folosește funcția de imprimare scindată (mărirea etichetei și imprimarea ei pe două sau mai multe etichete) nu poate fi transferat.
- Este imprimată numai o porțiune a etichetei din zona imprimabilă.
- Câmpurile care depășesc zona de imprimare pot să nu fie imprimate complet.

Observații privind transferarea șabloanelor

- Eticheta imprimată poate fi diferită de imaginea care apare în zona de previzualizare a P-touch Transfer Manager.
- Dacă un cod de bare neîncărcat în aparat este transferat pe aparat, codul de bare va fi convertit într-o imagine dacă este vorba despre un cod de bare bidimensional. Imaginea codului de bare convertit nu poate fi editată. Dacă șablonul conține un cod de bare unidimensional care a fost rotit, va apărea o eroare, iar șablonul nu poate fi transferat.
- Toate obiectele transferate care nu pot fi editate de aparat sunt convertite în imagini.
- Obiectele grupate vor fi convertite într-un singur bitmap.

Observații privind transferarea altor date decât șabloanele

- Dacă numărul sau ordinea câmpurilor dintr-o bază de date se modifică și doar baza de date (fișierul *.csv) este transferată pentru actualizare, e posibil ca baza de date să nu facă legătura corect cu șablonul. De asemenea, primul rând de date din fișierul transferat trebuie să fie recunoscut de către aparat ca „nume de câmpuri”.
- Siglele, simbolurile și elementele grafice descărcate pe aparat vor fi scalate automat ca font intern sau oricare alt simbol intern din bibliotecă.

Protocoale compatibile și funcții de securitate

Interfață	Wireless	IEEE 802.11b/g/n (Mod Infrastructură) IEEE 802.11b (Mod Ad-Hoc) IEEE 802.11n (Mod Wireless Direct)
	Ethernet (Numai pentru P950NW)	Ethernet 10BASE-T/100BASE-TX auto-negociere
Rețea (comun)	Protocol (IPv4)	ARP, RARP, BOOTP, DHCP, APIPA (Auto IP), mDNS, WINS, rezoluție denumire NetBIOS, rezolvitor DNS, LPR/LPD, Custom Raw Port/Port9100, server FTP, client și server TFTP, Client SNTP, ICMP, respondent LLMNR, SNMPv1/v2c
	Protocol (IPv6)	NDP, RA, rezolvitor DNS, LPR/LPD, mDNS, Custom Raw Port/Port9100, server FTP, SNMPv1, client și server TFTP, ICMP, respondent LLMNR, SNMPv1/v2c
Rețea (securitate)	Wireless	WEP 64/128 biți, WPA/WPA2-PSK, LEAP, EAP-FAST, PEAP, EAP-TTLS, EAP-TLS

Tipuri de conexiuni în rețea și protocoale

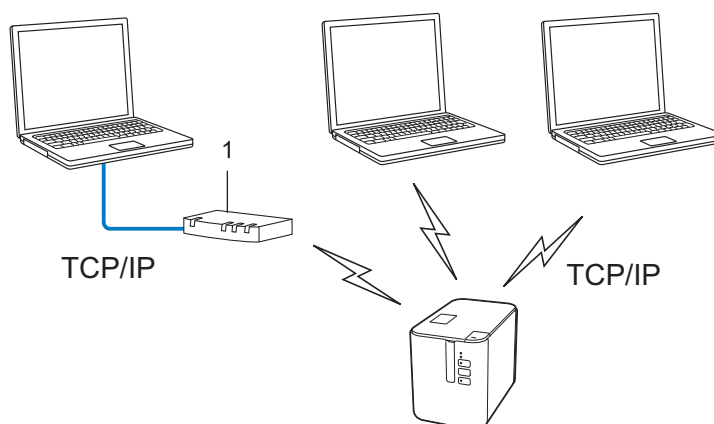
Veți găsi informații generale privind funcțiile avansate de conectare în rețea a aparatului de etichetare P-touch, precum și termeni generali de conectare în rețea și alți termeni uzuali.

Protocoalele compatibile și funcțiile de rețea diferă în funcție de modelul pe care îl utilizați.

Tipuri de conexiuni în rețea

Imprimare în sistem de interconectare directă în rețea folosind protocolul TCP/IP

Într-un mediu de sistem de interconectare directă în rețea, fiecare computer trimite direct date la fiecare dispozitiv și recepționează direct date de la fiecare dispozitiv. Nu există un server central care să controleze accesul la fișiere sau partajarea aparatului.



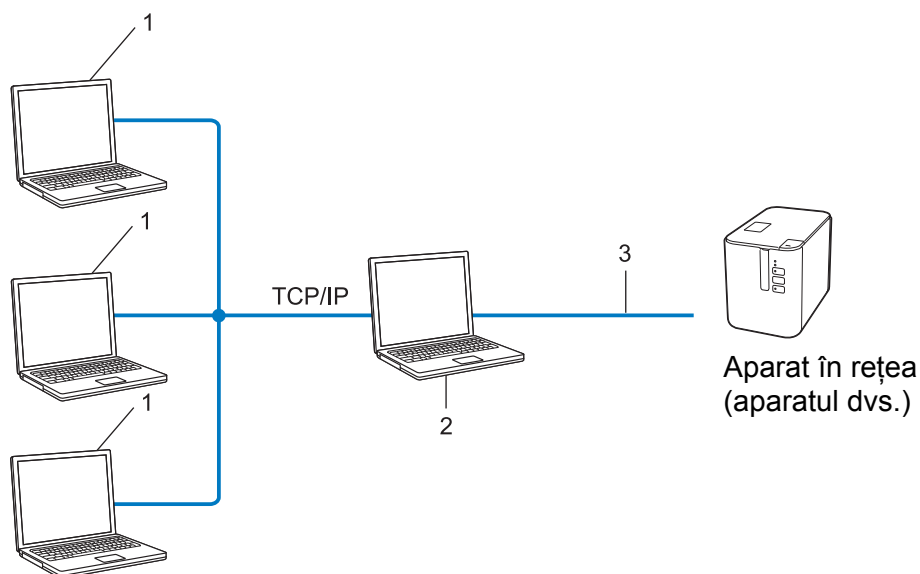
21

1 Router

- Într-o rețea mai mică, formată din două sau trei computere, este recomandat să utilizați metoda de imprimare în sistem de interconectare directă în rețea, deoarece este mai ușor de configurat decât metoda de imprimare partajată în rețea. Consultați *Imprimare partajată în rețea* la pagina 177.
- Fiecare computer trebuie să utilizeze protocolul TCP/IP.
- Adresa IP a aparatului dvs. trebuie să fie corect configurată.
- Dacă utilizați un router, trebuie să configurați adresa gateway-ului de pe computere și aparatul dvs.

Imprimare partajată în rețea

Într-un mediu partajat de rețea, fiecare computer trimite date printr-un computer controlat la nivel central. Acest tip de computer este adesea denumit „server” sau „server de imprimare”. Rolul său este să controleze imprimarea tuturor comenzilor de imprimare.



1 Computere client

2 Denumit și „server” sau „server de imprimare”

3 TCP/IP sau USB

- Într-o rețea mai mare, se recomandă utilizarea unui mediu de imprimare partajată în rețea.
- „Serverul” sau „serverul de imprimare” trebuie să folosească protocolul de imprimare TCP/IP.
- Aparatură dvs. trebuie să aibă o adresă IP configurată adecvat, exceptând cazul în care aparatul este conectat prin interfața USB la server.

Configurarea aparatului dvs. pentru o rețea

Adrese IP, măști de subrețea și gateway-uri

Pentru a folosi aparatul într-un mediu TCP/IP de rețea, trebuie să configurați adresa IP și masca de subrețea. Adresa IP alocată serverului de imprimare trebuie să fie din aceeași rețea logică cu computerele gazdă. În caz contrar, trebuie să configurați corect masca de subrețea și adresa gateway-ului.

Adresă IP

O adresă IP este formată dintr-o serie de numere care identifică fiecare dispozitiv conectat într-o rețea. O adresă IP este formată din patru numere separate de puncte. Fiecare număr este cuprins între 0 și 254.

■ De exemplu, într-o rețea mică, în mod normal se modifică ultimul număr:

- 192.168.1.1
- 192.168.1.2
- 192.168.1.3

Cum este alocată adresa IP serverului dvs. de imprimare:

Dacă aveți un server DHCP/BOOTP/RARP în rețea, atunci serverul de imprimare va obține automat adresa IP de la acel server.



Notă

În rețelele mai mici, serverul DHCP poate fi chiar routerul.

Dacă nu aveți un server DHCP/BOOTP/RARP, Automatic Private IP Addressing protocol (Protocol adresare IP automată privată (APIPA)) va alocă automat o adresă IP în intervalul de la 169.254.0.1 la 169.254.254.254. Masca de subrețea este setată automat la 255.255.0.0 și adresa gateway-ului este setată la 0.0.0.0.

Implicit, protocolul APIPA este activat. Pentru a dezactiva protocolul APIPA, utilizați aplicația BRAdmin Light sau Web Based Management (Administrare bazată pe web) (browser web).

Mască de subrețea

Masca de subrețea restricționează comunicarea în rețea.

■ De exemplu, computerul 1 poate să comunice cu computerul 2.

- Computer 1

Adresă IP: 192.168.1.2

Mască de subrețea: 255.255.255.0

- Computer 2

Adresă IP: 192.168.1.3

Mască de subrețea: 255.255.255.0

0 din masca de subrețea semnifică faptul că nu există nicio limită de comunicare în această parte a adresei. În exemplul de mai sus, aceasta înseamnă că puteți comunica cu orice dispozitiv care are o adresă IP ce începe cu 192.168.1.x. (unde x este o cifră cuprinsă între 0 și 254).

Gateway (și router)

Un gateway este un punct din rețea care se comportă ca o intrare către o altă rețea și trimite date transmise prin rețea către o destinație exactă. Routerul știe unde să direcționeze datele care sosesc la gateway. Dacă o destinație este localizată într-o rețea externă, routerul transmite datele către rețeaua externă. Dacă rețeaua dvs. comunică și cu alte rețele, este posibil să trebuiască să configurați adresa IP a gateway-ului. Dacă nu cunoașteți adresa IP a gateway-ului, contactați administratorul de rețea.

Termeni și concepte privind rețeaua wireless

Termeni de securitate

Autentificare și criptare

Majoritatea rețelelor wireless utilizează un anumit tip de setări de securitate. Aceste setări de securitate definesc autentificarea (modul în care dispozitivul se identifică în rețea) și criptarea (modul de criptare a datelor transmise prin rețea). **Dacă nu specificați în mod corect aceste opțiuni atunci când configurați aparatul wireless Brother, acesta nu se va putea conecta la rețeaua wireless.** Asigurați-vă că configurați aceste opțiuni cu atenție.

Metode de autentificare și criptare pentru o rețea wireless personală

O rețea wireless personală este o rețea de mici dimensiuni, spre exemplu pentru utilizarea aparatului într-o rețea wireless la domiciliu, fără standard de securitate IEEE 802.1x.

Dacă doriți să utilizați aparatul într-o rețea wireless cu standard de securitate IEEE 802.1x, consultați *Metode de autentificare și criptare pentru o rețea wireless de întreprindere* la pagina 182.

Metode de autentificare

■ Sistem deschis

Dispozitivele wireless pot accesa rețeaua fără nicio autentificare.

■ Cheie partajată

Toate dispozitivele care vor accesa rețeaua wireless folosesc aceeași cheie secretă predefinită.

Aparatul wireless Brother utilizează o cheie WEP ca și cheie predefinită.

■ WPA-PSK

Activează o cheie prepartajată de acces protejat Wi-Fi (WPA-PSK), care permite aparatului wireless Brother să se asocieze cu punctele de acces utilizând protocolul TKIP pentru WPA-PSK.

■ WPA2-PSK

Activează o cheie prepartajată de acces protejat Wi-Fi (WPA2-PSK), care permite aparatului wireless Brother să se asocieze cu punctele de acces utilizând protocolul AES pentru WPA2-PSK (WPA-Personal).

■ WPA/WPA2-PSK

Activează o cheie prepartajată de acces protejat wireless (WPA-PSK/WPA2-PSK), care permite aparatului wireless Brother să se asocieze cu punctele de acces utilizând protocolul TKIP pentru WPA-PSK sau AES pentru WPA-PSK și WPA2-PSK (WPA-Personal).

Metode de criptare

■ Niciuna

Nu este folosită nicio metodă de criptare.

■ WEP

Folosind WEP (Wired Equivalent Privacy - Confidențialitate echivalentă cu cea prin cablu), datele sunt transmise și primite folosind o cheie de securitate.

■ TKIP

TKIP (Temporal Key Integrity Protocol - Protocol de integritate a cheii temporale) furnizează combinarea cheilor per pachet, verificarea integrității mesajului și un mecanism de recriptare.

■ AES

Advanced Encryption Standard (AES - Standard de criptare avansată) oferă o protecție mai puternică a datelor utilizând o criptare cu cheie simetrică.

Când [Communication Mode] (Mod de comunicare) este setat la [Ad-hoc]

Metodă de autentificare	Mod de criptare
Sistem deschis	Niciunul
	WEP

21

Când [Communication Mode] (Mod de comunicare) este setat la [Infrastructură] (Infrastructură)

Metodă de autentificare	Mod de criptare
Sistem deschis	Niciunul
	WEP
Autentificare cu cheie publică	WEP
WPA-PSK	TKIP
WPA2-PSK	AES
WPA/WPA2-PSK	TKIP
	AES

Cheie de rețea

■ Sistem deschis/cheie partajată cu WEP

Această cheie este o valoare pe 64 sau 128 de biți care trebuie să fie introdusă în format ASCII sau hexazecimal.

- ASCII 64 (40) biți:
Utilizează cinci caractere text. De exemplu, „WSLAN” (sensibil la litere mari și mici)
- 64 (40) biți hexazecimal:
Folosește 10 cifre cu date hexazecimale. De exemplu, „71f2234aba”
- ASCII 128 (104) biți:
Utilizează 13 caractere text. De exemplu, „Wirelesscomms” (sensibil la litere mari și mici)
- 128 (104) biți hexazecimal:
Folosește 26 cifre cu date hexazecimale. De exemplu, „71f2234ab56cd709e5412aa2ba”

■ WPA-PSK/WPA2-PSK și TKIP sau AES, WPA2 cu AES

Folosește o cheie prepartajată (PSK), având o lungime de opt sau mai multe caractere, până la maximum 63 caractere.

Metode de autentificare și criptare pentru o rețea wireless de întreprindere

O rețea wireless de întreprindere este o rețea mare cu standard de securitate IEEE 802.1x. Dacă vă configurați aparatul într-o rețea wireless cu standard de securitate IEEE 802.1x, puteți folosi următoarele metode de autentificare și criptare:

Metode de autentificare

■ LEAP (pentru rețea wireless)

Cisco LEAP (Light Extensible Authentication Protocol - Protocol de autentificare ușor extensibil) a fost dezvoltat de Cisco Systems, Inc. și folosește un nume de utilizator și o parolă pentru autentificare.

■ EAP-FAST

EAP-FAST (Extensible Authentication Protocol-Flexible Authentication via Secured Tunnel - Protocol de autentificare extensibil - Autentificare flexibilă prin tunel securizat) a fost dezvoltat de Cisco Systems, Inc. și folosește un nume de utilizator și o parolă pentru autentificare și algoritmi de cheie simetrică pentru a realiza un proces de autentificare prin tunel.

Aparatul acceptă următoarele metode de autentificare internă:

- EAP-FAST/NONE
- EAP-FAST/MS-CHAPv2
- EAP-FAST/GTC

■ PEAP

PEAP (Protected Extensible Authentication Protocol - Protocol de autentificare extensibil protejat) a fost dezvoltat de Microsoft Corporation, Cisco Systems și RSA Security. PEAP creează un tunel criptat SSL (Secure Sockets Layer)/TLS (Transport Layer Security) între un client și un server de autentificare, pentru trimiterea unui nume de utilizator și a unei parole. PEAP oferă autentificare reciprocă între server și client.

Aparatul acceptă următoarele metode de autentificare internă:

- PEAP/MS-CHAPv2
- PEAP/GTC

■ EAP-TTLS

EAP-TTLS (Extensible Authentication Protocol Tunnelled Transport Layer Security - Protocol de autentificare extensibil - Securitatea stratului de transport prin tunel) a fost dezvoltat de Funk Software și Certicom. EAP-TTLS creează un tunel criptat SSL similar cu PEAP între un client și un server de autentificare, pentru trimiterea unui nume de utilizator și a unei parole. EAP-TTLS oferă autentificare reciprocă între server și client.

Aparatul acceptă următoarele metode de autentificare internă:

- EAP-TTLS/CHAP
- EAP-TTLS/MS-CHAP
- EAP-TTLS/MS-CHAPv2
- EAP-TTLS/PAP

■ EAP-TLS

EAP-TLS (Extensible Authentication Protocol Transport Layer Security - Protocol de autentificare extensibil - Securitatea stratului de transport) necesită autentificare pe bază de certificat digital atât la un client, cât și la un server de autentificare.

Metode de criptare

■ TKIP

TKIP (Temporal Key Integrity Protocol - Protocol de integritate a cheii temporale) furnizează combinarea cheilor per pachet, verificarea integrității mesajului și un mecanism de recriptare.

■ AES

Advanced Encryption Standard (AES - Standard de criptare avansată) oferă o protecție mai puternică a datelor utilizând o criptare cu cheie simetrică.

■ CKIP

Protocolul original de integritate a cheii pentru LEAP de la Cisco Systems, Inc.

Când [Communication Mode] (Mod de comunicare) este setat la [Infrastructure] (Infrastructură)

Metodă de autentificare	Mod de criptare
LEAP	CKIP
EAP-FAST/NONE	TKIP
	AES
EAP-FAST/MS-CHAPv2	TKIP
	AES
EAP-FAST/GTC	TKIP
	AES
PEAP/MS-CHAPv2	TKIP
	AES
PEAP/GTC	TKIP
	AES
EAP-TTLS/CHAP	TKIP
	AES
EAP-TTLS/MS-CHAP	TKIP
	AES
EAP-TTLS/MS-CHAPv2	TKIP
	AES
EAP-TTLS/PAP	TKIP
	AES
EAP-TLS	TKIP
	AES

Nume de utilizator și parolă

Următoarele metode de securitate acceptă un nume de utilizator cu mai puțin de 64 de caractere și o parolă cu mai puțin de 32 de caractere:

- LEAP
- EAP-FAST
- PEAP
- EAP-TTLS
- EAP-TLS (pentru nume de utilizator)

Procedură generală pentru funcția P-touch Template

Procedura generală de utilizare a funcției P-touch Template este descrisă în continuare.

Pentru mai multe informații referitoare la specificarea diferitelor setări consultați *Imprimarea etichetelor utilizând P-touch Template* la pagina 66.

Înainte de a conecta scanerul de coduri de bare la aparatul de etichetare P-touch, asigurați-vă că setările scanerului de coduri de bare corespund cu setările instrumentului de configurare P-touch Template specificate în timpul pregătirii. Pentru mai multe informații, consultați *Pregătirea* la pagina 67.

- 1 Utilizați P-touch Editor pentru a crea un șablon, apoi transferați-l pe aparat.
- 2 Conectați scanerul de coduri de bare la aparat.
- 3 Scanați codul de bare „Comandă șablon P-touch”. Aceasta permite specificarea setărilor sau șterge setările anterioare.
- 4 Scanați codul de bare „Setări de bază”. Specificați numărul de copii.
- 5 Specificați setările adecvate (A, B sau C).

A. Imprimarea standard a șabloanelor

- 1 Scanați codul de bare „Număr de șablon presetat”.

B. Imprimarea avansată a șabloanelor

- 1 Scanați codul de bare „Selectarea șablonului”, apoi codurile de bare de sub „Pentru introducerea numerelor”.
- 2 Scanați codul de bare ale cărui date doriți să le utilizați sau să le copiați.
- 3 Scanați codul de bare „Începerea imprimării”.

C. Imprimarea prin căutare în baza de date

- 1 Scanați codul de bare „Selectarea șablonului”, apoi codurile de bare de sub „Pentru introducerea numerelor”.
 - 2 Scanați codul de bare cheie pentru datele bazei de date.
 - 3 Scanați codul de bare „Delimitator”.
 - 4 Scanați codul de bare „Începerea imprimării”.
- 6 Eticheta specificată este imprimată.

Lista codurilor de bare pentru specificarea setărilor

Acestea sunt codurile de bare pentru specificarea setărilor utilizate la *Imprimarea etichetelor utilizând P-touch Template* la pagina 66.



Notă

- La utilizarea codurilor de bare din această listă, setați opțiunile „Trigger for P-touch Template Printing” (Declanșare pentru imprimarea șablonului P-touch) și „Command Prefix Character” (Caracter prefix comandă) la valorile din fabrică ale instrumentului de configurare P-touch Template.
- Atunci când imprimați coduri de bare care vor fi scanate pentru imprimarea de etichete, imprimați codurile de bare la o rezoluție ridicată.
- Este posibil ca aceste mostre de coduri de bare să nu fie citite corect, în funcție de calitatea imprimării.

■ Comandă de șablon P-touch (inițializare + începerea specificării setărilor)



Escia3^II

■ Setări de bază

Tăiere automată activată



^CF01

Tăiere automată dezactivată



^CF00

Semităiere activată



^CH1

Semităiere dezactivată



^CH0

Imprimare în lanț activată



^CP1

Imprimare în lanț dezactivată



^CP0

Imprimare în oglindă activată



^MP1

Imprimare în oglindă dezactivată



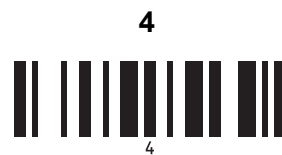
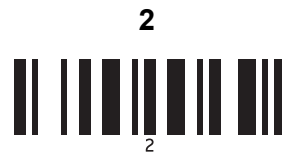
^MP0

Număr de copii



^CN

■ Pentru introducerea numerelor ¹



■ Număr de șablon presetat

Șablon presetat 1



Șablon presetat 2



Șablon presetat 3



Șablon presetat 4



Șablon presetat 5



Șablon presetat 7



Șablon presetat 9



Șablon presetat 6



Șablon presetat 8



Șablon presetat 10



■ Selectarea șablonului



■ Număr de copii serializate



■ Delimitator



■ Inițializarea datelor de șablon



■ Începerea imprimării



¹ Acestea sunt utilizate la specificarea numărului de copii imprimate și la selectarea unui număr de șablon. Scanați coduri de bare pentru a specifica un număr format din trei cifre, cum ar fi [0][0][7] sau [0][1][5]. Setarea este aplicată automat atunci când cele trei cifre au fost specificate. Pentru a modifica setările, scanați din nou codul de bare „Număr de copii” atunci când modificați numărul de copii sau scanați din nou codul de bare „Selectarea șablonului”, atunci când modificați numărul șablonului, apoi scanați codurile de bare pentru noul număr format din trei cifre.

Utilizarea bateriei reîncărcabile Li-ion/bazei bateriei (opțional: PA-BT-4000LI/PA-BB-002)

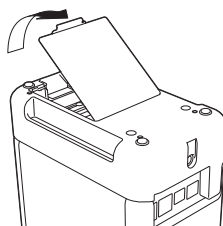
Acest aparat de etichetare P-touch poate fi alimentat de adaptorul AC (inclus) sau de bateria reîncărcabilă Li-ion (opțional: PA-BT-4000LI). Utilizați sursa de alimentare adecvată pentru scopul dvs.

După instalarea bateriei reîncărcabile Li-ion, puteți utiliza aparatul în locații care nu au alimentare de c.a.

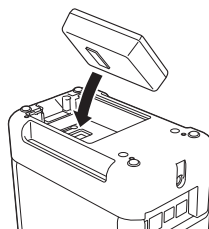
Bateria este reîncărcată de adaptorul AC atunci când bateria și baza bateriei sunt atașate la aparat.

Instalarea bateriei reîncărcabile Li-ion

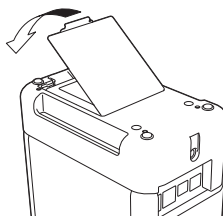
- 1 Deconectați adaptorul AC și apoi atașați baza bateriei (opțional: PA-BB-002) la aparat. Pentru mai multe informații privind atașarea bazei bateriei, consultați manualul de instrucțiuni.
- 2 Deschideți capacul bateriei din partea de jos a aparatului.



- 3 Introduceți bateria în compartimentul bateriei.



- 4 Închideți capacul bateriei.



Notă

Tensiunea furnizată de bateria reîncărcabilă Li-ion fluctuează. Viteza de imprimare poate fluctua și ea în funcție de tensiune.

Scoaterea bateriei reîncărcabile Li-ion

Apăsați și mențineți apăsat butonul  (Alimentare) pentru a opri aparatul.

Scoateți capacul bateriei și bateria, iar apoi remontați capacul bateriei.

ATENȚIE

Dacă scoaterea bateriei reîncărcabile este dificilă, rotirea aparatului cu capacul bateriei scos poate permite căderea bateriei reîncărcabile.



Aveți grijă ca acest lucru să nu cauzeze răniri.

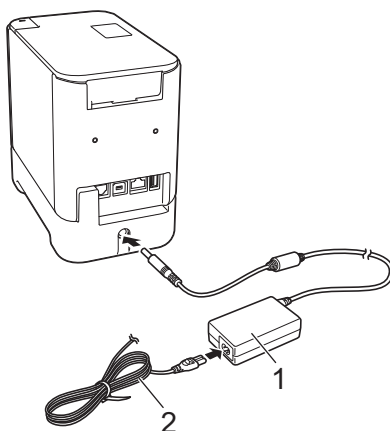
Încărcarea bateriei reîncărcabile Li-ion



Notă

- Înainte de utilizare, încărcați complet bateria.
- Pot fi necesare până la trei ore pentru încărcarea completă a bateriei.

- 1 Asigurați-vă că bateria este instalată în aparat.
- 2 Utilizați adaptorul AC și cablul de alimentare pentru a conecta aparatul la o priză electrică. Apăsăți butonul  (Alimentare) pentru a porni aparatul dacă acesta nu este pornit deja. Indicatorul  (Baterie) luminează în portocaliu în timpul încărcării și apoi se stinge când bateria este complet încărcată.



1 Adaptor AC

2 Cablu de alimentare





Notă

- Chiar dacă aparatul este oprit în timpul încărcării, încărcarea va continua până când bateria este complet încărcată.
- Dacă aparatul este pornit cu bateria reîncărcabilă Li-ion instalată și adaptorul AC este conectat la o priză electrică, bateria va fi reîncărcată. Totuși, atunci când aparatul este pornit, chiar și după ce bateria reîncărcabilă a fost încărcată, energia bateriei va fi utilizată, lăsând bateria cu mai puțin decât o încărcare completă data următoare când este utilizat aparatul. Vă recomandăm să lăsați aparatul oprit în timpul încărcării bateriei.
- Deși încărcarea se oprește dacă aparatul este utilizat pentru imprimare, alimentare sau efectuarea unei alte operații, încărcarea va începe din nou automat după încheierea operației dacă încărcarea nu este finalizată.

Oprirea încărcării bateriei reîncărcabile Li-ion

Pentru a opri încărcarea bateriei, deconectați cablul adaptorului AC.

Sfaturi privind utilizarea bateriei reîncărcabile Li-ion

- Înainte de utilizare, încărcați complet bateria. Nu o utilizați înainte de încărcarea completă a acesteia.
- Încărcarea bateriei trebuie să aibă loc într-un mediu cuprins între 0 °C și 40 °C, în caz contrar bateria nu se va încărca, iar indicatorul  (Baterie) va rămâne aprins. Dacă încărcarea se oprește din cauză că temperatura mediului este prea scăzută sau prea ridicată, așezați aparatul la o temperatură cuprinsă între 0 °C și 40 °C și încercați din nou încărcarea.
- Dacă utilizați aparatul pentru a imprima, a alimenta sau a efectua o altă operație atunci când bateria este instalată și adaptorul AC este conectat, indicatorul  (Baterie) se poate stinge și încărcarea se poate întrerupe, chiar dacă bateria nu este complet încărcată.

Caracteristicile bateriei reîncărcabile Li-ion

Pentru a asigura cele mai ridicate performanțe și cea mai lungă durată de viață a bateriei:

- Nu utilizați și nu depozitați bateria într-o locație expusă la temperaturi ridicate sau joase extreme, deoarece aceasta se poate descărca mult mai rapid. Acest lucru se poate întâmpla atunci când utilizați o baterie reîncărcabilă Li-ion care este încărcată aproape complet (90% sau mai mult) într-o locație expusă la temperaturi ridicate.
- Scoateți bateria atunci când depozitați aparatul pentru perioade mai lungi de timp.
- Depozitați o baterie încărcată la 50% sau mai puțin într-un loc ferit de razele directe ale soarelui.
- Încărcați bateria la fiecare șase luni dacă aceasta este depozitată pentru perioade lungi de timp.
- Dacă atingeți o parte a aparatului în timp ce bateria Li-ion se încarcă, e posibil ca partea respectivă a aparatului să fie caldă la atingere. Acest lucru este normal, iar aparatul poate fi utilizat în siguranță. Totuși, dacă aparatul se încălzește foarte tare, întrerupeți utilizarea.

Specificațiile produsului

Baterie reîncărcabilă Li-ion

Dimensiune: aprox. 74 (l) × 86 (L) × 32 (î) mm

Greutate: aprox. 0,240 kg

Tensiune: 14,4 V

Capacitate: 1800 mAh

Ciclu de încărcare/descărcare: aprox. 300 de ori

Timp de încărcare: aprox. trei ore

Baza bateriei

Dimensiune: aprox. 118 (l) × 192 (L) × 78 (î) mm

Greutate: aprox. 0,332 kg

Curent de încărcare: 1000 mA

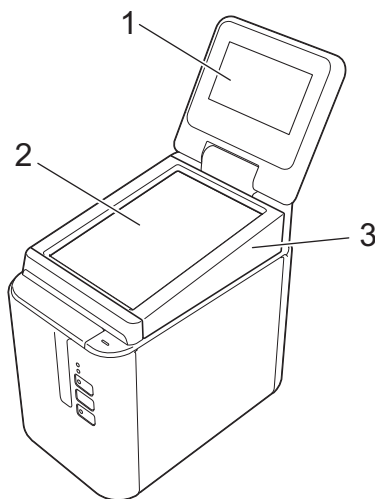
Tensiune de încărcare: 16,4 V

Utilizarea afișajului panoului tactil (opțional: PA-TDU-003) (numai pentru P950NW)

Afișajul panoului tactil opțional (TDU) este o unitate operată cu panou tactil proiectată pentru a fi atașată la aparatul de etichetare P-touch. Deoarece tastele panoului tactil pot fi apăstate pentru a efectua operațiuni, etichetele pot fi imprimate și diferite setări pot fi specificate fără o conexiune la un computer.

Pentru mai multe informații despre atașarea afișajului panoului tactil, consultați *Ghidul de instalare și configurare rapidă*.

Descriere generală



1 LCD



Notă

În timpul producției și transportului, pe LCD este aplicată o folie adezivă din plastic transparent, pentru protecție. Vă recomandăm îndepărtarea foliei adezive înainte de a începe utilizarea.

2 Panoul tactil

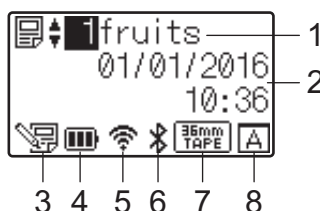
3 Capacul panoului TDU

LCD

Ridicați LCD-ul și apoi reglați-l la un unghi astfel încât ecranele să fie vizibile. Dacă ecranele sunt întunecate și greu de citit, lumina de fundal poate fi pornită. Pentru mai multe informații, consultați *Specificarea setărilor de pe afișajul panoului tactil* la pagina 202.

Ecranul principal

Când aparatul este pornit, este afișat ecranul principal.




1 Denumirea și numărul șablonului

Afișează numărul și denumirea șablonului selectat.

2 Oră și dată

Afișează ora și data curente. Pentru mai multe informații privind setarea ceasului, consultați *Setarea orei și a datei* la pagina 204.

3 Indicator de editare a șablonului

 apare atunci când editați un șablon utilizând afișajul panoului tactil.


4 Afișajul nivelului bateriei

Indică nivelul de încărcare rămas atunci când bateria reîncărcabilă Li-ion opțională este în uz.


În cazul în care continuați să utilizați aparatul în timp ce bateria are un nivel de încărcare redus, se afișează mesajul „Battery Empty” (Baterie descărcată), iar aparatul se poate descărca, chiar și în timpul imprimării.

: Încărcare completă







: Jumătate

: Puțin încărcată

: Descărcată

: Se încarcă

5 Indicator LAN wireless

Indică starea conexiunii LAN wireless utilizând patru niveluri (, , , , ). ( apare atunci când nu există conexiune.)

6 Indicator Bluetooth

 apare atunci când aparatul este conectat prin Bluetooth.

7 Afișajul tipului de bandă

Indică tipul de bandă instalat în aparat.

8 Setarea panoului tactil

Indică dacă afișajul panoului tactil a fost setat pentru panou tactil A sau B.



: Panou de control de bază (A)



: Panou one-touch (B)

Panoul tactil

Există două ecrane de panou tactil: panoul de control de bază (A) și panoul one-touch (B). Fiecare dintre acestea poate fi selectat pentru utilizare.

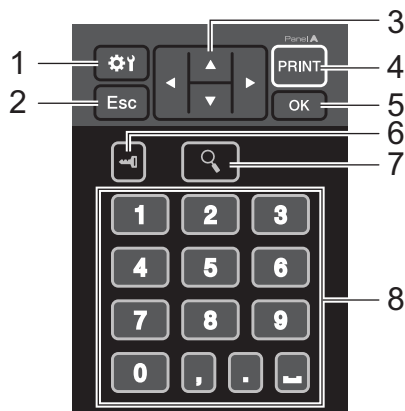
Apăsați o tastă de pe ecranul panoului tactil pentru a efectua o operațiune.

Dacă un format de etichetă a fost atribuit în prealabil unei taste de pe panoul one-touch, puteți imprima o etichetă apăsând tasta etichetei corespunzătoare.

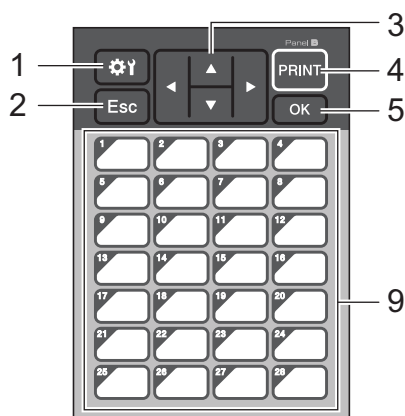
! Important

Nu apăsați panoul tactil cu un obiect ascuțit. În caz contrar, panoul tactil se poate deteriora.

Panou de control de bază (A)



Panou one-touch (B)



1 ⚙️ (tastă pentru setări)

Vă permite să specificați setări pentru diferiți parametri.

2 Esc (tasta renunțare)

Revine la operațiunea precedentă. Ținând apăsată această tastă timp de cel puțin o secundă se revine la ecranul principal.

3 ▲ / ▼ / ◀ / ▶

Modifică ceea ce este afișat sau crește/descrește valorile. Ținând apăsată această tastă puteți modifica rapid conținutul afișat sau puteți mări/micșora valorile cu 10.

4 Tasta PRINT (Imprimare)

Imprimați eticheta.

5 Tasta OK

Aplică operațiunea sau setarea.

6 ↵ (tasta admin)

Specifică setările de bază pentru utilizarea afișajului panoului tactil.

7 🔍 (tasta căutare)

Afișează conținutul șablonului selectat. Poate fi verificat și conținutul bazei de date legate de șablon.

8 Taste numerice

Tastați numărul șablonului sau numărul înregistrării din baza de date. Acestea pot fi utilizate, de asemenea, pentru a edita valori din formatul etichetei.

9 Taste one-touch

Selectați eticheta care trebuie imprimată.



Notă

Numele panoului tactil (A sau B) este imprimat în colțul din dreapta sus al panoului tactil. Asigurați-vă că numele panoului tactil specificat, care apare în ecranul principal de pe LCD, corespunde cu numele panoului tactil pe care îl utilizați.

Înlocuirea panoului tactil

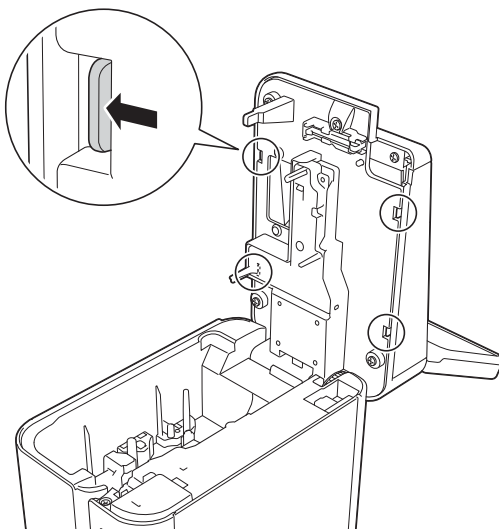
1

Ridicați LCD-ul.

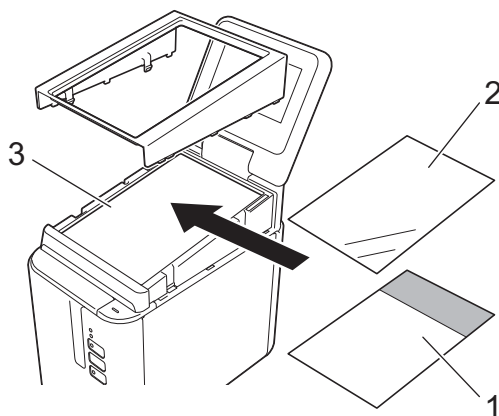
2

Apăsați butonul de deschidere a capacului și ridicați compartimentul benzii pentru a-l deschide.

- 3 Capacul panoului TDU este fixat cu patru cleme. Folosiți-vă unghiile sau o șurubelniță cu cap plat pentru a împinge cele patru cleme în afară, după cum este prezentat în ilustrație, și scoateți capacul panoului TDU.



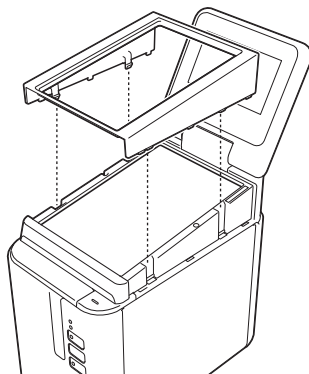
- 4 Poziționați panoul tactil (1) dorit, iar apoi folia transparentă de protecție (2) pe suportul panoului tactil (3).



! Important

Întrucât corpurile străine, precum praful prins între panoul tactil, folia de protecție și suportul panoului tactil, pot cauza funcționări necorespunzătoare, asigurați-vă că nu sunt prezente corpuri străine.

- 5 Introduceți cele patru cleme de pe capacul panoului TDU în locașuri, după cum este prezentat în ilustrație, până când clemele se fixează.



! Important

Atunci când este înlocuit panoul tactil, setarea pentru afișajul panoului tactil trebuie modificată. Pentru mai multe informații, consultați *Selectarea panoului tactil* la pagina 214.

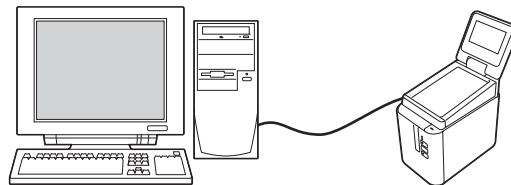
Imprimarea cu afișajul panoului tactil

Urmați procedura de mai jos pentru a imprima utilizând afișajul panoului tactil.

1. Pregătirea.

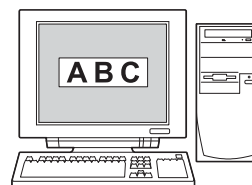
Conectați aparatul la computer, iar apoi instalați driverul de imprimantă și software-ul. (Consultați *Instalarea driverului de imprimantă și a software-ului* la pagina 8.)

Instalați suportul media în aparat. (Consultați *Introducerea unei casete de bandă* la pagina 5.)



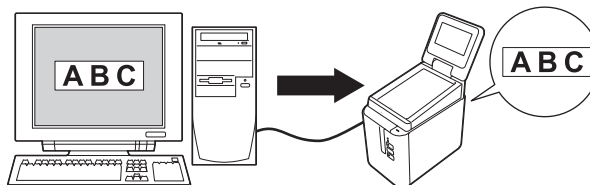
2. Creați o etichetă.

Din computer, utilizați P-touch Editor pentru a crea un șablon sau un format (pagina 206).



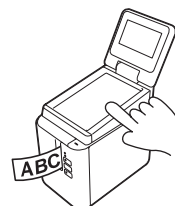
3. Transferați formatul de etichetă pe aparat.

Utilizați P-touch Transfer Manager pentru a transfera șablonul sau formatul de pe computer în aparat (pagina 212).



4. Imprimați eticheta.

Utilizați panoul tactil al afișajului panoului tactil pentru a imprima eticheta (pagina 217).



Setările afișajului panoului tactil

Setările pentru afișajul panoului tactil pot fi specificate utilizând panoul tactil sau Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) de pe un computer conectat la aparat. Pentru mai multe informații referitoare la conectarea unui computer și specificarea diferitelor setări, consultați *Setările dispozitivului pentru Windows* la pagina 44.

Specificarea setărilor de pe afișajul panoului tactil


Apăsați [⚙️] (tasta pentru setări) sau [Admin] (tasta admin) pentru a afișa ecranul meniului. Apăsați [▲] sau [▼] pentru a selecta un parametru și apoi apăsați [OK].




- 1 Bara de derulare indică primul parametru cu săgeata în sus și ultimul parametru cu săgeata în jos. Dacă este selectat ultimul parametru, apăsând [▼] derulați la primul parametru. Dacă este selectat primul parametru, apăsând [▲] derulați la ultimul parametru.
- 2 Parametrul selectat curent este evidențiat.

Cu afișajul panoului tactil atașat la aparat, pot fi specificate setările următoare:

Tastă	Parametru		Setări	Descriere
⚙️ (tastă pentru setări)	Confirm Print (Confirmare imprimare)		On (Pornit)/Off (Oprit)	Selectați dacă un mesaj apare înainte de imprimare, permițându-vă să confirmați numărul de copii.
	Cut Option (Opțiuni de tăiere)		FullCut (Tăiere completă)/ HalfCut (Semităiere)/ Chain (Lanț)	Selectați o metodă de tăiere atunci când imprimați.
	Backlight (Lumină de fundal)		On (Pornit)/Off (Oprit)	Selectați dacă lumina de fundal a LCD-ului este aprinsă.
	LCD Contrast (Contrast LCD)		+2/+1/0/-1/-2	Setați contrastul ecranului LCD.
	Beeper (Semnal sonor)		On (Pornit)/Off (Oprit)	Selectați dacă doriți ca aparatul să emită un semnal sonor atunci când apăsați o tastă de pe panoul tactil.
	Set Panel (Setare panou)		A/B	Selectați panoul tactil pe care doriți să-l utilizați.
Admin (tasta admin) ¹	Setup (Configurare)	Keys Function (Funcție taste)	Template (Șablon)/ Database (Bază de date)	Selectați tipul de date atribuite tastelor de pe panoul one-touch. Pentru a atribui șabloane, selectați [Template] (Șablon). Pentru a atribui baze de date legate de un singur șablon, selectați [Database] (Bază de date).
		Serialize Mode (Mod serializare)	Cont From Last (Continuare de la ultimul)/ From Starting# (De la început)	Selectați dacă doriți serializarea de la ultimul număr imprimat.

Tastă	Parametru	Setări	Descriere
 (tasta admin) ¹ (Continuare)	Setup (Configurare) (Continuare)	Default Print# (Imprimare implicită)	Setați numărul implicit de copii care apare la imprimare.
		Set Clock (Setare ceas)	Implicit: 2013/01/01 <24> 00:00
		Time&Date Form (Format oră și dată)	Date Format (Format dată): 1/31/2099, 01/31/2099, 31/1/2099, 31/01/2099, 31.1.2099, 31.01.2099, 31-1-2099, 31-01-2099, 2099/1/31, 2099/01/31, 2099-1-31, 2099-01-31
		Time Format (Format oră): 01:59 (24), 1:59 (24), 1:59AM, 01:59AM	Selectați formatul orei pentru ceas.
		Language (Limbă)	Dansk/Deutsch/English/Español/Français/Italiano/Nederlands/Norsk/Português/Suomi/Svenska/日本語
		Unit (Unitate)	inch (inci)/mm
		Print# (Imprimare)	From Starting# (De la început)/Cont from Last (Continuare de la ultimul)
		DB search (Căutare BD)	By Line# (După rând)/By Data (După date)
	Security (Securitate)	Disable Edit (Dezactivare editare)	On (Pornit)/Off (Oprit)
		Lock Settings (Setări blocare)	On (Pornit)/Off (Oprit)
		Admin Password (Parolă administrator)	On (Pornit)/Off (Oprit)
		Enter Password (Introducere parolă): **** (4 cifre)	Introduceți parola de 4 cifre.
	Configuration (Configurare)	Printer (Imprimantă)/ProgVer (Versiune program)/FontVer (Versiune font)/Memory (Memorie)/PrnDist (Distanță imprimare)/PrnCnt (Contor imprimare)/FCutCnt (Contor tăiere completă)/HCutCnt (Contor semităiere)	Afișează numele modelului, versiunea de firmware, versiunea fontului și memoria integrată, precum și informații similare.

Tastă	Parametru	Setări	Descriere
 (tasta admin) ¹ (Continuare)	Network (Rețea)	LAN	IP Address (Adresă IP)/ Subnet Mask (Masca de subrețea)/Gateway
		WLAN	IP Address (Adresă IP)/ Subnet Mask (Masca de subrețea)/Gateway Status (Stare)/ Signal (Semnal)/ Channel (Canal)/SSID/ Comm. Mode (Mod com.)/ Infrastructure Mode (Mod infrastructură)
		Wdirect	Device Name (Nume dispozitiv)/SSID/ IP Address (Adresă IP)/ Password (Parolă)/ Status (Stare)/ Signal (Semnal)/ Channel (Canal)/ WirelessDirect Mode (Mod WirelessDirect)

¹  (tasta admin) poate fi accesată numai atunci când este setat panoul tactil A (panoul de control de bază).




Notă

- Unele setări pot să difere în funcție de firmware (software-ul aparatului).
- Pentru a reseta valorile, utilizați **[Device settings]** (Setări dispozitiv) din Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) pentru a readuce toate setările la valorile din fabrică. Pentru mai multe informații, consultați *Setările dispozitivului pentru Windows* la pagina 44.

Setarea orei și a datei

Reglați ceasul la ora și data curente afișate pe ecranul principal.

- 1 Apăsați  (tasta admin).
- 2 Apăsați **[▼]**, selectați **[Setup]** (Configurare), iar apoi apăsați **[OK]**.
- 3 Apăsați **[▼]**, selectați **[Set Clock]** (Setare ceas), iar apoi apăsați **[OK]**. Este afișat ecranul cu setarea ceasului.
- 4 Apăsați tastele numerice pentru a specifica ultimele două cifre ale anului, două cifre pentru lună și două cifre pentru zi.
Pentru 1 decembrie 2016, apăsați **[1]** **[6]** **[1]** **[2]** **[0]** **[1]**.
- 5 Apăsați **[▲]** sau **[▼]** pentru a selecta AM, PM sau 24 și apoi apăsați tastele numerice pentru a specifica câte două cifre pentru oră și minute.
Pentru a introduce 2:45 în format AM/PM, apăsați **[▼]** pentru a selecta **[PM]**, iar apoi apăsați **[▶]** și apoi **[0]** **[2]** **[4]** **[5]**.

- 6 Apăsați [OK]. Apare ecranul principal și sunt afișate ora și data specificate.



Notă

Formatul orei și datei poate fi modificat: Apăsați [Admin] (tasta admin), selectați [Setup] (Configurare), apoi [Time&Date Form] (Format oră și dată) de la parametri, iar apoi specificați setările pentru [Date Format] (Format dată) și [Time Format] (Format oră).

Setarea parolei de administrator

Poate fi setată o parolă astfel încât setările de bază specificate prin apăsarea [Admin] (tasta admin) să nu poată fi accesate cu ușurință. Dacă este setată o parolă, de fiecare dată când este apăsată [Admin] (tasta admin) trebuie introdusă o parolă. Accesul la acești parametri poate fi restricționat prin setarea unei parole.

- 1 Apăsați [Admin] (tasta admin).
- 2 Apăsați [V], selectați [Security] (Securitate), iar apoi apăsați [OK].
- 3 Apăsați [V], selectați [Admin Password] (Parolă admin), iar apoi apăsați [OK].
- 4 Apăsați [V], selectați [On] (Pornit) și apoi apăsați [OK].
Este afișat ecranul de introducere a parolei.
- 5 Tastați parola formată din 4 cifre și apoi apăsați [OK].
Parola este setată.



Notă

- Acest parametru poate fi accesat numai atunci când este setat panoul tactil A (panoul de control de bază).
- După setarea unei parole, ecranul de introducere a parolei apare atunci când se apasă [Admin] (tasta admin). Tastați parola formată din 4 cifre specificată și apoi apăsați [OK].
- Pentru a anula setările parolei, apăsați [Admin] (tasta admin), tastați parola pentru afișarea parametrilor, iar apoi setați [Admin Password] (Parolă admin) la [Off] (Oprit).
- Dacă ați uitat parola, utilizați [Device settings] (Setări dispozitiv) din Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) pentru a restabili toate setările la valorile din fabrică sau a specifica din nou parola și a o aplica. Pentru mai multe informații, consultați *Setările dispozitivului pentru Windows* la pagina 44.

Crearea unui format de etichetă (numai pentru Windows)

Din computer, utilizați P-touch Editor pentru a crea un șablon sau un format. Pentru mai multe informații, consultați *Cum să folosiți P-touch Editor* la pagina 102.

Crearea unui șablon

■ Mostră de etichetă

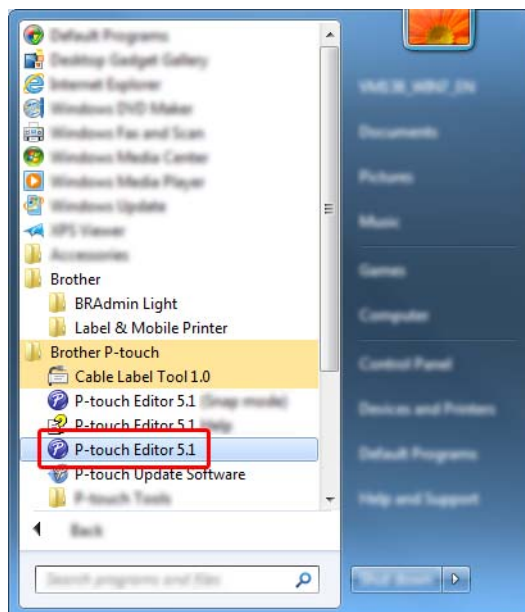
Floor 1
A0-001

1 Lansați P-touch Editor.

■ Pentru Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:

De la butonul Start, faceți clic pe [**Toate programele**] - [**Brother P-touch**] - [**P-touch Editor**] sau faceți dublu clic pe pictograma comenzii rapide [**P-touch Editor**] de pe spațiul de lucru.

Când este lansat P-touch Editor, selectați dacă doriți să creați un nou format sau să deschideți un format existent.



24

■ Pentru Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:

Faceți clic pe [**P-touch Editor**] din ecranul [**Aplicații**] sau faceți dublu clic pe [**P-touch Editor**] de pe spațiul de lucru.

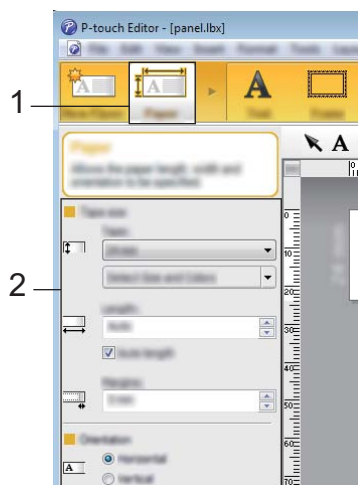
Când este lansat P-touch Editor, selectați dacă doriți să creați un nou format sau să deschideți un format existent.

■ Pentru Windows 10:

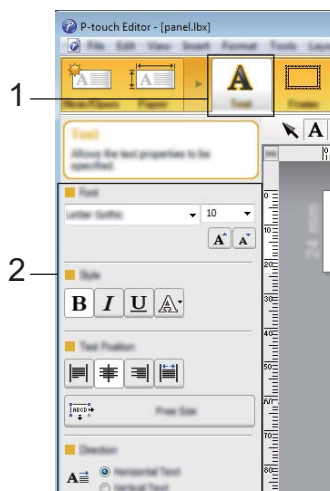
De la butonul Start, selectați **[Toate aplicațiile]** și faceți clic pe **[P-touch Editor]** din **[Brother P-touch]** sau faceți dublu clic pe **[P-touch Editor]** de pe spațiul de lucru.

Când este lansat P-touch Editor, selectați dacă doriți să creați un nou format sau să deschideți un format existent.

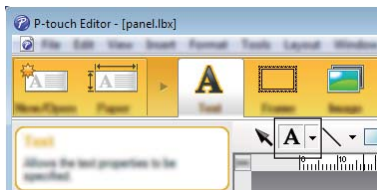
- 2 Atunci când se afișează fereastra de dialog **[New/Open]** (Nou/Deschidere), selectați diferitele opțiuni pentru a seta aparatul pentru utilizare și dimensiunea etichetei de creat.
- 3 Faceți clic pe **[Paper]** (Hârtie) (1), iar apoi specificați suportul media și lungimea (2). (Această fereastră apare în modul **[Express]**.)



- 4 Faceți clic pe **[Text]** (1), iar apoi specificați fontul și stilul (2).



- 5 Făcând clic pe  este afișat cursorul astfel încât să puteți introduce textul.



- 6 După introducerea textului, faceți clic pe caseta de text pentru a-l muta în șablon.
- 7 Repetați pașii 5 și 6 pentru a introduce textul și a aranja formatul.
După introducerea textului, faceți clic pe **[File]** (Fișier) - **[Save as]** (Salvare ca) din bara de meniuri, iar apoi specificați denumirea fișierului pentru salvarea datelor.



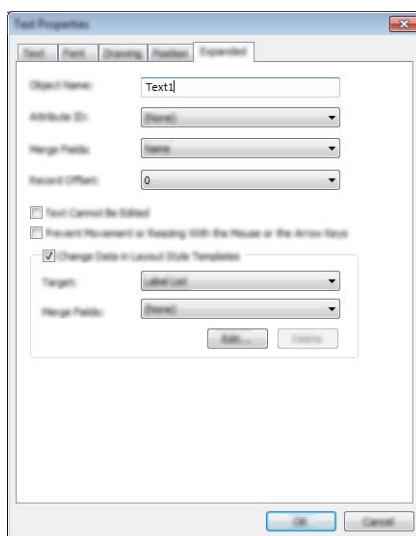
Notă

Primele zece caractere din denumirea fișierului apar pe LCD ca nume al șablonului atunci când utilizați afișajul panoului tactil.

Setarea textului și a ordinii pentru afișarea pe LCD

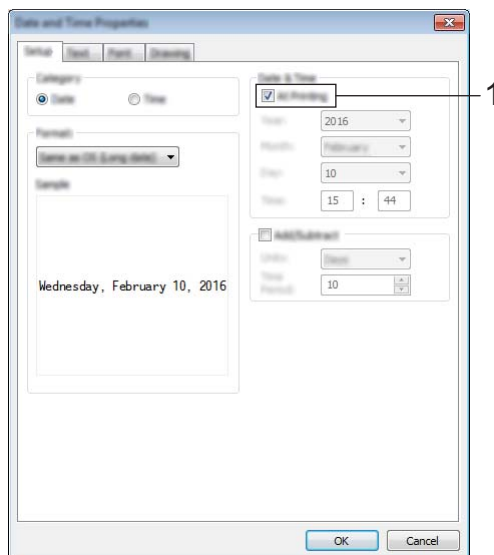
Utilizați P-touch Editor pentru a seta ordinea textului afișat pe LCD.

- 1 În P-touch Editor, deschideți șablonul sau formatul pe care doriți să îl editați.
- 2 Bifați caseta de text pentru textul care apare pe LCD, faceți clic dreapta pe el, iar apoi faceți clic pe **[Properties]** (Proprietăți) pentru a afișa fereastra de dialog **[Text Properties]** (Proprietăți text). În caseta **[Object Name]** (Nume obiect) din fila **[Expanded]** (Extins), setați numărul dorit (de exemplu, „Text1”, „Text2” sau „Text3”). Textul va apărea pe LCD în ordinea numerelor setate.
Pentru a preveni apariția textului pe LCD, bifați caseta **[Text Cannot Be Edited]** (Textul nu poate fi editat) din fila **[Expanded]** (Extins).



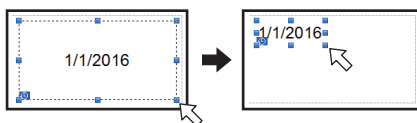
Introducerea datei și a orei într-o etichetă

- 1 În P-touch Editor, deschideți șablonul sau formatul pe care doriți să îl editați.
- 2 În bara de meniuri, faceți clic pe **[Insert]** (Introducere) - **[Date/Time]** (Dată/oră) pentru a afișa fereastra de dialog **[Date and Time Properties]** (Proprietăți dată și oră). Selectați setările pentru formatul textului pe care doriți să îl introduceți.



! Important

- Dacă este bifată caseta **[At Printing]** (La imprimare) (1), vor fi introduse data și ora imprimării. Dacă această casetă este debifată, vor fi introduse data și ora curente și nu vor fi actualizate.
- Data și ora introduse în etichetă vor fi imprimate la dimensiunea integrată a caracterelor aparatului. Întrucât dimensiunea caracterelor este stabilită de dimensiunea obiectului datei și orei, reglați obiectul la dimensiunea dorită în P-touch Editor înainte de a transfera formatul de etichetă pe aparat.



Crearea unei legături între o bază de date și un șablon

■ Mostră de etichetă

Floor 1	Floor 1	Floor 2
A0-001	A0-002	D0-011

O bază de date poate fi legată de un șablon creat. Deoarece textul din șablon poate fi înlocuit cu text din baza de date, mai multe etichete pot fi tipărite prin simpla creare a unui singur șablon.

Pentru mai multe informații privind specificarea setărilor bazei de date, consultați **[P-touch Editor Help]** (Ajutor P-touch Editor).

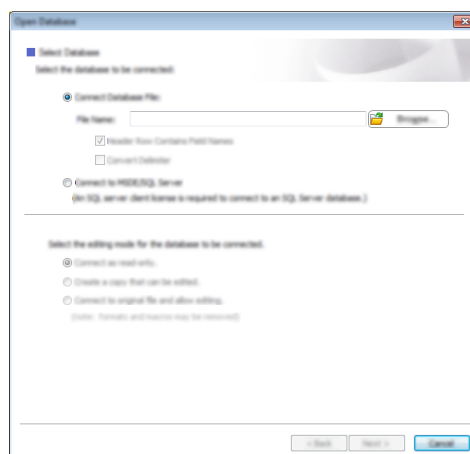
1 Pregătiți un fișier de bază de date în avans.

Notă

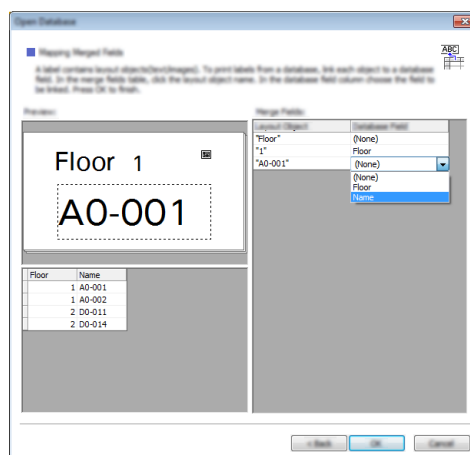
- Fișiere salvate în format XLS, MDB, CSV și TXT pot fi utilizate ca baze de date.
- Pentru a utiliza fișiere în format XLSX sau ACCDB, trebuie instalate Microsoft® Office 2007, Microsoft® Office 2010 pe 32 biți, driver de sistem Office 2007: componente de conectivitate de date sau driver de sistem Office 2010 pe 32 biți: componente de conectivitate de date.
- Numai o bază de date poate fi legată de un singur șablon. În baza de date respectivă pot fi create maximum 65.000 de înregistrări. (Dimensiunea totală a șabloanelor și bazelor de date este limitată la 7 MB.)
- Datele introduse în baza de date pot fi afișate pe LCD. Doar primele 13 caractere pot fi afișate.

2 În P-touch Editor, deschideți șablonul pe care doriți să îl legați de baza de date.

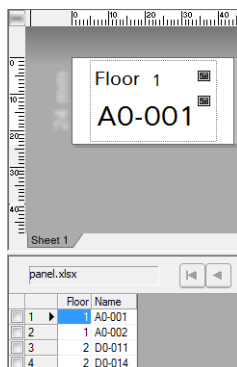
3 Din bara de meniuri, faceți clic pe **[File]** (Fișier) - **[Database]** (Bază de date) - **[Connect]** (Conectare) pentru a afișa fereastra de dialog **[Open Database]** (Deschidere bază de date). Selectați **[Connect Database File]** (Conectare fișier bază de date), faceți clic pe **[Browse]** (Răsfoire), iar apoi selectați baza de date pe care doriți să o legați.



4 Faceți clic pe **[Next]** (Următorul) pentru a afișa o fereastră de dialog cu setări. Cu **[Database Field]** (Câmp bază de date) de la **[Merge Fields]** (Îmbinare câmpuri), specificați coloana din baza de date pe care doriți să o legați de un obiect, iar apoi faceți clic pe **[OK]**.



- 5 Șablonul și baza de date sunt legate și se afișează fereastra principală. Faceți clic pe rândul bazei de date de verificat pentru a afișa eticheta cu textul înlocuit.



Transferarea formatului de etichetă pe aparat

Prin transferarea formatului de etichetă creat de pe un computer pe aparat, puteți utiliza afișajul panoului tactil pentru a imprima numărul necesar de etichete.

Utilizați P-touch Transfer Manager pentru a transfera datele. Pentru mai multe informații, consultați *Cum să folosiți P-touch Transfer Manager și P-touch Library (doar pentru Windows)* la pagina 110.

❗ Important

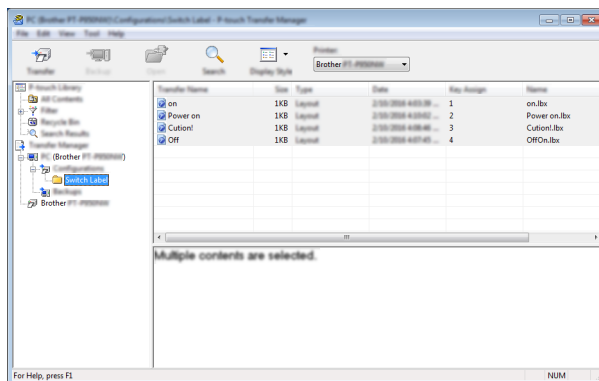
Înainte de a transfera datele, asigurați-vă că ecranul principal este afișat pe LCD.

- 1 Conectați aparatul la computer cu un cablu USB, iar apoi porniți aparatul.
- 2 În P-touch Editor, deschideți formatul de etichetă pe care doriți să îl transferați și apoi faceți clic pe **[File]** (Fișier) - **[Transfer Template]** (Transfer șablon) - **[Transfer]**.

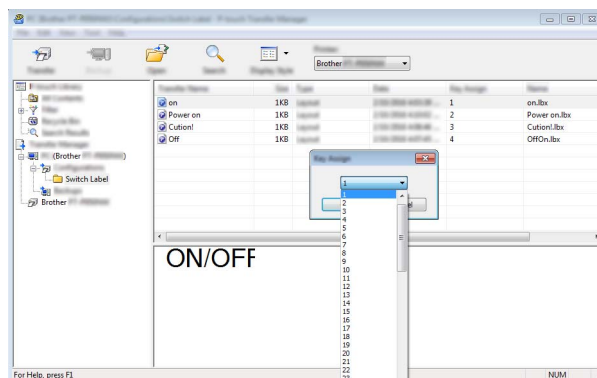
📝 Notă

- Dacă **[Transfer Template]** (Transfer șablon) nu poate fi selectat în P-touch Editor, asigurați-vă că fereastra formatului din P-touch Editor este fereastra activă.
- **Pentru Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:**
De la butonul Start, faceți clic pe **[Toate programele]** - **[Brother P-touch]** - **[P-touch Tools]** - **[P-touch Transfer Manager 2.2]**.
- **Pentru Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:**
Faceți clic pe **[P-touch Transfer Manager 2.2]** pe ecranul **[Aplicații]**.
- **Pentru Windows 10:**
De la butonul Start, selectați **[Toate aplicațiile]**, iar apoi faceți clic pe **[P-touch Transfer Manager 2.2]** din **[Brother P-touch]**.

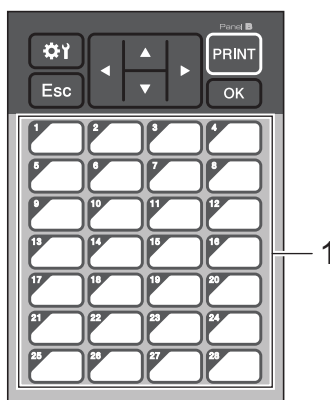
- 3 Selectați acest aparat din lista **[Printer]** (Imprimantă). Faceți clic dreapta pe **[Configurations]** (Configurații), faceți clic pe **[New]** (Nou), iar apoi creați un folder nou cu denumirea dorită. (În acest exemplu, este creat folderul **[Switch Label]** (Comutare etichetă).)
Faceți clic pe **[Configurations]** (Configurații) sau **[All contents]** (Tot conținutul), iar apoi trageți datele pe care doriți să le transferați în folderul **[Switch Label]** (Comutare etichetă).



- 4 Un număr de cheie (numărul șablonului de înregistrat pe aparat) este atribuit fișierului din folderul **[Switch Label]** (Comutare etichetă). Pentru a schimba numărul, faceți clic dreapta pe fișier, faceți clic pe **[Key Assign]** (Atribuire cheie) și apoi selectați un număr între 1 și 99.



Datele înregistrate cu tastele 1 – 28 (1) ale panoului tactil sunt determinate de numărul de cheie.



! Important

Dacă utilizați panoul one-touch, specificați numărul înainte de a transfera datele.

- Dacă tastelor one-touch le sunt atribuite șabloane:

Șabloanele cu număr de cheie de la 1 la 28 sunt înregistrate cu tasta one-touch cu același număr.

- Dacă tastelor one-touch le sunt atribuite baze de date:

Atunci când este selectat un șablon cu o bază de date legată, bazele de date cu număr de la 1 la 28 sunt înregistrate cu tasta one-touch cu același număr.

Pentru mai multe informații despre verificarea bazei de date atribuite unei taste one-touch, consultați *Dacă un șablon cu o bază de date legată este înregistrat cu o tastă one-touch* la pagina 220.

Pentru mai multe informații despre specificarea datelor atribuite tastelor one-touch, consultați *Selectarea datelor atribuite tastelor de pe panoul one-touch* la pagina 215.

- 5 Selectați folderul **[Switch Label]** (Comutare etichetă) și apoi faceți clic pe **[Transfer]**. Dacă este afișat un mesaj de confirmare, faceți clic pe **[OK]**. Începe transferul.



Notă

- Cu acest aparat pot fi înregistrate până la 99 șabloane.
- Dacă este transferat un șablon nou cu același număr de cheie cu un alt șablon deja înregistrat pe aparat, noul șablon îl va suprascrie pe cel vechi.

Selectarea panoului tactil

Pot fi selectate două panouri tactile, un panou de control de bază (A) și un panou one-touch (B), pentru afișajul panoului tactil.

Dacă va fi utilizat panoul one-touch (B), trebuie specificate datele de atribuit tastelor panoului one-touch. Pentru mai multe informații referitoare la specificarea setărilor, consultați *Selectarea datelor atribuite tastelor de pe panoul one-touch* la pagina 215.

- 1 Apăsați **[F5]** (tasta pentru setări).
- 2 Apăsați **[▼]**, selectați **[Set Panel]** (Setare panou), iar apoi apăsați **[OK]**.
- 3 Apăsați **[▲]** sau **[▼]** pentru a selecta **[A]** sau **[B]** și apoi apăsați **[OK]**.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a înlocui panoul tactil. (Pentru mai multe informații privind înlocuirea acestuia, consultați *Înlocuirea panoului tactil* la pagina 198.)
- 5 Asigurați-vă că denumirea panoului tactil specificat afișat pe ecran se potrivește cu denumirea panoului tactil utilizat, iar apoi apăsați **[PRINT]** (Imprimare).

Selectarea datelor atribuite tastelor de pe panoul one-touch

Puteți specifica tipul de date atribuite tastelor one-touch atunci când utilizați panoul one-touch cu afișajul panoului tactil. Tipul de date poate fi șablon sau bază de date.

■ Format de etichetă mostră înregistrat pe aparat:

▪Template No.1 (panel.lbx)

Floor 1
A0-001

Database

No.	Floor	Name
1	1	A0-001
2	1	A0-002
3	2	D0-011
4	2	D0-014

▪Template No.2 (sign.lbx)

CAUTION

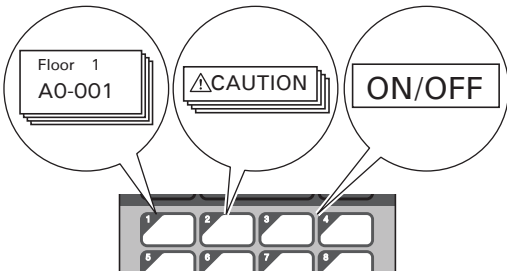
Database

No.	SIGN
1	CAUTION
2	DANGER
3	HIGH TEMPERATURE
4	BOILED WATER

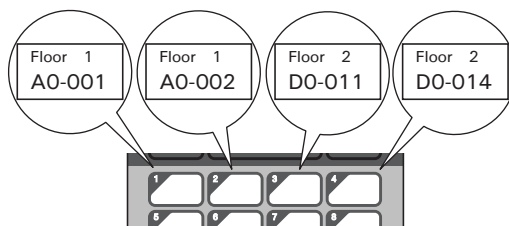
▪Template No.3 (on.lbx)

ON/OFF

■ Dacă a fost setat [Template] (Șablon), începând cu numărul de șablon 1, șabloanele sunt înregistrate cu tasta one-touch cu același număr.



- Dacă a fost setat [Database] (Bază de date), începând cu numărul de bază de date 1, bazele de date ale șablonului selectat sunt înregistrate cu tasta one-touch cu același număr. (În ilustrație este selectat numărul de șablon 1.)



- 1 Apăsați [Admin] (tasta admin).
- 2 Selectați [Setup] (Configurare), iar apoi apăsați [OK].
- 3 Selectați [Keys Function] (Funcție taste), iar apoi apăsați [OK].
- 4 Apăsați [▲] sau [▼], selectați [Template] (Șablon) sau [Database] (Bază de date) și apoi apăsați [OK].

Crearea unui panou one-touch

Pentru a crea un panou one-touch, utilizați una dintre următoarele metode:

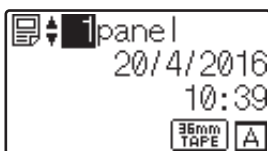
- Cu ajutorul etichetelor sau a scrisului de mână, notați numele tastelor direct pe panoul one-touch inclus.
- Figura efectivă a panoului poate fi găsită pe ultima pagină înainte de coperta spate în *Ghidul de instalare și configurare rapidă* al afișajului panoului tactil. Această figură poate fi utilizată copiind-o pe hârtie simplă.
Dimensiunea panoului: 132,4 (lungime) × 92,3 (lățime) mm
- Un format de panou poate fi descărcat de pe site-ul web Brother support la support.brother.com.
[Selectați regiunea/țara dvs.] - [Descărcări] - [Alegeți produsul dvs.]
Acesta poate fi utilizat prin tastarea numelor tastelor, apoi imprimarea datelor pe hârtie simplă.

Imprimarea etichetei

Puteți utiliza afișajul panoului tactil pentru a imprima sau edita formatul de etichetă transferat pe aparat, fără o conexiune la internet.

Imprimarea utilizând panoul de control de bază

- 1 Porniți aparatul. Apare ecranul principal.



- 2 Apăsați [▲] sau [▼] pentru a selecta numărul de șablon pe care doriți să îl imprimați sau apăsați tastele numerice pentru a tasta numărul, iar apoi apăsați [OK]. Apăsați [Q] (tasta căutare) pentru a afișa detaliile șablonului pe ecran.



- 1 Numărul șablonului
- 2 Textul din șablon
- 3 Dimensiunea hârtiei
- 4 Numărul de înregistrare în baza de date (numai dacă este legată o bază de date)



Notă

- Pentru a verifica tot textul din șablon, apăsați [◀] sau [▶].
- Puteți seta textul afișat pe LCD și ordinea de afișare utilizând P-touch Editor. Pentru mai multe informații, consultați *Setarea textului și a ordinii pentru afișarea pe LCD* la pagina 208.

- 3 Dacă este legată o bază de date:
Apăsați [▲] sau [▼] pentru a selecta numărul de înregistrare din baza de date pe care doriți să o imprimați sau apăsați tastele numerice pentru a tasta numărul, iar apoi apăsați [OK].
- 4 Apăsați [PRINT] (Imprimare). Se afișează un mesaj pentru a confirma numărul de copii.



- 5 Tastați numărul de copii și apoi apăsați [PRINT] (Imprimare) sau [OK]. Etichetele sunt imprimate.



Notă

- Puteți imprima între 1 și 999 copii.
- Dacă șablonul conține un număr serializat, etichetele vor fi imprimate cu câmpul serializat incrementat cu numărul de ori specificat.
- Dacă [Confirm Print] (Confirmare imprimare) este setat la [Off] (Oprit), imprimarea începe atunci când [PRINT] (Imprimare) este apăsat la pasul 4.

Editarea conținutului etichetei înainte de imprimare

Puteți utiliza afișajul panoului tactil pentru a edita direct datele și a schimba conținutul unui șablon care a fost transferat deja pe aparat.

Nu este nevoie să editați datele de pe computer și să le transferați pe aparat.



Notă

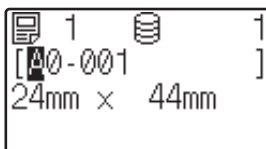
- Din setările afișajului panoului tactil, setați [Disable Edit] (Dezactivare editare) la [Off] (Oprit).
- Numai numerele pot fi editate.
- Șabloanele editate nu pot fi salvate. Atunci când selectați un șablon diferit sau o bază de date diferită, datele editate revin la datele inițiale.



Important

Utilizați panoul de control de bază pentru editarea datelor.

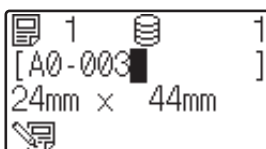
- 1 În ecranul principal, selectați șablonul pe care doriți să îl editați, iar apoi apăsați [Q] (tasta căutare). Dacă editați conținutul unei înregistrări din baza de date, selectați înregistrarea adecvată din baza de date.
- 2 Afișați elementul pe care doriți să îl editați cu [◀] sau [▶] și apoi apăsați [OK]. Se intră în modul de editare, iar numărul editabil este evidențiat.




- 3 Apăsați [◀] sau [▶] pentru a evidenția numărul pe care doriți să-l editați. Apăsați tasta numerică a noului număr pentru a suprascrie vechiul număr. (În acest exemplu, [A0-001] va fi schimbat în [A0-003]. Apăsați [▶] pentru a evidenția [1] și apoi apăsați [3] de la tastele numerice.)



apare în colțul din stânga jos al ecranului pentru a indica faptul că șablonul a fost editat.



Notă

- Pentru a restabili elementul afișat curent la numărul inițial, apăsați [ESC] pentru a ieși din modul de editare.
- Ținând apăsată tasta [ESC] timp de cel puțin o secundă, elementul afișat curent este restabilit la numărul inițial și se revine la ecranul principal. Dacă a mai fost editat orice alt element, se afișează .

- 4 Apăsați [OK] pentru a aplica textul editat și apoi apăsați [PRINT] (Imprimare). Se afișează un mesaj pentru a confirma numărul de copii.



- 5 Tastați numărul de copii pe care doriți să le imprimați și apoi apăsați [PRINT] (Imprimare) sau [OK]. Etichetele sunt imprimate.

Căutarea înregistrărilor într-o bază de date legată de un șablon

După transferarea unui șablon cu o bază de date legată la aparat, puteți căuta o înregistrare din baza de date apăsând [Q] (tasta căutare) de pe panoul de control de bază.

Pentru a selecta căutarea înregistrărilor bazei de date după numărul de rând sau după date, apăsați [F1] (tasta admin) de pe panoul de control de bază, iar apoi selectați setarea dorită pentru [DB search] (Căutare BD).

- By Line# (După rând): Selectați această setare pentru a căuta înregistrările bazei de date după numărul lor de rând.
- By Data (După date): Selectați această setare pentru a căuta înregistrările bazei de date după datele lor (numai numere de până la 13 cifre) introduse în primul câmp de date (de exemplu, coloana A).

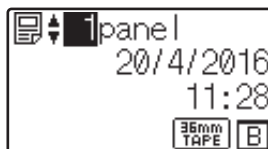
Imprimarea utilizând panoul one-touch

Dacă un format de etichetă a fost atribuit unei taste de pe panoul one-touch, puteți imprima o etichetă apăsând tasta etichetei corespunzătoare.

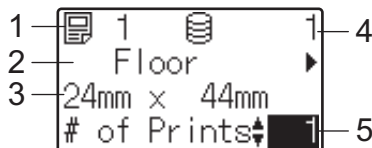
Important

Datele înregistrate cu fiecare tastă one-touch sunt stabilite de numărul bazei de date sau numărul de cheie atunci când datele sunt transferate de pe computer pe aparat. Pentru mai multe informații, consultați *Transferarea formatului de etichetă pe aparat* la pagina 212.

- 1 Porniți aparatul. Apare ecranul principal.



- 2 Dacă tastelor one-touch le sunt atribuite baze de date:
Apăsați [▲] sau [▼] pentru a selecta un șablon.
- 3 Apăsați tasta one-touch pentru eticheta pe care doriți să o imprimați. Detaliile etichetei apar pe ecran.



- 1 Numărul șablonului
- 2 Textul din formatul de etichetă
- 3 Dimensiunea hârtiei
- 4 Numărul de înregistrare în baza de date (numai dacă este legată o bază de date)
- 5 Numărul de imprimări



Notă

- Pentru a verifica tot textul din formatul de etichetă, apăsați [◀] sau [▶]. Pentru a edita datele, utilizați panoul de control de bază (A), nu panoul one-touch (B). Pentru mai multe informații, consultați *Editarea conținutului etichetei înainte de imprimare* la pagina 218.
- Puteți seta textul afișat pe LCD și ordinea de afișare utilizând P-touch Editor. Pentru mai multe informații, consultați *Setarea textului și a ordinii pentru afișarea pe LCD* la pagina 208.

- 4 Cu [▲] sau [▼], tastați numărul de copii pe care doriți să le imprimați și apoi apăsați [PRINT] (Imprimare) sau [OK]. Etichetele sunt imprimate.



Notă

- Puteți imprima între 1 și 999 copii.
- Dacă șablonul conține un număr serializat, etichetele vor fi imprimate cu câmpul serializat incrementat cu numărul de ori specificat.
- Dacă [Confirm Print] (Confirmare imprimare) este setat la [Off] (Oprit), imprimarea începe atunci când tasta one-touch este apăsată la pasul 3.

Dacă un șablon cu o bază de date legată este înregistrat cu o tastă one-touch

Dacă înregistrați un șablon cu o bază de date legată la o tastă one-touch, conținutul afișat este pentru înregistrarea bazei de date corespunzătoare numărului de ori cât ați apăsat tasta.

De exemplu, cu un șablon care are trei înregistrări ale bazei de date, apăsând tasta one-touch:

- O dată: se afișează conținutul primei înregistrări a bazei de date.
- De două ori: se afișează conținutul celei de-a doua înregistrări.
- De trei ori: se afișează conținutul celei de-a treia înregistrări.
- De patru ori: se afișează din nou conținutul primei înregistrări.

- 1 Apăsați tasta one-touch pentru eticheta pe care doriți să o imprimați până când apare conținutul înregistrării bazei de date dorite.

- 2 Cu [▲] sau [▼], tastați numărul de copii pe care doriți să le imprimați și apoi apăsați [PRINT] (Imprimare) sau [OK]. Etichetele sunt imprimate.

! Important

Dacă un șablon cu o bază de date legată este atribuit unei taste one-touch, asigurați-vă că [Confirm Print] (Confirmare imprimare) este setat la [On] (Pornit). Dacă este selectat [Off] (Oprit), puteți selecta numai prima bază de date.

Notă

- Puteți imprima între 1 și 999 copii.
- Dacă șablonul conține un număr serializat, etichetele vor fi imprimate cu câmpul serializat incrementat cu numărul de ori specificat.

Imprimarea utilizând un scanner de coduri de bare

Utilizând funcțiile P-touch Template, puteți scana coduri de bare pentru a afișa un șablon transferat pe aparat, pentru a înlocui textul dacă este necesar și pentru a imprima etichete. Puteți verifica pe LCD conținutul șablonului afișat sau textul pe care doriți să îl înlocuiți.

Aparatul este compatibil cu multe scanere de coduri de bare ale producătorului, cu toate acestea vă recomandăm utilizarea unui scanner de coduri de bare Brother original (PA-BR-001). Rețineți că opțiunile și consumabilele disponibile pot varia în funcție de țara dvs.

Pentru mai multe informații despre funcțiile P-touch Template, consultați *Imprimarea etichetelor utilizând P-touch Template* la pagina 66.

Pentru a verifica textul din șablon, selectați numărul șablonului de pe ecranul principal astfel încât detaliile șablonului să fie afișate, iar apoi apăsați [◀] sau [▶]. Pentru a edita textul, afișați textul de editat, iar apoi apăsați [OK]. Atunci când intrați în modul de editare, textul editabil devine evidențiat.

Verificarea conținutului formatului de etichetă înainte de imprimare poate ajuta la evitarea imprimării etichetei greșite.

Formate de etichete de pe aparat (verificare, ștergere și jurnal)

Cu următoarele proceduri, formatele de etichetă de pe aparat pot fi verificate sau șterse sau jurnalul de imprimări poate fi vizualizat.

Verificarea conținutului unui format de etichetă

Pentru a afișa detaliile șablonului pe ecran și a verifica conținutul, apăsați [Q] (tasta căutare) de pe afișajul panoului tactil. Pentru mai multe informații, consultați *Imprimarea utilizând panoul de control de bază* la pagina 217.

Ștergerea formatului de etichetă utilizând un computer cu Windows

Utilizați [Device settings] (Setări dispozitiv) din Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) pentru a șterge un format de etichetă din aparat. În bara de meniuri, faceți clic pe [Tools] (Instrumente) - [Delete Template and Database] (Ștergere șablon și bază de date) pentru a șterge un șablon sau o bază de date înregistrată pe aparat. Pentru mai multe informații, consultați *Bară de meniuri* la pagina 46.

Pentru a verifica formatele de etichetă de pe aparat și a selecta datele pe care doriți să le ștergeți, conectați aparatul la un computer și utilizați P-touch Transfer Manager.

Verificarea jurnalului de imprimări pentru formatele de etichete

■ Pentru Windows

Utilizați [Device settings] (Setări dispozitiv) din Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) pentru a verifica jurnalul de imprimări. Dacă [Save Printer Print Log] (Salvarea jurnalului de imprimări) din fila [Advanced] (Avansat) este setată la [Enable] (Activare), un jurnal de imprimări este salvat pe aparat. Pentru a exporta un jurnal de imprimări și a-l salva ca fișier CSV, faceți clic pe [Tools] (Instrumente) - [Save Print Log in File] (Salvarea jurnalului de imprimări în fișier). Pentru mai multe informații, consultați *Setările dispozitivului pentru Windows* la pagina 44.

■ Pentru Mac

Utilizați Printer Setting Tool (Instrument de configurare a imprimantei) pentru a verifica jurnalul de imprimări. Dacă [Save Printer Print Log] (Salvarea jurnalului de imprimări) din fila [Basic] (De bază) este setată la [Enable] (Activare), un jurnal de imprimări este salvat pe aparat. Pentru a imprima jurnalul de imprimări, selectați [Usage Log] (Jurnal de utilizare) din [Print Information Report] (Imprimare raport informații) din fila [Basic] (De bază). Pentru mai multe informații, consultați *Fila de bază* la pagina 60.

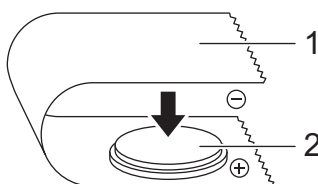
Înlocuirea bateriei pentru oră/dată

Este furnizată o baterie pentru oră/dată pentru a menține setările pentru ceasul intern. Bateria se va consuma chiar dacă aparatul nu este utilizat o lungă perioadă de timp.

! Important

- Utilizați numai baterii recomandate în aparat. Alte baterii pot cauza deteriorări ale aparatului.
- Atunci când depozitați sau eliminați bateriile, împachetați-le (de exemplu cu bandă de celofan) pentru a preveni scurtcircuitele.


(Exemplu de izolare a bateriei)

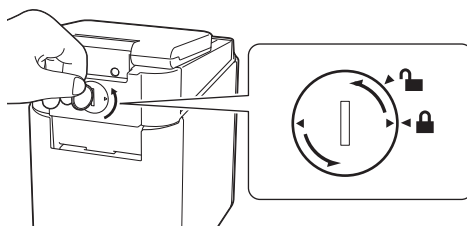


1 Bandă de celofan

2 Baterie pentru oră/dată

- Vă recomandăm înlocuirea bateriei la fiecare doi ani.
- Dacă ceasul este resetat în timp ce aparatul este alimentat, înlocuiți această baterie. Atunci când înlocuiți bateria, cumpărați o baterie CR2032 (producători recomandați: Hitachi Maxell, Ltd., FDK Corporation).
- Eliminați bateriile la un punct de colectare adecvat, și nu împreună cu deșeurile generale. În plus, aveți grijă să respectați toate reglementările federale, statale și locale aplicabile.

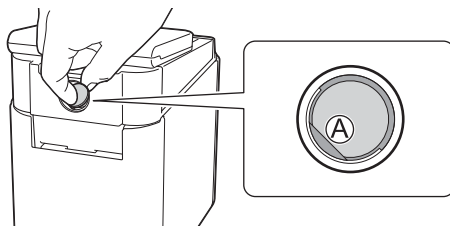
- 1 Apăsați și mențineți apăsat butonul  (Alimentare) pentru a opri aparatul și apoi deconectați aparatul de la priza electrică. Dacă bateria reîncărcabilă Li-ion (opțional) este instalată, scoateți bateria reîncărcabilă.
- 2 Utilizând o monedă sau un obiect similar, rotiți ușor capacul bateriei pentru oră/dată în direcția săgeții de pe capacul bateriei până când se oprește și apoi îndepărtați capacul.



! Important

În cazul în care capacul bateriei pentru oră/dată este rotit forțat dincolo de poziția de oprire, acesta se poate deteriora.

- 3 Scoateți bateria.
După cum se arată mai jos, apăsați partea A a bateriei pentru a o elibera astfel încât să poată fi scoasă.

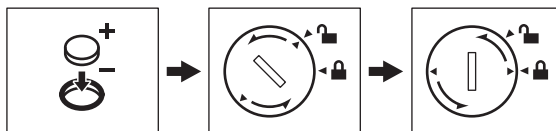


- 4 Instalați bateria nouă.

! Important

Asigurați-vă că introduceți bateria nouă cu părțile + și – orientate în direcția corectă.

- 5 Remontați capacul bateriei pentru oră/dată în poziția inițială. Pentru a instala capacul bateriei pentru oră/dată, folosiți o monedă sau un obiect similar pentru a roti ușor capacul bateriei pentru oră/dată în direcția opusă săgeții de pe capacul bateriei până când se oprește.



! Important

În cazul în care capacul bateriei pentru oră/dată este rotit forțat dincolo de poziția de oprire, acesta se poate deteriora.

Notă

Puteți configura data și ora utilizând [Admin] (tasta admin) de pe panoul tactil. Pentru mai multe informații, consultați *Setarea orei și a datei* la pagina 204.

Întrebări frecvente

Î. Câtă memorie este disponibilă?

R. Aparatul are 7 MB de memorie integrată disponibilă, permițându-vă să salvați maximum 99 șabloane. Atunci când nu mai există memorie integrată disponibilă sau atunci când au fost înregistrate 99 șabloane, șabloanele nu mai pot fi transferate la aparat sau înregistrate cu acesta. Ștergeți șabloanele care nu sunt necesare din aparat.

Î. De ce dimensiunea fișierului se modifică atunci când transfer șablonul pe aparat?

R. Deoarece formatul unui fișier șablon adăugat la P-touch Transfer Manager 2.2 este diferit de formatul unui fișier după ce a fost transferat pe aparat, dimensiunea fișierului se modifică.

Î. Cum pot verifica numărul de șabloane care pot fi înregistrate pe aparat și tastele numerice utilizate?

R. Urmăriți procedura de mai jos pentru a verifica informațiile:

1 Conectați aparatul la computer, iar apoi porniți aparatul.

2 Lansați P-touch Transfer Manager.

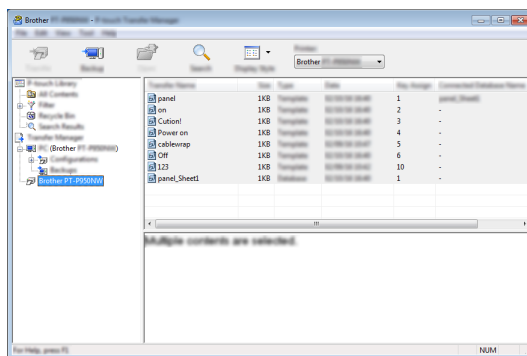
■ **Pentru Windows Vista / Windows 7 / Windows Server 2008 / Windows Server 2008 R2:**
De la butonul Start, faceți clic pe [Toate programele] - [Brother P-touch] - [P-touch Tools] - [P-touch Transfer Manager 2.2].

■ **Pentru Windows 8 / Windows 8.1 / Windows Server 2012 / Windows Server 2012 R2:**
Faceți clic pe [P-touch Transfer Manager 2.2] pe ecranul [Aplicații].

■ **Pentru Windows 10:**

De la butonul Start, selectați [Toate aplicațiile], iar apoi faceți clic pe [P-touch Transfer Manager 2.2] din [Brother P-touch].

3 Faceți clic pe „Brother PT-P950NW” din panoul din partea stângă pentru a afișa șabloanele înregistrate cu aparatul în panoul din partea dreaptă. Puteți verifica numărul de șabloane și tastele numerice utilizate curent.



Î. De ce nu pot transfera un șablon, cu actualizarea automată a datei, pe aparat?

R. E posibil ca driverul de imprimantă să nu fie instalat corect. Reinstalați driverul de imprimantă, iar apoi încercați să transferați din nou.

Dacă data nu a fost actualizată, verificați să fie bifată caseta [**At Printing**] (La imprimare) în fereastra de dialog [**Date and Time Properties**] (Proprietăți dată și oră) pentru șablon.

Pentru mai multe informații, consultați *Introducerea datei și a orei într-o etichetă* la pagina 209.

Specificațiile produsului

Următoarele specificații sunt valabile atunci când bateria pentru oră/dată nu este instalată și LCD-ul este închis.

Dimensiune: aprox. 113 (l) × 192 (L) × 59 (î) mm

Greutate: aprox. 0,329 kg

brother